



382 ✓  
51A

## للمؤلف

زينب — مناظر وأحلاق ريفية

جان جاك روسو حياته وكتبه    ظهر جردان

في أوقات القراع

عشرة أيام في السودان

دين مصر العام — رسالة بالفرنسية

# تراجم

## مِصْرِيَّةٌ وَعَرَبِيَّةٌ

كليوباترة — اسماعيل باشا — توفيق باشا  
 محمد قدرى باشا — بطرس غالى باشا — مصطفى كامل باشا  
 قاسم أمين بك — اسماعيل صبرى باشا — محمود سليمان باشا  
 عبد الحالى ثروت باشا  
 بهوفس — قن — شكسبير — شلى

تأليف

الكتور محمد حسين بك

مطبعة السياسة والسياسة الاسبوعية





## الهداء الكتاب

الى صديقي

الدكتور حافظ عفيفي باشا

تقديراً لما كنز الصداقة من فضل في اقدائي على اكتابة كثير

من فصول هذا الكتاب

هيكل





## مقدمة

يحتوى هذا المجلد كتاين من التراجم . فأما أولهما فيتناول تراجم مصرية لرجال هذا العصر الاخير منذ ولاية الخديو اسماعيل باشا الحكم الى وقتنا الحاضر، خلا ترجمة لكليوباترة كتبت قبل أن تكتب هذه التراجم جميعاً . أما سائر التراجم المصرية فنشرت في السياسة الاسوعية حين كانت تنشر فيها فصول رجال التاريخ الحديث في مصر، اللهم إلا ترجمة محمود سليمان باشا فقد كتبت لمناسبة وفاته ، و ترجمة عبد الخالق ثروت باشا فقد كتبت ولم تنشر في غير هذا الكتاب . وربما كانت الترجمة لرجل كثرت باشا حاش بن أظهرنا وكان له دور في حياة مصر أثناء وجودنا ، مما يستعذر اذاؤه بما تقضى به الدقة التاريخية وما توحه من تحميف وتقد . وكفت أنا شاعراً كل الشعور بهذه الدقة أثناء كتابتي هذه الترجمة . لكنى انما تخطيت هذه الاعتبارات لأنى أردت أن أضع أمام القارئ صورة ، ولو تقريبية ، لحياة مصر السياسية في هذا العصر الاخير . وما دمت قد بدأت هذه الصورة منذ عصر اسماعيل باشا الخديو ، فقد رأيت واجبا اتمامها الى آخر عصرنا الحاضر . ثم ما دمت بدأتها بترجمة بعض من كان لهم في حياة مصر السياسية أثر ظاهر فن حق ثروت باشا أن يكون حتام هذه السلسلة من عظماء الرجال الذين تناولت . على أنى رأيت أن أقف في ترجمته عند الوقائع الثابتة وأن أجنب

المغامرة في القروض والظنون، حتى لا يتعرض ما أكتب عنه لنقد  
يقسده وإن أمكن أن يظهر فيه نقص كثير .

فأما الكتاب الثاني فيتناول ترجمة بهوفن، ووتين، وشكسبير، وشلي،  
من كبار رجال الغرب . وهؤلاء انما ترجمت لهم لمناسبات خاصة ،  
ولاني أحبيتهم منذ زمان طويل حباً جماً . فلما كانت مناسبات  
كمرور مائة عام على موت بهوفن أو على مولد تين أو نحوهما من  
المناسبات، رأيت واجباً علي لهذا الحب الذي أضمر لأوثق الرجال،  
حباً يعادل ما أفقدت من آثارهم وما حققت لي من معاني السرور  
بها والطرب لها، أن أثبت صورة هذا الحب بأثبات صورة من  
حياتهم هي الصورة المثلثة بها تقسّى منهم .

ولم يكن الاسم الذي وضعته للكتاب هو الذي دار من أول  
الأمر بخاطري . فإن كلمة « تراجم » تقتضي تناول جوانب حياة  
المتراجم له بتدقيق وتوسع أكثر مما طالت أنا في هذه الرسائل .  
فأنا لم أتناول، أغلب الامر، إلا ما اعتقدته الناحية الغالبة في حياة  
الشخص والتي كان لها فيه الاثر البالغ . وأنا قد تناولت هذه  
الناحية في إيجاز جعلني أختار في تسمي اسماء للكتاب تؤديه الكلمتان  
الانكليزيتان ( Biographical Sketches ) . على اني بمد البحث

مع أصحابي لم أهتد لعبارة عربية سائفة لان تكون عنوانا للكتاب  
تؤدي هاتين الكلمتين أداءاً دقيقاً . وفكرت وقتاً في أن أجعل  
عنوانه ( من صحف التاريخ ) . وأشار على صديق بأن أجعل العنوان  
( ملامح ) . ثم انتهيت الى هذا العنوان الذي ظهر الكتاب به .  
فاذا كان فيه شيء من الادماء فليس الذنب في ذلك ذنبي وإنما هو

العجز عن أن أجِدَ المقابلَ الصالحَ للصورة المضبوطة التي تعبّر تمييزاً صادقة عما في الكتاب .

وكم وددت لو أني استطعت أن أجعل الكتاب كله تراجم مصرية صرفة ، بل لو استطعت أن أظهره في عدة أجزاء تصل التراجم فيها بن عصور مصر المختلفة منذ عهد الفراعنة إلى وقتنا الحاضر . فما أشك في أن كتاباً كهذا يكشف من تاريخ مصر عن حلة عصورها بعضها ببعض وعن جهود المصريين المتصلة منذ أول التاريخ إلى عصرنا الحاضر في سبيل الحق والحرية والعرفان . على أني أعترف بأن عملاً كهذا مما لا يطيقه شخص وحده ، وبما لا أطيع أنأ بنوع خاص . فإني لم أخصص في التاريخ ولم عمل بي حياتي العملية نحوه إلا بمقدار . ثم إن تاريخ مصر في مختلف عصورها ما يزال مبعثراً في أطوار الكتب القديمة ، لم يمن أحد ، ولم تكن الجامعة المصرية تهتم ، بالكشف عنه كشفاً علمياً صحيحاً وتدوينه على طريقة تجعله غذاء سائغ المورد لمن يشاء أن يصل إلى الحقائق فيه من غير أن تصده الطريقة السيئة أو اللغة المضطربة أو القصد السيء . وإذا كنت قد وقفت على تاريخ مصر بشيء من الدقة في العصور الأخيرة فذلك حين كتابة رسالتي للدكتوراه في القانون عن « دين مصر العام » . فقد اضطررت ذلك إلى الانقطاع لدراسة التاريخ الحديث منذ عهد والي مصر سعيد باشا والأكابر على هذه الدراسة شهوراً متوالية وتدوين الملاحظات والوقوف عند الأشخاص الذين كان لهم في حياة مصر السياسية أثناء هذا العصر الأخير دور خاص . وما يزال كثير مما وقفت عليه أثناء مطالعاتي ثم لم تقتض حاجة

وسألتى تدوينه بها طلقاً بفهني ممثلاً أمام خيالى صورة مصر منصف أيام محمد على وصور الكثرين ممن لمبوا دوراً خاصاً فى حياتها. فأما قائم أمين فقد عنيت بقرأة كتبه وكل ما كتب عنه مذ كنت فى دراسة الحقوق بمصر، فتكونت فى نفسى منه فكرة أحسبها دقيقة غاية الدقة . وأتاح لى اشتغالى بشؤون مصر السياسية فى السنوات الاخيرة أن أضبط صور من ترجمت لهم من هؤلاء جهد ما واثنتى به الطاقة .

وإن كتابا كالذى أشرت اليه حاوياً تراجم أكابر رجال مصر فى عصورها المختلفة منذ القراعة الى اليوم، يكون لاريب جليل الاثر فى تكوين صورة تاريخية لهذا الوادى الجميل الذى يعيش فيه ، صورة تظهر اتصال الحياة على ضفاف نهره المبارك منذ أقدم الازمان الى وقتنا الحاضر . ثم ان مثل هذا الكتاب ليدل دلالة كبرى على بطلان الصورة الزائفة التى يضعها مؤرخو الغرب لتاريخ مصر . فالواقع أن تاريخ بلادنا لم يضعه حتى اليوم مؤرخ منصف على طريقة علمية صحيحة ، اللهم الا ما تعلق ببعض حوالب العصر الفرعونى من عصوره . فأما ما بعد ذلك من عصور فقد شوهه الساسة الاجاب لمآربهم الخاصة منذ القدم : شوهه العرب الذين حلوا الرومان فى مصر ، كما شوهه نابليون حين قدومه بالحلة الفرنسية فى آخر القرن الثامن عشر ، ثم كان لكتاب الانكليز بعد ذلك النصيب الاوفى من تشويه تشويها قائماً على ذلك الأساس الاستعماري من أن شعب مصر قد ظل محكوماً منذ انتهى عهد القراعة بأمر أجنبية عن مصر . فالفرس ، ثم اليونان ،

ثم الرومان، ثم العرب، ثم الترك، ثم الانكليز. وشعب هذا شأنه، فيلجأ يلدحون، لا يعرف لنفسه عليه حكرامة يضفى في سبيلها ولا يقدر للعزة القومية معنى يشور من أجل تحقيقه . وما يزال هذا التاريخ هو ، مع الكثير من الاسف ، التاريخ الرسمي الذى درس لنا ويدرس اليوم لأبائنا . هذا ، على ان التاريخ الصحيح والتراجم الحقة تنادى بكذب هذه الصورة من حياة مصر على تعاقب الازمان ويبطلانها .

ولست واثقاً من أن تمكننى العرص من الرجوع الى تواريخ هذه العصور القديمة والى تراجم الرجال الذين عاشوا فيها لأثبت حيثئذى شئ من التفصيل أن تاريخ مصر حدير بأن يفخر المصريون به أكثر مما يفخر غيرهم من أبناء أية أمة أخرى بتاريخها . لذلك أسارع فأنتهز فرصه نشر هذا الكتاب المشتمل على تراجم بعض رجال مصر فى العصر الأخير وعلى ترجمة كليوباترة حاتمة عهد البطالسة فى مصر، لأبين ريف تلك الصورة التى يصورها الساسة الاستعماريون، ولأظهر العارى فى كلمات موحزه كيف دل ما تداول على مصر من ألوان الحكم على أن شعبها أعرق الشعوب حرصاً على قوميته وأكثرها تصحية فى سبيل الحق والحريه والerman .

على أنى قبل أن أطالع هذا البان أود أن أثبت للحقيقه أن بعض الذين أرحوا مصر من أهل الامم المختلفه كانوا حسنى النية، ولكنهم خلعوا بتمويه الساسة . وما أشك فى أنهم متى اطلعوا على هذه المقدمة الوجيزة سيعودون الى الحق يقررونه وسيعترفون لمصر بمكانتها التاريخية السامية .



ولعل ما خدع به هؤلاء المؤرخون الحسنو النية هو ما توأضع عليه الكتاب من تبويب تاريخ مصر عصوراً أطلقت عليها أسماء أمم غير مصرية . فمن بعد العصر المروني يذكرون عصر الفرس ، ثم العصر اليوناني ، ثم العصر الروماني ، ثم العصر الاسلامي أو عصر العرب ، ثم عصر الترك ، ثم العصر الاخير عصر الاحتلال الانكليزي . وتبويب التاريخ على هذه الصورة من شأنه أن يدعو الى الخطأ وسوء التقدير من جانب من لا يكفون أنفسهم مؤونة البحث في التفاصيل بشئ من الدقة . والواقع أن هذا التبويب خاطيء في أكثر من ناحية . واذا كان صحيحاً أن الحكام الذين تولوا أمر مصر في عصور مختلفة لم يكونوا من أصل مصري صميم فلن يغير ذلك من خطأ المؤرخين وادعائهم خضوع مصر لأمم أجنبية عنها ، الا اذا اعتبرنا قيام ملك ملك الانكليز على رأس أكبر امبراطورية في الوقت الحاضر ، مع أنه من أصل غير انكليزي ، دليلاً على أن انكلترا والامبراطورية البريطانية كلها خاضعة للأمة التي يرجع اليها دم مليكها . وهذا لغو من القول ، كما أن ادعاء خضوع مصر لأمم أجنبية عنها هي التي يرجع اليها أصل حكمها لغو مثله . وليس هذا المثل الذي ضربنا بالمثل القرد ، فنباليت أمبراطور فرنسا كان من كورسيكا ، أي كان أقرب للايطالية منه للفرنسية . وأكثر الملوك الباقيين على عروش أوروبا اليوم من دماء غير دماء الشعوب التي ملكتهم عليها . وليست هذه الشعوب لذلك أقل حرية واستقلالاً وعظمة مما كانت مصر في أكثر العصور التي تعاقبت عليها .

ولنعد الآن الى تاريخ مصر نفسه . فالكل يعترف لمصر القراعة

بأنها كانت أمة عزيزة الجانب مضيق الحضاوة على نحو لا يمكن أن  
تسرب اليه الشبهة مع قيام الآثار القديمة شهادة به محدثة عنه  
بأقوى عبارة وأفصح لهجة . مع هذا فقد منيت مصر القراعة  
بغزو الرماة المكسوس إياها مدة امتدت نحو تسعين سنة حتى  
استرد المصريون تاج بلادهم سنة ١٥٨٠ قبل الميلاد. وظلت مصر من  
بعد ذلك متحركة في البلاد المجاورة لها ممتلئة السلطان على حوض  
البحر الأبيض المتوسط، وفيه روما واليونان، الى أوائل القرن السابع  
قبل الميلاد. هنالك كانت الحضارة الانسانية على ضغنى النيل قد  
بلغت من الرقي والترف ما تشهد به الآثار التي تشهد أعيننا شيئا  
منه ، وهنالك بدأت آشور، ومن بعدها فارس، تفكر في غزو مصر.  
ومع غلبهم إياها ودخولهم ماصمة ملكها غير مرة فأنهم لم يستطيعوا  
الاستقرار بها وتولى الحكم فيها الاقمار قصيرة انتهت في سنة ٣٣٢  
قبل الميلاد.

قبيل هذا التاريخ نشأ في شمال اليونان فليب المقدوني وخلفه من  
بعده الاسكندر الاكبر . وكانت الطبيعة قد وهبتها ، ووهبت الابن  
بنوع خاص ، من المقدرة في القيادة الحربية ما يدخل في باب المعجزات .  
وحيث يظهر في الناس نصف إله في الحرب أو في الدين أو في السياسة  
ترى العالم كله يتطلع معجبا مسحورا . وقد دوخ الاسكندر روما  
وأشور وانخرس ووصل الى الهند، ولم تكن أمة من الامم تستطيع  
مقاومته . أما أمم أوروبا الغربية والتالية فكانت في تلك الايام في حال  
من الهمجية أشبه بحال أواسط افريقية اليوم مما يجعلها نكرة على التاريخ  
ولا يجعل لأية مقارنة بينها وبين غيرها محل . وجاء الاسكندر الى

الشم ففتحت أمامه مصر أبوابها في سنة ٣٣٢ الى أشرفا اليها ، لانها رأت فيه مدوخ القرس، وكانت بينها وبين القرس عداوة أشد العداوة . وبقيت مصر في حكم الاسكندر ، وإن شئت في حكم اليونان تسع سنوات، إذ مات الاسكندر في سنة ٣٢٣ ق.م. ثم اختلف قواده من بعده فلما بينهم، وكان بطليموس بن لاجوس من أقدرهم ومن أعرفهم بمصر وأشدهم حباً لها . وإذا كانت مصر يومئذ بحاجة الى رجل ذي مواهب حربية ممتازة يستطيع أن يصد بقواها عدوان من يحاول الاعتدء عليها، فقد اطمأنت الى بقاء بطليموس فيها مستقلة هي به . وحدث ما أراد المصريون من ذلك . فان هذا البطل من قواد الاسكندر جعل الاسكندرية قاعدة له ومها حارب الاشوريين والقرس وحارب اليونان أنفسهم ووطد لمصر سلطانا أعاد لها ولحضارتها عز القراعنة الذي اضطرب وترزعزع خلال القرون الثلاثة التي سبقت ولايته عرش اوزير واوزيريس . ومع أن بطليموس الأول هذا كان أشد حرصاً على طقوس الديانة اليونانية التي نشأ فيها فان ابنه بطليموس الثاني كان مصرياً في دينه مصرياً في عاداته مصرياً في دمه . ولاعجب، قصر، نمزلها عن العالم لما يحيط بها من البحر في شمالها والصحارى في سائر جهاتها، هي عالم وحده تخلق الناس فيها خلقاً وتسكب في عروقهم دماء تجري فيها روح النيل وقوة سلطانه . ولذلك كان كل الذين أقاموا بمصر إما تمثلتهم مصر فأصبحوا مصريين، أو لفظتهم فلم يطيعوا ولم يطلق أخلاقهم من بعدم بها مقام . وبلغ من حب بطليموس الثاني مصر وحب مصر إياه أن أصبحت الاسكندرية عاصمة العالم كله حضارة وعلماً وإعمافاً وأن اجتمعت

فيها فلسفة اليونان المادية بفلسفة مصر الروحية، ثم نشأت منها فلسفة  
مصرية خاصة هي فلسفة مدرسة الاسكندرية . وكانت مصر هي  
ميدة البحار وذلك العصر، فكانت سياستها موضع النظر والتأويل  
في روما واليونان وآشور والفرس وصائر بلاد العالم المعروف حينئذ.  
وتعاقب البطالسة حتى كليوباترة في حكم مصر ثلاثة قرون  
متوالية . تعاقب البطالسة على عرش مصر بإرادة شعب مصر  
مستقائين به مستغلا هو هم قائمين باسمه ناشرين على ربوع العالم المعروف  
يومئذ لوائه . فهل يكون نعت هذا العصر من تاريخ مصر بالعصر  
اليوناني معناه خضوع الشعب المصري لامة أخرى ؟ أو يكون  
ذلك التصوير باطلا البطلان كله لأن شعوب العالم ومنها الشعب  
اليوناني هو الذي خضع لمصر و كل تلك القرون الثلاثة وكان يرى  
في الاسكندرية عاصمة الدنيا كلها؟

و أراح عهد البطالسة بدأ نجم روما يعلو في مماء السياسة  
العالمية، وبدأت روما تطمع في التغلب على مصر بعد أن كانت تخطب  
ودها وتحشى غضبها. وكأوهت الاقدار الاسكندر المقدوني المتفردة  
الحريسة التي استطاع بها أن يتغلب على كل شعوب العالم المعروف  
يومئذ، كذلك وهبت هذه الاقدار مثل تلك المقدرة يوليوس  
قيصر صاحب عرش روما. فلقد ظفرت جيوش قيصر بالشعوب كلها  
ورفت راية روما على اليونان والشام وامتدت غزواتها في ناحية  
آشور ثم سارت شمالا وغربا فأخضعت السكسون في الماني والفرنسيين  
في بلاد (الجل) وأخضعت أهل الجزيرة البريطانية لحكم قيصر فادا  
كانت هذه الاقدار قد عصفت بمصر فلم تكن مصر لذلك متفردة

بالخضوع دون غيرها من أمم العالم. وصحيح أن حكم روما لمصر من طريق حاكم تبعث به إليها ظل متتابعاً قروناً عدة . لكن الصحيح كذلك أن هذا الحاكم كان يجد أكثر الأمر أشد العنت في حكم البلاد وكان يتعرض للثورات المتوالية تقوم عليه وتضطر روما معها للاحتواء بالأسكندرية أحياناً تاركة داخلية البلاد يحكمها أهلها وتتمكن أحياناً أخرى من قمع هذه الثورات والتغلب عليها واخضاع مصر لير روما قهراً عنها .

والمؤرخون جميعاً متفقون تمام الاتفاق على أن السكينة والامان لم يسودا مصر طول هذا الذي يسمونه العهد الروماني . فإن روما كانت، كما كانت يزانس من بعدها، دائماً الوجع من ناحية مصر من خشية أن ينقطع عنها مدد الغلال التي كانت مصر تبعث بها غذاء لأهل عاصمة العالم في ذلك الحين . ولم تكن أسباب الاضطراب يومئذ مقصورة على الناحية السياسية . بل خلق المصريون منها في سائر النواحي ما ارتبكت روما معه وما اضطرت بسببه لارتكاب القتل التي ما يزال تاريخها ملطخاً بها . من هذه الأسباب السبب الديني . فقد كان الدين المصري القديم بعد اختلاطه بالتعاليم اليونانية قد قصر عن أن يلهم الشعب ما يلهم كل دين من طلائفة النفس وسعة الأمل . وكانت المسيحية الوليدة في روما قد بدأت تنتقل إلى مصر رويداً رويداً . وكان الطبيب أن يلقى الدين الجديد في مصر قبلاً حسناً . فقد كان اليهود في مصر كثيرى العدد جداً ، وكانت الديانة اليهودية تتصل في كثير بالديانة الفرعونية القديمة أن كان موسى مصرياً تافى الطقوس أيام شبابه على كهنة إيزيس . وكان الاضطهاد الروماني بما

جعل الناس أشد إقبالا على دين يدعو الى الاخاء والسلام والتسامح  
ويعد الجنة المحروم والبائس والمظلوم . على أن خلافا في الرأي الديني  
ما لث أن نشأ في مصر بين المتشبعين من قبل بتعاليم الفلسفة  
اليونانية والآخزين بروحية الديانة المصرية القديمة . وكم آثار هذا  
الانقسام الديني من خلاف اوكم اتخذ سبباً خفياً لثورة على روما  
ومحاربتها والتغلب في بعض الاحايين على ولايتها وحكامها واستقلال  
أهل مصر بالحكم في مختلف ولاياتها .

وكذلك نرى أن مصر قد تمثلت البطالة وهضمهم طبيعتها  
فأصبحوا مصريين كساثر المصريين وان كانوا من أصل يوناني .  
فأما الرومانيون الذين أرادوا الاحتفاظ برومانيتهم وحكم مصر على  
غير إرادة أهلها فقد ظلوا تناهضهم عناصر الحياة في مصر حتى  
انجلوا عنها كارهين . وكذلك كانت دورات التاريخ في مصر دائماً .  
فن خضع لحكم الطبيعة المصرية القوية في تمثلها من ينزل ربوعها  
كان له أن يطعم في نعيمها وأن يستريح الى خيرها وريحاتها . ومن  
حاول محاربة هذه الطبيعة المصرية كانت عليه حرباً عواناً . لكنها  
لا تلجأ في حربها الى العواصف الاجتماعية التي تنور فجأة مرة بعد  
أخرى . كلا ! بل هي تلجأ في الناحية السياسية والاجتماعية الى مثل  
ما تلجأ اليه الطبيعة المصرية من شمس وهواء ونهر وأرض ورمال .  
هذه الطبيعة لا تمصف بشيء أجنبي عنها ولكنها تظل حتى  
تبليه وتغنيه .

وانتهى حكم الرومان وعقبه العصر الاسلامي لتكتب مصر

مخلاله صحف مجد في تاريخها كأمة مستقلة فاهضة بأعباء الحضارة في العالم على نحو ما كانت مصر القراعنة، فأركه من آثار ذلك مثل ما تركوا عما لا يزال شهيذاً على العظمة والجلال وتقدم المدنية وارتقاء آثارها من علم وفن إلى أبعد حدود الارتقاء . فقد نهض العرب منذ أوائل القرن السابع الميلادي نهضة روحية بفضل الاسلام أعقبتها نهضة حربية قوية متأثرة بها لا تقل في اندفاعها اكتساحاً لغيرها من الأمم عن نهضة الاسكندر في اليونان وقبصر في روما . ولم تقف مصر في وجه تيار هذه النهضة أن شامت في الدين الجديد جدة روحية كانت تشعر بالحاجة إليها شعوراً حقيقياً . فان المسيحية، على أنها دين غفل وجمال، قد خالطت ملقوسها صبوراً من الزهد والتقشف والاعتقاع بما لا يتفق مع طبيعة وادى النيل الدائم الصفو الدائم الابتسام . وهذا التناقض ابتسام الوادى وعبوس التقشف، جعل دعاة المسيحية و مصر يبالغون في ميلهم إلى جانب الاعتقاع والزهد وفضلون العيش في صوامع خشنة فوق دمال الصحراء المحرقة وذلك لفرط خوفهم من زخرف الوادى وعضارة لعميمه . وبالرغم من قيام طائفة من المصريين المسيحيين تحاول التوفيق بين تعاليم دين عيسى وفيض النيل ببركاته فان دعاة الزهد والتقشف كانوا اصحاب الغلب . فلما أذن مؤذن المسلمين بأن التقرب إلى الله لا يصد عن المتاع الدنيا ولعميمها ، دخل المصريون في دين الله أفراجاً وآوت مصر من العرب، حملة هذا الدين وحماته، كل من تستطيع أن تؤويه . ولم يكن ذلك عجباً في أرض الانبياء ولا هو كان عجباً في عصر لم تكن الفكرة القومية فيه قد نمت النخو الذي نعرف اليوم . فالأما كن المقدسة في مكوا والمدينة كانت معتبرة في نظر المسلمين

جميعاً عاصمة المملكة للإسلامية كما كان الخلفاء الراشدون، ثم أمراء المؤمنين من بعد، معتبرين كلمة الله على الأرض. يجب لهم على كل مسلم الطاعة المطلقة، لكن غريزة القومية كانت قوية في مصر بسبب عزلة مصر عما جاورها، يفصل بينها وبين كل جوار من البحار أو الصحارى ما لا يسهل اجتيازه. لذلك لم تلبث خلافة الراشدين أن انتهت وأن قام يزيد بن معاوية أميراً للمؤمنين خلفاً لأبيه، حتى بدأت نذر الانشقاق على السلطة المركزية تبدو في مصر رغم أنها كانت حلقة وسطي في سلسلة الفتوحات الإسلامية المستمرة المتوالية ذاهبة إلى الغرب حتى فصل إلى مراكش يغزو موسى بن نصير الأندلس منها متخطياً جبل طارق. ولم يكدهم حكم بشداد وسلطان الدولة العباسية يستقر ويطمئن حتى بدأت مصر تقوم مستقلة استقلالاً ناجزاً صحيحاً: استقلت أول أمرها حين قامت الأميرة الطولونية بالحكم فيها. ونازع الأخشيديون الطولبيين وغلبوهم واستقلوا بعرض مصر. ثم جاء الفاطميون من ناحية المغرب فأجلوا الأخشيديين وأسسوا بمصر دولتهم بفضل قائدهم جوهر الصقلي الذي أنشأ القاهرة. واعتلى الإيوبيون العرش من بعد الفاطميين. وفي هذه القرون المتوالية كانت مصر مستقلة نشوونها بالغة في أحيان كثيرة المكانة الأولى بين الأمم الإسلامية صاحبة الطلب على أمم العالم جميعاً. ولن ينسى أحد من ذلك فضلها العظيم في الناحية العلمية والأدبية. فقد كان الجامع الأزهر منذ أنشأه الفاطميون الجامعة الإسلامية الأولى سواء كان ذلك في أول عهد الفاطميين حين كانت التعامل الشيعية تلي من فوق منابرهم، أو كان في العهد السني الذي جعل له حتى



عصرنا الحاضر المقام الأول بين الجامعات الدينية الاسلامية. ثم لن ينسى أحد كذلك ما كان لمصر من مجد ونخارى الحروب الصليبية حين تطلبت اوربا تريد أن تغلب المسلمين على أمرهم في الأماكن المقدسة بفلسطين وتضع يدها عليها باسم الصليب. فقد كانت الجيوش المصرية المظفرة هي التي صدت أكر التيارات وأشدها هولاً. واسم صلاح الدين الايوبي باق على الزمان بقاء الزمان كلما ذكرت تلك الحروب. وهزيمة لوليس التاسع في المنصورة وسجبه بها باق كذلك شهيد على مجيد فعال مصر في صد الغارة الصليبية . وكان هذا كله والدولة العباسية ببنفاد ما تزال باقية وما يزال لها اسم دولة الخلافة بما أدى بطائفة من المؤرخين للوقوع في الخطأ واعتبارهم هذه القرون المتوالية على مصر، وهي متمتعة باستقلالها مقيمة من صروح الحضارة والعلم ما ظق كل ما عرفت بنفاد ، بعض ما اتوالى على مصر من ظلم وما فاعبه أهلها من دهانة وذل .

وليس في حاجة الى العود للقول بأن قيام أفراد من دم غير مصرى على عرش مصر لا يدل على أن مصر كانت تابعة لأمة أخرى . فالملوك في أكثر الامم وفي مختلف عصور التاريخ لم يكونوا أكثر الا من أهل تلك الامم اذا أنت تقصيت أصل مولدهم . لكنهم وقد عظموا بها كما عظم بمصر ملوك مصر فقد نسبوا اليها على حين يصير المؤرخون على نسبة ملوك مصر لبلاد غير مصر، والغلو في ذلك الى حد القول بأن مصر وملوكها كانوا تابعين لدولة أخرى . وهم يقولون : ألم يتول أحمد بن طولون أمر مصر من قبل العباسيين وإلى استقلاله من بعد بها ؛ إذناً فصر ولاية عباسية . والحقيقة أن

للخلافة الاسلامية في تلك العصور كانت قد انحلت عنها الصبغة الزمنية وبقيت لها السلطة الروحية وحدها . فكانت تبعية كثير من الدول الاسلامية لها شبيهة كل الشبه بتبعية الدول المسيحية لبابا روما . واستقلال الامم وسيادتها لاشأن لها بالسلطان الروحي ، وأما مرجع أمرها الى السلطان الزمني . فما دام في حاصصة عسكرة من الممالك كل أمر هذه المملكة الزمنية فليكن لها من الاتصال الروحي بمكة أو بدمشق أو ببغداد أو بروما ما تشاء ، فلن يغير ذلك قليلا ولا كثيراً من أنها أمة كاملة الاستقلال . والامر الذي لا ريب فيه أن الخلافة الاسلامية انحلت عنها السلطة الزمنية انحلالاً فعلياً من بعد خلافة المأمون ومنذ بدأ الممتصم يضطرب في حكم الدولة العربية وحدها . هذا الى أن أولئك الذين حكموا مصر من طولوبين وإخشيديين واطميين وأيوبيين كان شأنهم شأن طوائف عائلهم في أكثر بلاد أوروبا حضارة ورقياً ، طوائف جاءت الى انكلترا وفرنسا وألمانيا وغير هذه من الدول من بلاد أخرى في بعض الغزوات ، وكانت في ركاب الغازي ثم اندمجت من بعد ذلك في الشعب ، وظل لها مع ذلك من تاريخها ما يحفظ لها في نظام الطوائف أقرب مكان من العرش ، فهي أبداً تتطلع الى مقامه وكثيراً ما تصل الى ارتقائه .

واستمر حكم الدول الطولونية والاششيديّة والفاطمية والايوية بمصر من سنة ٨٦٨ الى سنة ١٢٥٠ . ومن بعد هذا التاريخ ازداد انحلال السلطان الروحي للخلافة وزالت الدولة العباسية نعمها من بغداد واستولى التتار على أكثر ممتلكاتها الآسيوية . أما مصر فقد استمرت تخطو الى الامام خطوات واسعة في سبيل التقدم

والخضاعة، وكان المماليك هم الذين حلوا محل الدولة الايوبية في الحكم .  
 والمماليك هم بعض هذه الطوائف التي أشرنا إليها والتي نجىء في ركابها  
 الغزاة ، ثم فصل في كثير من الاحيان الى عرش البلاد باقرار أهل  
 البلاد أنفسهم . وهؤلاء المماليك كانوا قد جاءوا الى مصر في بلاط حكامها  
 الذين سبقوهم والايوبيين منهم بنوع خاص . اشترى هؤلاء الحكام  
 ليكونوا في حاشيتهم وفي جيوشهم وليكون لهم من نساءهم  
 الجميلات سراي وموالي . ومن شأن هؤلاء أن يكونوا أكثر  
 من كل الناس وقوة على أمراد ذوي العرش ومعرفة بيوطن أمورهم  
 وأسباب قوتهم وضعفهم . فكان طبيعياً بعد إذ كثروا في مصر  
 كثرة جعلت منهم جيشاً حراً أن يظلوا الايوبيين في ملكهم ، لكنهم ،  
 كالاويبيين وأكثر من الايوبيين ، كانوا مستقلين بمصر وكانت مصر  
 مستقلة بهم تمام الاستقلال غير خاضعة لحكم أية دولة أخرى . بل لقد  
 كانت في عهدهم عززة الجانب مرهوبة الجانب من كل دول البحر المتوسط  
 التي كانت وحدها المعتبرة ذات حضارة معترف بها في العالم كله .  
 وبلغت من ذلك أن أصبحت القاهرة مقر الخلافة الاسلامية ممثلة .  
 في العباسيين الذين اقرضوا ملوكاً ، فلم يبق للخلافة منهم إلا شبح  
 ذابل أراد الظاهر يبرس أن يخلع عليه رداء من قوة مصر ومجدها  
 بأن يسكن الخليفة العباسي في طائفة ملكه . ولم يكن الظاهر في  
 هذا دعياً ولا مغروراً . فقد بلغت مصر في عهد المماليك البحرية  
 والبرجية من الرفعة شأناً عظيماً حتى كانت صاحبة الاملاء على السياسة  
 الدولية في ذلك العصر . ولم يبق أمرها في عظمتها سند السلطان  
 الحربي ، بل كان لها أكثر منه سلطان على وأدبي معترف به ، كما

كانت مركز الدائرة من حركة التجارة الصالمية . وكمثل من سلطان مصر الادبي أضع تحت نظر القارئ الفقرة الآتية من كتاب الاستاذ عبد الرحمن بك الرافعي « تاريخ الحركة القومية وتطور نظام الحكم في مصر » قال :

« ظلت الآداب العربية الى عهد السلاطين البحرية والبرجية الشرا كمة حافظة لمكانتها التي كانت لها من قبل ، واليهيم يرجع الفضل في إيقاظ آداب العربية من غزوات المغول التي كادت تقضي على العلوم والآداب العربية في الشرق . فكانت مصر ملجأً للناطقين بالضاد ممن فروا امام التتار في العراق وفارس وسوريا وخراسان ، وبقيت لغة حكومتها عربية في عهد تينك الدولتين ، واستقلت العلوم والآداب العربية بحماية الملوك والسلاطين في مصر ، ونبغ فيها طائفة من فطاحل الشعراء والأدباء والعلماء ، كالوصيري صاحب البردة ، والمراج الوراق ، وابن نباتة المصري ، والفلقشندي صاحب صبح الاعشى ، والابشيهي صاحب المستطرف ، وابن منظور صاحب لسان العرب ، وابن هشام النحوي العظيم الذي يقال فيه إنه أنحى من سيدييه ، وابن عبد الظاهر ، والنواجي — نسبة الى نواج إحدى قرى مديرية الغربية — صاحب حلبة السكيت ، والقسطاني المحدث المشهور ، وشمس الدين السخاوي صاحب الضوء اللامع ، وابن خلكان المؤرخ المشهور صاحب وفيات الاعيان ، والصفدي صاحب الوافي ، وابن حجر المؤرخ إمام الحفاظ والمحدثين في زمانه ، والعيني المؤرخ والمحدث ، وابن وصيف شاه ، وابن دقاق ، والمقرئ صاحب الخطط ، والمسكين بن العميد ، وأبو القداء المؤرخ الجغرافي المشهور

صاحب تقويم البلدان ، والذهبي ، والنويرى صاحب نهاية الارب  
 فى فنون الادب ، وابن فضل الله العبرى صاحب مسالك الابصار  
 فى ممالك الامصار ، وابن عقيل ، وابن تغرى بردى صاحب النجوم  
 الزاهرة ، وجلال الدين السيوطى صاحب التاكيف الشهيرة فى التفسير  
 والعلوم الشرعية والتاريخ والادب واللغة وهو آخر من ظهر فى ذلك  
 العصر من كبار العلماء بمصر ، والدميرى صاحب حياة الحيوان ،  
 وابن اياس المؤرخ الذى أدرك الفتح العثمانى . وقد استضافت مصر  
 فى ذلك العصر جماعة من أئمة العلوم والفلسفة فى الشرق ، كالامام  
 ابن تيمية وابن القيم الجوزية ، وفيلسوف المؤرخين ابن خلدون «  
 ونضع كذلك تحت نظر القارى هذه العبارة من كتاب «صفحات  
 فى تاريخ مصر» للأستاذ توفيق حامد المرعشى ، ليرى منها مبلغ ما وصلت  
 اليه مصر أيام المماليك من دقمة فى نواحي حياتها الاقتصادية  
 والسياسية ، قال : « ان عصر المماليك يعد من عصور الرخاء والانشاط  
 التجارى والاقتصادى بمصر . فكانت الصلة بين مصر ودول أوروبا  
 موطنة الصائم . عقدت المعاهدات مع فرنسا وجمهورية إيطاليا .  
 لحماية التجار الأجانب وترغيبهم فى الاقامة بمصر ، فراجت الاسواق  
 التجارية وصارت مصر الملتقى التجارى بين الشرق والغرب سواء  
 أكان بمرور التجارة من مصر فالبصر الاحمر الى الهند أو من الشام  
 الى العراق فخليج القارمى الى بلاد المعجم والهند وبالعكس من  
 العربيين ، بما عاين المماليك وخزائنهم وعلى المصريين ضمنا بالاموال  
 البطالة التى كانت تيجي من المكوس والحركة التجارية » . فأما رقى  
 القانون ، وفن العبارة منها بنوع خاص ، فتشهد به الآثار الكثيرة

الموجودة بمصر ومنها المساجد والمنازل الاترية بمشربياتها وابوابها  
البديعة التنسيق الرائعة الجمال .

وليس انسان يقرأ هذا الذى بلغت اليه مصر فى عصر المماليك  
من سؤدد وعلم وحضارة الا يقف ذاهلا : ألم يكن الاثر الباقي فى  
قوسنا لما تعلمنا عن تاريخ مصر فى هذه الفترة أنها تعتبر عصرا  
مظلماً فى تاريخ مصر ؟ فكيف ينظر العصر المظلم كل هذه الآثار للضيعة ؟  
قد نفهم القول بأن حكومات مصر فى ذلك الزمن كانت حكومات  
استبدادية وان الفكرة الديموقراطية كانت معلومة يومئذ ، وانما  
كان يقوم نظام الطوائف مقامها . لكن هذا لاينى شيئا ولا ينجى  
مالتاريخ . مصر أثناء عصر المماليك من سناء ساطع . هو لاينى  
شيئا لأن أهم العالم كله كانت يومئذ محكومة على نظام استبدادى  
تؤيده الطوائف الممزوة رؤسها الى مقام الحاكم بما يجعلها ذات  
مشورة ، ان لم تكن ذات رأى فى تصريف الشؤون العامة . ومادام  
هذا النظام قد أثبت كل تلك الثروات البانعة التى تسخر بها مصر  
وتضمها فى القرة من تاريخها ، فذلك الدليل على انه كان النظام الصالح  
فى العصر الذى قام فيه . فليس نظام الحكم يحمد لذاته أو ينم  
لذاته ، ولكنه يحمد أو ينم بقدر ما يؤتى من صالح الثروات أو من  
سيئها . وبقي هذا العصر الزاهر فى تاريخ مصر من سنة ١٢٥٠  
الى سنة ١٥١٧ .

وكما اكتسح الاسكندر الاكبر العالم ففتت له أممه ثم فتحت  
مصر له آخر الامر أبوابها ، وكما أتاحت الاقدار ليوليوس قيصر أن  
يصنع بالعالم صنيع الاسكندر من قبل ، مما جعل مصر تدعى لسلطان

روما مع مداومتها الثورة عليه ، كفتك أكتسح الاتراك العالم في القرن الخامس عشر وقضوا على الدولة البيزنطية باستيلائهم على القسطنطينية في سنة ١٤٥٣ وأوغلوا بعد ذلك في أوروبا حتى وصلوا الى أسوار فيينا . وقد بقيت مصر مرهوبة مهوبة الجناح عندهم رغم ما كان من كل تلك القوة لهم حتى سنة ١٥١٧ حين نزلها السلطان العثماني سليم بعد حرب تم له فيها النصر على السلطان الغورى في موقعة بالنساص على مقربة من حلب وعلى طومان باى الذى كان قائما مقامه بالقاهرة .

وحكم الاتراك مصر على الطريقة التى حكمتها بها روما . وكان أول ما صنعوا أن أخذوا الخليفة العباسى الى الأستانة حيث جعله السلطان سليم يتنزل عن الخلافة التى أصبحت من يومئذ فى آل عثمان حتى قضى مصطفى كمال عليها فى سنة ١٩٢٣ ، ثم جعلوا يوفدون الى مصر والياً حرصوا على ألا تطول مدته بمصر من خشية أن ينظم جيشها ثم يقهر الاتراك به ويميد الى مصر استقلالها على نحو ما حدث فى عهد البطالسة . وأوقفوا ما كان بمصر من مظاهر الحضارة بأن أخذوا الى طاعتهم كل رجال العلم والفن والصناعة فى مصر ، ولم يعوضوها شيئاً . وظل الحال على ذلك الى أواخر القرن السابع عشر حين بدأت نذر الانحلال يلب ديبها الى تركيا . حينذاك بدأ المماليك ، الذين ظلوا طوال مدة ولاية تركيا حكم الاقاليم ، يفكرون فى استعادة السلطة والاستقلال بمصر . وكان هؤلاء المماليك قد أصبحوا ، كما أصبح اليونان والعرب من قبل ، مصريين ، فكانوا يفتقون متكاثرين مع شعب مصر فى وجهه الوالى الذى تبعته الامتانة كما

كان أسلافهم من قبل يقفون في وجه الحاكم المسمى الذي تبعه روما . وكان هذا الوالى التركى الذى لم يندمج في مصر ولم يمثل روحها يظل سجيناً في قلعة القاهرة لا سلطان له على أحد ولا على شئ فيها . وكان المماليك والشيوخ الذين يمثلون الطبقة المتعلمة إذا رأوه على غير ما يريدون ، نثروا إليه رسولا يطلق عليه اسم الاوده بائى يدخل عليه ويطأطئ الرأس احتراماً له ثم يمس طرف السجادة ويطويها ويقول منادياً للوالى : « أنزل يا باشا » ، ويكون هذا أمراً للوالى صادراً له من المصريين لا يستطيع له مقاومة ولا تستطيع تركيا له قضا . وبلغ الضعف بالوالى التركى أن كان طوال القرن الثامن عشر واليا بالاسم لا ساعلة له ولا عمل أكثر من ارسال الخراج الى تركيا . ودفع هذا الضعف على بك الكبير الى التفكير في الاستقلال بمصر وتم له من ذلك ما أراد ، وظل ثلاث سنوات تلب فيها بسلطان مصر وخافان البحرين . على ان سوء سياسة الحكم في تركيا وما كان من تدميرها كل أسباب الحضارة في مصر أثناء القرن الاول من استبدادها بها ، فضح على هؤلاء المماليك فجعلهم يسرون مع الشعب أسوأ ما يسير مستبد جائر ، مما شوه اسم أسلافهم المماليك الذين ارتفع اسم مصر في عهدهم الى مكان من العزة لا ينال . وجاءت الحملة الفرنسية الى مصر سنة ١٧٩٨ فقاومها المصريون أشد المقاومة حتى انتهت بالجلاء عن البلاد بعد ما نقلت اليها أفكار الثورة الفرنسية وأسباب الحضارة الغربية . وبعد ان فتحت عيون المصريين على حياة جديدة هي التي يبدأون اليوم لتوطيدها واتخاذها وسيلة لعود مصر الى مجدها وقوتها .



وجاء محمد علي باشا والياً من قبل تركيا على مصر فقتضى على  
 المماليك، ثم استمال اليه علماء مصر وأعيانها ووجهاءها، وفكر طوطا  
 لارادتهم، في الاستقلال بها. وأعلن ذلك بالفعل وغزا الدولة العثمانية  
 في الشام وفي الافاضول ووصل حتى صار على ثلاث سماعات من  
 الاستانة. ولكن مخضماً سلطان تركيا لو لا أن تحالفت معها عليه دول  
 أوروبا جماء، ووقفت في وجهه برأ ومحراً، وقضت على الاسطول  
 المصري في معركة نافارين. وهذا الوقوف من جانب الدول الاوربية  
 في وجه الجيوش المصرية الظافرة لم يكن القصد منه المحافظة على  
 تركيا الضعيفة مخافة أن يهدد وجود حاكم قوى في الاستانة التوازن  
 الدولي كما اعتاد المؤرخون أن يقولوا. فلو أن ذلك وحده كان  
 السبب لكان أقل ما يميز به مصر على انتصاراتها بقيادة محمد علي أن تقوم  
 بنفسها دولة مستقلة غير خاضعة لأحد. لكن الدول أبت على مصر  
 هذا الاستقلال وأصررت على أن تظل ولاية تابعة لتركيا، وان كانت  
 ولاية ممتازة مستقلة استقلالاً داخلياً كاملاً. انما كان السبب الصحيح  
 تخوف أوروبا من أن تستعيد مصر قوتها التاريخية المعروفة وان  
 تنضم اليها فلسطين وسوريا كما كانتا منضمتين لها في أكثر حقب  
 التاريخ، وأن تتحكم لتلك في حوض البحرين : الأبيض والاحمر، وأن  
 يصبح سلطانها بالفعل خاقان البحرين كما كان على بك الكبير يدعو نفسه  
 في الفترة القصيرة التي استقل فيها بأمر مصر. ومهما يكن من أثر  
 ذلك في تقوية الحضارة ورفع منار السلام فان الفكرة الاستعمارية  
 كانت قوية يومئذ في نفوس الماسة الاوربيين الى حد جعلهم  
 يضعون أساساً لسياساتهم القضاء على قيام دولة في مصر لها هاته القوة

والسلطان . وهذا وحده هو السر في إيمانهم على مصر أن تستقل .  
بإزاء تركيا التي ضعفت كل الضعف عن مقاومة جيوشها والتي كانت  
معرضة لأن تقع هي وعاصمتها تحت سلطانها .

على أن هذا العصف من جانب أوروبا لم يوهن عزمة مصر . وقد  
ظل شعبها طوال القرن التاسع عشر كله متوثبا يريد تحقيق  
استقلاله على النحو الذي يستشفه القارىء من تراجم من ترجمنا لهم  
في هذا الكتاب . وهذا هو اليوم قد بلغ من مجهوداته في هذه  
السيبل مقاما محموداً . وهو لا ريب سيكون في المستقبل كما كانه  
في الماضي عاملا من أقوى عوامل العرفان والحضارة والسلام .



الكتاب الاول

تراجم مصرية



# كاتبه — و ناظره



صوره عمال طاو محمد الفن الحديث روما

### تاريخ مصر القديمة

كليوباترة ! اسم ساحر خلع عليه التاريخ وخلعت عليه الاساطير من ألوان الفتنة بهاء باهراً تضاءلت الى جانبه أسماء الزهرة وافروديت وميراميس وسائر آلهة الجمال، وهاتاسو ونيفرت وسائر الملكات ، بل تضاءلت الى جانبه أسماء الملوك ، والشعراء ، والكتاب . فهي ليست جميلة وكفى ، وليست مليكة وكفى ، وليست ساحرة الحديث وكفى ، وليست ذكية وكفى ، وليست أدبية وكفى ، بل هي ذلك كله وهي أكثر من ذلك كله ، هي الفتنة والسحر والذكاء والادب والنشاط وقوة الارادة في أمسى ما تصوره معاني هذه العبارات . وهي مه ذلك آخر البطالسة الذين حكموا مصر عصوراً طويلة كانت مصر فيها مهبط وحى الحكمة والشعر والجمال . لذلك لم يفس مؤرخ ولا قصاص ولا شاعر أن يتحدث عن كليوباترة وأن يتغنى بها ، وأن يصور هذه الحياة على النحو الذى يجب أن تكون . ولذلك كان ما أرق من مداد وما سود من صحف في الكلام عن هذه الملكة أكثر من منة مما يمكن لأية الالهة أو ملكة أخرى أن تغر به .

وكان حظ كليوباترة أن ولدت بالاسكندرية في مصر لغ فيه نجم روما غاية سموه ، وبدأت مصر فيه دور الترف لذي يسبق الانحلال . وكانت الاسكندرية في ذلك الحين عاصمة الدنيا ومستنير

كل ما فى الحياة من امتاع ونسمة . فكان الناس يتكلمون فيها كل  
اللغات المعروفة ، كما كانت الفلسفة فيها ناضرة مستقرة بكل نظرياتها  
المتضاربة استقرار جوار حسن ليس فيه شئ من الكفاح أو  
القسوة . فالى جانب الابيقورية المظرة للحياة نظرة سرورها  
وحرص عليها واستمتاع بكل ما فيها ، المبتسمة سغراً منها وازدراء لها  
واشفافاً على أذلها ، كان الرواقيون ينادون بالزهد فى الحياة والاخذ  
بأسباب التفتش واحتقار عرض الدنيا الزائل ، وبلغ بعضهم من ذلك  
حد الدعة الى تعذيب الجسد لطهارة الروح . والى جانب مكتبة  
الاسكندرية العاصرة الحاوية ثمانمائة الف مجلد فيها ما شئت من  
ألوان الحكمة والعلم والتفكير والفن ، كانت تقوم المراقص والملاهي  
يهرع الناس اليها لينسوا أنفسهم فى لهوها ولينبهكمزاقى ملذاتها  
وليمتعوا أبصارهم بمجمال ساحراتها الراقصات والغنيات .

وكانت هذه الحياة المتنوعة يبايع الحكمة واللهو جميعاً تخرج  
فى محيط بلغ كمال المهارة التى قامت خلال ثلاثمائة سنة . كانت سد  
انشأ الاسكندر الاكبر المدينة عام ثلاثين وثلاثمائة قبل الميلاد  
منى نشاط وعظمة لمصر وفلسفتها وعمارتها . فقد اتصل ما بين هذا  
النهر البديع الموقع فى امتداده على شاطئ بحر الروم وجزيرة فاروس  
القائمة وسط البحر رقب غداونه وروحاه مجسر هفتا البالغ غاية  
العظمة والجمال والذى انتهى بالجزيرة الى أن أنهت جزءاً من  
المدينة . واتصل بالنيل بقناة كانوب ( ترعة الحمودية الحاضرة ) التى  
لم تكن مجرد مجرى للماء والتجارة ، بل كانت كذلك مجرى للمصر  
والنعيم بما أحاط بها على مدى طولها من حدائق وأغاب ونخيل



قامت أثناءها منازل اللهو ودور المتاع تحيط بها جنات فيحاء  
جمعت بكل أسباب النعمة من زهر عطر وفاكهة نضرة . فأما أهل  
هذه المدينة فكانوا أهل ذكاء وظرف وكانوا حراساً على المتاع بكل  
ما في حياة مدينتهم الزاهرة متاعاً عريضاً ، يتهاكون في ذلك على  
اللهو وعلى المسرة في مختلف صورها وألوانها . فكما كانت  
فراعنتها تقن في الترف بما يعجز خيال كل مترف في عصرنا الحاضر  
كان الشعب رجالاً ونساء ، منغمساً في حمأة اللذائذ الدنيا مسلماً نفسه  
إليها ما استطاع إلى ذلك سبيلاً . لكنهم كانوا مع ذلك أميل  
للاستخفاف بالحياة وما فيها ولو بلغوا على الحياة أعظم مكان . وأى  
استخفاف أشد من استخفافهم بالمراعاة الإلهة حتى لقد دعوا جد  
كثيراً بآرة البطين ودعوا أباهما بطليموس أوليتا أى العازف بالناي .  
وكانت كايرو باطرة شديدة الولع منذ صباها بالتجول في أنحاء  
الاسكندرية والوقوف على كل ما في هذا العالم العامر بكل ما في  
العالم من حياة وحضارة . وفي تجوالها هذا عرفت وتعلمت كثيراً .  
عرفت كل ما وقعت عليه عينها الواسعتان الجذاب دعهما الساحر  
وكل ما أحاط به ذهنها الحاد . وتعلمت اللغات والآداب وطرائق  
التعبير العريضة على مدرسة الاسكندرية يومئذ والتي تتماز بانثورية  
والرقة والقوة . وكانت لها بالكتب ولع وغرام ليس مثلها ولع  
ولاغرام . وكانت أميل للشعر وأشد لذلك تفضيلاً للآديسي على  
التوراة وعلى كثير من كتب الحكمة .

وفي هذا الصبا الناعم عرفت وارتد عرش بطليموس الثاني عشر  
من ألوان الترف وتلوقت من صورته ما لم يعرفه ولم ينوقه غيرها

من لم يوت ذكاعها ولا علمها بالغات والاداب . فقد كان أبوها  
الفرعون العازف بالنساي المستغرق في ملاذ الحياة بما استحق معه  
لقب اله الخرد ديونيزوس يدلها بكل ما يابهم ملك مترف معجب  
بأبنة ليس لها في بنات حواء مثال . فكان يطوف واياها مدائن  
مصر ويركب واياها النيل من الاسكندرية الى طيبة ذات الابواب  
المائة يفقان عند ما يحلوا الوقوف عنده من المدائن العاصرة بأمار  
مصر القديمة . فاذا تركا طيبة الى أنس الوجود أقامافيه من الحفلات  
ما يجمل عز الوصف ، وما ليس له مثال إلا فيما أقامته كليوباترة من  
اداب لانطونيو حين غرامه بها ودلها عليه .

على أن الصبية لم تبق في هذا النعيم الملكي طويلا ، وإن كانت  
لم تحرم منه إلا لثمود اليه فتكون به أكثر متاعا . ذلك ان أباه  
طرد من مصر فالتجأ الى سوريا حتى عاد مع جند الرومان الذين  
أوقفهم بومبي . وكان أنطونيو على رأس فرقة من هذا الجند تحت  
قيادة جاليوس . فذهب مع بطليموس الطريد حتى دخل وأياه  
الاسكندرية دخول الظافر .

وكانت كليوباترة يومئذ في الرابعة عشرة من عمرها . دلها  
أيقنت بانتصار أبيها وبعودته الى مدينة النعيم اجترأت على اختلاس  
شارة الملك من رئيس زوج اركايوس خصم أبيها ، جاست مع  
خدينتها في ترفة التصر . وقد ارتدت ثوبا رقيقا أبيض با فيه  
جهاها الساحر أشد سحراً رغم ان كان في بدأ ترعرعه . ولما أبسل  
أبوها بعد دخول انطونيو على رأس الجند الى النصر أمامه سقت  
هي وسط الجمع طريقاً واندفعت تعانق أباه باكية من شدة التأثر .

وكانت هذه أول مرة وأت فيها عين الرومان الفاتح الطويل القامة  
العريض الأكتاف الشره الى كل هو ومسرة تلك الفتاة الطقلة  
ما يزال، والتي برعت برغم ذلك كل قرباتها من فتيات القصر  
وفسائه . ولم نفس كليوباترة في دلهائها فيها أن توجه اليه نظرة حلوة  
فيها أكثر من معنى الاعتراف بالجليل لرده أباهما اليها والى ملكه .  
وطاد انطونيوس الى روما وطاد بطليموس الى الحكم والى اللهو  
يستمرىء مرطاه ويعمن فيه بعد ما حرم زمناً منه . وكانت ابنته  
تطوف وأياه أنحاء البلاد ينزلان في المدائن العاصرة ويقمان فيها  
من أسباب اللذة ما لا يباح لفتاة أن تعرفه . وغلا على ذلك ثلاث  
سنوات تباطأ انتهت بموت الأب بعد ما أوصى بالملك لكليوباترة  
ولاخيها بطليموس الطفل الذى لم يكن يزيد يومئذ على اثني عشرة  
سنة على شريطة أن يتزوج من أخته . وكان زواج الاخ من  
أخته متعارفاً فى الاسرار الملكية يومئذ لحرصها على أن لا يختلط  
دمها الفرعونى المستمد من الشمس كبيرة الالهة بدم الرطابا . واذ  
كان هذا الاخ قاصراً عين له قوام ثلاثة اشتركت الملكة معهم فى  
الحكم وان استأثرت به دونهم الى حد عظيم .

وقد ملكت قلب المصريين فى الفترة الأولى من فترات حكمها  
بما كانت تغدقه عليهم من صنوف المتاع وبسحرها ايام بفتنة جمالها  
حتى دعيت اذ ذاك حبيبة الشعب وملكة كل نعيم . لكن عهدا  
بذلك لم يطل . فقد بعث منيلوس يطلب اليها ارجاع الجند الرومانيين  
الذين ظلوا عندها . واذ كان هؤلاء الجند قد استوطنوا الاسكندرية  
وتزوجوا فيها ومتعوا بنعيمها فقد أبوا مفادرة مصر واستغاثوا

بالشعب . ثم جاء من بعد ذلك ابن بومي لنفس القصد . وكان لا يبه  
على أيها فضل اعادته الى ملكه مما اجلسها هي على العرش بعده .  
لذلك رأت واجباً عليها ان تحسن وفادته . وقابلته فرأت فيه غير  
أخيها الطفل الذي فرضه الملك زوجاً لها ، فقبلته ضيفاً في قصرها  
واجابته الى ما طلب ان كان ابوه يومئذ في حرب مع قيصر . وقد  
فاظ ذلك اخاها منها فالضم الى المؤتمرين بها وعاون على انقراض الشعب  
عليها ومحاولته قتلها . واذ كانت لا تملك القرار من طريق البحر  
فرت في ذهنية الى الصعيد كسيرة القلب ان لم يفعل جهالها في اولئك  
السكندرين فعله . وزلت طيبة على صدره لم تعهدها أيام زيارتها  
المدينة الخالدة مع ايها المترف المتلاف . وبدلاً من أن يجمل مقامها  
في طيبة الاحياء جعلت مقابر الملوك . ووضع نجواها كما كانت تريد  
أن ترقد بينهم تلتظر البعث واياهم آمل في الآخرة ملكاً أكثر من ملك  
مصر ثباتاً . لكن اصواتاً انبعثت اليها من جوف مقابر هؤلاء القراعنة  
العظام تناجيها : أن لا ملك بغير اقدم ولا جلاله من غير كبرياء . ولا  
حكم لمن لم تملك نفسه شهوة الفنع . وأبأستها دعه المصريين من أن  
تجد منهم أي عون أو مدد . فقررت الى سوريا وهي في مقدرتها على  
سحر أهلها أكبر أملاً وفي فتنهم بجبالها أشد دقة . ولم يخنها حدسها .  
فما كادت تستقر في ربوع الشام حتى سحرت أهلها بجملها وبلاغتها  
واقدامها فالتفوا حولها واجتمع منهم جيش سارت هي على رأسه  
ممتطية جوادها . لكن المصريين بعثوا هم الآخرين يحبسونهم ورابطوا  
على حدود ما بين مصر والشام ووقف الجيشان وجها لوجه لا يلتقيان  
وفي هذه الاثناء هزم قيصر بومي في موقعة فرسالا وفر

المنهزم الى مصر ، علمه مجد موثلا في بلد له عليه وعلى القائم على عرشه فضل سابق . لكن أوصياء بطليموس الطفل علموا أن قيصر يطارد مريمه ، وخشوا ان هم هموا هذا الغريم أو الجأوه أن يصب عليهم قيصر جام غضبه ، فقتلوا اللائد بهم . فلما نزل قيصر عليهم وعلم ما فعلوا ركبهم الهم وحزن غاية الحزن وأمر أن تقام لبومى أنغرطقوس الجنائزاة وعرفت كليوباترة أمر ذلك كله ، وعرفت أكثر منه أن قيصر لما علم بما بينها وبين أخيها من حرب نصب نفسه حكما بينهما عملا بوصية أبيها أن تحمي روما ملك ابنائه من الشتات والدمار . هنالك فكرت في أن تلجأ الى هذا الحكم ترفع اليه ظلامتها غير جاهلة ما قد يحمله لها من ضغن أن حمت ابن خصمه وأن مدت بومى بالرجال والخيرة . لكنها كانت واثقة من سحرها مطمئنة الى مقدرتها وفتنتها مؤمنة بأن لا نجاح من غير اقدام . وزادها طمأنينة ما كان من بقاء قيصر حين علم بقتل بومى . فتركت الجند واستصحبت مؤدبها الامين ابو لودور ، واجتازا طريق البحر حتى وصلا أمام الاسكندرية . بقي أن تدبر الوسيلة للنول في حضرة قيصر . وكليوباترة تحيفة القوام بضعة لينة الملمس . فليس يعجز ابو لودور أن يحملها وان يزعم انها بعض المتاع وانه من رجال روما يريد ايصال ما يحمله لقيصر . فالتفت الصبية القاتنة في بعض أسمال واردية من غير أن تبدل شيئا من زينتها الملكية وعطرها ، وحملها مؤدبها على كتفه وزعم حين سأله الحراس عن غايته انه موصل ما يحمل الى بعض ضباط قيصر . واجتاز معسكر الرومان حتى أنزل حملة في رفق أمام الذافر على طاهر روما ، الباكي عليه حين وفاته

وكانت هذه هي الساعة التاريخية التي اتجه فيها الزمن غير وجهته . الساعة التي وقف ازاعها القصاص والمؤرخون أذهلهم البهر وسحرتهم الفتنة كما أذهلا قيصر وسحراه . نصبت الملكة الصبية ما التفت به من أطمار وأعمال وبدت في زينة الملكة وعطرها وجلالها . أكانت طويلة أم قصيرة ؟ أكان اتها كبيراً أم صغيراً ؟ لم يعرف قيصر في هذه اللحظة من ذلك شيئاً ، واختلف المؤرخون فيه خلافاً كبيراً . وكأنما كان لجمال هذه الفتاة من الروعة ما لأشعة الشمس من قوة تحول دون التحديق بها . وكأنما بقي هذا الجمال في قوة سحره بعدما مر على صاحبته من عصور وقرون فكل يختلف في صورته وفي قسمته . على أن كليوباترة لم تحاول فتنة قيصر بجمالها . بل ارتعت عند قدميه ضارعة مستغفرة ، وجعلت تتكلم وتشكو وتستهطف ، وكان صوتها أفعل سحراً من جمالها ، وكانت عبارتها اتند الى القلب من صوتها الى شغاف القواد ومن جمالها الذاهب باللب . جعلت تتكلم وتشكو وجعل قيصر ينصت ويصغي ، ثم صار لا يسمع دقاً ولا شكوى بل أنفاساً دونها صوت البليل وعزف الناي . وانتهى بكليوباترة وبه الأمر أن رقت رجاها على فلمبهض ضارعا مستغفراً ثم حملها على كتفها كما حملها البسه ايلدور رندسب . الى مضجعه .

وكان قيصر رغم تجارده الحارسه والمحمسين جداً للنساء ، فان منار اعجابهن بقواه وطرقة وبروحه المذهب الرفيق وحرمة الضارعة القوية . لذلك اتصل بينه وبين كليوباترة منذ هذه المقابلة الاولى بما سحره عن كثير مما كان اعترم لمجده ومجد روما . وجلست هي

الى جانبه في قصرها المنيف تعجب به وتغير اعجابه . وملكته حتى لم يبق في شك من حكومته بينها وبين أخيها . ودما هو أخاها الطفل ليصلح بينهما ، فلما دخل عليهما قرأ في عيونهما ما هاج الدم في عروقه الضعيفة ، وما دعاه لياقي التاج عن رأسه وليخرج صاحبا في الشعب وفي جند روما داعيا الى الثورة على أخته وعلى قيصر لمهر كبير باطرة وغيانة صاحبها . ولم يرد قيصر أن يقاتل لقلة جنده ولحرصه على استبقاء هذا الطفل مغمضاً عينه على ما يفعل الحبيبان ، فاسترضاه وصالحه على تنفيذ وصية أبيه بأشراف روما . ورضى القلام أملا أن يطمئن له الامر فيصير ملكا وفرعونا وإلها . وظل هو وكليوباترة يرتفعان من كأس الحب وينهلان أعذب موارد الهوى بما يتفق وروحيهما المهدئين . ولقد كانا بذلك سعيدين كل السعادة . ولم يكن ورد سعادتهما قاصراً على اتصال الغرام بين ابنة الملك العازف اللدنة القوام ، الموسيقية الصوت والتفيس ، الرطبة الخلق ، الندية النظرة الرشيقة رشاقة الراقصة ، وبين فيصر الساحر الحلو الحديث . بل كان ورد سعادتهما الحق هو الحب . كبل كل واحد منهما صاحبه باغلال هذه العاطفة القاسية السامية في قسوتها فصعد كل باغلاله . وكانت كليوباترة أكثر سعادة لأنها استردت مع هذا الحب ملك مصر ووضعت يدها على تاج روما وصرفت قاهر السكون والجرمان وسائر دول أوربا عن حروبه في سبيل الجمهورية ليحارب في سبيلها وليقهر أوصياء أخيها وليثبت لها أركان عرشها بعدما تبتت في قلبه وظل كذلك ستة أشهر لا يعرف من أمر روما شيئاً ولا يبعث الى روما بخبر ، وان عرفت روما من أمره مع ملكة مصر كثيراً . وزادت

به ارتباطاً وازداد لها عبادة حين حملت منه . اذ ذاك لجأ في أسباب المسرة يلتصقها في كل مكان ويرتحيان النعمة من كل الآلهة . فأقاما أعياداً عند الاهرام وأبي الهول ، وفي ايلدوس عند قبر ايزيس وأوزوريس ، وفي دنبرة حيث معبد هاتور الهة النسل المخصب وفي طيبة ذات الأبواب المائة ، وفي أنس الوجود ، وفي كل معبد وعند كل آله

ووضعت كليوباترة غلاماً دعتة قيصر ون وخلصت عليه كل ألقاب التراعنة آلهة مصر وعواهل روما وحكامها . ثم أبحر قيصر الى روما ولحقت هي به في أبهة الملك وجلاله ، وفي حاشية ليس للرومان بها عهد . وقيصر ظافر والشعوب عباد من ظفر . وقد أقام لمناسبة عودته أعياداً أسرف خلالها فيما خلعه على الشعب من أعطيات ونعم زادت الشعب له عبادة وأنسته ما كان من انصراف قيصر عنه الى كليوباترة طاماً كاملاً . لكن هذا الشعب لم يعجب من كليوباترة بحماها الرأثم المترفع ، لأن زعماءه وقادته جعلوا يستعطفونه على كالبورينا زوجة قيصر .

ولم يمن قيصر من ذلك بشيء . بل أقام لابنة بطليموس فصراً على نهر التبر جمع فيه من ألوان النعيم ما أبدته خيال الملكة ، وجعل يزورها فيه فتقيم له من المراقص وصنوف اللهو ما ينسبه كل مهور الحكم ومتاعبه . ثم جعل يستقبل أصحابه في قصر التبر ، ولا يخفى عليهم من صلته بكليوباترة شيئاً . وبالغ في الحفاوة بها حتى أقام لها هيكلانصب فيه تمثالها على صورة الزهرة آلهة الجمال والحب . ودار في خاطره أن يتزوج منها رغم وجود كالبورينا زوجته وبطليموس



الطفل زوجها . ومع أن مجاس الشيوخ لم يكن ينظر الى هذا الزواج بعين الرضا فقد فكر في أن يعدل قوانين روما بما يبيح للرجل أن يعدد زوجاته مادام لا عقب له . ولقد كان فاعلاً وكان قيصر ون يصبح يومئذ وارثه على عرش روما ويتغير وجه التاريخ وتبقى مصر مقراً للحضارة كما كانت لولا أن دبرت المؤامرة لقيصر وأن قتله أصحابه يوم أعياد المريخ في العام الرابع والاربعين قبل الميلاد بكته كليباطرة ثم عادت الى مصر مع حاشيتها وأبنائها وتركت أختها الملك زوجها ففسده التاريخ ولم يعرف أحد عنه بعد ذلك خبراً ، وأقامت بالاسكندرية متوجسة خيفة أن يوقع بها خصوم قيصر وقتلته . لكن الحروب التي قامت بين أصدقائه وقتلته انتهت بانتصار انطونيو وأصحابه في موقعة فيليب . ولم يزل ذلك وجلاً ، وظلت في خشية من أن يزن أكتاف ابن أخت قيصر مصر وهو لابنها من قيصر الدييدو . لكن نجمها كان ما يزال نجم سعادة . فتعاسم المنتصرون ملك روما ووقع الشرق لانطونيو . وانطونيو صديق قيصر ومحبه . وانطونيو رجل شهرة لاصبر له أمام امرأة ، وانطونيو معجب بجمال كليباطرة منذ سنين ، عابد أياها منذ كان يزور قيصر في قصر التبر . مع ذلك لم ترك كليباطرة أن تهبث اليه وفوداً تهنته بالملك كما صنعت سائر ممالك الشرق التي وقعت في حكمه . وهي لم تعدده في حروبه مع قتلة قيصر بمدد من مال أو رجال . ففاظ ذلك انطونيو وبمث اليهارسولا أن تحضر بنفسها للدفاع عن ذنوبها . وظل الرسول في قصرها أياما عاد بعدها مسجوراً بها أخذاً نفسه بالدفاع عنها حتى تحضر اجابة لطالب سيده . وبقيت هي زمناً تعتذر

عن علم مسارعتها لاجتياز البحر بثنى الاعذار . وبقي رسول أنطونيو خلال ذلك يحدنه عن فتنها بما أذهب صبره . ثم بعثت هي انها آتية اليه في تارسيس وذكرت موعد وصولها . نفخ الحماكم الى المدينة ينتظرها وأقبل أسطولها يشق عباب البحر حول سفينها السابح تدفعه أشعة من خز ، ويحمل مقدمه الرقيم تمثال آلهة البحر ، وتبدو في وسطه مقاصير زينت بأعقر الرياض . وقد ذهب بالشعب لما رأى كل هذا الجلال والجلال فصاح : « هذه افرو ديت بل هذه الزهرة أتت تزور إله هونا المحبوب » . —

وبعث أنطونيو برسوله يدعوها للعشاء عنده ، فاعتذرت بأنها متعبة ودعته الى سفينها . فلم يفضب ولم يتردد بل طار اليها وقضى شطراً من الليل في حضرتها ندى فيه الذنوب ونسى العقاب ونسى كل شيء غيرها . ثم دعته في الليلة التالية الى وليمة عشاء في قصرها ودعت معه جمعا من الامراء وأرباب الدولة . وما كان أشد بهرجينا رأوا الليل ينقلب في ذلك القصر نهاراً ورأوا فيه من التماثيل والآنية والطنافس والخدم وألوان الطعام يتناولونها وتطربهم أنغام الموسيقى تطير في الجو مع ربح العطر والزهرة وتمتزج مع أنغام أجسام الراقصات اللدنة بمالم يحط به خيال أحد منهم من قبل . وكليو بطرة وسط هذا الجلال الساحر أروع فتنة وأشد سحراً . ابلى أنطونيو دهشته متى نظمت الملكة هذا القصر وما فيه . فابتسمت قائلة : انه رسولها الذي بعثت به من أساييع ثلاثة هو الذي صنع هذا بأمرها .

ودعاها أنطونيو الى قصره ودعا معها الامراء وحاول أن يجاريها في البذخ والنعمة ثم ابتسم آخر الولاية أن رأى محاولته عبثاً .

ودعته وامراهه الى وليمة ثانية قالت انها تكلفها ثلاثة ملايين درهم.  
فانكر أنطونيوس ذلك عليها، وراهنته انها فاعلة. وكلف هو أحد  
الامراء أن يحمي التكاليف. ولما رأى أن لم تزد الملكة شيئاً على  
ما فعلت في الوليمة الاولى أبدى لها أنه قرها. فاستمبلته وخلعت  
من اذنها قرطافيه جوهرة منقطعة النظير كان الاسكندر أهداها  
لبعض أمه لافها وألقت بها في كوب به خل فذابت وشربت هي  
الكوب وما فيه وقرت انطونيوس. وظلت فعلتها هذه يقصها  
المؤرخون على انها بعض العجائب.

وأمرع أنطونيوس بالنظر فيما لديه من شؤون الملك وحاد  
وكايو باطرة الى مصر واندفعوا في سبيل انعام ترميج سماء مصر في  
تقسيمها ما الطوتا عليه من حب اللذات واستراحة كل ألوانها  
والاقتنان فيها على ان انطونيوس لم يكن مهذباً كقيصر، بل كان  
جندياً خشناً فجع الذهن لا يعرف الرقة ولا يحيط من الادب أو اللغات  
بشيء. وانما حبيه الى الجند ورفعته الى مقام قيصر سهولة في العبارة  
التي كان يخطبهم بها وتزول منه الى مشاركتهم في تنفوق اللذات  
الدينية السافلة التي كانوا يتنشقونها. فلم يكن حتى من ألباء الدعارذ  
في روما أو بني من بغاياها لا يعرفه. وكان من أسباب غفره ان اعقب  
من الاولاد حيثما ذهب مالا عدله. ولقد احب كايو باطرة هذه  
الروح الحيوانية المتأججة الضرام، فأمنت فيه حياة بهيمية  
قوية لم تكن في قيصر، ولكنها لم تجد فيه حياة العاطفة الانسانية التي  
تغني القلب وان قصرت عن الهاب الدم. على ان هذا الخلاف  
بينهما اضطر انطونيوس الى ان يتعلم ويحضر من الدروس ما يحثف من

شعوره بأنه دون كليوباترة ، ودفعها دى لتنزل عن التفتق فى رقة المتاع الى هذه البهيمية النائرة . وقد اتعت ذلك فى بادىء الامر حين كان حرصها دلى انطونيو راجعاً ان حاجتها السياسية له . لكنها تذوقته بعد ذلك وبلغت من تذوقه ان لم تكن تطيق مفارقة صاحبها حين جولاته فى أحياء اللطارة والاهو ، ولم تأتف ان تلغم بكتفها ايا من رجال تلك الاحياء ونسائها على طريقهم . وبقيسا غارقين فى نعمتهما حتى حلت • وخيل اليها ان سيربط الحمل بينها وبين صاحبها كما ربط بينها وبين يوليوس من قبل • لكنه رآها نقلت حركتها وخمد شعاع روحها ، فعاد يفكر فيما كان غافلا عنه من شؤون الدولة ، ورأى ان لامر له من العودة الى روما ليصالح اكتاف بعد ما حزبت عليه فلقيا زوج انطونيو وهت لمحاربته ، وليستعديه على اهل فينقيا والشام الذين انتفضوا على روما وخطعوا نيرها . ولم تجد توسلات كليوباترة اليه كى يبقى ولو الى حين وضعها . فلما قابل فلقيا فى اليونان ازل عليها من سخطه ما كسر قلبها ، وغادرها الى روما فثقت قبل وصوله اليها . وأصلح موتها به وبين اكتاف وتزوج من أخته اكتافيا برضى مجلس الشيوخ . وكانت اكتافيا عدل كليوباترة فى سنها وجمالها ، وكانت أم طفلين من زواجها الاول بحبة لحياة العائلة ونظامها بما يسر لها أن تدير زوجها وفق رأيها . فأنطونيو ككل رجل له مثل هذه الطبيعة الحيوانية يهون على كل امرأة أن تقوده . ولقد ذهبت معه الى اليونان وظلت معه زهاء ثلاثة أعوام أعقبت له أثناءها ابنين شغلت بهما وبأولادها الآخرين وبأولاد أنطونيو من فلقيا . فأخرج ذلك صدر انطونيو منها وجعل يراها

أما لا يرضيها منه إلا ابوته لا بناتها ، من غير أن تغير مجده ولا عظمته  
اهتما ما كالذي كانت تبديه كليون بطرة إذ كانت تدعوه انطونيو الاكبر .  
وبلغ من حرج صدره ان اتهمها بأنها احن على اخوتها لا كتاف  
متها على زوجيتها له ثم بعث بها الى روما وانطلق هو الى سوريا بجنى  
تمار البصر الذي أحرزه بعض فواده . —

في هذه السنوات الثلاث كانت كليون بارا تعاني من الهم والالـم  
أشدها تيريمحا ولندا . علمت بما كان من زواج انطونيو واكتافيا  
على أثر وضعها توأمين دعت أحدهما الشمس والاخرى القمر ،  
فاضطربت للخبر وما كانت من قبل تضطرب من خشية امرأة .  
وزاد في مخاوفها ما قد يؤدي هذا الزواج اليه من القضاء على آمالها  
في قيم قيصر ون مقام ابيه . هنالك غادرت الاسكندرية الى دندرة  
وشغلت نفسها بأن أقامت لها تور معبداً . ثم انقبضت نفسها لهذه  
الوحدة الى احاطت بها فعادت الى عاصمتها وشغلت نفسها من جديد  
ببناء قبرها . وكان اكبر جهادها أن تنسى انطونيو باستدامة العود  
الى نذكريصر . ونجحت في ذلك نجاحاً سرها . لكن هذه الذكري وذلك  
الاشتغال بما بعد الموت لم يكونا لينفقا مع ما يتحرك به السباب في  
جسد اعتاد ملذات النعم ثم قسر على عفة فاسية . فعادت الى مثل ما  
عودها انطونيو من المرح في الأكل والنوم الذي يلهو الشعب فيها . لكن  
ذلك لم يطغى من رغباتها ما كان كامناً .

ولما عاد انطونيو الى التام بعث اليها رسولا يستقبحها اليه  
بالطاكية . ويل له من جرى ! أيظن أن ملكه الملوك تطير اليه  
بعد أن نسيت ، بل بعد أن أبغضته وبعد أن هجرها الى احضان امرأة

غيرها قضى معها أكثر مما قضى مع كلبه باطره ؟ لكن لا تضال ذلك كله أمام دعوته إياها فطارت تعد عتسها للسفر واجتازت البحر إليه لائحة طائفة . وكفاها أن أقسم لها أن قلبه لم يعرف غيرها ولم يتعلق بسواها لتعود وإياه سيرتها الأولى : وانطاكية كانت ناللة مدائن بحر الروم بمد روما والاسكندرية فكان لهما فيها من مسارح اللهو ما يسد كل شهواتهما . ولكي تؤمن بحبه إياها عقد عليها زواجهما وخلق عليها ثلاث ولايات بدل ثلاث السنوات التي فاضها عنها وبعد زمن نهلا فيه ما طالب لهما من ورد النعيم جهازا لحاربة خصوم روما فيما وراء القرات ، ورفض مشيئتها أن تصحبه لما في ذلك عليها من مشقة . لكنه طاد إلى سوريا محظا جيشه . فجاءت إليه من خير مصر مالا ورجالا بما أنماه هزيمته . واقامت معه فأنسته ففتنتها كل تابعه . ثم تلقى رسالة من زوجها اكتافيا أنها آتية إليه من روما في عدة وعديد . فتأثر حين رآها تقابل صدمه لها وجفوته إياها بهذا الكرم والاخلاص والحب . لكن كليونيرة وقعت في سبيل ما أبت اكتافيا فيه . ورفض أنطونيوس أن يرى أخت طاهر روما أو أن يقبل منها مدحا فمادت إلى المدينة الخالدة ذات التلال السبعة مقهورة أسفة .

وعند الرومانيون هذه القصة على أنطونيوس . فلما استرد قواه طاد لحارب خصوم روما وانتصر عليهم . لكنه بدلا من أن يحتفل بانتصاره في روما ذهب يحتفل به في الاسكندرية ويعتبرها طامة تعادل روما . وذلك مالا طاقة للرومانيين باحتماله . فأبار اكتاف

الرومان عليه. وابتعثت كايوباطرة لذلك وجهازت أسطول مصر الضخم وسارت وأنطونيوس إلى أثينا في انتظار ما ستتمخض عنه الحوادث راجية الانتصار على أكتاف حتى تجلس قيصرين على عرش أبيه. لكن نجمها كان قد بدأ ينحدر نحو المغييب. فقد التقى الاسطولان في (أكسيم) وكانت الملكة في سفينتها «الأنطونياد» في مؤخرة الاسطول المصري ترقبه. وبدأت المعركة يحى ويطيسها وشعرت الملكة بأن حطها أن تحكم روما وأن تقيم ابن قيصر مقام أبيه على عرش الفاصب أكتاف يتلاشى. عند ذلك طار صوابها وتولاها التهور. فلما أفاق ألفت الريح تهب نحو مصر فأمرت رجالها بالعودة وما يزال الامل في النصر مضطرباً بين المسكرين. والتقطت أنطونيوس من سفينته وأخذته معها في «الأنطونياد» وعادا إلى مصر وقد تولاها الامس ان رأى نجمه يأفل وعظمته تذوى وتذبل . -

فاما كايوباطرة فلم تقل الهزيمة من غرب عزمها ، بل تقلت أسطولها برأ من البحر الأبيض إلى البحر الأحمر راجية أن تغزو الهند على نحو ما كانت تفكر مع قيصر . لكن هيرود علوهل في سوريا لم يعلها أن قتل رجالها وأحرق سفنها . هنالك تحطمت كل آمالها الامبراطورية واضطرت ان تقف كل حياتها ونشاطها على الدفاع عن مصر .

وأسلم أنطونيوس نفسه للشراب ليله ونهاره آملاً أن ينسيه الشراب هم انكساره . وظل في شرابه حتى علم أن أكتاف آت من طريق سوريا لغزو مصر واكبرهم ان يطفىء حياة ابن قيصر وكانت مشابته لآبيه اكبر شهيد على اغتصاب ابن عمه عرض روما . وأخذ

أنطونيوس قيادة جيوش مصر . لكن الحظ اذا عثر لج به العثار .  
فانهزم أنطونيوس فماد الى قصر كليوباترة وأمر أحد عبيده أن  
يقتله . فأمسك العبد الخنجر وتظاهر بظن سيده ثم طعن نفسه .  
فهرى . فاصغر ذلك انطونيوس في عين نفسه فقضى عليها بأن التي بنفسه  
على النصل وذهب يمالج آلام الاحتضار يسلكها سبيلا لراحة  
الموت ، وقضى بين ذراعي محبوبته الماتة فيبكته أحر بكاء ثم دفنته في  
القبر الذي شادته حين هجرها وبالغت في الحزن عليه لما احست من  
سروما أعد لها القدر من مصير بمله .

ودخل أكتاف الاسكندرية ظافراً وكل همه أن يقضى على  
ابن همه الذي فر من وجهه . وحاولت كليوباترة أن تلعب به كما لعبت  
من قبله بقبصر وأنطونيوس . وفي سبيل أنائها وفي سبيل ملك  
قيصرون لم تكن لتعنى بشيء أو تتورع عن شيء . وبرغم حزنها على  
أنطونيوس وجزعها على مصيرها ومصير أنائها ولزومها القبر نقضى فيها وقتها  
بأكية مكثبة فقد ظفراً كتاف منها بساعات حديث شهي . وكان كل همه  
أن يأخذها الى روما وأن تسير في حفلات نصره ليرضى بذلك شهوة  
انتقامه وانتقام اخته منها وليقدم للشعب الروماني منظراً يتبرج له  
قلوب الشعوب : منظر ذل المزور . وعرفت هي هذا فتارت  
في عروقتها كل دماء البطالسة فراعنة مصر الاعظمين . لكنها لم  
تكن قادرة الا على نفسها . وكانت قدرت هذا المصير ووطنت عليه  
نفسها وأوصت خادما من اتباعها أن يحضر لها نعباناً في طابة طعامها  
يوم تشير له الى جبينها . وأشارت الى هذا الجبين المصقول يوم أقنت  
أن أكتاف غريمها يريد أن يذللها . وزعت التين واحدة بعد واحدة



تم أه سكت الثعبان موضعت فيه في نديها لبعث إليها الموت من  
حلاله، وكم نعت هذا الندي الحناء الى أسائها والى الدن أعت  
عليهم الالهة بالمتاعها

١١  
وكان معها خادماتها اراس وشارميون فشاركناها مصيرها  
بعد ما حلتها بكل حل في مكها الذي محطم، والذي حارت حتى المقادر  
في سدل عره ورفعتة مد مولدها الى مماتها ( من سنة ٦٩ الى سنة  
٣٠ قبل الميلاد )

ويومئذ دهمت الى دارها أرواح كثيرين من عشاق طاعة  
التاريخ ويومئذ انطعاً محم كان ميراً في سماء الجبال والدكا والقوة  
والنشاط وأنطعاً معه سراح أسرة البطالمة كما انطعاً من محد مصر  
حط عظيم .

---

## الخديوي الاول اسماعيل باشا



لأن صبح ان كان لولاية محمد على حكم مصر أثر مباشر في تاريخها الحديث ، و صبح ان كان لشق قناة السويس أثر مباشر كذلك في توجيه هذا التاريخ وجهة خاصة ، فالذي لا ريب فيه أن اكبر الأثر الذي خضعت وما زال تخضع له مصر حتى الآن انما ترتب على حكم اسماعيل باشا . فأكبر مظاهر الحضارة التي تراها اليوم في مصر يرجع اليه : اليه يرجع فضل انشاء السكك الحديدية وتنظيم البريد ، وله الفضل الاول في النظام القضائي القائم في مصر حتى اليوم ، وله أثر من ذلك كله الفضل الاكبر في شعور الامة المصرية بقوميتهما وبكيانها . ثم إن عليه تبعة الارتباك السياسي الذي لا زال مصر تجاهد بكل قواها للخروج منه ، وتبعة الاضطراب المالي الذي سل حركه البلاد من نوان طوامة وهو ما يرال الى اليوم باقي الأثر ، وعليه أكثر من ذلك كله تمة تسليم البلاد ماليا واقتصاديا وسياسيا الى أبدي الأجنب . فهذه الستة عشر عاما التي رآته على عرض مصر ( من سنة ١٨٦٣ الى سنة ١٨٧٩ ) والتي شهدت من مظاهر النشاط انعم ، ومن فضاخ الظلم المحترق ، ومن البذخ والاسراف الذين لا يعرف التاريخ ولا تعرف الأوصيى لها نظيراً ، والتي انتهت بسقوط حاهل مصر العظيم بعد أن جاهد أمتة فأجهداها ، وبعد أن جاهد أوروبا فأخضعته لها ، وبعد أن جاهد القدر فهوئى بعن عرشه وأخرجته من مصر حسيراً ينظر انى شواطئها تبثعلته بين دامعة وقلب كبير ، هذه

السته عشر مائة التي جرت الى مصر مظاهر الحضارة الاوربية وهي التي جرت على مصر الخراب، وهي التي أيقظت في شعب مصر الروح الاستقلالية التي لم ينسها يوماً من الايام ، وهي التي أججت في نفوس المصريين نيران كراهية الاستعباد والظلم والحرص على الحرية والعدل. ولم يكن عجيباً أن تترك هذه الاعوام الستة عشر في مصر كل هذا الاثر واسماعيل باشا كان حاكماً مصر المطلق. فقد كان بشخصه بطلاً من أبطال الاقاصيص، وكانت أيام حكمه اسطورة لا يسلم العقل بها لو رواها التاريخ عن عصر قديم. كان اسماعيل ساحراً اعظم السحر ذكياً اشد الذكاء وسيم للطلعة حاد النظرة ماضى العزيمة جذاباً لكل من اتصل به . وكان مع ذلك قصير النظر شرهاً في كل مطامعه وشهواته مغامراً في سبيلها مجازفاً مجازفة لايهون منها أى حذر . وكان فيه من دم محمد علي اقدام لا يعرف التردد وبلط لا هوادة فيه وقسوة لا يتسرب اليها أمل في رحمة . وكانت هذه الصفات كلها بالغة منه فوق ما تبلغه من أذكاء الناس والباطشين منهم . ثم انه كان مولعاً أشد ولع بالمظاهر الاجتماعية للحضارة الاوربية وان غاب عنه الجانب المعنوي منها ، وهو الجانب الذي يحركها ويمدها بكل ما فيها من قوة. لذلك سخر ذكاؤه واقدامه ليجعل لعرض مصر مظاهر العروش الاوربية وليكون قصره كقصر لويس الرابع عشر ان لم يكن أبهى منه وأزهر ، وليقول عن مصر انها أصبحت قطعة من اوروبا . وفي سبيل ذلك انشأ كثيراً وخرّب كثيراً وأقتل كاهل مصر يدين ماتزال تنوء الى اليوم به وماتزال تحتل بسببه نقصاً في سيادتها وذبولاً في استقلالها وعزتها .

ولد اسماعيل بن ابراهيم بن محمد طي بمصر في ٣١ ديسمبر سنة ١٨٣٠ وترى في المدرسة التي انشأها جده محمد طي باشا بالقصر العالي ثم أوفده جده لما بلغ السادسة عشرة من عمره مع طائفة من الشبان الى باريس حيث التحق فيها بمدرسة أركان حرب L'école de l'état major ثم عاد الى مصر بعد أن أتم بها دراسته .

وكان عباس الاول والى مصر يومئذ . وقد حدث خلاف بينه وبين أفراد العائلة ومن بينهم سعيد باشا على اقتسام التركة . فذهبوا الى الاستانة بحثكون الى جلالة السلطان . وفرض جلالتهم النزاع بأن أوفد اثنين من رجاله الى مصر سويا للخلاف . وعاد أفراد العائلة العلوية خلا اسماعيل الذى ظل بالاستانة وعين فيها عضوا بمجلس أحكام الدولة العلية .

وفي سنة ١٨٥٤ تولى سعيد باشا أريكة مصر خلفا لـ عباس الاول . فاستقدم اسماعيل وجعله على رئاسة مجلس أحكام مصر فى مثل وظيفته الى كان يشغلها بالاستانة . ولم يكن اسماعيل يومئذ وليا للعهد أن كان أخاه أحمد أكبر رجال العائلة وكان بذلك صاحب عرشها بعد سعيد . لكن أحمد توفى وآلت ولاية العهد لاسماعيل . من يومئذ جعل سعيد يحشى وجوده على مقربة منه فجعل يوفده فى مهمات خاصة الى البابا والى نابليون الثالث والى الدار العالي بالاستانة . وفى سنة ١٨٦١ نشبت فتنة بالسودان فبعث به على رأس أربعة عترة الف مقاتل لتقمعها . ونجح اسماعيل فى ذلك وعاد وله فى أعين الشعب مقام أريم . ولما توفى أخوه أحمد وآلت اليه ولاية العهد ساءر العلاقة بينه وبين عمه الوالى الى حد أنه لما توفى سعيد باشا فى

١٨ يناير سنة ١٨٦٣ ونودي به واليا مكانه جلد للتشريفات بالقاهرة  
 نفس الساعة التي كانت محددة لسير جنازة سعيد بالاسكندرية ،  
 فلم يحتفل بالدفن احتفالا رسمياً ولم يحفل بالمشهد أحد .  
 وقد انتعشت النفوس بأكبر الآمال لأول ولاية اسماعيل  
 باشا الحكم ، أن تان الناس في سعة بسبب انتظام جباية الضرائب  
 أيام سعيد وارتفاع أسعار القطن ارتفاعاً عظيماً ترتب على حروب  
 الانفصال بين شمال الولايات المتحدة وجنوبها ، وأن أبدى اسماعيل  
 من الحرص على حضارة مصر واصلاحها ما جعل الرجاء في المستقبل  
 عظيماً . وكان أول ما صنعه اسماعيل مما استراحت له النفوس أن  
 نشر في الناس على أثر ارتفاعه العرش برنامجاً خلافاً لكله المبادئ  
 الحرة والوعود المغربية بخير الامل والاصلاحات الواسعة على أحدث  
 النظم الاوربية . وفي هذا البرنامج وعد بالفناء السخرة والرفيق  
 والاحجار به وبإصدار قوانين خاصة بالتعليم وتحديد مخصصات والى  
 مصر . وتوقع الناس أن ينفذ هذا البرنامج وأن يخطو مصر الخطى  
 . الواسعة التي تترتب حتماً على تنفيذه لما بدأ على اسماعيل بعد عوده  
 من دراسته بأوروبا ومن سياحاته الكثيرة فيها من الحرص على تنمية  
 ثروته الخاصة . وزاد الناس رجاء في ذلك ما كانت عليه حال البلاد  
 اجمالاً من الانتظام والطمأنينة .

لكن اسماعيل حرص ، الى جانب نشر هذا البرنامج ، على سر  
 حالة الخزائنة المالية وبخاصة فيما يتعلق بالديون الى حاكمها سلفه سعيد  
 باشا . ومع أن هذه الديون لم تكن تزيد في التقديرات الرسمية الى  
 عرفت الى حين موت سعيد على أربعة ملايين من الجنيهات فقد

ظهرت في البيان الذي نشرته حكومة اسماعيل باشا أحد عشر مليوناً ومائة وستين ألفاً من الجنهيات . والسبب في نشر هذا البيان ليس مجرد الحرص على تحديد ما للدولة وما عليها، فثقل هذا الحرص لم يكن معروفاً في ذلك الوقت . وإنما السبب أن اسماعيل باشا كان يرى ما يقتضيه تنفيذ برنامجه العظيم من طائل النفقات مما لا سبيل إلى الحصول عليه من غير طريق الاقتراض . لذلك أراد أن يبين للناس وللأوربيين خاصة أن سلفه الذي لم يصنع شيئاً لحضارة مصر أكثر من هذا الجيش الذي اختاره من طوال القامات، والذي كان يصحبه أنني ذهب ، هو الذي بدأ سنة الاقتراض وهو الذي اقترض هذا المبلغ العظيم من غير فائدة للبلاد .

والواقع أن مطامع اسماعيل كانت عظيمة تنوء بها موارد مصر . فقد أراد أن يصل إلى ما رمى إليه جده محمد علي من استقلال البلاد . لكنه كان يعلم أن تحقيق ذلك بالسيف غير ميسور ، وأنه على كل حال عرضة لأن يصطدم من معارضة أوروبا بما اصطدمت به انتصارات مصر أيام جده . وكان يعلم كذلك ما للرشوة من أثر في وزراء الباب العالي ، فإذا هوسخا بيده استطاع أن يحصل على هذا الاستقلال شيئاً فشيئاً . ثم إنه رأى من جهة ثالثة أن لا سبيل للحصول على المال اللازم لهذه الناية ولسداد أطماعه وشهواته إلا أن يظهر أمام أوروبا حاكماً غريباً يريد الإصلاح بالفعل . فنشر البرنامج المشار إليه ونشر قائمة بديون سعيد وأبدى من مظاهر العطف الانساني على رعاياه ما جلب إليه أنظار أوروبا . من ذلك أنه لم يوافق على الاستمرار في تنفيذ اتفاقية قناة السويس التي عقدت في عهد

سلفه سعيد باشا بينه وبين المسيو فردينان دلمبس لأنه رأى شروط اتفاقية بالنسبة لمصر وبالنسبة للعمال المصريين الذين كانوا يرهقون في حفر القناة أشد إرهاق، يسامون الخسف ويضربون بالكرابيج ويطعمون الزقوم ويكادون لا يقتضون عن عملهم أجراً. ولما استحر الخلاف بين اسماعيل وشركة القنال ارتضى الطرفان تحكيم نابليون الثالث. ولسنا نستطيع أن نفهم هذا التحكيم الا على أنه نوع من الكبرياء والغرور. فنبليون الثالث امبراطور فرنسا، وشركة القنال على صفتها الدولية كانت ما تزال في كل مظاهرها شركة فرنسية تعنى امبراطور فرنسا حمايتها. فتحكيمه مع ذلك نوع من الكبرياء والغرور معناه انه لا يجوز لغير رأس من أكبر الرؤوس المتوجة أن تنظر في خلافه بين اسماعيل والشركة الدولية العالمية. وانتهى التحكيم بالزام مصر بأن تدفع للشركة تمويلاً من عدم تنفيذ شروط الاتفاق أربعة وعشرين مليوناً من الفرنكات، أى ثلاثة ملايين وثمانمائة وستين ألفاً من الجنيهات. فإذا أضيفت نفقات الدعوى ومما قامت به الحكومة لمصرية من أعمال النشر والاذاعة وما كان يتقاضاه القائمون بهذه الأعمال من باهظ النفقات لم يكن غلواً تقدير ما خسرت مصر في هذه الحركة بأربعة ملايين من الجنيهات .

وبعد زمن وجيز من ولايته الحكم جاء جلالة السلطان عبد العزيز الى مصر ومعه الصدر الاعظم قواد باشا. فكانت هذه أول فرصة عرضت لاسماعيل كي ينفذ ما جال بخاطره كوسيلة لبلوغ الغاية التي صبا اليها من قبل جده محمد على. ولم يكنه ما أقامه لجلالة السلطان من أعياد فاقت في الضخامة كل ما يتصوره خيال السلطان



الشرقي . بل تقع الصدر الاعظم بمبلغ زهيد مقابل الخدم التي أداها  
أو يمكن أن يؤديها لبقاء علاقات المودة والصفاء بين والى مصر  
وجلالة السلطان . هذا المبلغ الزهيد هو ستون ألفاً من الجنيهات .

على أن تباشير الخير التي جعلت المصريين يستقبلون ارتقاء  
إسماعيل الى العرش بالبشر والتهليل لم تلبس طويلا . فقد انتهت حرب  
الانفصال بين شمال الولايات المتحدة وجنوبها ومادت أسعار القطن  
فانحدرت من ستة عشر جنيها للقنطار الى ثلاثة جنيهاً أو ثلاثة  
جنيهاً ونصف الجنيها . وفتكت بالزراعة المصرية آفات انقصت من دخل  
الضريبة المقارية واضطرت الحكومة معها لشراء الماشية والفلل  
لتحسين الاهالى مما خسرت معه ما يزيد على مائة وعشرين ألفاً من  
الجنيهاً . ثم ان اسماعيل كان مغرماً أشد الغرام بتملك الاطيان حتى  
لقد بلغت مساحة « دوائر » العائلة المالكة في سنة ١٨٦٥ ما يزيد  
على خمس الاطيان المزروعة في مصر الوسطى وفي الوجه البحري .

ذلك كله مضافاً إلى حاجات الميزانية العادية وما احتاجت اليه  
الاصلاحات العامة التي بدأ اسماعيل باشا بالقيام بها تنفيذاً لبرنامج  
جعل الانجاء الى الاقتراض أمراً لا مفر منه . وقد بدأ اسماعيل  
فعلاً بالاقتراض منذ ولى الحكم . فلما انقضت على ولايته سنة  
وبعض السنة كان الانجاء الى المزاين في مصر غير كاف لحاجاته ، وكان  
لا بد من الاقتراض من ميونات مالية كبيرة في اوروبا . ولم يجد اسماعيل  
عنتاً في استصدار تصريح بالاقتراض من الاستانة . وبذلك استطاع في  
٨ سبتمبر سنة ١٨٦٤ عقد أول قروضه وقدره ٧٠٤٠٠٠ روجنيه .  
كيف صور اسماعيل لنفسه برنامج الاصلاحات العامة ، وما هي

الطريقة التي أراد أن ينقل بها مصر من بلد شرقي بعيد عن مظاهر الحضارة الأوروبية الا القليل الذي جاء مع نابليون والبعثة الفرنسية والذي دخل الى مصر سداً لحاجات محمد علي الحربية ؟؟ هي صورة غاية في البساطة . يجب أن نقيم مديناً أوروبية النظام في طرقها وفي عمارتها وفي بساطتها فما يلبث المقيمون بها أن يصطبغوا بالحضارة الأوروبية . ويجب أن ندخل أحدث المخترعات والنظم كالسكك الحديدية والبريد والتلغراف فما يلبث الناس أن يفهموا هذه الاختراعات والنظم وأن يصيروا كأصحابها . ويجب أن نعلم جماعة من الناس أن يكونوا واسطة احتفاظ بمظاهر الحضارة هذه . أما الشعب فلم يكن اسماعيل يأبه له كثيراً لأنه كان كثير من الحكام الشرقيين الى يومئذ ، وكثير من الحكام الغربيين الى زمن غير بعيد قبله . يعتبر مصر كما اعتبرها جده من قبل مزرعة له ، مركز الشعب فيها مركز المبد أو الخادم . وقد أراد اسماعيل أن يصل لتحقيق فكرته من الحضارة والاصلاح في سنوات مما لم تصل أوروبا لتحقيقه الا في قرون . فبدأ تنظيم القاهرة على نظام باريس وغير باريس من مدائن اوربا الكبرى يخطط فيها الشوارع ويقم القصور وينشئ الدواوين ودور الحكومة ويفرس البساتين ، وجعل من جانبه يعيش عيشة بذخ لم يتهيأ لخيال شاعر ولا قصاص من قبل . وطبعاً أن اقتضى القيام بذلك كله من النفقات ما تلاشى معه قرض سنة ١٨٦٤ أسرع التلاشي وما كثرت معه الديون السائرة التي كان يقتضها من المراهين الاجاب المقيمين بمصر كثرة اضطرتهم للتفكير من جديد في الالتجاء الى أوروبا كي يعقد قرضاً آخر .

ولم يكنه قرض واحد ، بل كان وزيره نوبار باشا يتفاوض له مع كل البيوتات المالية وعقد له في ثلاث سنوات ثلاثة قروض . قرض سنة ١٨٦٥ وقدره ٣٣٨٧٠٠٠ رجبانيا وقرض سنة ١٨٦٦ وقدره ثلاثة ملايين من الجنيهات ، وقرض سنة ١٨٦٧ وقدره ٢٠٨٠٠٠٠ رجبنيه . لكن هذه الملايين كلها لم تكن شيئاً مذكوراً الى جانب النفقات الباهظة التي كان يقوم بها اسماعيل باشا .

وماذا تريد من رجل أقل أطماعه أن يصل ليكون ملكا على بلاد مستقلة استقلالاً داخلياً على الأقل ! ولم كلفه ذلك من باهظ الرشوة يدفعها للكتيرين من رجال الباب العالي بالأستانة اولقد كانت أول خطوة خطاها في هذا السبيل أن حصل في سنة ١٨٦٦ على فرماز من جلالة السلطان يجعل الوراثة في ابنائه بدلا من جعلها في اكبر العائلة كما كانت من قبل . ثم حصل كذلك على ضم سواكن ومصروع لمصر بعد ما سلخا عنها من بعد حكم محمد علي

ثم إنه من بعد أن حكم نابليون الثالث امبراطور فرنسا في الخلاف بينه وبين شركة قناة السويس أصبح صديقا حميا للشركة وأصبح ينتظر اليوم الذي يعان فيه افتتاح القناة ليدعو العالم كله كي شهد هذا التصوير البديع لنظام الطبيعة تحويراً من شأنه أن يغير سير الوجود الاقتصادي والتجاري تغيراً خطيراً . وكانت سنة ١٨٦٩ هي السنة التي حددت لهذا الافتتاح . وكانت قروض السنوات الثلاث السالفة الذكر قد قدمت كلها وتزايد الدين السائر مع ذلك تزايداً جعل اسماعيل يفكر في الحصول على المال للظهور

بالمظهر اللازم في حفلة الافتتاح تكبيراً جدياً استغرق كل مواهبه وكل ذكائه .

وفي هذا السبيل سافر في سنة ١٨٦٧ الى أوروبا وزار باريس ولندره واستضافه نابليون الثالث والمسكة فكتوريا . وكان معه في هذه السياحة وزيره نوبار باشا المطلع على دقائق مفاوضات البيوتات المالية والتدير بدعائه وخبثه على القيام بأعمال في السياسة جسام . وفي هذه الزيارة بدى الحديث في مسألة تعديل نظام الامتيازات الاجنبية . فقد كان الى يومئذ كما كان الى يوم النائه في تركيا قائماً على القاعدة القانونية التي تقرر أن المدهى يقاضى المدهى عليه أمام قضااته . وكان من أثر ذلك أن شعر الاجانب انفسهم بالارتباك في مقاضاة بعضهم بعضاً . فاستقر رأى اسماعيل ووزيره على اقامة نظام المحاكم المختلطة القائم اليوم في مصر ، على أن يشمل اختصاص هذه المحاكم النورون الجنائية كذلك . ومنذ هذه الزيارة التي قام بها اسماعيل لاوروبا ومنه ١٨٦٧ فتحت مسألة تعديل النظام القضائى في شأن الاجانب ، وظلت المناوضات فيها مستمرة بعد ذلك تمانى سنوات حتى كللت بالنجاح في سنة ١٨٧٥ . لكن هذه المسألة لم تكن الجوهرية يومئذ . انما المسألة الجوهرية كانت الحصول على المال لسداد الديون السائرة فيما أعلنه اسماعيل باشا المفتش وزير مالية اسماعيل ولتحضير حفلة افتتاح القنساء في رأى المستر كيف الذى حقق أسباب ديون اسماعيل في سنة ١٨٧٠ كما سترى ، وقد نجح اسماعيل في عقد قرض تم توقيعه سنة ١٨٦٨ قيمته الاممية مبلغ ١٠٠٠ر ١٩٠ر ١١ جنيه والمتحصل الحقيقى منه

مبلغ ٣٣٤١٩٣٧ جنيه . وقد قبل اسماعيل ضمن شروط هذا القرض أن يمتنع عن الاستدانة لمدة خمس سنوات مقبلة مما يدل على انه كان في أشد الحاجة الى المال . وكان افتتاح القناة في ذلك الطرف هو شاغل اسماعيل الأكبر .

فلقد حرص على أن يدعو الى هذه الحفلة كل الرؤوس المتوجة في أوروبا وأكبر عدد من ذوى المقام والمكانة في العالم . وكان أكبر همه من هذا أن يشهد هؤلاء جميعاً كيف تقل مصر من بلاد شرقية أفريقية فجعل منها بلاداً غربية متحضرة . وفي الحق انه أعد لهذا المظهر خير عدته . فقد بنى في القاهرة قصوراً تضارع أنعم قصور المدائن الاوربية العظمى . بنى قصر الجزيرة الذي انقلب في العهد الاخير حديقة للحيوانات ووصل بينه وبين القاهرة بكوبرى . قصر النيل . وبنى قصر الجزيرة الذي آل أخيراً الى الامراء آل لطف الله . وبنى غير هذين من القصور الشاهقة ومن دواوين الحكومة ما تكثر به مدائن أوروبا . ثم أعد مسرح الاوبرا وكلف الموسيقى الايطالى الكبير فردى فوضع أوبرا عاتلة لتمثل أثناء حفلات الافتتاح . وأنشأ حديقة الازبكية في وسط القاهرة أسوة بالحدائق العامة في العواصم الكبرى ، ولتيسر للزائرين وبخاصة الامبراطورة أوجينى زوج نابليون الثالث زيارة آثار الفراعنة اختط طريق الاهرام في أشهر معدودة . هذا الى ما مد من خطوط السكة الحديدية ، الى ما شيد من مدينة الاسماعيلية على ضفة القناة ، كما أنه كان قد انشأ في مختلف أنحاء القاهرة كثيراً من المدارس الجديدة كما أعاد المدارس التى كانت قد انشئت في عهد جده محمد على باشا

واضحلت من بعده. فأنشأ مدارس المبتدیان والتجيزية والمهندسخانة  
والمساحة والألسن والعمليات والإدارة واللسان القديم والتجارة  
ومدرسة للبنات ومدارس كثيرة أخرى في القاهرة والاسكندرية  
والأرياف. وكذلك كان من حقه أن يفخر بهذه المنشآت العظيمة وأن  
يرى بها الملوك أوروبا ليعلموا أنه أكثر حضارة من متبوعه الأعظم  
سلطان تركيا، وأنه إذا طلب يوماً أن يستقل بحكم مصر فطلبه  
لا شيء من الباطنة فيه.

وسافر من جديد إلى أوروبا سنة ١٨٦٩ وعاد به مدامدا كل الرؤوس  
المتوجة إلى حضور الاحتفال بافتتاح القناة. وقد أجاب الدعوة  
منهم عدد غير قليل. ثم تم افتتاح القناة في خمسة أيام ١٦ نوفمبر  
سنة ١٨٦٩ ركب المدعوون بواخرهم وعددها ثمان وستون زحرف  
فوقها أعلام مختلفة وبنية مدنها (النسر) سفن الامبراطورة أوجيني  
زوج نابليون الثالث التي جاءت بالنيابة عن زوجها وقطعوا المسافة  
من بورسعيد إلى الاسماعيلية في ذلك اليوم ٠ وبعد أن أقيمت في  
الاسماعيلية أعياد استمرت يومى ١٧ و١٨ نوفمبر ركب المدعوون من  
جديد بواخرهم يوم ١٩ وبلغوا السويس يوم ٢٠ نوفمبر ولم يكتف  
اسماعيل بهذا بل طاف بضيوفه العظام الحماء مصر يظهرهم على ما جدد  
فيها من حضارة فنزار حضارة أوروبا. وقد كلفته هذه الأعياد الباهرة،  
حسب التقديرات الرسمية، أربعة ملايين من الجنيهات.

وانتهت الأعياد وأضرأؤها الباهرة وابتساماتها الخلابه وأجال  
اسماعيل بصره يريد متابعة أعماله فإذا خزانة الدولة قفر، وإذا هو

في اشد الحاجة الى المال . ولم يكن يستطيع أن يقترض وهو مقيد في عقد سنة ١٨٦٨ بأن لا يعقد قرضاً جديداً قبل مضي سنوات خمس . فلجأ الى المرايين من جديد ولجأ الى وسيلة تشبه ما يسميه الفلاحون اليوم : البيع على الوجه . فكان يبيع آلاف الارادب من الغلال قبل زرعها ويقبض ثمنها ، فاذا جاء موعد التسليم أعطى ما يجبي من الضرائب غلالاً ثم اشترى الباقي بأسعار أعلى بكثير من الاسعار التي باع بها . ولجأ الى غير ذلك من الوسائل المخربة حتى اضطر جلالة سلطان تركيا رغم ما أصاب وزراؤه من أموال اسماعيل أن يبعث له يحظر عليه الاقتراض بغير تصريح سابق منه .

لكن ذلك كله لم يوهن من عزيمته اسماعيل الصلب ولم يثن من ارادته . يجب أن يوجد المال للقيام بعشرواته ولمضاعفة هذا البذخ الذي كان يمتش فيه والذي اضطره لنثر الذهب من الابواب والنوافذ ثراً . وهل تراه يرضى أن يقول لرجل من اتباعه الذين يتولون تسميته أو لجارية من مئات الجوارى اللاتي كانت تترنم بأصواتهن قصوره : إن سيدكم قد عرف أخيراً كلمة المستحيل . كلا ليس هذا من خلق اسماعيل . فليعقد اذن قرضاً ترهن املاكه الخاصة لسداده . وعقد بالفعل قرضاً خاصاً في سنة ١٨٧٠ قيمته الاسمية ٨٦٠ ١٤٢ ٧ جنيه والمبلغ المتحصل منه بالفعل خمسة ملايين جنيه . ومن سنة ١٨٧٠ بدأ يرمى بنظره الى التوسع الاستعماري . ولقد أصاب من ذلك حظاً من النجاح غير قليل . ففيما بين هذه السنة وسنة ١٨٧٥ استعفى لمصر كل الشواطئ الشرقية من السويس الى رأس غردقوى وحاصر بربر وزيلع . وفي سنة ١٨٧٤

خيم دارفور الى مصر واحتل هرر . وقد أدى احتلال هرر الى حروب مع الحبشة قتل فيها ابنه ، ولم يكن النصر فيها حليف جيوشه . على ان ذلك لم يصلها عن التوغل جنوبا الى حدود الأوغندة . وكان من أكبر رجال اسماعيل المسؤولين في السودان سمويل بيكر والكولونيل جوردون . ولعل ذلك كان أول مادما انكثرا لتفكر في هذا القطر النائي ، وكان السبب في السياسة التي رسمتها لنفسها فيه والتي أدت الى مركز السودان الحاضر .

وكانت هذه الاعمال ، وكان اسراف الحكومة في مصر ، وكانت ثققات اسماعيل ومن حوله ، تجعل كل مبلغ ضئيلا لا يقوى على سداده . لكن اسماعيل بلشا بدأ يرى هول الديون التي استدانها وبدأ يشعر بأن من الواجب التفكير في السعى للتخلص منها . ولعله كان مخلصاً في سعيه وان كانت كل الوسائل التي ابتدعت لجلب المال لم تنجح في أكثر من ان زادت الخديوى مطامع وسرفا . وأول ما أبدع من الوسائل قانون المقابلة . وخلاصته : ان ديون مصر الى يومئذ كانت تبلغ ستة أمثال الضريبة العقارية . فاذا دفع الملاك ضعف الضريبة ست سنوات أمكن سداد الدين . ومقابل هذه الضريبة المضاعفة يعنى الملاك أبداً من نصف الضريبة التي عليهم . وقد دفع كثير من كبار الملاك والباشوات الضريبة المضاعفة بطلب ولى الامر . وبدأت الحكومة فعلا تسدد الدين السائر . لكنها لم تمض عليها سنة واحدة حتى كانت قد استدانت من جديد بسداد أصدرتها مذكولة بضريبة المقابلة ما فيمنه انا عشر مليوناً من الجنيهات . ولما كان موعد الخمس السنوات المحدد في عقد قرض سنة ١٨٦٨



قارب الانتهاء رأى اسماعيل أن يستأذن الباب العالي في قرض جديد يورده به ديونه . واتفق فعلا مع بيت او بنيم الذى أصدر قرض سنة ١٨٦٨ على أن يصدر قرضاً جديداً قيمته اثنان وثلاثون مليوناً من الجنيهات لهذا التوحيد . على أن كل ماحصلته الحكومة المصرية من هذا المبلغ كان ٧٧.٠٠٠ر ٨٤.٠٠٠ر جنيهاً . وكان الدين السائر وحده قد بلغ يومئذ ثمانية وعشرين مليوناً .

ثم إن الخديو كان قد اضطر الى اتفاق مبلغ ضخيم في الامتانة للحصول على فرمان سنة ١٨٧٣ الذى وطد الوراثة في بكر الابداء على نحو ماصدر به فرمان سنة ١٨٦٦ والذى أتم لمصر استقلالها الداخلى حتى لم يبق لتركيا الا أن تسلك العلة باسم سلطانها وتتقاضى الجزية آخر كل سنة . وزاد هذا المبلغ في مقدار الديون السائرة زيادة جعلتها تجاوز مقدار القرض الجديد بما يوازي نصفه . لذلك لم يفلح القرض و سداد الدين السائر . واستمر اسماعيل على طريقته يصدر سندات جديدة أسماها في هذه المرة سندات الزنانية . وقد حصلت الحكومة من هذه السندات ٢١٠ر ٣٣٧ر ٣ جنيه فلم تكف هى الاخرى مضافة الى الدين الجديد لسداد الديون السائرة ولم يبق أمام اسماعيل الا بيع أسهم الحكومة في قناة السويس . ولقد عرضها للبيع في السوق العالمى . لكن انكثرت جعلت المسألة ماسة سياسيتها ووقفت في وجه فرنسا واشترت الاسهم من اسماعيل بمبلغ أربعة ملايين من الجنيهات وتمت الصفقة في ١٨٧٥ .

وفى هذا العام الذى أطل فيه الخراب محققاً بعينه البعثتين في وجه اسماعيل تم تنظيم المحاكم المختلطة بعد عارضة غير قليلة من

جانب فرنسا ، وافتتحها اسماعيل وهو ما يزال يأمل في أن اضمال الحضارة التي قام ويقوم بها في مصر تسمح له أبدأ بأن يجد من الدائنين من يثق به ، فاصياً أنه كان قد رهن كل إيرادات الدولة وكل أملاكه الخاصة وأن الثقة به تزعزعت في كل مكان . لذلك ما بزغت شمس سنة ١٨٧٦ حتى كان وقت الحساب قد آن ، وحتى أطلقت أنوار هذه الأعياد الدائمة وهذا النشاط العجيب الذي نشره اسماعيل لا في مصر وحدها بل في أرجاء كثيرة قريبة من مصر وفائية عنها — في السودان وفي تركيا وفي فرنسا وفي انكلترا وفي كل بلد حلت به رحاله أو كان له دائنون فيه .

سنة ١٨٧٦ نم هي السنة العصيبة في حياة اسماعيل لأنها السنة التي بدأ فيها الصراع النيف بينه وبين أوروبا مجتمعة . والعجيب انه واصل هذا الصراع وما يزال وانقاً من نفسه ومن حيلته . لذلك كان إذا اضطر الى الاذمان يوماً لم يكن ذلك منه حرصاً على الوفاء ولكن انتظاراً لفرصة التكت والأخذ بالنار . لكن خصومه كانوا أقوى منه أضعافاً برغم أنه كان في داره . وعلى الرغم من كل الوسائل التي لجأ إليها فقد انتهى آخر الامر فاسلم نفسه للمقادير التي قضت بخنائه وابعاده عن بلاده بقية حياته .

ومن عجيب سخر القدر من الناس أن اسماعيل هو الذي التي لأوروبا بأول فكرة للتدخل في شئونه وشئون مصر تدخلا ينتهي في امره هو الى الخلع ، وفي أمر مصر الى الخضوع لثير أوروبا أولاً وانكلترا أخيراً . ذلك بأنه لما تقل حمله وأيقن أن لا وسيلة الى الاقتراض من جديد الا أن تتق به أوروبا أجال نظره صوب صديقه

الصدوق فرنسا فألقاها ما تزال مهيضة الجناح من أثر هزيمتها سنة ١٨٧٠ . عند ذلك فكر في مصادقة انكلترا وانهز فرصة مرور ولي عهدا بمصر فطلب اليه أن يعين انكليزي مستشاراً للمالية المصرية . وكان جواب ولي العهد أن ذلك من شأن القنصل الانكليزي . فبعث القنصل بخطاب الى حكومته كطلب اسماعيل . واهملت انكلترا الخطاب حتى اشترت أسهم القناة . يومئذ ذكرت الخطاب من جديد فأرسلت الى مصر ببعثة تفحص شئونها المالية وعلى رأسها المستر ستيفن كيف .

ولم يترك اسماعيل باشا وسيلة لاسترضاء المستر كيف ولجنته الا بذلها . وقدمت اللجنة تقريرها الى الحكومة الانجليزية فامتنعت عن نشره بحجة أن النشر يزيد مركز الخديوي حرجا . ولقد نشر التقرير من بعد فحين أنه لا يزيد المركز سوءاً وأنه على العكس من ذلك يبين للناس أن ما اقترضته مصر إنما أتقوا كثرة أعمال ممترة ان لم تظهر نتائجها بعد فهي على كل حال ضمان يمكن أن يعتمد الدائنون عليه . على أن التقرير استظهر دقة حال مصر وأشار بأن لا بد من توحيد ديونها على قاعدة جعل الفائدة لها جميعاً ٧ في المائة . ولم يعجب اسماعيل هذا الرأي وأراد المقاومة بتأجيل الدفع ولو كان من نتيجة ذلك اشتهار افلاسه أسوة بمتبوعه الاعظم سلطان تركيا . لكن سرعان ما أدرك خطر ما اندفع اليه فقتلناه بأن أصدر قانونا في ٢ و ٧ مايو سنة ١٨٧٦ بتوحيد الدين وبانشاء صندوق خاص بعملياته . وصندوق الدين تعين الحكومة المصرية أعضائه من الاجانب بالاتفاق مع دولهم . وهذه أول خطوة من

خطى التسليم والخضوع لاوربا ولتدخلها في شئون مصر الداخلية. على أن الدائنين لم يرفضوا القواعد التي بنى عليها توحيد الديون فضجوا بالشكوى وطلبوا تعيين لجنة جديدة لتحصن حالة مصر المالية. فذهب المستر جوشن والمسيو جوير مندوبين عن الدائنين لاجراء هذا التخص. وكان من أثر تخصهم أن صدر ذكريتو ١٨ نوفمبر سنة ١٨٧٦ يفرق بين ديون الحكومة المصرية وديون اسماعيل الخاصة ويزيد في اختصاص صندوق الدين وينشئ منصبى المراقبين العاملين أحدهما انكليزى والاخر فرنسى يراقب أحدهما كل ايرادات الدولة ويراقب الاخر كل مصروفاتها، وينشأ كذلك ادارة للسكة الحديدية مكونة من انكليزيين ومصريين وفرنسى واحد، على أن يكون الرئيس انكليزيا. وبهذا الذكريتو أصبحت الحكومة المصرية فى يد صندوق الدين والمراقبين الاجانب وأصبح اسماعيل صورة لا يطلب منها الا أن تكف عن الاذى. وبدأت هذه النظم الجديدة بالعمل وبدأ اسماعيل يشعر بتلاشيها وانحدار سلطانه المطلق الى هاوية الفناء.

أين كان الشعب المصرى فى أثناء ذلك كله ؟ لم يكن فى نظر اسماعيل شيئاً الا أنه العبد المطيع الذى يفعل ما يؤمر به والبقرة الحلوب التى تدر الضرائب لاقامة الميزانية. ولم تكن للحكومة ميزانية معروفة وانما كانت ميزانيتها ما تتطلبه شهوات ماعلها الذى القاسى. ولتحصيل هذه الميزانية غير المحدودة كان يكفى ان يقول اسماعيل: «أريد» لتتحرك كل الحكومة كي تنفذ ارادته. والناس على دين ملوكهم. فكان كل موظف فى الحكومة كاسماعيل شهوة وقسوة. وكان ما يطلبه

إسماعيل يجي من الناس أضاعا مضاعفة سدا لشهواته وشهوات هؤلاء  
الجباة الجناة . والناس يجب أن يدفعوا أو يكوى الكبراج والسوط  
جلودهم ويدمغ جباههم . ويجب أن يدفعوا أو يلقى بهم في غيايات  
السجن يذوقون فيها أشد العذاب ، ولم لا ؟ أليس عزيز مصر وولى  
أمرها يريد . (أطيعوا الله وأطيعوا الرسول وأولى الأمر منكم) .  
فن عصى فعايه اللعنة وله العذاب . وأى عذاب وأية لعنة ! كان  
رجال الحكم يومئذ من غير المصريين الا قليلا . فلم تكن بينهم  
و بين مصر وشيعة رحم أو عاطفة مودة أو قرى تحرك في نفوسهم  
بازاء المصريين المساكين معنى من الرحمة أو الانسانية ، بل كانوا من  
الاكراد والجركس والارمن والأتبايين . وكانوا قساة القلوب غلاظ  
الاكباد على عقولهم أبقاها ، لا يعصون إسماعيل ما أمرهم ويفعلون  
ما يؤمرون .

لذلك كان طبيعياً أن لا يتحرك الشعب لتدخل الاجنبى في  
شؤونه . ولماذا يتحرك ؟ أليس حكمه هؤلاء أجنب عنه كالذين تدخلوا  
في شأن الحكم سواء بسواء ؟ واختلاف العقيدة لا يكفى ليقوم  
شعب هذه الظلم وأضعف نفسه لينصر ظالمه على مخالفته في العقيدة ،  
وبخاصة اذا انتظر من هذا المخالف رفع الحيف ووقف الظلم والاذى .  
وبدأ إسماعيل يشعر بهذا ويحسه في أعماق نفسه . جلس حسيراً  
في قصره مغلوله يده يشهد بعيني رأسه ماجر اليه بذخه واسرافه من  
خراب ومحم لاذنه أن تسمع لأول مرة ما يوضح به الناس من ألم  
وشكوى . وماذا يعنى الناس من قصور تشاد وحدائق تفرس  
وجسور تمد فوق النهر وألحان تمزقها الحسان اذا كان ذلك كله يشاد

من دعائهم ويعد على أكتافهم؟ وزاد اسماعيل شعوراً بالكارثة ان استنفدت أقطاب الدين كل الضرائب التي جمعت على النحو الذي كانت تجمع به من قبل من وسائل الارهاق، ولم يبق منها شيء يدفع الموظفين ولا للجيش .

ورأى الدائنون بأعينهم هذه الحال البشعة فاتفق الرأي على تعيين لجنة جديدة لمخصص جديد . وفي سنة ١٨٧٨ تمينت لجنة المخصص العليا أنشأها ذكرتمو ٢٧ يناير من تلك السنة . وفي ٣٠ مارس صدر ذكرتمو آخر يجعل للجنة أوسع السلطة . وتشكلت من مسيو دلبس رئيساً ومن مسير ديفرس ولسن نائب رئيس ، ومن أعضاء صندوق الدين الاربعة . وبدأت اللجنة خصها تحركها فكرة أساسية هي وضع قرار اتهام اسماعيل . وبعد انتهائها من المخصص قلمت تقريراً مبدئياً كانت الفكرة السائدة فيه وجوب تحديد سلطة الخديو واعتباره مسؤولاً عن خرج مركز مصر ، واقترحت لذلك اجراء اصلاحات في التشريع المالي بالنسبة للضرائب وأن تخصص ايرادات أملاك الخديو كلها ومساحتها ٩١٧٠٠٠ فدان لمداد ما يكون من عجز في الميزانية .

تردد اسماعيل بادية الرأي في قبول هذه المطالبة ، لكنه رأى تردده لا يفيد شيئاً بعد أن أصبح الامر كله للرافقين ولصندوق الدين ، وأنه اذا قبل ما اقترح عليه فقد يفتح ذلك أمامه باباً جديداً للاقتراض من جهة ، ويترك له الوقت من الجهة الاخرى في تدبير وسيلة للخلاص من هذه المراقبة التي غلت يده . وتحت ضغط نوبار باشا أتلن الى المستر ديفرس ولسن في يوم ٢٣ أغسطس

سنة ١٨٧٨ قبوله اقترحات اللجنة . وفي ٢٨ أغسطس أصدر الامر  
العالي المشهور بإنشاء وزارة (يحكم هو معها وبواسطتها وتكون  
متضامنة في مسؤوليتها) وشكل نوبار باشا هذه الوزارة واستعان  
فيها بالمستر ريفرس ولسن .

ومنذ طلب نوبار باشا الى المستر ريفرس ولسن معاوته في  
الوزارة قام الاخير بالمفاوضة لعقد قرض جديد تسد منه الديون  
السائرة ويسد عجز الميزانية . وقبل أن يوقع عقد القرض أصدر اماعيل  
ذكره تو ٢٦ اكتوبر سنة ١٨٧٨ نزل أعضاء العائلة الخديوية  
للحكومة بموجبه عن املاكهم العقارية وقدرها ٧٢٩ر٤٢٥ فدان  
خلا العقارات ، واعتبرت هذه الاملاك ضامنة للقرض الجديد الذي  
دعى باسم قرض الدومين أو قرض روتشيلد .

وفي شهر اكتوبر أصبح المستر ولسن وزيراً للمالية والمسيو  
دبليو وزيراً للاشغال العمومية والفيت بذلك المراقبة الثنائية على  
ايرادات الدولة ومصروفاتها على أن تعود اذا عزل هذان الوزيران  
الاوريان من منصبيهما من غير موافقة انكلترا وفرنسا . وجعلت  
هذه الوزارة المختلطة جل هما أن تسد الديون وأن تتلافى عجز  
الميزانية . والواقع أن الديون السائرة بلغت مبلغاً ضاق دونه القرض  
الجديد على الرغم من أنه بلغ ثمانية ملايين . وكذلك وقعت الوزارة  
المختلطة بعد ثلاث سنوات من المراقبة المالية موقف الحكومات  
التي سبقها وعجزت أن تواجه حرج المركز بخير مما واجهته غيرها  
من قبل ولجأت الى الضغط والاضطهاد اللذين لجأت اليهما أشد  
الحكومات حسفاً واستبداداً . وزاد الموقف حرجاً أن رأى وزير

المالية الانكليزية الاستفتاء عن الفين وخمسمائة ضابط من غير أن يقدم لهم متأخرات رواتبهم لأكثر من سنة كاملة. هنالك هاجوا وقاموا ومن بينهم أحمد عرابي في ١٨ فبراير سنة ١٨٧٩ بمظاهرة خطيرة وأحاطوا بنوبار وولسن وأهاتوها وأوسعوها ضرباً. ولما نعى الخبير الى اسماعيل جاء بنفسه. فلما رآه الضباط وأمرهم بالانصراف لم يعص أمره منهم أحد مما دل على أن له في تقدير هذه الفتنة يداً. وقد ثبت بعد ذلك أنه كان المدير لها بالفعل بأن أوعز الى أكثر الضباط اقديماً وجرأة بالقيام بها.

وكان من الضباط الذين قاموا بهذه المظاهرة ومن الذين استغنى عنهم ريفرس ولسون عدد غير قليل من المصريين الصميين. ولعل ذلك هو الذي أدى الى استمرار الحركة في المستقبل والذي كان نواة الثورة العرابية. فان الموظفين والضباط من الشركس والترك والارمن وغيرهم — ممن كان يقدم الامر فكانوا يسومون المصريين الخسف وحوء المذاب — شعروا بتشلهم وبمجزم اذ ابقيت الخسومة بينهم وبين المصريين قائمة. ثم ان ريفرس ولسون تقدم بسبب آخر أدى الى تحريك العناصر القومية الصميمة في البلاد. فقد طلب الى الحكومة أن تعلن أن مصر مفلسة كي تعامل معاملة الفلوس في شأن ديونها. هنالك اجتمع نواب البلاد وأعيانها وكبرائها وموظفوها الدينيون والمدنيون والحريون وقدموا للخدوي برنامجا ماليا يخالف برنامج ولسن محتجين على التول بافلاس مصر. ولم تكن يد اسماعيل بعيدة عن وضع هذا البرنامج. ثم لم يكتف النواب ببرنامجهم الذي تقدموا به، بل تقدموا كذلك بعرض للخدوي يدينون



فيه استياءهم من الوزارة لعدم اكترائها بأرائهم \* وانضم الخديو لهذه الحركة وعضدها، لانه رأى فيها الوسيلة الوحيدة لعود بعض سلطته اليه بعد أن تقاص ظلها وانتقلت الى أيدي الاجانب . وبلغ من تعصيده إياها أن رفض النواب الارقضاض لما جاء رياض باشا وزير الداخلية يعان اليهم انتهاء الدورة . وكذلك أصبح هذا المجلس الذي خلقه اسماعيل في سنة ١٨٨٦ صورة يومهم بها الدول الاوربية أن مصر أصبحت بالفعل جزءاً من أوروبا وقد شعر بوجوده وقدر مكانته . فقد احتج في ٢٩ مارس سنة ١٨٧٥ على الوزارة المختلطة لانها لم تكن تعترف بوجوده وبمسئوليتها أمامه . وفي ٥ أبريل طاب الى الخديو تعديل قانون الانتخاب واعلان \* مسؤولية الحكومة أمام مجلس النواب . ولم ينف عند ذلك بل احتج على بقاء الوزارة المختلطة وبالتالي على وجود لسن ودبلنير فيها . ولم يلبث اسماعيل ان ابلغ هذا الاحتجاج حتى عزل الوزارة وعهد الى شريف باشا بتأليف الوزارة الجديدة . وفي الشهور الثلاثة التي اتت بعد بن توليها وخلف اسماعيل بدأت بوضع قانون للانتخاب كما نشرت في ٤ يونيو لائحة مجلس شوري النواب الاساسية وفيها تقر الحصانة البرلمانية وتحدد عدد النواب وتنص على المسؤولية الوزارية . ومع ان هذه الوزارة كانت جادة في عملها ومع انها سبقت هذا التشريع النيابي بتشريع مالى صدر به ذكرته بتاريخ ٢٢ ابريل سنة ١٨٧٩ يكفل للاجانب حقوقهم ويقر المراقبة التنايية وصندوق الدين في اختصاصهما الواسع فان اوربا بدأت تشعر بأن مصر على وشك انتقال خطير ليس من العسير تقدير مدى نتائجها ، وان خيراً للمصالح الاوربية الوقوف في سبيله . فبدأت المانيا والنمسا

بالاحتجاج في ١٨ مايو على ذكريتو ٢٢ ابريل بدعوى انه مخالف لتعهدات مصر الدولية وألقتا مسئولية هذه المخالفة على الخديو. وفي ٨ يونيو احتذت وزارتتا باريس ولندره مثال المانيا والنمسا. وقد حاول اسماعيل القضاء على هذه الحركة الدولية فطلب موافقة الدول على الذكريتو، لكن حركته هذه لم تنجح.

وكانت الدول قد سئمت هذا الصراع الطويل مع اسماعيل. ولعلها كذلك خشيت بمد انضمامه للامة واظهاره المظف كل المظف على مطالبها، أن تقوى الحركة القومية المصرية وأن يصبح اسماعيل مثلما كان جده محمد على مكانة وقوة سلطان. لذلك رأت أفضل السياسات أن ينزل عن العرش. لكن اسماعيل لم ينظر الى المسألة هذه النظرة وأراد أن يلجأ الى جلالة سلطان تركيا آملاً أن يكون لما قامه له من طائل الاموال ودخيم التضحيات بعض الاثر. وحنا خاب قأله. فقد بحث الباب العالي في ٢٦ يونيو لنفراط بمنزل اسماعيل عن العرش ورفع ولده توفيق مكانه. وعلى أثر ذلك أقام اسماعيل من الاسكندرية فاصلاً ايطاليا رة ليه خافق وعيون هامية بالدع. وأقام في ايطاليا زمناً ثم انتقل الى الاستانة اذ أنام بها في قصر «أمر جيان» على شواطئ البوسفور حتى جاء أجله في ٢ مارس سنة ١٨٩٥

~\*~

وكم دار بخاطره في هذه السنوات الاربع عشرة التي انقضت بين عزله وأجله أن يعود الى نضال يسترد به عرشه. وكان أول ما صنع من ذلك ان بحث الى السلطان بالاستانة على أثر وصوله الى نابولي رسالة حارة يذكر له فيها ما أجرى من عظيم الاصلاح في وادي النيل وما قام

يه من فتح السودان الى حط الاستواء حيث حققت الراية العثمانية  
من تلك الانحاء في ربيع لم تحقق من قبل قط عليها لكن السلطان  
لم يعمأ بخطاه ولا أحماته بل نسي كل ماضي اسماعيل وما أعدده  
على الاسانة ورحاها من مال وأنعم وما قاله نسباً به وقد أصبح  
لا علك لنفسه معاً ولا صراً ولا علك لمتنوعه العظيم رشوة ولا هدية  
وأصحاب العروش لا يسون إلا لصاحب القوة ما داموا يهاون قوته  
ويطمعون في خيره ومعونه وقال ذلك من عن اسماعيل ولكنه  
حملها على الصبر حتى كاث الثورة المراسه في مصر هناك حر  
الأم في حسه وادكر أنه لم يفكر في مقاومه كالي ماومها اليوم  
هؤلاء المصريون الابطال ولو أنه ماوم فرءا كان له من الافدار  
عون يستقي بحمه طاليا أما ولم فعل فليس له ان رجو من الافدار  
مدداً وهي لا عند الضعيف أو الخائف وانما تحارب في صف الشجاع  
المقدام

وه مد دخل الاكلار مصر محملين حم اليأس على كل آماله في  
استعاده ملكه فطل في انطاليا حتى انتقل الى الاسانه ليلى فيها  
منته ولشكون فيها أسرع طراف الاراك الدس طالما عتموا بما أعدده  
عليهم من مدد ومال أيام ولا به

---

# الخديوى توفيق باشا



ثلاثة عشر عاما تولى فيها توفيق أمر مصر كان خلالها في زهرة  
شبابه بين السابعة والعشرين والاربعين . لسكنه كان فيها كذلك بين  
عوامل لا يستطيع مدافعتهما والتغلب عليها إلا بأهنة محنك . كان  
فيها بين تركيا الناقبة لضعف سلطانها في مصر ، وانكسار الطامحة الى  
بسط نفوذها نهائيا على وادي النيل ، وفرنسا المكتئبة لتقلص مكانتها  
رويدا رويدا من أرض القراعنة ، والامة المصرية المنقلة بدون  
اسماعيل باسا ونظم حكمها والمأجبة نفوس اهلها بالثورة طمعا في  
الاستقلال والدستور . وهو بين هذه الدوامل رجل يثمر بضمة  
أهوميته ويحقد أهله عابه ، ويود لو انه كان في مكانه أيده بطشا  
وسلطانا ، ويخضع الاقدار التي انتهى من سعة الذكاء ماوهبت غيره ،  
ولزيمته الشرقية البهتة التي اقتضت أن لا يقادر مصر وأن لا يتصل  
بالمدينة الاوربية اتصال أخوته ، ولاظروف التي جعلت تتأذفه  
منذ ارتقى عرش أبيه فتهدمه بكل واحد من الدوامل المحيعة له ،  
ابتغى به الامر الى أن يكون في تاريخ مصر صورة غير محبوبة ،  
ولا بمقوثة ، صورة مرت في هذا التاريخ فكان أثرها فيه سلبيا  
هو أثر العاجز عن أن يقوم لبسلاده أو لنفسه بخير . وليودع العالم  
في الاربعين من عمره فيبقى بمصائر مصر بين يدي ولي عهده القتي  
عباس وما يزال في الثامنة عشرة من عمره .

ولد توفيق باشا في ١٥ نوفمبر سنة ١٨٥٢ ثمرة لبرهة هوى من اسماعيل مع احدى جواربه التي لم تسلم منه إلا حظوة قصيرة ولم تكن له زوجا . ولم يكن اسماعيل يومئذ وارثا لعرش سعيد ان كان احمد أكبر العائلة ما يزال حيا . لذلك لم يلفت مولد توفيق نظر أحد إلا ما كان من زراية أميرات العائلة المالكة لأمه . فلما حصل اسماعيل على فرمان وراثه العرش للولد الأكبر انقلبت الزراية للام حقلأ على الابن . وشارك اسماعيل أهله في عدم عطفهم على توفيق وان لم يبلغ ذلك من نفسه مبلغ حقه على حلم باشا وارث عرشه على النظام القديم . وثبت عدم عطفه على توفيق وعدم رعايته إياه في عزمه على أن يكون عرشه لحسين من بعده . وقد كان يستطيع ذلك اعتماداً على أمومة توفيق أو بالتخلص منه كما كان يفعل ملوك ذلك العصر في تركيا ، لكنه لم يكن يتعجل النظر في أمر لم يكن في حسبانته وقوعه قبل زمان طويل . وكفاه وجود توفيق بمعزل عنه في قصر له متمصر أعلى ادارة أراضيه .

على ان عزلة توفيق وعدم اعتداف أيه أسباب الرضا عليه جعله ينظر الى ما صنع أبوه من استبداد ومن ارهاق المزارعين والفلاحين ومن بطش بالناس جميعاً نظرة مصرى لانظرة ولي عهد . لذلك اتصل بطائفة من الناقين على الحال التي آلت مصر اليها ، أمثال السيد جمال الدين الافغانى والفقانى والشيخ محمد عبده ومن كان يلوذ بهم من أمثال عرابى ، وانخرط في سلك الماسونية الذى انخرطوا فيه . فلما اضطر اسماعيل تحت ضغط الدائنين الى أن يعين نوبار باشا رئيساً

لوزارة المسؤولة الاولى وأن يضم اليه مستر ريفرس ولندن ومسيو ديلنير، الاول وزيراً للمالية والثاني وزيراً للاشغال ، ثم لما رأى أن الحال المالية في البلاد تزداد كل يوم سوءاً برغم ما تنزل عنه من سلطته ومن أملاكه، ورأى الشعور العام ضد التدخل الاجنبى يزداد في البلاد كلها ، خلع نوبار من الوزارة واتفق مع فرنسا والمجلترا على تعيين ولي عهده توفيق باشا رئيساً للحكومة . على أن ولي العهد كان يعلم دقة الموقف كما يعلم بنوع خاص تهيج الشعور العام بازاء ما كان يعتزمه السير ريفرس ولندن كمعضو في لجنة التحقيق الدولية من اعلان انقلاب مصر . لذلك لم يجد الوزيران الاوريسان من رئيس الوزارة الجديدة مؤيداً قوياً لهما . وعلى أثر اعلان وزير المالية تأجيل دفع الفوائد المستحقة للدائنين في شهر ابريل تقدمت عريضة من العلماء والوجهاء والنواب ورجال الجيش محتج فيها مقدموها على هذا التصرف ويطلبون الى الخديو أن يلجأ الى نوابه للخروج من المأزق ، وعلى ذلك استألت وزارة توفيق من غير أن تفعل شيئاً . وكلف اسماعيل شريف باشا بتأليف وزارة تكون مسؤولة حقيقة أمام برلمان تنظيم حقوقه وطرق الانتخاب له بحيث يستطيع أن يقوم بما تقتضيه الاحوال وأن يحقق الامانى القومية .

وكان ذلك هو الانقلاب الحكومى الذى أريد به القضاء على سلطة المراقبين وعلى تدخل الاجانب في الادارة المصرية ، والذى انتهى بتركيا الى عزل اسماعيل باشا في ٢٦ يونيو سنة ١٨٧٩ والى إرسال برقية في اليوم نفسه الى توفيق باشا تعلن فيها اسناد منصب

الحديوية المصرية إلى جنبه ويحتتمها وزير تركيا بقوله « والأمر والقرمان في كل حال لمن له الأمر أقدم » .

كانت هذه الضربة الحاصمة غير المنتظرة من جانب تركيا منبهة لكل من يعنيههم أمر مصر وكل من لهم مصالح فيها لكي يقفوا على حذر . ومع أن توفيق باشا فوجيء بالخبر وفرغ له حتى لقد قابل موظف قصره الذي أبلغه إليه أسوأ مقابلة بأن صفعه ، فانه شعر من ذلك الحين بأن التركة التي آلت إليه اعباؤها تركه مبهطة مخوفة . ترى ماذا عساه يصنع بازاء أبيه ، وبازاء تركيا ، وبازاء الدول وتسلطها في شؤون مصر ، وبازاء الامة المصرية المتوثبة للحركة بل للثورة ؟ أما اسماعيل فأيقن أن لا مفر له من الانحناء لعاصفة لم يكن يستطيع مواجهتها وان لم ينقطع رجاؤه في العود بما ما الى هذا العرش الذي اشرع منه اغتصابا . لذلك قابل الصدمة بكل ما يستطيع وجعل في عظمته وفي قوته أن يواجهها به ، وأظهر من العطف على ولي متهده ما لم يكن له من قبل به عهد . وفي الايام التي اعتصت ما بين تبوء توفيق عرش أبيه وسفر اسماعيل من بلاد عزيزة عليه كانت عواطف الابوة والبنوة بينهما كخير ما يمكن أن تكون في مثل هذا الطرف المصيب .

اطمان توفيق إذذن من هذه الناحية . ولقد أظهر من عواطف البنوة ما دفعه للتزل عن عشرين ألف جنيه من مرتباته السنوية لأبيه كي تبلغ مرتباته خمسين ألف جنيه . ولما سبى رفع مرتبات البيت الحديوي اليه أراد في نفس الوقت أن يظهر للأمة حرصه على



مصلحتها ومشاركته إياها في متاعها المالية فأمر بإلغاء الراتب المعين لوالدته وحرمة وقدرها خمسة وخمسون ألف جنيه .

بعد إرتقاء توفيق العرش جعلت تركيا تفكر في الاستفادة من الانقلاب بأن تسترد ما كسبته مصر بفرمان سنة ١٨٧٣ الذي جعلها مستقلة استقلالاً داخلياً تماماً فيما عدا سك العملة ودفع الجزية . وقد أثار هذا الخبر في مصر قلقاً غير قليل . على أن فرنسا وانكلترا عارضتا الباب العالي فيما أظهره من عزمه وأنبأنا ممثلهما في مصر بأنهما معزمتان فيما إذا لم يقرر السلطان أحكام فرمان سنة ١٨٧٣ في الترمان الذي يوجهه الى الخديو توفيق أن تطلبها الاستقلال التام لمصر . وقد اختلف في الاسباب التي دعت تركيا الى هذا التصرف : أي كانت تريد بالفعل إلغاء الحقوق والامتيازات التي حصلت عليها مصر أثناء ولاية اسماعيل باشا أم هي كانت تتذرع بالمطل والتسويق للحصول على مبلغ من المال بدليل أنها قطعت في ذلك الوقت حواله على مصر أبت الحكومة المصرية قبولها بسبب ارتباطها المالي . على أن هذا التسويق طوع لفرنسا ولانكلترا أن تتدخلوا وأن تطلبوا الباب العالي بإبلاغها فرمان تولية الخديو كوثيقة دولية وأن تثبتا بذلك حقوقهما في التدخل في شؤون مصر للمحافظة على حقوقها بازاء تركيا استناداً على ما كان من تدخلهما للمحافظة على مصالح رعاياها الدائنين للحكومة المصرية . وكان من أثر ذلك أن شعر توفيق بما للدولتين من فضل عليه بسبب محافظتهما على حقوقه وحقوق البلاد التي ولي عرشها .

ولم يصل انفرمان بتولية الخديو الجديد الا بعد شهرين من ارتقائه عرش أبيه . أى فى ١٤ أغسطس سنة ١٨٧٩

خلال هذين الشهرين كانت خطة توفيق غامضة مازال . فهو حين ارتقى العرش كان فى زمرة الماسون الذين يناصرون الحرية والعدالة . لذلك وجه خطابه الى شريف باشا لتشكيل الوزارة الاولى فى عهده مقدراً للأمة معتمداً عليها ذا كراً « انى عظيم الميل لبلادى شديد الرغبة فى تحقيق آمال الأمة التى أظهرت السرور بولايتى عازم عزماً أكيداً على التماس أحسن الوسائل لازالة الاختلال المفسد لكثير من المصالح ... الا أن ادراكى لهذه الغاية التى هى موضوع آمالى يتوقف على مساعدة الامة بمجملتها . وتحقيقاً لهذه السياسة تألفت لجان من الاوربيين غايتها تقديم المرائض الى قناصلهم يلتصمون بها من دولهم منع تدخل الاجانب فى أحوال مصر وقصر النظر فيها على الوطنيين . ثم ان توفيق باشا تحدث فى ذلك الطرف الى مكاتب التيمس فأشار بادىء ذى بدء الى أنه لا يبرح مقيد اليد فى العمل حتى يرد الفرمان بتعيينه . لكنه مع ذلك صرح للمكاتب بأنه لا يريد الرجوع الى تعيين وزراء أوربيين بل يذبحى أن تكون الوزارة مصرية وطنية يصح أن يماونها رجال من الاوربيين فى الادارات على أن يكونوا موظفين مصريين لا أكثر . أما سير ريفرس ولسن ومسيو دبانير شخصياً فقد صرح توفيق بأنه يعارض أشد المعارضة فى رجوعهما أياً كانت صفتهم ، لأن رجوعهما يكرن مخالفاً لمصلحة مصر على خط مستقيم . وطلب الخديو الى الدول فى حديثه هذا أن تمهله بضعة

أعوام «فنحن في مقام الامتحان فلا يحسن بأوربا أن تمسك على وعلى مصر طريق النجاح»

وكان من أثر هذه الخطة وتلك التصريحات ان هدأت أعصاب المصريين التي كانت متوترة في الأيام الأخيرة من عهد اسماعيل. فعلى الرغم من عزل الحكومة عشرة آلاف من الجند المجتمعين تحت السلاح واتقاص الجيش للعامل الى اثني عشر ألفاً وتأخير صرف مرتبات الكثيرين ، أمسك الرجا بالناس عن أن يلبأوا للهمج . لكن نبات توفيق بأنا الديمقراطية لم تلبث الى أكثر من وصول اقربان بنصيبه على عرشه . ففي مساء اليوم الذي عاد فيه مندوب السلطان الذي كان يحمل هذا فرمان فاقلا الى تركيا بعد حفلة نلالونه أزيلت وزارة شريف باشا والف توفيق باشا وزارة تحت رئاسته مباشرة . والخبر الذي رجحت تبريراً لهذا التصرف إنما هي ارادة الخديو لتعجيل الاصلاح . أما الحقيقة فعلم رضا توفيق عن ميول شريف باشا الدستورية . ففي الخطاب الذي أرسل به الخديو الى كل من وزرائه الجدد معي فصدده العودة الى حكومة الفرد . فيه تخليف لكل من النظار أن يحضر أوراق شؤون وزارته ومعلوماتها عند حضوره الى المجلس لمرضاها . على ان توفيق كان يشعر بأن الأمة لا يمكن أن ترضى عن هذه الحال . لذلك بعث بتلغراف الى رياض باشا الذي كان متغيّباً هو ونواب باشا ، أوقل مفين في أوربا ، يستقدمه اليه لعله يهدم ميل هذا الوزير الى حياة الشورى . فلما حضر في أوائل سبتمبر عهد أليه بتشكيل الوزارة وقطع على نفسه العهد باحترام ارادة ٢٨ أغسطس

سنة ١٨٧٩ التي قررت مبدأ مسئولية الوزارة واذ امنها . وبعد ثلاثة أشهر من استقرار هذه الوزارة في مناصبها زاد توفيق ، جرأ على سنة أسلافه ، أنحاء ملكه في الوجين القبلي والبحري وقضى فيهما أشهراً وعاد منهما في أوائل مايو سنة ١٨٨٠

وكان الهدوء شاملاً أنحاء مصر في هذه الفترة . لكنه كان هدوء تربس وانتظار . ذلك بأن المسألة الشائكة التي انتهت بعزل اسماعيل كانت نحت البحث منذ أول ولاية توفيق وكانت لا تؤذن بخير كثير . فعلى الرغم مما أثلته الخديو لمكاتب التيمس من المعارضة في حوزة ولسن ودبنتير بعد فشل سياستهما المالية في مصر لم تر الحكومة الفرنسية بعد اتفاقها مع حكومة مصر على اطاعة المرافقين أن يعين أحد غير مسيو دبنتير . أما الحكومة البريطانية فأشارت بتعيين السير بارنج (لورد كرومر) . وتم تعيين الرائد بن في ٤ سبتمبر سنة ١٨٧٩ وبأشراً عمليهما وانتهيا بتقديم تقرير الخديو في أواخر عام تعيينهما يقترخان فيه تعيين لجنة تصفية للدين المصري كله . وبعد محادثات بين الدول صاحبات الشأن تعينت اللجنة في ٣١ مارس برئاسة السير ديفرس ولسن وتمهلت الدول بقبول قراراتها . وإذن فقد رأى توفيق نفسه بإزاء حالة كان يراها أول جلوسه على العرش مخالفة لمصلحة مصر على خط مستقيم من غير أن يستطيع لها نقضاً .

وقدمت لجنة التصفية تقريرها في ١٧ يوليو سنة ١٨٨٠ فأصدره الخديو فوراً وأطلق عليه اسم قانون التصفية . وعلى موجب هذا القانون بلغ دين مصر ٩٣٠ و ٧٤٨ و ٩٨ جنياً . وقد روعيت في هذا القانون ، كما روعيت في كل تصرفات ممثلي الدول الأجنبية

مصالح الدائنين الأجانب على حساب نظام الحكم في مصر. وبالرغم مما كان يعلمه المراقبون وغير المراقبين من أن أكثر من نصف هذا الدين لم يدفع الى مصر لم يفكر أحد في إلزام الدائنين بالتنازل عن شيء من الديون الاممية التي كانوا يقتضونها من مال المصريين ومن دماهم. ولما كان تدخل الاجانب منيراً لمواطن المصريين في عهد اسماعيل فقد بدأت هذه المواطن تنور من جديد بعد هداة التريص وبدأت العاصفة تتكور في الجو لتؤذن بالانفجار مما قريب .

وبدأت نذر الانفجار بما كان من تبرم رجال الجيش تبرما سببه امتهان العنصر المصري فيه لمصلحة الاجانب من الاتراك والجر اكسة . فلما سرح اسماعيل باشا في أواخر أيامه ألفين وخمسمائة من الضباط أكثرهم مصريون كان اخوانهم يشعرون بالالم من أجلهم ويخشون أن يصيبهم مثل نصيبهم . على أن ارتقاء توفيق الى العرش واستيزاره شريف باشا هذا الحالة زمنياً . فقد ظن الناس انهم حاصلون على هيئة نيابية خير من شورى النواب القديم تراقب الحكومة وتمنع تدخل الاجانب وتعيد العدل الى نصابه . فلما عين رياض باشا وعين معه في وزارة الحربية شركسى قح هو عثمان رفقي ، يمقت المصريين ويمتهمهم ، ولما تكشف نيات الخديو ووزارته عن العدول عن الحكم النيابي بل عن شورى النواب نفسه ، ثم لما بدىء بتنفيذ قانون التصفية وتبين أن حال مصر المالية لم تعد منه خيراً — لما حدث ذلك كله كان المدينون وكان رجال الجيش قتل في صدورهم مراحل الحقد وتتأجج نفوسهم بنيران الثورة .

وعجيب أن يحدث ذلك كله بأعين توفيق فلا يراه ولا يتقدر مداه ، بل يندفع في التيار العجيب الذي اندفع فيه مخالفاً بذلك كل ما أظهره من الميل أول جلوسه على عرش أبيه . فهذا الميل الشديد لتحقيق آمال الالة وهذا الاعتماد على معاونتها قد انقلب فجأة عقب وصول فرمان الى اعادة حكومة الفرد ثم الى اسناد الوزارة لتصير قوى من أنصار النظام المطلق . وهذا الحرص على معارضة عودة ولسن ودبلنير وعلى أن تكون الوزارة مصرية وطنية وهذه الدعوة لا تتظار أوروبا نجاح السياسة الوطنية الجديدة قد انقلب فجأة الى قبول هذين الشخصين وغيرهما من الاشخاص والى ترك التدخل الاجنبى يتوغل فى ادارة البلاد . وهذه السياسة المالية التى فشلت على يد ولسن قد انقلبت فجأة سياسة الحكومة المصرية لبصير على موجهها قانون التصفية . وهذه الانقلابات كلها قبلها توفيق راضى النفس مطمئناً . على أن لهذا العجيب فى نظرنا تفسيره الواضح : فتوفيق الضعيف قد رأى ما حل بأبيه حين عارض انكلترا وفرنسا فيجب ألا يعارضهما . وانكلترا وفرنسا تريدان هذا النظام فيجب أن يريدنه . لئتمنخ ذلك كله عن اتجار أو عن ثورة أوهما يمكن أن يتمنخ عنه ، فليس توفيق الضعيف هو الذى يطالب بالتفكير فى هذا . ويكفيه أن يعتمد فى بقائه فى عرشه على سند الدولتين اللتين استخلصتا له من تركيا فرمان توابته .

وكان يسيراً أن يرى توفيق نذر الاتجار آتية من ناحية رجال الجيش . ذلك بأنه فضلاً عن تسريح ألوف من الجند ومئات من الضباط فى آخر عهد اسماعيل وبدرغم من تسريح عشرة آلاف جندي أول

ولايته ، فان تنفيذ قانون التصفية أسفر عن عجز الميزانية اللازمة  
لنفقات الدولة في سنة ١٨٨١ عجزاً بلغ مقداره ١٦١٠٠٠ جنيه بينما  
كان متوفراً في صندوق الدين بعد دفع القوائد لمبلغ ٨١٣٠٠٠ جنيه  
أنفقت في استهلاك السندات بدلا من أن يسدد منها ذلك العجز .  
وقد ترتب على هذا أن يتي كثير من الموظفين ، ومن بينهم رجال  
الجيش ، لا يتقاضون مرتباتهم . أضف الى هذا أن رفقي باشا فأظ  
الحرية أصدر لألحة مقتضاها علم ترقية المصريين الى الدرجات التي  
يستحقونها ، بينما يرقى الجراكسة الى أكثر مما يستحقون . ولما كان  
للضباط المصريين جماعة سرية بين أعضائها احمد عرابي وعلى فهمي  
وعبد المال حلي وكانوا قد قلدوا لرياض باشا طلبات بالاصلاح  
منذ شهر ماو سنة ١٨٨١ لم تنظر الحكومة فيها ، فقرر هؤلاء  
دفع آلايات الجيش للاحتجاج على تصرفات رفقي باشا وعلى المطالبة  
بعزله . ودرعتم بالعمل عريضة للخديوي متضمنة هذا الاحتجاج .

وكان محمود باشا ساعي البارودي وزير الاوقاف في وزارة  
رياض على اتصال بهؤلاء الضباط . لذلك تيسر لهم أن علموا بعد  
احتجاج الجيش أن الحكومة تريد محاكمة البلاطه الذين ذكرنا أسماءهم  
وأنها أمرتهم بالذهاب الى قشلاذات قصر النيل في أول فبراير سنة ١٨٨١  
لثلاثة ايام بعد ذلك علمهم . فما كادوا يذهبون وما كاد يقبض عليهم  
ويجردون من رتبهم ويسجنون حتى كانت آلاياتهم قد حضرت  
وأنقذتهم من سجنهم بقوة السلاح .

وسار الضباط الثلاثة على رأس آلاياتهم من قصر النيل الى عابدين .  
وهناك وقف عرابي بين الجند خطيباً فشكرهم على اخلاصهم له

وانقاذهم إياه. ثم تقدم الى الخديو يطلب العفو عنه وعن زملائه ،  
 وخلع عثمان رفقى من نظارة الحرية ، وأردف عبارته هذه بقوله :  
 أنهم لا يرحون الا ببذل بعيتهم . ولما كان توفيق قد رأى كل  
 الأوامر التي أصدرها الى ضباط الجند لا تنفذ ورأى نفسه فى  
 مأزق لا يعرف سبيلا الى السخاء منه سارع الى اجابة طالب العصاة  
 وأقل عثمان رفقى من الحرية وعين مكانه صدق الصباط المستقضى  
 محمود سامى البارودى .

لو أن توفيقاً كانت له سياسة معينة ، لما وقع حادث قصر  
 النيل . لكنه كان مضطرب الراى والسياسة جميعاً لأنه كان يدرك ، كما  
 قدمنا ، أن سنده الاخيرة ليس تركيا وليس الامة المصرية مادام حليم باسا  
 وارت المرس على النظام القديم متيقناً الآسناء يدس لألقاء ورائة  
 الابن ويعاونه أنصار من الماسه والامبرات ، ومادام هو لا يريد أن  
 يعتمد على الامة أو ينيلها شيئاً من الحقوق الى تتمررها بكبتها . على  
 أن حادث قصر النيل لم يكف توفيقاً درساً فى وجوب تعديل سياسة  
 يسير عليها لكيلا يكون دائماً معرضاً للتصادم مع القوى المختلفة  
 المحيطة به . فمع شعوره بأن أباه اضطر للاستعانة بالامة ولواستعانة  
 صورية بمنلة فى مجلس شورى النواب فقد ظل حفيظاً على مبدأ  
 الحكومة المطلقة . ثم أنه الى جانب هذا كان قد بدأ يتخوف رياضاً  
 لقوته وشدة سلطانه على الرغم من مشاركة رياض إياه فى تأييد النظام  
 المطلق . لذلك بدأت الوزارة تضعف شيئاً فشيئاً على حين بدأ  
 المتمردون من رجال الجيش يزدادون قوة على أثر انتصار يوم قصر  
 النيل وينضم اليهم كثيرون من غير العسكريين وبجهاون جميعاً



بضرورة تشكيل مجلس النواب . وكان سامى البارودى من أصحاب هذا رأى ومن أقوى المحركين لمرأى ومن معه ، بل كان هوروح الحركة ومحورها .

وبرغم ضعف الوزارة وشعور الخديو بمعارضة عنصر قوى فى البلاد لها فانه أراد أن يقاوم هذه المعارضة بالشدّة . لذلك عمد الى عزل سامى البارودى من وزارة الحربية والى تعيين صهره داود باشا يكتن مكانه . وأراد داود باشا قمع الحركة فأمر بجمع اجتمع الضباط وبت عليهم الارصاد والعيون . ولما عاد الخديو من الاسكندرية أمر الوزير الجديد بأجراء تنقلات بين الأليات شعر معها عراى وأصحابه بأن المراد تشييتهم للتشكيل بهم بعد ذلك ، فرفضوا تنفيذ الأمر وأبغوا الخديو بأن الجيش سيحضر بتمامه الى طابدين لابتداء اقتراحات تتعلق بنظام الحكم فى البلاد وبشؤون الجيش وتحسين حاله .

ترى ماذا يفعل توفيق بازاء هذه الحركة وهى حركة ترد عسكرى صريح . أتراه يترك الأمر لوزارته فيصرح أن عليها حفظ النظام والأمن ؟ أتراه يدعو اليه كبار رجال الدولة وأعيانها فى مجلس عام لينظر فى الأمر ؟ أتراه أمر بتجريد المتمردين من رتبهم وألقابهم لكيلا يكون لوزارته ولا لغيرها من رجال البلاد عليه فضل ويقف صلبا ينتظر النتائج كأنه ما تكون : كلا ! فهذه كلها حلول نحتاج الى عزمة وائى قوة جنائ والى شعور بالمسئولية واستعداد لمجابهة الخطر وجها لوجه . وتوفيق الضعيف لا يملك شيئاً من هذا . لذلك عمد الى وسيلة عجيبة لا يعتمد اليها سياسى . أخذ وزراءه ووجهه بهم الى حيث تمسك الأليات المتمردة يحقق معهم ويستعطفهم . ثم

ذهب بنفسه الى القلعة حيث ألقى عرابي ليرجوه أن لا يفعل ما  
اعتزم فعله. لكنه وجد عرابي قد سبقه الى مابدين فعاد هو الآخر  
ادراجة اليها .

وهناك في ٩ سبتمبر سنة ١٨٨١ قام عرابي على رأس الجيش  
ممتطيا جواده مستلا سيفه ووقف توفيق في شرفة مابدين يحيط به  
وزراؤه وقناصل الدول .

وبأمر توفيق أُنْهَد عرابي سيفه وتقدم بمطالبه ، وهي اسقاط  
الوزارة وتشكيل مجلس النواب وزيادة عدد الجيش والتصديق على  
قانون العسكرية الجديد وعزل شيخ الاسلام. وربما كان التصديق  
على قانون العسكرية أهم مطالب الجنود. وربما اكتفوا به لو أن  
الخديو أجابهم فوراً اليه وأمرهم بالانصراف لكي تنظر حكومته  
فيما عدا ذلك من المطالب . لكن الخديو اضطرب لساعته ورفض  
الطلبات جميعاً مواجهاً خطر النداء بمنزله واعلان الجمهورية  
في مصر على نحو ما كان يدور برأس عرابي وأصحابه . لكن  
وزرائه وقناصل الدول أشاروا على الخديو بالعود الى داخل السراي  
خشية أن تعجل مواجهة ما بين الزجائن الحوادث . وصار مستر  
كولفن القائم بعمل المراقب الانكليزي وقنصلا انجلترا والنمسا  
رسلايين الخديو وعرابي . وتصلب عرابي التصلب كله وأشار  
بعض الحاضرين على الخديو ، ومن بينهم مستر كلفن ، أن  
يتشبث بالرفض . مؤكداً أن لن يصل رجال الجيش الى اكثر من  
الظاهرة التي تاملوها . لكن الخديو أوصله ضعفه وعدم  
احتياطة الى التسليم فسقطت وزارة رياض لساعتها وواعد الخديو

بتنفيذ باقى المطالب بالتدرج ، ودعا اليه شريف باشا كى يشكل الوزارة الجديدة . ورفض شريف بسبب ما أمامه من المصاعب وأخصها تمرد الجيش وعدم طاعته الاوامر . فلما أظهر عرابى استعدادده ورجاله للامتثال والطاعة ، ولما جاء عهد لبلاد فكفلوا عرابى فيما قاله ، ثم لما استشار شريف حكومة تركيا وحكومات انجلترا وفرنسا وكفل معاوتهم جميعاً ، بعد كل هذا شكل الوزارة وأمر الضباط الثلاثة بأن يتفرقوا فى انحاء مختلفة من القطر وبعث بمرابى الى رأس الوادى وبأشر الحكم فى حزم وإانة كانت البلاد يومئذ بحاجة أشد الحاجة اليها .

وأىس توفيق نفسه ، عزلة بعد ما أذن الى الأسمائة بشريف الذى كان قد أقصاه عن الحكم . لم طمع فى الحكم المطلق على أثر وصول الفرمان بتعيينه فى عرشه . وأحسبه هذه المرة كان يود أن تطول عزله وأن تظل الحكرمة طاملة والامن مستتباً وأن تجرى الاشياء فى نصابها فلا تزيج المصداق به ولا غير العسكرية مرة أخرى . لكنه لم يلبث إلا قليلا حتى علم أن الباب العالي أرسل وفداً برئاسة على نظامى باشا . ترى ما هى مهمة الوفد ؟ الخديو لا يعلم ، وفرنسا وانجلترا لاتعلمان ، والوزارة الثمانية نفسها لا تعلم . لقد أرسله أمير المؤمنين بإرادة شاهانية ، فإذا عسى أن تكون هذه الارادة : وزل الوفد مصر فى ١٠ أكتوبر سنة ١٨٨١ بعد ما احتجت انجلترا وفرنسا على تركيا لارسالها إياه من غير اتفاق معها ولا مجرد اخطار لها . وجاء الوفد واحتفل الخديو به وأقام بمصر سبعة عشر يوما وحاد ادراجه ، وكان كل ما فعل أن أكد للخديو ثقة المتبوع

الاعظم به وان أكد للجيش المصرى فى حديث دار بين نظامى باشا وطلبة عصمت بمسم من الجند أن حكومة الباب العالى لا تلوم الجند على ما فعلوا وانها ترى مصر فى طمأنينة وسكينة .  
 بازاء تصرف الوفد شعر توفيق كأن النساءس التى كانت تحاك له خيوطها على ضفاف البسفور بمعرفة حليم باشا تعاونه الاميرات قد آتت ثمراتها ، وانهلولا تأييد انكلترا وفرنسا إياه امكن معرضاً لملل ما تعرض له أبوه من قبل . ومن يدري : فقد يكون حليم باشا قبل ان تسترد تركيا و فرمان نوابته ما شاءت ان تسترده من الحقوق المكسوبة لمصر . فايزد توفيق اذن اعتماداً على فرنسا وعلى انكلترا ، وليخض فى نفس الوقت تدخلهما ، رليضه لرب لذلك بين مختلف الدوامل بوليترك وزارته بمجادد وحددا للخلاص من حرج الموقف

ودعت الوزارة لانتخاب مجلس نواب كثر من رليه القانون النظامى لمجلس النواب ، وتمتخ ترفيق بنشاط عزيزى الذى فى ٢٦ ديسمبر سنة ١٨٨١ ورد عليه : انان بانسا رئيس المجلس ، وعرضت الوزارة القانون النظره بالنسبة الى المجلس معها : مصر انشر الميزانية . ذلك ان الحكومة كانت ترى احتراماً للاتفاقات التى تمت بين الحكومة المصرية والدول الاجنبية ان يكون الدستور الاخير فى الميزانية للوزارة مع مراعاة ارادة النواب فقدر المستطاع فى حدود هذه الاتفاقات . أما النواب فكانوا يريدون ان يكون رأيهم الاخير أو يسار على القاعدة الدستورية من حل المجلس أو سقوط الوزارة . ولم يمكن التوفيق بين الرايين ، فكان ذلك سبباً

في استقالة وزارة شريف باشا بتاريخ ٤ فبراير سنة ١٨٨٢ وحلول  
وزارة محمود باشا ساعي البارودي محلها مع تعيين عرابي باشا  
وزيراً للحرية فيها

وفي أثناء قيام الخلاف بين وزارة شريف باشا ومجلس شورى  
النواب أرسلت الحكومتان الفرنسية والانكليزية مذكرة مشتركة  
الى الخديو توفيق باشا تؤيدانه فيها في الخديوية وفقاً للفرمانات  
وتعدان سكيته مصر مما يعينها لمصاحبة رعاياها وتعلنان استعدادهما  
لدفع ما يطرأ على الحكومة الخديوية من الاخطار . وكان منتظراً  
ان يحدث هذه المذكرة من الاثر ما يضعف تمرد المترددين . على  
ان تركيا احتجت على الدولتين لتخطيها إياها ومخاطبتها الخديو  
مباشرة كما علم العراييون ان انكلترا أبلغت فرنسا أنها برغم هذه  
المذكرة تعتبر نفسها حرة في الخطة التي تتخذها تنفيذاً لمقاصدها .  
وقوى ذلك من ساعدتهم وجعلهم أقل اكتراناً للحوادث وتقديراً  
لنتائجها . والواقع ان فكرة الثورة التي بدأها الجيش كانت قد  
انتشرت في أنحاء البلاد جميعا وان وقع تيار هذه الروح كان قد  
أصبح متمعزراً . وبخاصة مع وجود رئيس للدولة ضعيف ضعف  
توفيق .

واستمر مجلس النواب ينعقد الى ٢٦ مارس سنة ١٨٨٢ حين  
صدر الامر بافضاض دوره العادى

وفي أعقاب افضاض المجلس نظر عرابي الى ما حوله موجسا  
خيفة مما يدبر خصومه له . ولم تك إلا أيام حتى صدرت أوامر  
الحكومة بالقبض على عشرات الجراكمه ومن بينهم عثمان باشا رفيقى

ثمينة ائمارهم به وبزملائه وبالنظام الذى أقاموه ومحاكمتهم أمام مجلس حربي والحكم عليهم بالنفى الى أقصى السودان . وكان عرابي ومن معه مقتنعين بأن الخديو هو المعرض على هذه المؤامرة . وزادهم اقتناعا رفض الخديو التصديق على حكم المجلس الحربي . وعلى ذلك استمر الخلاف بين الخديو والوزارة . يصر الوزراء على تنفيذ حكم المجلس ويعترضه رئيس الدولة . وأدى ذلك الى تخوف فرنسا وانجلترا على الرعايا الاجانب في مصر ، فقرروا ارسال بوارج الى المياه المصرية للمحافظة على حياتهم ومصالحهم . واعلنت فرنسا وانجلترا جميعا حرصهما على تأييد الخديو في مركزه . وفي ذلك اشارة الى ما كانتا تتوقعانه من وصول عرابي وأصحابه الى استصدار قرار من النواب بعزله .

ولما اشتد الخلاف بين الوزارة والخديو دعت الوزارة الهيئة النيابية للاجتماع وتوسط سلطان باشا رئيس المجلس وجماعة من كبار النواب معه يريدون الوصول الى حل لهذا الخلاف . وكان من الحلول التي قبلها الخديو أن يقال سأمى البارودي من رئاسة الوزارة وأن يحل محله مصطفى باشا فهمي . لكن مصطفى باشا ابى . وبينما تحدثت دائرة بين النواب والخديو والوزارة كانت البوارج الانكليزية والفرنسية قد وصلت الى المياه المصرية وأعتبتها الدولتان بيلاغ وجهه فتصلاهما في ٢٥ مايو الى الخديو يطلبان فيه سقوط الوزارة بتأمرها وخروج عرابي من القطر المصري مع ضمان الدولتين رتبه ومرتبته ونياشينه واقامة على فهمي وعبد العال حلمي في

الارياض واصدار الخديو بعد ذلك عفواً عاماً عن جميع من كانت لهم يد في السألة .

وأبلغ الخديو وزراءه هذا الانذار ، فرفضوه بحجة أن ليس للدول شأن في مخافة مصر الا عن طريق الاستانة . على أن الخديو أظهر رضاه عن الانذار فاستقالت الوزارة محتجة وقبل الخديو استقالتها ودعا شريف باشا لتشكيل وزارة جديدة . لكن شريف باشا رأى الموقف لا يطاق فاعتزلكم اعتذر عمر باشا لطفي . وفي هذه الأثناء أوفد الباب العالي درويش باشا معتمداً سلطانياً لينظر في الخلاف بين الخديو ووزرائه بل والعرايين جميعاً ، فان هؤلاء كانوا قد انتهوا الى ضرورة خلع الخديو وتولية البرنس حلیم مكانه . وكانوا يطمعون في نجاح هذه السياسة لهمهم أن تركيا تؤيدوها .

وفي انتظار حل المشاكل وتعيين وراثة جديدة وطنية تعاقم الخطب واضطرب جبل الامن فاضطر الخديو الى أن يعين عرابي وحده فائلاً للحرية لينولى أمر الامن في البلاد .

ولم يشعر الخديو من جانب العتمة السلطان بتأييد على استعداد تركيا اذا اقتضت الحال للتدخل المسلح ولتأيد له في مركزه برغم العرايين . لذلك قبل الوقف كحمو وعين وزارة اسماعيل راضب باشا على أن يظل عرابي وزيراً للحرية . وظل ترفيق ووزرائه في العاصمة وظلت أساطيل الدول في مياه الاسكندرية وظل الناس يتحدنون فيما يمكن أن تقول اليه الامور في زمن قريب . وكان أعجب الاواقف يومئذ هو وقف تركيا . فقد اقترحت انكلترا وفرنسا أن

ينعقد بالاستانة مؤتمر دولي للنظر في حالة مصر واقرارها على صورة من الصور . لكن تركيا رفضت رفضاً باتاً بدعوى أن الحالة في مصر عادية وان النظام العام لاخوف فيه . وقما الحديث بين الدول في أمر المؤتمر وانقاده دثر وقعت فتنة الاسكندرية في ١١ يونيو سنة ١٨٨٢ .

وليس يسيراً معرفة الأسباب الحقيقية التي أدت الى هذه الفتنة . أهي كانت حركة غائية نتيجة تكدر هذا التفر بالسكان وتزايد الوافدين عليه بسبب الحال غير الطبيعية التي نشأت عن وجود البوارج في مياهه ؟ أم هي كانت بتدبير سابق من عرابي وأنصاره كما يزعم بعض الكتاب الانكليز . مؤيدون زعمهم بأن الحكومة تباطأت في قمع الدين أثاروا الفتنة وبكثرة عند قلى الاجانب على قتلى المصريين زيادة محسوسة ؟ أم هي ناتت على العكس من ذلك مدبرة من جانب الانكليز على ما يذهب اليه عرابي وأنصاره مؤيدون رأيهم بأن أمير الاسطول الانكليزي كان أمراً بالحفاظه على أرواح الرعايا البريطانيين ومصالحهم على خلاف أسير الاسطول الفرنسي الذي كان مكلفاً بإظهاره البحرية لتأييد سلطه الخديو . ومما يمكن من هذه افروض فقد وقعت مذاح ١١ يونيو وحكومة الخديو بالقاهرة . تخف توفيق وعرابي والوزراء في اليوم نفسه وعقدوا مجامعاً عسكرياً لتحقيق أسباب الفتنة وجعلوا على رأسه عمر باشا لطفى محافظ الاسكندرية الذي اتهمه الانكليز بالهاون في قمعها ، وبلغوا من اهمامه أن انسحب المحامي الانكليزي الذي حضر تحقيق المجلس العسكري بأدر التفصيلية البريطانية .



وحتى الخديو وحكومته بالاسكندرية يريدون اعادة الامن الى نصابه . وكان توفيق يومئذ في مركز لا يحسد عليه : فهو لم يكن يأمن جانب تركيا ، وكان يعتقد اعتقاداً جازماً أنها تعارضه وتؤيد المتطرفين عليه رجاء الوصول يوما من الايام الى خلعه واقامة حليم باشا مكانه ، وهو لم يكن يأمن المرابين لما كان يعتقله من بعضهم إياه واتحاقهم مع السياسة التركية في التخلص منه ، وهو مع اعتماده على تأييد فرنسا وانكلترا كان يخشى أن لا يتخطى أمرهما التأييد المعنوي فاذا فوجئاً بالامر الواقع من عزله لم يقوموا بعمل تثبيته في عرشه . ثم هو لم يكن يثق حتى بالجزا كسة من وزرائه ، لانه شعر بالقوة المصرية تتغلب على كل شيء في البلاد وتبتلعها .

وتجسم الشعور بهذه القوة القومية في رأس عرابي وأعوانه حتى دفعهم الى تقوية حصون الاسكندرية استعداداً لدفع الغارة البحرية عليها . ومع ان الدول كانت قد تخطت معارضة تركيا في عقد مؤتمر الاستانة لحل المسألة المصرية والعقد المؤتمري في العاصمة التركية فضلا برئاسة لورد دوفرين سفير انكلترا لدى الباب العالي وكان طبيعياً أن يكف الجميع عن تعقيد المسائل في مصر حتى يصدر المؤتمر قراره فان حصين قلاع الاسكندرية استمر ، كما ان الاميرال سيمور الانكليزي أبلغ الخديو بأنه مضطر اذا لم تهف التحصينات الى ضرب قلاع الاسكندرية بالمداغم . وعلى الرغم من احتجاج ممثلي الدول على بلاغ الاميرال ومن انكار طلبه عصمت الاستمرار في التحصينات ومن أن تصوير المسألة كانت ممكنة لو أن فرنسا شاركت في الضغط المعنوي على الحكومة المصرية كي تفتنر قرار مؤتمر الاستانة فان الاميرال سيمور

أصر على قراره وقررت وزارة فريسييه انسحاب الاسطول الفرنسي الى بورسعيد.

ماذا بفعل توفيق ومقامه بسراى رأس التين يجمله معرضاً لتقابل مدافع البوارج؛ لقد طلب اليه المستر كلفن أن ينتقل الى بارجة أمير البحر الانكليزي لأن غرض الاسطول الانكليزي تأييد ملكه. لكن توفيق كان يعلم أن التجاه وهو أمير هذه البلاد التي تطلق النار عايتها الى أساطيل مهاجمها يعرضه لعزل تنفرد انكلترا الاعتراض عليه بينا تشترك فرنسا والدول الاخرى مع تركيا في تأييده. كان فرنسا من ضلم ظاهر مع المرايين ومع حلم باشا. لذلك رأى الاستسلام للمقادير ودل استر كلفن ما مؤداه

« انى لا أرح مكافى ولو وقعت الواقعة وأطلقت المدافع على الاسكندرية ، فان لى من رعبتى قوما أمناء لم يخونوني بل حسموني بأمانه وصداقة فلا يصح أن أتركهم أو ان الشدة لا تحجو بنفسى ، ولا يلقى بى كذلك أن أترك البلاد فى وقت الحرب فان فى ذلك طاراً عظيماً » واكتفى بالانتقال هو ودرويش باشا الى قصر الرمل بعيداً عن مرعى المدافع .

وفى صباح ١١ يوليو سنة ١٨٨٢ أطلقت البوارج الانكليزية مدافعها على حصون الاسكندرية جابوت الحصون باطلاق مداومها . على أن الموقف لم تدم لاكثر من الساعة الحادية عشرة قبل الظهر إذ صمتت نيران الحصون وذلك بعضها داء وسعر الرايون بأن ما توهموه من قوتهم على مقاومة البوارج الانكليزية لم يكن إلا وهماً . على أن ذلك لم يمت فى عضدهم ولم يوهن من عزيمتهم

اذ اعتقدوا أنهم يستطيعون أن يسكروا في كفر الدوار ليعودوا  
بعد زمن الى مهاجمة الاسكندرية . وعلى ذلك قرر عرابي ومن معه  
الانسحاب من المنزعة بعد أن أيقنوا من أن الخديوي الذي رفض  
الالتجاء الى بوارج الانكياز قد سر لاقتصارهم وأنه لذلك قد صار  
خصما ظاهراً للثائرين عليهم . وفيما كانت المدينة تحترق بفعل الجماهير  
الثائرة والعساكر المقيمة مع عرابي عاد الخديوي من سراي الرمل  
حيث كان سجيناً تحت أمر رجال عرابي الى سراي رأس التين حيث  
استقبله الجند الانكاز على بابها وحيث استقبله الأميرال سيمور  
وعدد من رجاله داخلها .

وكان في الوقت متسع ما يزال الاتحاد نار الفتنة في مصر لو أن تركيا  
لم تكن متأثرة بسياسة فرنسا حريصة على تأييد الثائرين . فقد طلب اليها  
لورد دفرين ، بناء على تعليمات حكومته ، أن تعلم أن عرابي عاص وثور  
سلطة الخديوي واستعدادها لارسال قوة لقمع العصيان واعاد النظام .  
لكن تركيا أبت أن تخطو هذه الخطوة . وطلبت انكثرا الى فرنسا أن  
تشارك معها في الدفاع عن قناة السويس ، فأعلن الساسة الفرنسيون  
أن قتال السويس بتمام من أن يهدده مهدد . والواقع أن عرابي ومن  
معه لم يفكر أحد منهم في محصين بناحية القتال اعتماداً منهم على  
حبده وعلى تأييد الميسو دليس بأن أية قوة محاربة لن تستطيع  
خرق حياده . ورأت انكثرا لازاء ذلك كله أن الفرصة سانحة لأن  
تخطو خطوة جديدة في وادي النيل بعد خطواتها الاولى الى أنهما  
دزرائيلي في سنة ١٨٧٥ بمشتري أسهم القناة التي كانت مملوكة  
لاسماعيل فقررت التدخل المسلح منفردة . ولم تعبأ بحملة القناة

بل ذهبت أساطيلها المقلة للجيش الذاهب الى مصر فاصدة بورسعيد  
والاسماعيلية فاحتلتها من غير أية مقاومة ولا أى احتجاج .  
وعسكرت القوة الانكليزية يوم ٢٢ أغسطس في الاسماعيلية .  
وفي هذا الطرف وبعد قوات الفرصة أعلنت تركيا عصيان عرابي  
وأيدت توفيقاً في عرشه . لكن توفيقاً كان قد انضم الى السياسة  
الانكليزية وعزل عرابي من نظارة الحربية واعتبره ثائراً . وقامت  
في مصر إذ ذاك حكومتان : حكومة توفيق يؤيدها فريق من  
المصريين وتؤيدها انكلترا ، وحكومة النورية تخضع لها البلاد كلها .  
لكن هذه الحكومة الثانية لم يطل أمرها . فقد انهزم عرابي وجنده  
في موقعة التل الكبير يوم ١٢ سبتمبر ودخل الانكليز القاهرة  
في الخامس عشر من هذا الشهر نفسه .

وطد توفيق الى طاصمة ملكه في ٢٥ سبتمبر سنة ١٨٨٢ يصحبه  
الدوق أوف كنوت والجنرال ولسلي والسير ادورن مالت . وكان  
توفيق يظن أن قضاء انكلترا على النورية باسم تأييد مركزه  
معناه عوده للحكم وتولى أمور البلاد على ما تهيئه القرمانات .  
ولعله لم يحظر بباله أن انتصار انكلترا في التل الكبير ودخول  
الجيش الانكليزية الى طاصمة ملكه قد قدر له أن يكون معناه  
القضاء على سلطته ، بنقلها من يده الى يد هؤلاء الذين ثبتوه في  
عرشه . ولعله لم يحظر بباله أن عوده الى مقر سلطانه محاطاً بالامير  
وبالقائد وبقنصل انكلترا سينتهى لارباب الى أن تكون الحوادث  
العربية آخر ما خبأ القدر لتوفيق من نشاط . ولئن كان عرابي

صيحاًكم وسينفى الى سيلان فان ولى عرش مصر لن يكون أعظم من عرابى سلطاناً برغم مقامه فى قصوره وسط عاصمة ملكه .  
 فبرغم تبليغ اللورد دوفرين الباب العالمى عقب موقعة التل الكبير أن الحكومة البريطانية تفكر فى سحب جنودها من مصر مادام النظام قد استتب فيها فان حكومة جلالة الملكة رأت عقب انتصارها على الثوار أن يكون مصير الثوار يبدلها لا يبدى حكومة الخديو . أليست هى التى تغلبت عليهم وقهرتهم ؟ واذا كان الخديو وأنصاره يرون طبيعياً أن يقضى على عرابى وكل من معه بالاعدام جزاء فشلهم فى نورهم ، فان انكلترا تنظر للامر نظرة أخرى . ولذلك أبلغ التفصيل الانكليزى الخديو أن لا يتصرف فى أمر التائرني قبل حضور اللورد دوفرين الى مصر ، وكانت حكومته قد اتدبته «لنصح الى حكومة الخديو بالوسائل الواجب اتباعها لاعادة سلطة سموه» . وكان أول ما صنعه لورد دوفرين أن طالب الافراج عن المئات الذين اكتظت بهم السجون باعتبارهم «ثائرين عدا خمسة هم عرابى وطابه ومحمود سامى ومحمود فهمى وعلى فهمى . ومع أن القوانين التركية للجناس العسكرية لم تكن تبيح حضور محام عن المتهمين فقد جاء بحاميان انكليزيان هما مستر فاير ومستر برودلى . وبعد صدور الحكم بالاعدام استبدله الخديو عملاً بنصيحة فصيل انكلترا — ونصيحه عند توفيق أمر محترم — بالنفى المؤبد

وكان لابد لانسحاب الجنود الانكليزية من أن تستريح انكلترا الى انتظام الجيش المصرى انتظاماً تطمئن معه الى عدم تهديد الامن مرة أخرى ، وأن تطمئن الى شيء آخر هو أن لا تتعرض مصر

لتفوز دولة أخرى بإياها غزواً يعرض قناة السويس الى الخطر .  
وغيره مرة أعلنت انكاثرا استمدادها للجلاء عن مصر وسحب  
جنودها منها متى اطمانت الى هذه الغايات . وهذه ثمان وأربعون  
سنة مضت منذ الاحتلال ولما تهتد الحكومة البريطانية — على  
الاقل — الى مايطمئنها على أن لاتفوز مصر دولة أخرى أو أن  
تعرض قناة السويس الدولية للخطر .

على أنها رأت في ذلك التاريخ وبعد مشورة اللورد دفرين أن  
تنظيم الحكم في البلاد على قاعدة المدل هو أقرب الوسائل لتحقيق  
الاعراض التي تريد أن تتحقق لتجلبو عن وادي النيل . فامرت ،  
استغفر الله ، فنصحت أن يلقى توفيق قانون مجلس النواب  
ويستبدل به قانون مجلس الشورى والجمعية العمومية وأخذت  
بيدها مقاليد مالية البلاد ونحت فرسا قدر المستطاع عنها ودعت  
الى عقد مؤتمر لاستبدال نظام النصفية بنظام آخر ، وجملت تتغفل  
في شؤون الحكم شيئاً فشيئاً حتى وضعت يدها على كل شيء وعلى  
توفيق من بين ماوضعت يدها عليه .

وسر توفيق بهذه الحال الجائدة واطمان أشد الاطمئنان لها .  
بل لقد بلغ من احلاصه لـانكاثرا أن كان لا يكم على مماها سراً  
من أسرار وزارته . روى أحد الذين حضروا ذلك العصر أن  
رياض باشا اتفق مع زملائه مرة على أن يعقدوا مجلس وزارة  
لا يحضره المراقب الانكليزي كلما أرادوا النظر في شؤون مصر  
وحدها . وأبلغ رئيس الوزارة توفيقاً هذا الخبر . ثم لم يكن بأكثر

من دهشة رياض حين نبهه فتنصل انكسرا العام الى أنه كان يعتقد فيه الصراحة ، وروى له ما أخبر هو به الخديو من قبل . ولم يكن يدور بخاطر توفيق شيء من أمر جلاء الجنود البريطانية عن مصر رغم الحاح السياسة الفرنسية فيه بعد اذ رأت تفوذها في وادى النيل يتقلص . وكيف تريد توفيقاً أن يثبىد السياسة الفرنسية وقد كانت منصبة للعرايين ضده في ظروف كثيرة ، وكانت تعطف على فكرة تعيين حليم باشا في منصب الخديوية ؟ : واذن فليصنع الانكليز لتنظيم أمر البلاد ما يشاؤون . ليقرروا ثلاثة ملايين من الجنيهات تعويضاً لمن أصابهم ضرر من جراء فتنة الاسكندرية ، وليوطدوا نظام الحكم الذى يرون توطيده في مصر ، وليوفدوا الى انسودان ما يشاؤون من الجيوش لقمع ثورة المهدي ، وليقرروا الانسحاب من السودان واخلأه فيأبى رئيس وزارته شريف باشا ويتبل نوبار الوزارة والانسحاب — ليصنعوا بمصر ما شاؤوا وليعينوا من الوزراء من شاؤوا فلن ننسى توفيق لهم فضل تثبيته على عرشه ولن يكون لهم الا أخلص المحاصرين . ولعل ما كتبه لورد كرومر عن توفيق وخلقه خير ما يوضح لنا مبلغ اطمئنان توفيق للحالة الجديدة ، حالة الاحتلال الانكليزي قال جنبه مأمرداه :

« ما احسب خير أصدء توفيق ينهبون الى أنه كان رجلاً عظيماً أو خديوياً مثلاً . فالواقع انه لم يكن من العظمة في شيء . ولقد كان مكثفياً زوج واحدة فضرِب بذلك مثلاً صالحاً لأهل بلاده . وكان أباً صالحاً نشيطاً معنياً بحسن تربية أولاده . وقد اشتهر

بالتقوى ولكنه كان خطراً من أية ظاهرة لتعصب مما يصطبغ به  
 أُنقياء «المسلمين» . ووصلت تقواه بينه وبين رعاياه المسلمين وكانت  
 لذلك عاملاً سياسياً له بعض الخطر . وكان بالقياس الى من حوله  
 مستقيماً وفيماً . وكان كأكثر أهل بلاده يخاف المسؤولية ويجتهد  
 ما استطاع ليلقى كل ما يقدر على لقائه منها على اكفاف الآخرين .  
 فكان يشكو من كثرة عدد الاوربيين في الحكومة المصرية فاذا  
 قصد اليه اوربي يلتبس منصباً أجابه بأنه يكون سعيداً لاجابة  
 الطلب ولكن سلطة بريطانية تمنعه من السير بما عليه عليه فله وكان  
 عديم النشاط يعوزه الابتكار، ولكنه كان اذا اضطر الى أن يقر قراراً  
 أبدى في غير قليل من الاحيان ما يدل على الكرامة وحسن التقدير  
 وبعد النظر . وكان طيب القلب حتى يكاد في بعض الاحيان يبدى  
 من الاعتراف بالجبرل مما قدم اليه من خدمة ما يندر أن يكون  
 من صفات حاكم ترقى . وكان يظهر أهمى ائمت لكل أنواع  
 التحكم والارهاق والقسوة . ولم يكن أنداءه يورولا شخصياً عن عمل  
 من هذه الاعمال ، وان كان تباطؤه واهماله قد أتاح ارتكاب كثير  
 من الظلمات باسمه . ولم يكن متعلماً تماماً عالياً . وقل ان قرأ كتاباً .  
 ولكنه كان يطلع على الصحف ويتحدث مع رجال من كل طراز ومكانة .  
 وكان متوسطاً في ادراك الحوادث التي تلقى اليه وفي تتبع المناقشة التي  
 تحدث امامه . أما من حيث حدة الذكاء فربما كان فوق متوسط أهل  
 بلاده

« واذا لم يكن عظيماً في الرجال فهو لم يكن خديوياً ملأ . فلواته  
 كان رجلاً قوى الارادة ساعى الخلق حاد الذكاء نوضع نفسه على رأس



حركة الإصلاح في مصر، ولطهرت سلطته، ولما توقد غيرة من  
الانكابر الذين كانوا موطنين في حكومته على أنه مع ذلك كانت له  
له الفصيلة السلمية أنه لم يكن ملوثاً بدائل الخاك الشرقي . وهو اذا  
لم يكن قد قام بالفعل شيء في حركة اصلاح فكما انه كان معتمدا  
لقيام آخرين بدله بهذه الحركة وهو اذا لم يكن قد ساق غيره في سبيل الخير  
فكما انه اتبع الغير في هذا السبيل واشهد اني اقمعت رايه في  
أحيان أكثر من الى امسع هو فيها رأيي عدد وحوادث خلاف يساه  
وهذا الحكم بين للتأريء السبب في ان لم تقف بعد حوادث  
الدورة العراية سدسى من حياه توفى، فقد كانت حياة مادية لا  
تتجلى الحوادث لان لم يكن له في الحوادث مد ولا تصرف، وفي  
كتاب الى ان توفى في سنة ١٨٩٢ عبر محمود ولا مدموم

٨٤٠

والآن قبل على توفى في الحوادث الحسام التي حدثت أول  
أنام حكمه والى أدب عصر الى مودتها الحصر هذا ما لا يصعب الجواب  
عليه فعلى توفى الدعة اذا كان على الناس تسعة ضعف سه  
واصلها دى ورى لا سا ان له عليها ائمال دى اكر الدعة على  
الحوادث اى احاطت توفى وكان له معه لا تملك محورها بما يتفق  
ومصلحة طله اء الدعة على ريكيا، وعلى فرنسا، وعلى اكارا، وعلى  
عربى وماذا يستطيع ضعيف قصر النظر كتوفى أن يصح دى  
هذه القوى مما لا أن يزل سه بمادته هى الحوادث اهل  
تسك وبلاده الى ما وصله

## محمد قدرى باشا



( نقات هذه الصورة عن مجلة المقتطف المراء )

من الكتب ما ينبه ذكره ويعظم أثره بمقدار ينجي على ذكر المؤلف حتى ليكاد يعنى خبره . من هذا الطراز كتب ثلاثة ما يغيب اسم واحد منها عن ذاكرة محام ولا قاض ولا طالب حقوق ولا رجل من رجال الشرع الاسلامي . هذه الكتب الثلاثة هي : مرشد الحيران الى معرفة أحوال الانسان في المعاملات الشرعية على مذهب الامام الأعظم أبي حنيفة النعمان ، وكتاب الاحكام الشرعية في الاحوال الشخصية ، وكتاب قانون العدل والانصاف فقضاء في مشكلات الاوقاف . بل أن معرفة هذه الكتب لا تقف عند رجال القانون والسرع ، بل تمتد كذلك الى عدد عظيم من سواد الناس . فقد نظمت بلانها أحكام الشريعة على مذهب أبي حنيفة في تعنين ذي مواد بني بحاجة كل من همه الوقوف على هذه الاحكام إذ يجدها مبنية مرتبة مدققة في اختيار الماعظا حتى تسمى مدلولاتها على صورة من التمهيد الدقيق الذي يقضى به فن الفقه القانوني . وهذه الكتب الثلاثة هي الاولى والاخيرة في بابها ولذلك نبه ذكرها وعظم أثرها وتناول الناس ما فيها بالدراسة ، فادا سألت أكثرهم عن واضعها قيل لك هو قدرى باشا . لكن أكثر الناس لا يعلمون من أمر قدرى باشا إلا اسمه ، والا أنه واضع هذه الكتب الثلاثة ، وقد يكون ذلك كافياً لتاريخه . فهذه الكتب الثلاثة هي في الحق ثمرة كاف لتخليد واضعه . واذا كان فابوبون قد جعل من قانونه

المدني عنوان مجده واعتبر ما الى جانب ذلك من مجد النصر والظفر  
وحكمه العالم ناثوياً ، فكتب قدرى باشا في تقنين أحكام الشرع  
في المعاملات والاوقاف والأحوال الشخصية عنوان مجد باق  
على الزمان .

لكن ، من كان قدرى باشا ؟ وماذا كان تاريخ حياته ؟ لابد  
انه كان فقيهاً عظيماً من علماء الأزهر . مهتداً لدراسة الشريعة الإسلامية  
وموضع العناية بها . فزجل الفقه الذي يقن شرعة من الشرائع  
يجب أن يكون من أساطين رجال هذه الشريعة . فليس طبعياً أن  
يخرج هذا المعهد الالوف من العلماء والفقهاء ثم يكون من يقن  
الشرع غيرهم ؟ غير ان الواقع أن قدرى باشا لم يكن منهم ولم ينخرط  
في سلكهم ، ولم ينضم الى زميرهم . وكتبه الفقهية هذه ليست  
كل تواليقه وان كانت أبقاها وأحليها . فقد كانت تربيته ودراسته  
مدنية بحتة . وكانت الوظائف التي تقلدها بعد ذلك أن تسمى الأزهر  
المرتبة أي مساس

وقد واصل بلوى حوالى سنة ١٨٢١ من أب أفاضلى هو قدرى  
أغا الذي كان من أعيان ملا وزير كبرى . وحين جاء الى مصر  
أقبله وال مصر بعض العزب بمركز ملوى على طريقة الاتزام التي  
كانت معروفة به منذ فتروج من مصرية أولها ولده محمد وأدخله  
مدرسة صغيرة بتوى ، حتى اذا أتم الدراسة بها بعث به الى القاهرة  
في مدرسة اللسن حيث أتم بها دراسته وعين فيما مترجماً مساعداً  
وكانت مدرسة اللسن هي المعهد الذي أسس لبت اللغة  
الحديثة في مصر . فقد أدرك أهل ذلك العصر ادراكاً تاماً ان

المدينة الغربية قوية التيار جارفته وان الحضارة الاسلامية التي يمثلها الازهر أصبحت غير قادرة على الوقوف في وجه هذا التيار ، كما انها كانت قد جملت على تماлим لا تقبل أن تطعم بالتعاليم الحديثة فلا يمكن معالجة التوفيق بين المذهبين . وكانت اللغات — أو اللسن على ما كانوا يسعون يومئذ — هي موضع عناية مدرسة الاسن الكبرى . فكانت تدرس فيها اللغات التركية والعارسية والفرنسية والايطالية والانكليزية . وكانت العناية فيها باللغة العربية عناية دائمة يدل عليها ما وضعه الذين تخرجوا منها وما ترجموه من كتب ومؤلفات كثيرة . قال قدرى باشا صاحب هذه الترجمة في كتابه ( معلومات جغرافية ) الذي نشر في سنة ١٨٦٩ : « وقد ترجم نلامبذ هذه المدرسة أكثر من ألفي مجلد » واتى بأسماء كثير ممن ترجموا والفنون التي ترجموا كتبها الغربية . وكان القصد من تعليم هذه ( اللسن ) والقيام من بعد ذلك بترجمة الكتب في مختلف الفنون نقل الحضارة الغالية الى مصر ليتمكن أهلها من السير سيرة أهل أوروبا . ولعل أكثر ما ترجم انما ترجم عن اللغة الفرنسية . فقد تأثرت مصر بالثورة الفرنسية الكبرى ، كما تأثرت بهادول أوروبا المختلفة . وكان من أثر ذلك أن قام المنصور له محمد على باشا فيها بحركة تشبه الحركة التي قام بها نابليون في فرنسا ، وكان مرجوا أن توثق خيرات التمرات لولا أن تألبت أوروبا على مصر وحرمتها يومئذ ثمرات الظفر ، كما وقعت بعد ذلك طائفا في سبيل تقديمها بعدما يرفعها الى الصف الذي يجب أن تشغله بين أرق أمم الارض وأقواها

عين قدرى باشا اذن مترجماً مساعداً بمدرسة الاسن على أثر تمام دراسته بها . وكان له ميل خاص لدراسة علوم الفقه ولمقارنة الشريعة الاسلامية بالقوانين الاوربية . فكان لذلك يحضر بعض دروس الفقه بالازهر وكان مكباً على مطالعة كتب الشرع من تحدياته سنه . لكن آثاره في ذلك لم تظهر الا بعد سنين طويلة . وبقت الترجمة عمله الرسمي الذي كان يتقنه أبناً اقتان . ولذلك نقل من مدرسة الاسن الى نظارة المالية مترجماً لمساعد مترجم .

ولما احتل ابراهيم باشا الشام عين شريف باشا والياً لها . فأخذ هذا الاخير قدرى باشا ( وكان ما يزال قدرى أفسدى ) سكرتيراً له ، ثم سافرا الى الاستانة وعادا بعد ذلك الى مصر وظلا متلازمين حتى عين قدرى باشا أستاذاً للغتين العربية والتركية في مدرسه الامير مصطفى فاضل باشا . ثم اختاره الخديوي مورياً لولى العهد . ثم عين بالمعية بالمعارف فجلس التجار بالاسكندرية رئيساً لتلم ترجمة الخارجية .

وأثناء اشتغاله بالتدريس وصنع عدة كتب في مواضيع مختلفة . لكن أكثرها كان في اللغة العربية وأجروميته ومفرداتها ، وكان معاجم عربية-فرنسية . من ذلك الدردالنفس في لغتي العرب والفرنسيس ويقع في سمةائة صفحة ، والدر المنتخب من لسان الفرنسيس والعثمانيين والعرب ، وأجرومية في اللغة العربية ، ومختصر الاجرومية القرنساوية مترجمة الى العربية ، والمترادفات باللغة العربية والفرنساوية . هذا عدا بعض كتب في التاريخ والجغرافيا ككتاب ( معلومات

جغرافية مصحوة ببعض نبد تاريخيه لأهم مدن مصر جمعت وترجمت  
بالعربية لعائلة الشيبه المصريه . وهذا الكتاب تم طبعه في  
سنة ١٨٦٩

يدل كثير من هذه الكتب على مبلغ تضلع قدرى باشا فى اللغتين  
العربية والفرنسية وعلى مقدرة القائمة فى الترجمة . لذلك كان طبيعياً  
أن يدعى للاشتراك فى التمهيد للعمل التشريعى العظيم الذى كانت  
الحكومة المصرية تفكر فيه والذى كان مقدمة لانتشار المحاكم  
المختلطة والمحاكم الاهلية . فقد كان القضاء المصرى فى ذلك العهد  
منوطاً بالمجالس المغااة التى كانت تحكم بالعرف وكانت تجمع من الرجال  
من قلت درايتهم بقواعد العدالة . واذ كانت مبادئ الثورة الفرنسية  
قد تسربت الى مصر من طريق الحملة الفرنسية فى سنة ١٧٩٨  
ومن طريق الشبان المصريين الذين أوفدوا الى فرنسا ثم عادوا الى  
مصر ، فقد اتجهت الفكرة الى تعريب القوانين الفرنسية الى  
وضعت أيام نابليون ، وعهدت الحكومة الى جماعة من أفاضل  
المترجمين المصريين بهذه المهمة . فعرب القانون المدنى الفرنسى رفاة  
بك رافع وعبد الله بك رئيس قلم الترجمة واحمد افندى حلى  
وعبد السلام افندى احمد . أما قانون المرافعات فعربه ابو السعود  
افندى وحسن افندى فهى أحد مترجمى وزارة الخارجية ، وعرب  
قدرى باشا قانون العقوبات ، وعرب صالح مجدى بك قانون تحقيق  
الجنايات . وجمعت هذه القوانين كلها وطبعت بالمطبعة الأميرية فى  
سنة ١٢٨٣ هـ .

واذ كان ميل قدرى باشا للفقہ والتشريع يرجع الى أيام

الدراسة ، على ما قدمنا ، فقد صادف ذلك العمل هذا الميل ودفع  
بصاحبه الى التفكير في تقنين أحكام الشريعة الإسلامية . وزاده  
إمعاناً في هذا التفكير أن عهد البه بالاشتراك في ترجمة قوانين المحاكم  
المختلطة الى اللغة العربية مع اللجنة التي أُنشئت في وزارة الحفانية  
للقيام بهذا العمل تمهيداً لوضع تشريع جديد للمحاكم الأهلية الى  
أزعم انشاؤها من يومئذ . ولما كان التشريع للمصريين يقتضى  
التوفيق بين أحكام القانون المختلط الجدد الذى أخذ عن القانون  
الفرنسى وبين أحكام الشريعة الإسلامية التى كان عليها القضاء الى  
يومئذ ، فقد اشتغل قدرى باشا بهذه المقارنات ، فوضع كتاباً لم ينشر  
بعد وما تزال نسخته المخطوطة في دار الكتب المصرية عن ( تطبيق  
ما وجد في القانون المدنى — الفرنسى — موافقاً لمذهب أبى حنيفة ) .  
وجاء في مقدمته أنه ( بيان المسائل الشرعية التى وجدت في القانون  
المدنى مناسبة وموافقه لمذهب الإمام الأعظم أبى حنيفة النعمان )  
هذه الترجمة لقانون المقومات الفرنسى ولقوانين المحاكم المختلطة  
وهذه البحوث المتصلة في المقارنات بين أحكام الشرع والقانون  
المدنى الفرنسى مضافة الى ميله الاصيل ، جعل من قدرى باشا فقيهاً في  
القانون . ولقد قل من رئاسة قلم ترجمة الخارجية مستشاراً بمحكمة  
الاستئناف المختلطة ، وظل في منصبه هذا الى أن عين وزيراً للحفانية في  
أول عهد المغفور له محمد توفيق باشا ، ثم استقال مع الوزارة وطرد  
بعد ذلك وزيراً للعارف ، ثم انتقل وزيراً للحفانية من جديد .  
وعمل في منصبه هذا على وضع القوانين للمحاكم الأهلية التى أريد  
انشاؤها ، واشترك بنفسه في وضع القانون المدنى وقانون تحقيق



الجنایات والقانون التجارى . وفيما كان لا يزال ماضراً للحقانية صدرت لأمة ترتيب المحاكم الاهلية ، ثم أُحيل الى المعاش ، وصدرت القوانين التى اشتغل فى وضعها أيام كان نغرى باشا ماضراً للحقانية . كان طبيعياً إذاً أن ينصرف قدرى باشا فى الشطر التالى من حياته عن الاشتغال بما شغل به فى الشطر الاول - من ترجمة ونحو وصرف - الى العمل فى القانون والتشريع . وكان قدرى باشا من طراز الذين يتوفرون بكل قوتهم على العمل ولا يملونه . ولذلك وجه كل همه الى تقنين مذهب ابى حنيفة بوضع الكتب الثلاثة التى ما يزال اسمه مقروفاً بها : مرشد الحيران فى المعاملات ، والأحكام الشرعية فى الاحوال الشخصية ، وقانون المدل والانصاف فى القضاء على مشكلات الاوقاف . وقد ظلت هذه الكتب كلها مخطوطة الى حين وفاته فى ٢٠ نوفمبر سنة ١٨٨٦ ولم تقطع الا بعد الوفاة بسنوات طويلة . وهى مع ذلك التى خللت ذكره وما زال سبب مجده ، وهى هذا الجهد العظيم الذى لم يضطلع به من رجال الشرع الاسلامى أحد فاضطلع هو به وأداه على خير وجهه . واقتران اسمه بها دليل على انها أثر خالده حقاً .

فلقد كان فى أعماله الأخرى ما يكتفى ليجمع منه واحداً من رجالات مصر وفى مقدمتهم . كان يكتفى اقتران اسمه بلامحه ترتيب المحاكم الاهلية وصورها . وكان يكتفى أنه تقلد الوزارة ثلاث مرات فى حياته . وكانت تكفى كتبه الأخرى . لكن مناصب الحكومة واقتران الذكر بقانون من القوانين أو عمل عام ناب فيه صاحب الله ذكر عن الحكومة لا يخلد اسم صاحب المنصب الا على أنه اسم

لأكثر ، اسم من هذه الاسماء التي قد تصل الى المناصب بلراء أو  
 الخديعة أو غير هذين من الاسباب الكثيرة الوضيعة التي يعتبرها  
 بعض الناس حلية لهم وسلماً يرتقون به درجات الحياة ، اسم مكون  
 من حروف هجائية لا من أحمال جليلة ، اسم جف على نقائص الحياة  
 يلاشيها الموت ولا نصيب لهم من خير يبقى على الحياة أثره . فأما هذه  
 الكتب الثلاثة التي لم تظهر الا بعد موت مصنفها فقد أعادت اسمه  
 الى الحياة متألقاً شديداً الاثراق سقطت من حوله حياة المادة  
 وضعفها وبقيت له حياة للروح المتصلة بالكون من أزله الى أبدع .  
 ويقول الذين عرفوا قدرى بلشأ أيام حياته انه مع إكبابه على  
 العمل أشد الاكباب لم يكن من المتجربين للحياة العالسين في وجهها ،  
 بل كان ظريفاً غاية الظرف ، وكان يتقن الضرب على العود ، وكان لا يأنى  
 ان يجلس من اخوانه خريجي مدرسة اللسن في حفلة طرب يسمعون  
 من أنغام عوده ما يهون على النفس أعباء العمل . واليك لتجداً أولئك  
 الذين وهبهم الطبيعة من قدرتها ما يجعلهم قوة تامة ذات أثر خالد  
 في العالم أحرص الناس على أن ينالوا من جوانب الطبيعة الباسمة حظاً  
 يعينهم على أداء الواجب العظيم الذي فرض الوجود عليهم أداءه ،  
 والذي يقتضيه من الجهد ما ينوعون به لولا هذا الحظ القليل .  
 وما كان لأحد أن يأخذهم بذلك ، وهو ، أيأ كان لونه ، ليس الا رياضة  
 لنفوسهم وأعصابهم أن يبطلها الجهد أو يأتي عليها الملل . وإذا أبهظ  
 الجهد قوى الافذاذ الذين يقيمون العالم وحضارته فقد آن للملايين  
 الذين يعيشون في كف مواهب هؤلاء ويعملون بعملهم أن تتحطم  
 سعادتهم وأن تهلك حضارتهم .

وكان من قسوة القدر على قلدى باشا أن كف نصره وأن الطعاً  
نور عينيه، وكانت قبل ذلك دوائى حال وحدة وقد سافر إلى النمسا  
أملاً في معالجة نفسه من هذا المرض، ولم يمهده علم بحاجته في هذا من  
معاينه عمله الذى أحرج الناس في نفس الفقه الشرعى كتبه الثلاثة  
وتوفى، فأحدثت وفاته فراغاً في عالم النهضة القومية ولكن هذه  
النهضة كانت حين وفاته في مسطر أدى بها إلى وقوف ثمار النشاط  
العظيم الذى قام به هو ورملاؤه من قبل سنة ١٨٨٦ كانت مصر  
قد أصيبت في مطامعها في الخويه نصره لا تقل قسوة مما أصيبت به  
على أثر انتصار ابن محمد على باشا على تركيا وكانت أوروبا هي صاحبة  
الصرّة الأولى وصرحة الصرّة الثانية

ولم تزل كتب قلدى باشا الثلاثة عنوان عهد لا نقل عظمت عن  
ماوراء ناطليون ولئن نس الناس من حواء قلدى باشا كل نبي عظم  
يسوا هذه الكتب الثلاثة وهي كافية لمعم محمد رجال لا بعد رجل  
واحد

# بطرس پاشا غالی



لعلك إن طلبت مثلاً أعلى بين بلاد العالم لشعب وديع هادى  
لا ترى خيراً من مصر محقة لهذا المثل . ثم لعلك إن طلبت مثلاً أعلى  
لشعب طموح لا تفتأ أحشاؤه تضطرب بأسباب الثورة على الحاضر  
تطلعا إلى السكّال وإلى العظمة والمجد ، لا ترى خيراً من شعب مصر  
محققا لهذا المثل . فقل أن عرفت مصر وسائل العنف فى السعى إلى  
أغراضها . ولم يقع أن ذات مصر واستكانت ويئست من تحقيق  
هذه الأغراض . ولهذا الظاهر من التناقض فى صورة الحياة المصرية  
أثر كبير فى قدر رجال مصر والاختدين بها لتحقيق مطامعها . فهى  
أبدلاً فى نضال مع أمم غيرها تريد قهرها واذلالها ، وهى أبداً لا تذلل  
لقاهر وإن كانت ظروفها وكان تاريخها قد ألجأها إلى ستر تورثها  
الدائم تحت ظاهرها من الهدوء والسكينة . ولذلك كان حتماً بحكم  
هذه الظروف أن ينشأ فيها الرجل المحرك للمواطن يستنهضها ولهمم  
يحفزها ، ولنشاط الجماهير يدفعه إلى النضال السامية التى تطمع مصر  
بحق فيها ، وأن ينشأ إلى جانب هذا الرجل رجل آخر هو السياسى  
الذى يعمل لتلاقى الاصطدام بين اندفاعات الشعب وبين القوى الغالبة  
فى مصر اصطداماً عجيب الكل حتى اليوم عن تقدير نتائجها : أهو ينتهى  
إلى تحطيم قوة الغالبين وقيام مصر إلى جانبهم قوية أليد كما أنها  
قوية النفس ، أم هو ينتهى إلى تحطيم أمل النفس المصرية فى بلوغ  
المكاه إلى نظم فيها ؟ وإذا تحطيم أمل أمة فترت أجيالاً لا بد أجيال

عن معنه واستمادته، حتى يكون ظرف جديد يعين على هذا البعث وينفع الى نفس الأمة الأمل حاراً قوياً ينبض به قلبها ثم يندفق ثورة قوية تخلع النير وتحطم القيود .

وكان هذان الرجلان ، رجل الدعوة الى المثل الأعلى ورجل السياسة والسلم ، خصمين في أكثر الظروف . وكانت الجماهير بطبيعتها قصيرة أبداً للمثل الأعلى لأنه غذاؤها في الحياة بل هو حياتها بالذات . أما السياسي الذي يزن القوى ويقاضلها ويعمل للوصول الى خير ما يمكن أن تصل اليه بلاده فالحوادث اللاحقة هي التي تحكم عليه أولاً . ولقد كان بطرس باشا غالى سياسياً ، وكان من أكثر المصريين اتصالاً بحوادث عصره من ناحيتها السياسية . فلتجعل للحوادث وحدها الحكم عليه ، ولتكن كلمة التاريخ كلمة حق وإنصاف .



ولد بطرس غالى بالقاهرة في ١٢ مايو سنة ١٨٤٦ وتلقى دراسته الأولى في مدرسة حارة السقاين التي أنشأها الالبان كيرلس الرابع الملقب عند الاقباط بأبى الاصلاح . وبعد ثمانى سنوات أمضاها في هذه المدرسة انتقل الى مدرسة مصطفى فاضل باشا ، وكان له من الصلة بها أن والده غالى بك نيروز كان يشغل في دائرة مصطفى فاضل فلما تخرج منها اشتغل مدرساً بمدرسة حارة السقاين وظل مع ذلك يتلقى علوم الترجمة في مدرسة الترجمة التي أنشأها المرحوم رفاعه باشا

وكان في أثناء دراسته منيلاً للذكاء وقوة الذاكرة المنتظمة النظير : كان يكفيه أن يقرأ ما يدرس له مرتين أو ثلاث مرات ليستظهره استظهاراً تاماً . ويمرت له قوة ذاكرته العلم بالفتات

المختلفة . فقد أتقن العربية والفرنسية والتركية والفارسية . وهاتان اللغتان الاخيرتان أتقنها على أحد تجار خان الخليلي ، اذ كان يتلقى عليه مقابل دفع ( شبرقة ) له . ثم انه تعلم اللغة القبطية بمساعدة الثلاثين من مستهلمناسبة تدل ، الى جانب قوه الذاكرة ، على قوة في الارادة امتاز بها . ذلك انه سافر الى انكلترا فقابله أحد العلماء العارفين باللغة القبطية . ولما علم انه قبطي كله بها فلم يحبه ، ولكنه لم يلبث بعد ان عاد الى مصر أن أكب على دراستها . فلم تمض ستة أشهر حتى كتب لصاحبه العالم الانكليزي خطابا بها .

وأحاطه في الحياة الى جانب ذكائه وقوة ذاكرته ومضاء ارادته صحة متينة كان يدل عليها طول قامته وعضله المقتول ، كما كان يريق عينيه بريقاً عجيباً يدل على ذكائه وحياته . لذلك لم يكبد يتخطى أوليات الشباب حتى عرفه أولو الامر يومئذ وعهدوا إليه بأعمال ذات خطر ومسؤولية . فقد دخل في مسابقة حين كان مدرسا بمدرسة حارة السقاين انتقل بها الى وظيفة كاتب بمجلس تجار الاسكندرية الذي حلت المحكمة المختلطة بعد ذلك محله . وجعل يرتقى من وظيفته هذه حتى صار رئيس كتاب المجلس الذي حكم سنة ١٨٧٣ في قضية ضد مصلحة أحد المحسوبين على اسماعيل باشا المفتش . واذ كان يجلس التجار تابعا لنظارة الداخلية ، فقد أوصل المفتش الامر الى ناظرها شريف باشا وأبلغه أن بطرس خالي كان صاحب اليد في اصدار ذلك الحكم الجائر . فلما الناظر بطرس اليه فأعجبته مناقشته كما أعجب بمعرفته للغات ، ولذلك قله من عمله وعينه رئيسا لكتاب نظارة الحقائق التي كلف شريف بإنشائها استعدادا لتطبيق نظام الاصلاح القضائي الجديد

وكانت سنة ١٨٧٤ سنة نشاط كبير في الحاقانية بسبب التحضير لانشاء المحاكم المختلطة . وكان المغفور له محمد قدير باشا مشغولاً بترجمة قوانين هذه المحاكم الى اللغة العربية . فانضم اليه بطرس وعنى وياه بتعريب التشريع الذى ما يزال أكثره سارياً في مصر الى الوقت الحاضر .

وأتاح له الاشتغال في التحضير للمحاكم المختلطة التعرف الى رئيس النظار نوبار باشا، فكان اتصاله به ذا أثر كبير في تكوينه السياسى . ووافقاً هذا الاتصال بينهما وثيقاً مستمراً داعياً الى ثقة نوبار بباشكاتب الحاقانية ، حتى كان هو أول من اختاره ليكون فاضلاً للخارجية في وزارته التى ألقاها سنة ١٨٩٥ بعد أن اختاره رياض باشا قبل ذلك ومنذ سنة ١٨٩٣ ليكون فاضلاً للمالية .

ويرجع اختيار رياض باشا اياه لوزارة المالية ، الى سبب خاص : ذلك أنه لما انتهت الحكومة المصرية من انشاء المحاكم المختلطة في سنة ١٨٧٥ قامت على أبواب الضائقة المالية التى جرتها اليها الاستدانة القادحة منذ أول حكم للمغفور له اسماعيل باشا في سنة ١٨٦٣ . ففي سنة ١٨٧٦ صدر القانون بتأليف صندوق الدين وبتعيين المراقبين الماليين . لكن هذا القانون لم يخفف من وطأة الديون شيئاً ولم يرفع من الضغط على دافعى الضرائب وارهاقهم بأقسى وسائل الارهاق وأبعدها عن كل معانى الانسانية ، تم استيلاء صندوق الدين على كل ما كان يحصل ، حتى اضطرت الحكومة الى علم دفع مرتبات الموظفين بما جعل أحد الانكايير الموظفين فيها يومئذ يكتب في مذكراته أنه قضى يومين لم يخل فيه فيها طعام لاعوازه الى كل ما يسد به رمقه .



وإذ كان الدائنون الأجانب مع ذلك مصرين على اقتضاء مصر كل تعهدات ولي نعمتها، فقد انتهوا إلى الاتفاق على تشكيل لجنة للفحص ثم لتصفية ديون مصر . وعين رياض باشا نائباً عن الحكومة المصرية في اللجنة المذكورة وعين بطرس بك غالى السكرتير العام لنظارة الحفانية مساعداً له . ثم عين رياض رئيساً للجنة، وعهد إلى بطرس بالنيابة عن الحكومة . وفي ذلك الطرف الدقيق اضطر إلى أن يدرس من مباحث اللجنة ومن الشؤون المالية ما يمكنه من أن يضع تقريراً عن نظام الضرائب في مصر كان بعد ذلك مرجحاً ينقل عنه وحجة يعتمد عليها .

ولما انتهت الحوادث التي تلت تقرير لجنة المالية إلى اقضاء المنفور له اسماعيل باشا عن العرش تخلفه توفيق فيه كانت الحكومة قد بدأت تفكر في إلغاء المجالس القضائية القديمة وى إنشاء نظام قضائي جديد هو النظام القائم الآن . واذ كان بطرس ممن عملوا في التشريع للقضاء المختلط فكان طبيعياً أن يكون على رأس الدين يعملون للتشريع للقضاء الاهلى . لذلك عين سنة ١٨٨١ وكيلًا للحفانية والتي علبه عبء تنفيذ النظام القضائي الجديد .

والى يومئذ كانت مناصب الحكم في أعمال الدولة لا يهيها الا المسلمون . فأما الاقباط فكانوا يلون وظائف انجاز أعمال الحكومة . فكانت المنصب الكتابية وما اليها مفتوحة وحدها أمامهم . فأما القضاء وادارة الاعمال العامة فكانت وقفا على أبناء الاغلبية الدينية في البلاد . ويسير تسمير هذا التقسيم في ذلك الطرف لدى كان الحكم فيه للاتراك والذي كان الحاكم فيه تابعاً للدولة الخلافة الاسلامية .

على أن بطرس غالى رأى فى ذلك مناقاة لروح الزمن ، وبخاصة فى عصر بدأت مصر تنقل فيه النظم الاوربية بإنشاء المحاكم المختلطة وبخضوع المصريين لقضاء جماعة لا يختلفون عنهم فى الدين فقط ، بل فى الجنسية وفى اللغة أيضا . لهذا عين حين وجوده فى الحفانية عددا من الاقباط فى وظائف القضاء . ولعل هذا التصرف وما اليه من مثله هو مادما جماعه من الذين خاصموه أثناء حياته لاتهمه بالتجيز لاهل ملائفته .

وبقى فى وكالة الحفانية حتى عين ناظراً للمالية فى سنة ١٨٩٣ . على أن أحوال مصر السياسية تغيرت فى هذه الفترة تغيراً كبيراً كان لبطرس بك غالى رأى فيه معروف . ذلك انه لما حدثت الثورة العرابية وانتهت الى تدخل الانكليز وهزيمة العرابيين فى التل الكبير وتشاورهم فى الامر كاتب من رأى بطرس أن يلتسوا غفو الخديو وأن يركنوا اليه . وقد أوفده القوم يومئذ بعريضة الى الخديو توفيق فيها هذا المعنى . ومع أنه لم يظهر له عمل مباشر فى الثورة ، مما يدل على أنه لم يكن من المطمئنين اليها ، فان التجاء العرابيين اليه يدل على انه كان موضع عناية الخديو توفيق وعطفه كما يدل من جهة أخرى على أن ذكاه وفطنته السياسية كانا موضع تقدير الذين التجأوا اليه ورأوا فيه خير واسطة للتفاهم بينهم وبين الحاكم الذى ثاروا عليه .

وحياة بطرس باشا كانت كلها بعد ذلك حياة وساطة سياسية لم تكن الحاجة اليها ماسة أيام حكم توفيق لما كان بينه وبين الانكليز من تمام التفاهم ، ولكنها كانت ضرورية وكانت

منتجة أيام حكم الخديو عباس الذى كان يثق به ويطمئن اليه فى حل الخلاف الكثير الحدوث بينه وبين لورد كرومر فنصل انجلترا الجزائر فى مصر .

ولعل الحوادث التى مرّت بمصر وشهد بها بطرس باشا قبل أن يصل الى منصب الوزارة كانت ذات أثر كبير فى توجيه سياسته وزراً . فقد حضر نائباً عن الحكومة المصرية فى لجنة التصفية ووقف على ميول الاجانب وعلى أطماعهم ، ثم رأى جهود اسماعيل للوقوف فى وجه تدخلهم باسم مصلحة الدائنين تلتهى الى اقصائه عن العرش . ثم أنه حضر وشهد تطورات الثورة العرابية وما آلت اليه من تشتيت التوار والحكم على زعمائهم بالاعدام واستبدال ذلك الحكم بالنفى . وكان بعد ذلك على اتصال بالمؤتمرات والمحادثات التى حصلت بقصد حلاء الجيوش الانجليزية عن مصر ، وما كان من وعود الانجليز فى ذلك وتدخلهم برغم هذه الوعود فى الشؤون المصرية ووضعهم يدهم على الادارة المصرية . ثم كانت بعد ذلك حادثة فرمان الخديو عباس ووقوف انجلترا فى وجه تركيا باسم الدافع عن حقوق مصر ، كما كانت حادثة الحدود واعتذار الخديو عباس رغم اعترازه بملكه الشاب للقائد كتشير . و بطرس باشا كان على ذمته وقوة ارادته وسعة حيلته رجل سلم وعمل مطمئن ، مما جعله بعيداً عن الحركة العرابية الى أن جاء دور السلم والوساطة ، كما كان من طائفة الاقلية الدينية فى وقت كانت النمرة الدينية فيه متغلبة على كل نمرة أخرى . أضف الى هذا كله اتصاله بنوبار وتكوين عقله تكويناً سياسياً لا تكوين زطامة شعبية مقصور غرضها على الدعوة

للممثل الاعلى . هذه الظروف كلها تفسر لك سياسته من بعد ارتقائه الى منصب وزارة المالية في سنة ١٨٩٣ وانتقاله الى وزارة الخارجية بعد ذلك وبقائه فيها حتى مع تقلده رئاسة الوزارة في سنة ١٩٠٨ برغم ما جرت به سنة الوزارات المصرية من تقليد رئيس الوزراء لوزارة الداخلية .

وتشهد ظروف تقلده الوزارة بأنه كان ، برغم ما قدمنا من ميله للسلم واللين ، موضع ثقة الخديو الشاب عباس . فلقد كانت أول وزارة اختير بطرس لها وزارة نفري باشا التي أحلها عباس محل وزارة مصطفى فهمي في سنة ١٨٩٣ رغم لورد كرومر والتي لم تبق لذلك في مناصب الحكم غير يوم واحد . ثم انه حل بعد ذلك محل بقتة أن رأى فيه خير وسيط لحل المشكلات التي كانت كثيرة الحدوث بينه وبين لورد كرومر . على أن عمله في وزارة المالية وفي وزارة الخارجية ظل سمل موظف أمين كفء حريص على بقاء المعاودة في المعاملة بين المصريين جميعاً من غير تمييز بينهم بسبب الجنس أو الدين من غير أن يبرز ليكون محلاً للحكم التاريخ حتى كانت سنة ١٨٩٩ اذ وقع مع انكلترا في ١٩ يناير اتفاقية السودان التي كانت بعض ما حاربه به خصومه في حياته وبعض ما اتخذته قائله ابراهيم ناصف الورداني حجة له في اقدامه على ارتكاب جريمة القتل السياسي ، والتي ما تزال موضع خفق المصريين عليها ونظر كثيرين منهم لها على أنها عمل من أعمال خيانه الوطن .

وقد نوجب اذ نرى بطرس غالى ولم يكن في سنة ١٨٩٩ الا ناظراً للخارجية متضامناً مع سائر زملائه النظار في سياسة الدولة

العامه يحمل وحده وزر هذه الاتفاقية . فخلال السودان في سنة ١٨٩٤ بأمر انكلترا واستعادة فتحه بعد ذلك بامر انكلترا أيضاً لم يكن من عمل نظارة الخارجية وحدها ، بل كان من عمل مجلس النظر كاه . وقد كان بطرس وزير المالية في سنة ١٨٩٣ مع نخري ثم مع رياض باشا الذي ألف الوزارة حلاً للاشكال بين الخديوي ولورد كرومر ، ثم انتقل وزيراً للخارجية لما شكل نوبار الوزارة في سنة ١٨٩٤ وظل في منصبه بعد استقالة نوبار وحين شكل مصطفى باشا فهمى الوزارة من جديد . وفي هذه الاثناء كانت الاعمال لاستعادة السودان جارية حتى سقطت الخرطوم وام درمان وتمت استعادة السودان في سنة ١٨٩٨ ، فهل يسأل وزير الخارجية وحده اذا هو وقع بعد ذلك اتفاق باسم حكومته !

كان خصومه يقولون : ولكنه المسئول الاول والمباشر، فهو الذى وقع باسمه ويبدى . ثم انه فضلا عن ذلك كان أكثر من كل الوزراء الذين معه مسئولية لانه كان أقوام وأذكارهم وأقلامهم . بل لعله هو الذى أقنعهم بالقبول . وماذا تريد من مصطفى فهمى والذين كانوا معه وهم كانوا مثل الاستماتة والضعف . لقد كان بطرس هو المنصر القوى الوحيد فيهم ، فهو لذلك مسئول دونهم . ثم لتقل الحق أيضاً . ان بطرس قبلى وكان للاقباط زعيماً ، والاقباط كانوا يومئذ وفي نظر دعاة الحركة الوطنية المصرية متهمين بملائة الانكليز على بلادهم . فبطرس اذن قد وقع اتفاقية السودان مملاًة للانكليز وتقريراً في حقوق بلاده .

كذلك كان يقول خصوم بطرس . وكذلك ما يزال البعض

يجب، ولو في دخيلة نفسه، حرصاً على وحدة الأمة المتفلسة في الأيام  
الحاضرة . لكن للتاريخ حكماً آخر تجب المجاهرة به احتقاً للحق .  
فصر يوم اتفاقية السودان كانت تابعة لتركيا وكانت لا تستطيع أن  
تمضى اتفاقاً تنص به من سلطتها أو سيادتها على أى جزء من  
الاجزاء التابعة لها، أو التي كانت تابعة لها وعادت إليها . وقد أبلغت  
الحكومة المصرية حكومة الباب العالي ان انكلترا تريد أن تنفق  
مع مصر اتفاقاً مقصوداً على ادارة السودان ، لتتمكن بذلك من  
إلغاء الامتيازات الاجنبية فيه ولتستطيع بما تبذره لها الشركة في  
الادارة أن تسهر على أملاكها الافريقية من غير أن يضر ذلك حقوق  
مصر في السودان باعتباره ولاية منها تابعة لحكم الخديوى . وبالرغم  
من تكرار الكتابة في هذا الامر الى الحكومة التركية فانها لم  
تحرك ساكناً ولم تشر بتعبئة ولم تظهر مجرد استعنادها لتمضيد  
مصر اذا هي وقعت بازاء انكلترا موقفاً خاصاً . وعلى ذلك ألفت  
مصر نفسها وحيدة بازاء انكلترا مضطرة أن تحمل معها هذه العقدة  
بعد أن كانت فرنسا قد ضربت قبيل ذلك في حادثة فاشودة بما قطع  
كل رجاء في مداخلتها كما انقطع الرجاء في مداخلتها غيرها من الدول .  
مع هذا لم يخرج اتفاق يناير سنة ١٨٩٩ السودان من ولاية  
صاحب عرش مصر ولم يجعل انكلترا شريكاً فيه . بل هو اتفاق  
متصور على ادارة السودان بنصبه وبتشير لورد كرومر وغير لورد  
كرومر من كتاب الانكليز وساستهم إياه وتنفيذه في المدة التي  
تلت عقده . فقد كان حاكماً السودان العام ، برغم أنه

حاكم عسكري في بلاد خاضعة للحكم العرفي ، لا ينفذ أمرا ولا ينشر قانونا إلا بعد أن يبعث به الى مجلس النواب في القاهرة وبعد أن يرد المجلس اليه الأمر أو القانون أو الإرادة السنية كما هي أو منقحة بما تراه الوزارة المصرية . فإذا كان قد حدث بعد ذلك أن استفادت السلطة الانكليزية من ضعف الوزارات التي وليت الحكم في مصر وأن مدت ادعاءاتها الى أكثر مما يبيحه اتفاق سنة ١٨٩٩ ، فليس الذي وقع الاتفاق المذكور في الظروف التي أشرنا اليها مسئولاً عن شيء منها .

هذا هو حكم التاريخ ، وهو الحق في أمر اتفاقية السودان وموقف بطرس باشا عالي منها . على أن ما تلاها من نشاط الحركة الوطنية بزمامة المغفور له مصطفى باشا كامل ومن طعنها على المعاهدة واتخاذها ذريعة لهجوم والمقاومة جعل الوزارة المصرية أشد ميلا للتفاهم مع الانكليز تقاهما يخفف من حدة هذه الحركة إن كان ذلك مستطاعا ، ويتف في وجه طغيانها على النظام وعلى الأمن إذا خشي منها عليهما ، ويمطى لاتفاقية السودان معنى غير معناها الاول يخول انكترا فيه سلطانا لم يقصد الاتفاق تخويلها إياه

وكانت الحركة الوطنية في ذلك الحين متجهة الى الاستفادة من خلاف الدول ، معتمدة على ما يمكن أن يكون لتدخل فرنسا من قيمة في تحرير مصر . ورغم فشل مرشان عند فاشودة وانسحابه وتضعف سلطان فرنسا لهذا السبب ، فقد ظلت أنظار مصطفى كامل ورجال الحزب الوطني متجهة صوب باريس حتى سنة ١٩٠٤ حين عقد الاتفاق الودي الذي التزمت به فرنسا ألا تعترض انكترا في

مصر . فلما تم هذا الاتحاق شعر المصريون جميعا بإردياد مركز  
الانكلترا في مصر قوة . وكان النظار المصريون المتصلون بالسلطة  
الانكليزية في مصر بسبب مراكزهم أكثر من غيرهم شعوراً بهذه  
القوة بل إيماناً بها واستعداداً لتقديم القرابين لتهدئة ثوائرها غضبها .  
وفي هذه الظروف بلغ سلطان انكلترا في مصر أوج قوته .  
فلم يكن أمر ماء بالثمة ما بلغت قهقهته ، يبرم أو ينقض من غير أفرادهم  
عن طريق موظفيهم الذين احتلوا كل مناصب الدولة الرئيسية  
والذين كانت لهم الكلمة النافذة على الموظفين المصريين . هما يمكن  
منصب الموظف الانكليزي صغيراً ومنصب الموظف المصري كبيراً .  
كان تلغراف جراتل ، الذي يقر بأن مشورة انكلترا واجبة الاتباع  
في مصر ، لا يقف عند ما تبديه الدولة المحتلة عن طريق عميدها من  
رأى ، بل يمتد الى المستشار الانكليزي والى مفتش الداخلية والى  
ملاحظ الطرق والى كل انكليزي أياً كانت مكانته . وبراءة هذا  
السلطان الانكليزي النافذ في مصر كانت الحركة الوطنية المصرية تنمو  
وتقوى ، وكانت الثورة النفسية لشعب مصر الوادع الذي لا يقل  
مدلة ولا خضوعاً قد ملأت النفوس حتى كادت تفيض عنها .  
وكظهر لهذا التنافر بين السلطة الحاكمة من ناحية والشعب المصري  
من ناحية أخرى ، وقعت حادثة دنشواي باصطدام جماعة من الضباط  
الانكليز الذين كانوا يصيدون الحمام أثناء ذهابهم من القاهرة الى  
الاسكندرية مع أهل قرية دنشواي في يونيو سنة ١٩٠٦ اصطداماً  
انتهى الى موت الكابتن بول الانكليزي ، والى تأليف المحكمة  
المخصوصة برئاسة بطرس باشا غالى الذي كان وزيراً للحقانيه بالنيابة



لغياب وزير الحقانية بالاجازة ، والى صدور وتنفيذ ذلك الحكم الجائر الذى يعتبر مثلاً من أمثلة البربرية والوحشية فى أشد عصور الانسانية ظلاماً ، والذى أعلم بموجبه أربعة وجلد ثمانية أمام أنظار أهل دنشواى المنجوعين فى أهلهم وعائلاتهم ، عدا الذين زجوا منهم فى غيابات السجون .

وكانت رئاسة بطرس باشا للمحكمة المختصة التى أصدرت الحكم مما أخذه ولم عليه ، ولكن دون لومه ومؤاخذته على اتفاقية السودان . ويقول المدافعون عن بطرس باشا فى هذه المسألة : إن حكم دنشواى كان حكماً سياسياً أملتة السلطة الانكليزية التى أمرت بإرسال المشاق قبل أن يصدر ، إذ أرادت أن تضرب مثل صرامة وحزم — وانه كان صادراً من أغلبية انكليزية لأعضاء المحكمة ، فلم يكن للأقلية الموجودة فيها ، بحكم القانون ، بد من اقراره وتوقيعه . وبطرس باشا كان رئيساً للمحكمة المختصة بحكم القانون الذى ألقى بهذه الرئاسة الى ناظر الحقانية ، فكان لا مفر له من الخضوع لرأى أغلبية الهيئة التى يرأسها والتى أصدرت ذلك الحكم الجائر .

وهذا الدفاع على ظاهره من الوجاهة لا ينهض حجة لتبرير عمل بطرس باشا الا اذا كان هو معتقداً عدالة الحكم الذى أصدره وإنسانية تنفيذه مما لا يصدق على رجل كان له من عواطف الخير والانسانية ما كان لبطرس . ذلك بأن الرجل الذى يجلس رئيساً لهيئة قضائية يعهد اليها بتطبيق العدل يجب ألا يخضع لصوت غير صوت الضمير ولا اعتبار غير اعتبار العدل المجرد من كل هوى . فأما ان كانت المحكمة المختصة ليست هيئة قضائية وكانت صورة هزلية

لعدل لاجود له وإنما على السياسة أحكامه ، فكان حرياً برجل له  
ما كان لطرس من دهاء ومقدرة أن يصل من تخفيف الجور الى  
أقل حدوده وألا يرضى هذا التنفيذ الذى يمت الى قلب الانسانية  
جماء رعدة اشمزاز وتقرز واستغزى نفسها أشد المقت لعمل لا يمكن  
أن يكون من الانسانية المهدبة ولا من الانسانية المتوحشة فى شيء .

وكان حكم دنشواى خاتمه سيئة لحياة سياسى ماهر هو لورد  
كرومر . فعلى أثر صدوره وتنفيذه بدأت مكانة انكلترا ، كأمة  
مدنية ونظام ، تزعزع فى قوس المصريين على اختلاف طبقاتهم .  
وبعد أن كانت الوكالة البريطانية معتبرة ملجأ العدالة فى مصر وكانت  
ألوف الرأى والشكاوى ترفع اليها طلباً للنصفة من ظلم الحكم بل  
من حيف القضاء ، تراجع المتظلمون مذعورين أن فتحت أشباح  
المشائق والمشنوقين والمجاهد والمجلودين عيونهم على منظر إشع يتردد  
الانسان فى التحديق به بل يولى منه قراوا ويبتلى منه رعباً . لذلك  
لم تطلق الوزارة الانجليزية أن تؤيد عميدها فى مصر فاضطر الى  
الاستقالة فى مارس سنة ١٩٠٧ كما اضطرت الحكومة البريطانية الى  
الموافقة على العفو ، بفضل جهاد مصطفى كامل ، عن مسجونى الدلتوين .  
وخلف السير الدون غورست لورد كرومر كعميد لانكلترا فى  
مصر ، وأراد أن يسلك فيها سياسة أخرى هى التقرب الى الخديو  
الذى كان مؤيداً حتى يومئذ لمصطفى كامل والحركة الوطنية . وربما  
خيل الى السير غورست يومئذ أن الخديو كان قديراً على توجيه  
حركة مصطفى كامل وجهة أخرى مادام هو الذى خلق هذه الحركة  
وغذاها ، متناسياً أن الزعيم الشعبى مرتبط دائماً بالمبادئ والمثل

العليا التي نادى بها ولو اعتقد عدم امكان تنفيذها . أو لعله قصد  
بسياسة الاتفاق مع الحديو الى ما حدث بعدها من انفصال الحزب  
الوطني عن عباس الثاني ووقوفه منه موقف المداوة الصريحة في  
بعض الظروف . على كل حال فقد خلقت سياسة جورست في مصر  
جواً جديداً ووجهت الانظار الى نواح لم تكن تتجه اليها طويلاً من قبل .  
ومما انجبت اليه الانظار يومئذ اتجاهات خاصة بالمطالبة بالدستور  
و تقرير سيادة الامة . فقد تألف حزب الامة وجمعت الجريدة ،  
وعلى رأسها الاستاذ لطفى بك السيد ، يدعوون الى الدستور  
بكل ما لديهم من قوة ، ويدللون على فساد نظام مجلس الشورى فساداً  
بيناً . واذ كان حزب الامة يمرّ عن اراء المعتدل في مصر فلم يكن  
في مقدور الحكومة ألا تستمع له في هذا الشأن . لكن وزارة  
مصطفى فهمي كانت قد سلّخت في دست الاحكام ثلاث عشرة سنة  
منفذة لسياسة خاصة لا تتفق مع السياسة الجديدة التي جاء بها السيد  
جورست ولا تتفق مع تطور المطامع المصرية . لذلك استقالت في  
سنة ١٩٠٨ وعهد الحديو الى بطرس باشا بتشكيل الوزارة الجديدة .  
فشكلها ، وكانت فاتحة اعماله فيها أن قررت الحكومة علنية جلسات  
مجلس الشورى وحضور الوزارة المجلس لمناقشة أهم له وللإجابة على  
ما يوجه اليها من الاسئلة ، وأن عينت البرنس حسين كامل (المنفور  
له السلطان حسين ) رئيساً للمجلس زيادة لهيبته واحترامه . لكن  
هذه الخطوة الاولى كانت دون ما تطلب الامة بمراحل ، فلم تخفف  
لذلك من المطالبة بالدستور بل زادت قوة واندفاعاً . واذ كان بطرس

يميل الى تحقيق هذا المطلب فقد سعى مرميه لدى معتمد انكلترا  
 كي يضع نظاما يقرب مصر من الحكم الذاتي .  
 وكان السير جوردست لما يصل امام الراى العام البريطانى الى شىء  
 من مثل مكانة لورد كرومر . لذلك رأى أن حركة الصحافة حركة  
 عنيفة فى مصر قد تحول بينه وبين موافقة الحكومة البريطانية على  
 طلب الحكومة المصرية ، كما رأى أن حالة الأمن ليست كذلك  
 بما يؤيده عند وزارة خارجيته . لذلك طاب أن يبعث قانون الصحافة  
 الذى سن فى سنة ١٨٨٢ مبيحا للإدارة حق انذار الصحف وتعطيلها ،  
 وأن يوضع قانون النفى الإدارى لارهاب الجناة . والظ هر أن حرص  
 بطرس باشا على تحقيق خطوة جديدة فى سبيل الحكم الذاتى كان  
 شديدا . وكثيرا ما يلجأ السيامى الشديد الحرص على تحقيق غاية  
 معينة يراها ذات خطر فى حياة أمتة ، الى قبول أشياء لا يقبلها غيره ،  
 مادام يعتقد أنها أشياء مؤقتة قليلا ضررها الى حاب الناية العظيمة  
 المرجوة . لذلك لجأ بطرس بأزاء رفض زميليه سعد زغلول ومحمد  
 سميد لطالب المعتمد البريطانى ببعث قانون الصحافة واصدار قانون  
 النفى الإدارى ، الى وساطة الخديو عندها ، فأوفد سمرة من رجاله من  
 أقدم وهما . فصدر القانونان فى سنة ١٩٠٩ فأحدث صدورهما فى البلاد  
 دويها ثلا ووقفت الصحافة ووقف الراى العام ندبان الحرية المضاعة  
 بنير ثمن الإرضاء المطامع الاسكليزية فى حرصها على قهر مصر وإذلالها .  
 وامتدت هذه الضجة الى تناول مسألة كانت تتناول الوقت بعد  
 الوقت فى الصحف ، ولكنها تنووت هذه المرة بمحنة لم يسبق لها  
 نظير . ذلك أن الصحافة القبطية فى مصر كانت تدافع دائما عن

بطرس باشا وكانت تهم الصحافة الاسلامية بالتعصب الدينى في مهاجمتها إياه . وكانت النعرة الدينية قوية في ذلك الحين كما قدمنا . لذلك كانت العصبية الدينية تدفع الكتاب الى حدود غير معقولة ولكن لما نظارتها حتى في أشد الامم تحضراً . وأقرب هذه النظائر مالا يزال يبدو الوقت بعد الوقت في صحافة الامم المسيحية خاصة باليهود . وكانت بعض الصحف الاسلامية من جانبها لاتنى عن بحارة الصحف القبطية في هذا المضمار وسبقها . على أن ما وقفنا عليه من مصادر مختلفة أكثرها اسلامي يقتنعنا بأن بطرس باشا لم يكن متعصباً لآبناء طائفته تعصب عداوة لأغلبية البلاد الدينية . يؤيد ذلك أنه لما أنشأ الجمعية الخيرية القبطية في سنة ١٨٨١ كان من بين الخطباء يوم افتتاحها الاستاذ الشيخ محمد عبده والشيخ محمد النجار وعبد الله نديم وغيرهم ، وأنه كان بعد ذلك عظيم الوفاء لكثير من أصدقائه المسلمين متصل البر بكثير من العائلات الاسلامية . من ذلك أنه كان أول من ذهب الى المغفور له الشيخ سليم البشري على أثر إقالة الخديو إياه من مشيخة الازهر يداً له ما يستطيع أن يقدمه له من خدمة . وكان كثيراً ما يقضى حاجات أفراد من المسلمين من غير أن نكون له بهم كبير معرفة ، كما كان يصلهم صلة أبناء طائفته . على ان بره بأبناء طائفته أمر طبيعي . وخبر ما صمنا عنه في هذا أنه كان يتوافق للاقباط جميعاً كما كان يتوافق لأفراد من المسلمين ، وأنه هو الذى صنع الطائفة القبطية فرعها من مستواها الضعيف الذى كانت فيه الى مستوى أسمى منه بكثير . والجمعيات القبطية والمدارس القبطية والمنشآت الخيرية القبطية يرجع الفضل في أكثرها له هو أكثر مما يرجع لأي شخص آخر ،

كما يرجع الفضل له في فتح أبواب الوظائف العامة للاقباط أسوة بالمسلمين واستمر يتابع، بالاتفاق مع المعتمد الانكليزي، وضع النظام الجديد للهيئة النيابية المصرية . وقبل أن يتمه كي يصدر القانون به طلبت شركة قناة السويس من الحكومة المصرية مدامتيازها أربعين سنة أخرى بعلسنة ١٨٦٩ . وكانت الحكومة المصرية يومئذ مستعدة لقبول الطلب . لكن حركة الرأي العام المصري في هذا الشأن كانت قوية اضطر أولو الامر معها أن يعرضوا المشروع على الجمعية العمومية المصرية وأن يعدوا بأن يكون رأيها فيه قطعياً . وفي أثناء نظر هذا المشروع بالجمعية وفي فرصة هياج الرأي العام وتوتر أعصابه ، فكر ابراهيم ناصف الورداني في قتل بطرس معتبراً إياه خائناً لوطه بسبب، توقيعه اتفاقية السودان ورؤاسته محكمة دنشواي . روت « الجريدة » الصادرة في ٢١ فبراير سنة ١٩١٠ وصفاً للحادث مانعه « بقى — الباشا — كذلك حتى كان يوم أمس نزل كداته في جماعة من الموظفين، وعند باب نظارة الحقاية صافهم واصرف ومعه النائب العمومي ، فما كاد يضع رجله على سلم عربته حتى أصابه الرصاص المعاقب من غدارة شاب لعب الشباب برأسه وتصور ماتصور وتجمست في نفسه الخبالات فلم ترعه هببه الوزير ولا وقار الشيخ ولا خوف العقاب ... أصابه الرصاص في العنق والكتمف والبطن فخر صريراً حمل الى أودة ناطر الحقاية ثم الى مستشفى الدكتور ملتون . وهناك زاره سمو الخديو وجميع الوزراء والسير جورست والامراء وأعيان الامة وكلهم يرجون له الشفاء العاجل . فلما كانت الساعة السادسة عملت له عملية جراحية لاجراج

الرياضة النافية. ولكن كانت مع الاسب، وقد سقت الامعاء وهبت  
في صدر المعلنه ،

وقضى رحمه الله في الساعه النامه والربع من صبيحه وم  
٢١ فبراير سنة ١٩١٠ ودفن في اليوم التالي في مقبره مهيب واليوم  
يوجد رفاة في كنيسة القمامه على باب شارع الملكه ارلى الذى  
كان من اول شارع عباس

\*\*\*

هذه حياه لطرس طالى والقارى يرى كيف كانت حياه سياسى  
سظم ومحسن كنه ولئن كان قد أخطأ القدر في بعض مواقفه فهو  
لم يقصد وما الى غير حنقه لاده ولذلك كانت آخر كلمه طاهرها  
حين احضاره « تعلم الله في ما أردت غير الحمر للبلدى » وكانت  
كلمه حى

—۱۳۹—

مصطفی کامل باشا





في عصر يوم ١٠ فبراير سنة ١٩٠٨ بينا أنا جالس مع أحد زملائي طلبة مدرسة الحقوق الخديوية اذ ذاك على باب داره، جاز الطريق أمامنا رجل ممتطجواداً ، فلما كان يذاثنا وقف برهة خيافاً وقال « أبني الله حياتكم ، الباشا توفي » . وكان زميلي من المتشيعين للحزب الوطني المتطرفين في تشيعهم . فلما سمع قول الباشي سأله في طرفة : مصطفى باشا كامل ؟ فأجابه الرجل مسطلقاً جواده : نعم ! ولكم طول البقاء . وزكنا أنا وصاحبي واجبين من هول الخبر وان كان حديث الباشا ومرضه والخوف على حياته بعض ما تواتر في ذلك الحين . وبعد زمن قصير زكت صاحبي طائلاً الى بيبي فألقيت على الناس في التوارع والحوانيت من أثر الدهول ما يدل على أن نبي الباشا اليهم من فلوبهم أدق اوتار الحزن والالم . ولم يستقر في المقام في البيت دهش حتى جاء زميل ينغني الخبر ويعلمني الى ما قرره المدارس كلها من الاشتراك في تشييع جنازة الزعيم العظيم : وكان يوم ١١ فبراير يوم حداد عام في العاصمة وفي مصر كلها لم يشغل الناس شيء فيه غير جنازة الزعيم الشاب . فالمدارس والهيئات الوطنية كلها كانت تفكر في تنظيم الجماره ، وأهل الريف كانوا يقدون من أطراف البلاد للاشتراك فيها ، والحكومة كانت تعد وسائل الأمن والنظام ، والاجانب الذين رأوا العاصمة جللت بالسواد ورأوا أهلها تشحوا باسباب الحداد كانوا يفكرون في العمق

التي تغفل اليه الروح الوطنى من سويداء نفس هذه الامة . فلما سار النمش بحمله على أعناقهم أهل دنشواى الذين حكمت المحكمة المخصوصة عليهم ، تم كان لسعى مصطفى كامل أكبر الأثر فى العفو عنهم ، صمت كل ما فى المدينة ولم يبق بها أثر لحياة الا فى مشهد وداع هذا الراحل وحلة الابد . طال المرحوم فاسم أمين فى كلماته التى نشرت بعد موته ، أى بعد شهرين اثنين من وفاة مصطفى كامل ،

« ١١ فبراير سنة ١٩٠٨ يوم الاحتفال بمجنازة » ١  
هى المرة الثانية التى رأيت فيها قلب مصر يتحقق : المرة الاولى كانت يوم تنفيذ حكم دنشواى

« رأيت عند كل شخص تقابلت معه قلباً مجروحاً وزوراً مخفوقاً ودهشة عصبية بادية فى الايدي وفى الاصوات . كان الحزن على جميع الوجوه . حزن ساكن مستسلم للقوة محتلطي من الدهس والدهول . ترى الناس يتكلمون بصوت خافت وعبارات متفهمة وهيبته بألسه . منظرهم يشبه منظر قوم مجتمعين فى دار ميت كأنما كانت ارواح المشنوقين تطوف فى كل مكان من المدينة .

« ولكن هذا الاخاء فى الشعوربقى مكتوماً فى النفوس لم يجد سببلا يخرج منه فلم يبرز بروراً واضحاً حتى يراه كل انسان » أما فى يوم الاحتفال بمجنازة صاحب ( اللواء ) فقد ظهر ذلك الشعور ساطعاً فى قوة جماله واضجر بفرقة هائلة سمع دويها فى العاصمة ووصل صدى دويها الى جميع أنحاء القطر .

« هذا الاحساس الجديد ، هذا المولود الحديث الذى خرج من أحشاء الامة ، من دما وأعصابها ، هو الامل الذى يتسم فى

وجوهنا البائسة ، هو الشعاع الذى يرسل حرارته الى قلوبنا  
الجائدة الباردة ، هو المستقبل . »

ولم يكن عجيباً أن يكتب قاسم أمين على هدوء نفسه وحسن  
تقديره هذا الذى كتب . ولم يكن عجيباً أن يحرك مصر من أقصاها  
الى أقصاها الحزن لوفاة الزعيم الشاب . فقد جاء به القدر فى فترة  
من فترات حياة هذا الوطن حين بدأت الامة تنسى مظالم الماضى  
أيام حكم اسماعيل وتشمر بشدة وطأة الحكم البريطانى الذى قام على  
أساس من المصالح المادية وحدها فلم يكن إلا بتخفيف الاعباء المالية  
ناسياً كل اعتبار غير تخفيض الضرائب . ليخيم على البلاد الجهل ،  
وليكن الغرض الاممى من التعليم خلق الموظفين ، وليشمر المصريون  
بافتقارهم للحاكم البريطانى ولضعفهم أمامه ، فذلك كله حين ويسير  
مادامت الضرائب المرهقة ومادامت السخرة والكرباج قد ألغيت .  
فى هذه الفترة التى شعرت فيها الامة بالحاجة المعنوية للمزة القومية  
ولاكرامة الانسانية ، بعث القدر مصطفى بشيراً بهذه الحاجات السامية  
رفيع الصوت طالى الكلمة طلق اللسان قوى الجنان حلوا الاسلوب  
يتغنى لقومه بما تشمر به نفوسهم فى غور أعماقها . فكان طبيعياً  
أن يلتف الظمأى حول هذا الورد من الكلام السائغ يسمعون عنده  
الأنشيد التى تطرب لها نفوسهم وتهتز لها قلوبهم ويجد فيها شعورهم  
الحبيس منفذاً ومتنفساً . ليكون ذلك الكلام غير ذى غناء . ولتبقى  
القوة العاشقة قديرة على أن تسير فى طريقها ، ترفع من شأن المصالح  
المادية على حساب حاجات النفس المعنوية ، فلن يغير ذلك من قيمة  
هذا الذى يشدو باسم الوطن ومن محبة الناس له شيئاً . ألسنت

ترى الى الجمع الحافل من العمال يسد جوعه على مائدة ذى المال جزاء كلحه طول نهاره ، ثم ما يلبث أن ينهب لسامع الشاعر أو المغنى يروى عنده ظمأ روحه . وهو لهذا المغنى أشد حياءً منه لمن يمسك عليه حياته المادية ، لأنه يحس في الشاعر معنى انسانيًا ، في حين أن سعيه لدى المالك وجزاءه من سعيه لا يميزه إلا الإبقاء على حياته الحيوانية البحتة .

لذلك كان جزاء وفاقاً أن تمزق مصر على شاعر الوطنية العظيم مصطفى كامل . وكان حقاً أن يرى فاسم أمين في وحدة هذا الثمور بفقد الزعيم الشاب الذى كرس حياته ليتفنى باسم مصر وليعلن أنه وهبها حياته ، ووحدة في الأمل الكبير بمستقبل زاهر .



ولد مصطفى كامل في سنة ١٨٧٤ ، أى في السنة التى ولد فيها الخديو عباس حلمى الثانى وقد بعث به أبوه على افندى محمد ، وكان مهندساً ، الى مدرسة أم عباس ، فمدرسة القرية الابتدائيتين حيث تلقى دراسته الأولى . وفى أواخر أيامه بهما توفى أبوه وكتفه أخوه حسين واصف باشا وزير الاشغال السابق ، وبعد الدراسة الابتدائية التحق بالمدرسة التجهيزية — الخديوية الآن — لتلقى دراسته الثانوية . وفيها ظهر حريثاً أكثر من زملائه جميعاً . وجرأته هى التى جعلته دون سائر اخوانه ينهب بنفسه فمقابل ناظر المعارف إذ ذاك على باشا مبارك يتسكوه له حيف نظام الامتحان حيث أدى الى رسوبه ورسوب زملائه . وإعجاب ناظر المعارف بهذه الحرأة هو الذى جعله يعدل عن هذا النظام فيؤدى ذلك الى نجاح مصطفى وكثيرين

من زملائه . فلما أتم دراسته الثانوية التحق بمدرسة الحقوق الخديوية في العام المدرسى ١٨٩١ — ١٨٩٢ . ومن ذلك التاريخ بدأ ينشر رسائل ومقالات في الصحف ، كما أنه ، على ما يذكر مؤرخوه ومن بينهم مدام جوليت آدم ، ارتبط بالخديو السابق عباس حلمي الثاني برابطة كانت ذات أثر مباشر في حياته كلها بعد ذلك .

ولم يكن مصطفى كامل هو وحده الشاب الذي اصطفاه عباس الثاني ، ولا كان هو وحده الذي أثر ارتباطه به في حياته ، بل لقد اصطفى كبيرين من الشبان يومئذ ممن تومم فيهم الذكاء والاقدام فعاونهم في دراساتهم وعاونهم بعد الدراسة ، وأوفدهم الى أوروبا لمهمات سياسية يثرى بها سلطته ومركزه كما كم مصر الشرعى . وسياسة عباس الثاني كانت معارضة تمام المعارضة لسياسة الانكليز ، فانه ما لبث أن تبوأ عرش أبيه وجده حتى وجد نداء له في قصر الدوبارة لورد كرومر معتمد بريطانيا صاحبة السلطان الفعل في البلاد بقوتها وبحيى احتلالها وباستئثارها بكل المناصب الرئيسية في الحكومة . وهو ما لبث أن تبوأ عرش أبيه وجده وأراد ، مدفوعاً بحماس الشباب ، أن يظهر للناس حقه وسلطانه حتى صدمته حادثة الحدود التي اضطر معها الى الاعتذار عن ملاحظته التي أبداه للقائد كتننرجين استعراضه الجيش المصرى بالسودان . وكان المتقدمون في السن من المصريين الذين شهدوا عهد اسماعيل ومظالم حكومته والذين رأوا حركة عرابي واشتركوا أو لم يشتركوا فيها وشهدوا فشلها وتغلب سلطان الانكليز عليها وعلى فرنسا وانفرادهم دونها بأمر مصر — كان هؤلاء المتقدمون في السن أشد الناس تردداً في مشاركة الامير

الشباب الذى اعتلى العرش فى الثامنة عشرة من عمره مطامعه ومطامحه ، فلم يكن يستطيع الاعتماد إلا على الذين لم يهون عليهم ظلم الصاعيل استبداد الانكليز والذين لم يضعف الجهل أو البه في نفوسهم معنى الحرية . وكان مصطفى كامل من هؤلاء بل كان فى مقدمتهم . فقد جمع الى الشباب إقداما جاوز حدود الاقدام مع نشاط عصبي لا يهدأ الا أن يهد المرض صاحبه ويتعلمه عن حركته الدائمة . وهو لذلك لم يقنع بدراسة الحقوق وبكتابة المقالات فى الصحف بل أنشأ ، وما يزال فى أول منى طلب الحقوق ، مجلة أسمها المدرسة ، صدر أول أعدادها فى ١٨ فبراير سنة ١٨٩٢ وجعل نفسه بها زعيماً لملائه فى الدرس يلقى عليهم النصائح ويرشدهم الى الواجب ويقدم لهم مختلف المعلومات التى يرشده اليها اختباره الشاب فى بطون الكتب والنشرات الدورية .

وفى يونيه سنة ١٨٩٢ سافر لأول مرة الى فرنسا ليؤدى امتحان الحقوق الاول بباريس . وكان طبيعياً أن تأخذ بلبه الفرض حضارة الغرب وأن تؤثر فى أعصابه الحساسة مظاهر الحياة الناشطة والحرية المنظمة . وكانت فرنسا يومئذ قد أفادت من كبوة سنة ١٨٧٠ حين قهرتها المانيا ، وجعلت تذكر فى حسرة تدليها من الصف الاول فى تصريف سياسة العالم . والشعور بالألم يحفز الاحساس ويفيض على اللسان الشكوى والطموح والأمل . وقد تأثر مصطفى كامل بهذا أيضاً كما تأثر بالحضارة وبالحرية . وزاده تأثراً معاودته الحضور للامتحان فى سنة ١٨٩٤ بباريس وفى أواخر هذه السنة بتولوز

حيث قال إجازة الحقوق . ومن ذلك اليوم انفتحت أمام خياله الشاب آفاق الحياة وآمالها . ولعل مما وجه هذه الآمال وجهتها ملوقع له مصادفة من مقابلة الكولونيل بارنج شقيق لورد كرومر ومادار بينهما من حديث كان له في العالم السياسي قيمة وترتبت عليه حملة صحفية اشترك هو فيها خالفه الفوز فأنجبت اليه الانظار قرمم له القدر بذلك طريق حياته . فقد نشرت جريدة الاهرام انصادرة في ٢٨ يناير سنة ١٨٩٥ مقالا عنوانه (حديث ذو شأن) موقعاً باسماء مصطفى كامل حاويا لما دار بين المصري الشاب وبين الضابط الانجليزي من مناقشة أفضى فيها الضابط بكل سياسة انجلترا في مصر مؤيدة بالدليل القاطع الذي لا يعرف حجة ولا جدلا: دليل قوة السيف والمدفع . وأفضى فيها المصري الشاب بحجة مصر وحقها وباعتمادها لنيل هذا الحق على قوته في ذاته وعلى أوروبا التي لا تنظر الى انكثرا في وادي النيل بعين مطمئنة . ولعل هذه الفقرة من أقوال مصطفى كامل تقصر نشاطه في المستقبل وتقصر السياسة التي اتبعها الى سنة ١٩٠٤ حين تم الاتفاق الودي بين فرنسا وانكثرا اتفاقا انضمت اليه المانيا والنمسا . قال مصطفى : « ان مصر أن تأمل من أوروبا نجاحها وخلاصها ..... ولما أوروبا بأمرها التي تناديها صوالحها العلة بأن تنصرنا نصرة لتلك الصوالح التي سعيتم من يوم احتلالكم البلاد في تقويض أركانها »

وربما كان للخيديو ومصطفى كامل ولكثير من المصريين يومئذ العذر في اعتمادهم على أوروبا والتجأهم الى بعض دولها لمناوأة البعض الآخر . فلم تكن سياسة أوروبا الاستعمارية قد استقرت يومئذ

على أساس ارتضته دولها الكبرى واطمأنت معه كل ولحده منها الى أنها قالت من الغنيمة الحظ الذى يكفيها والتي تكفى قواها للدهاع عنه ولاستغلاله وامتصاص دمه . بل كانت المنافسات مازال على أشدها بين انكلترا وفرنسا . وكانت المانيا الناشئة متطلعة الى مثل الامبراطورية البريطانية . وكانت السياسة المتساقطة الى ماضيها بعين الوجع اذ تراه يرتجف . وكانت سياسة طليبات العالى فى الاستانة قائمه على الاستفادة من هذه المفسدات الدولية . فلم لاتقوم سياسة مصر على هذه القاعدة أيضاً ؟ ولم لا تستفيد مصر من تطلع هذه الدول جميعاً اليها لتتخلص منها جميعاً وتصل الى نوع من الحيدة يكفل لها ولوالاستقلال الداخلى الواسع النطاق الذى وصل اليه اسماعيل باشا ؟ .

والواقع أن فرنسا كانت مازال دامية الجرح لفشل سياستها بمصر بعد إحجامها عن الاشتراك مع انجلترا فى التدخل المصلح سنة ١٨٨٤ . وكان ألمها أشد لأن هذه الضربة كانت فى حكم القاضية على ما قاله في وادى النيل من نفوذ منذ حملة نابليون فى سنة ١٨٩٧ ، ومنذ اصطفاها محمد على وسعيد من بعده ، ومنذ قيامها بمحرق قناة السويس ونشر الثقافة الفرنسية فى بلاد القراعنة . وراى الجرح الالما أن القطن لم يقف عند مصر بل تناول نفوذ فرنسا فى الشرق الاقصى بسبب تغلب انكلترا عليها فى الهند وفى غير الهند من الممتلكات . وقد أراد الخديو مستتراً وأراد مصطفى كامل أن يستفيد من هذه السياسة غابة الاستفادة . وكانت القاعدة التى رسمت أن تطالب الدول الاوربية انكلترا بتنفيذ وعدها بالجلاء عن مصر ،



وأن تلغ الدول الأوروبية الى هذه المطالبة ببيان ما تقوم به انكثرا في وادى النيل من أعمال تذل على قصصها البقاء فيه . وكان حديث مصطفى كامل مع كاتب يارنج خطوة أولى وخطوة قوية في هذا السبيل . ولم تمض على هذه الخطوة أسابيع حتى استعمرت انكثرا من الحكومة المصرية ذكرى بتأليف محكمة مخصوصة تحكم المصريين الذين يمتدون على جنود جيش الاحتلال أو ضباطه . وانتهز مصطفى كامل الفرصة للاستفادة من هذا الحادث أيضاً . ثم كان أن جاء مسيو دلونكل عضو مجلس النواب الفرنسى الى مصر في ٢١ مارس سنة ١٨٩٥ . ولعله وحده بل لعل الحكومة الفرنسية وحدها لم يكونا كل السبب في حضوره . وقد استقبله مصطفى كامل بالاسكندرية وظل معه يصل بينه وبين المصريين من الطبقات المختلفة حتى غادر مصر طائلاً الى بلاده في ١٣ ابريل من ذلك العام . وفي يوم ١١ ابريل أوم دلنكل للصحفيين بالاسكندرية وخطبهم فرد عليه مصطفى كامل شاكرآ لياهم وشاكرآ فرنسا منتظراً منها معونة مصر وتأبيلها .

ويذكر المرحوم على بك فهمى كامل في السيرة التي وضعها لأخيه أنه بعد أيام من ذلك وساعة سفر على مع الاورطة البيادة الأولى أمر اليه مصطفى بأنه مسافر الى باريس . وقد دهش على لهذا السفر المفاجئ على غير ميعاد وبلا سبب . وربما دهش له لسبب آخر حين ذكر له أخوه أن سفره انما تلغوا اليه « المسألة المصرية » لما يقتضيه هذا السفر وهذه المسألة والدعوة لها من طائل النفقة . وسافر مصطفى الى باريس . والحق أنه قام بالدعوة فيها بطريقة

تبدل على مهارة لا تتاح لغيره ، بل تدبرها جماعة ، وعلى نشاط لا يؤثره كثيرون ، فذكر بدياً أنه مؤلف من قبل الحزب الوطنى المصرى . والحزب الوطنى على ما نعرفه نحن اليوم وعلى ما خلقه مصطفى كامل فى سنة ١٩٠٨ لم يكن له وجود فى سنة ١٨٩٥ . لكن الحزب الوطنى هو الاسم الذى كان يطلق على العراقيين . واذن فهو يذكر التراسيين بهذا الحزب الذى تغلب عليه الانكليز وخدم حين تنحى الفرنسيون عن وادى النيل .

ثم أنه جعل أساس دعوته فضلاً عن ذلاقة لسانه لوحة فنية بديعة لم يذكر لنا مؤرخوه من الذى نقشها ومن الذى أمر بنقشها وتحتل هذه اللوحة فرنسا واقفة فى قوس نصر قام على نصب رفيع يجرى النيل من تحتها ، وقد قامت مصر على شاطئه مقيدة بحرسها جندي بريطانى ، وتقدم جماعة من المصريين الى فرنسا يستجدونها لتفك أسار وطنهم . وتتش على اللوحة بالعربية وبالفرنسية هذه الايات :

أفرنسا يامن رفعت البسايلا عن شعوب تهزها ذكراك  
انصرى مصر ان مصر بسوء واحفظى النيل من مهاوى الهلاك  
وانتصرى فى الورى الحقائق حتى تجتلى الخير أمة تهواك  
ومن هذه اللوحة طبعت الوف وزعت فى أنحاء العالم وانشرت  
فى كل صحيفة بعد أن قدمها مصطفى كامل بعريضة الى رئيس مجلس النواب الفرنسى نيابة عن المجلس . وما جاء فى هذه العريضة قوله :  
« جاءت الامة المصرية تستغيث بهذه الامة الكريمة — فرنسا —  
التي حررت عدة من الامم ، فهل تجاب الى استغاثتها وتضرمها ؟ »

وهل فرنسا أن تؤيد بهذا العمل الجليل مكانتها في العالم الاسلامي  
الواقعي بها ؟ على ان ذكر اسم مصر عند ما تكون حرة مستقلة  
بجانب الامم المدينة التي حررتها فرنسا ليس بالعثار القليل لها .  
فلتحي فرنسا محررة الامم » .

كان لهذا العمل الذي قام به مصطفى كامل نيابة عما ساء الحزب،  
الوطني ضجة كبيرة في العالم لفتت اليه الانظار من كل صوب وجعلت  
للصحف في مختلف الدول تهتف باسمه ، خلا الصحف الانكليزية  
التي تناولت هذا العمل بالتقريع وعزته الى مقامات خاصة في مصر .  
وشد هذا التحاح الاول من عزيمة مصطفى كامل وممكن له من  
الاتصال بكبار الساسة وما يزال في مستقبل شبابه . وزاد جراحه  
واقدا ما جعل يطوف عواصم أوروبا يتحدث فيها الى الصحفيين  
والساسة مذكراً أيام بوعود انكلترا بالجللاء عن مصر وبمصالح دولهم  
في أن يتم هذا الجلاء . تم طاد الى باريس فنشر فيها رسالة عن  
أنظار الاحتلال الانكليزي لمصر . وفي ١٣ نوفمبر سنة ١٨٩٥  
كتب الى لورد سالسبري رداً على خطاب كان الوزير الانكليزي  
قد القاه في جلدهول عن سياسة أوروبا نحو تركيا . وفي خطابه  
دافع مصطفى كامل عن المسلمين وعن دولة الخلافة . وفي ٣ يناير  
سنة ١٨٩٦ كتب الى المستر جلاستون يطلب اليه ، رغم وجوده  
بعيداً عن الحكم ، تصريحاً في شأن مصر . فأجاب جلاستون بخطابه  
وردت فيه العبارة المأثورة : « وافي زمن الجلاء فيما علم منذ سنين » .  
وطاد بعد ذلك الى مصر حيث أقام بها حتى أغسطس اذ شد رحاله  
الى أوروبا من جديد . وأتت له مقامه بمصر التي خطابه الاول

بالاسكندرية كما كثر المتصلون به من المصريين . وفي هذه الفترة أيضاً نشرت له جريدة الاكلير الفرنسية التي تصدر بباريس حديثاً عن الحملة المصرية الانكليزية الى السودان معتبراً اياها وسيلة الى اطالة أمد الاحتلال الانكليزي اطالة لانهاية لها . وفي هذه الفترة أيضاً اتصل علنا بلخديو اتصالاً زاد العلاقات بين لورد كرومر وعباس توتراً . ثم سافر في أول أغسطس الى باريس حيث استمر هناك في نشر الدعوة لمصر على أمل أن يحمل فرنسا وغيرها من دول أوروبا على التدخل لمصلحتها . وفي هذه المرة كان يذكر بلخديو عباس وميوله نحو مصر وان « حطته هي انتظار الظروف ليستعد أحسن استعداد للوثوب والزوال لاسترداد حقوق البلاد المهضومة » . ولم يغفل ذكر المسلمين والطليقة ، وبعد أن قام بنشر الدعوة في باريس سافر الى رلين ومنها الى فيينا فالاستانة حيث وصلها في أواخر أكتوبر وقابل فيها جلالة السلطان . قال في كتاب له الى أخيه على فهمي كامل « وكان حلالته ، كما أبلغني الباشا ، بـ » يود الانعام على برتبة أو نيشان ولكني أظهرت عدم رغبتى في شيء من ذلك حتى لا تروج بضاعة الاعداء ضدى وبهمى أبناء الوطن العزيز بالعمل حبا في الظهور وفي مثل هذه الانقلاب الكاذبة »

وكذلك جعل من أوروبا ميدان نشاطه السياسي فكان يقضى فيها معظم شهور السنة متنقلاً بين عواصمها متحدثاً الى رجال الصحافة والسياسة فيها داعياً اياهم ليستوفوا انكساراً وعودها باجلاء عن مصر متحداهم المصريين قارة وعن المسلمين طوراً ، كل ذلك في لهجة أدنى الى الاعتدال وإن وصفها الانكليز بالتطرف . وقد

بقيت من أساليبه في الدعاية السياسية اذ ذاك تلغرافات الاحتجاج على ضرب الاسكندرية وغير ضرب الاسكندرية من الحوادث التي أدت الى الاحتلال البريطاني لمصر . لكن السياسة الانكليزية من جانبها كانت جادة في السعي لتحقيق ما أقضى به الكولونيل بارنج الى مصطفى كامل مما نشره في يناير سنة ١٨٩٥ . فكانت الحملة لاسترداد السودان واسترداده بالفعل وعقد اتفاقية ١٩ يناير سنة ١٨٩٩ وفتور الدول وفي مقدمتها فرنسا عن القيام بأى سعى جدى لمناوأة انكلترا في مصر . ولكن ذلك لم يفت في عضد مصطفى كامل ولم يضعف من نشاطه واقدامه وإن يكن قد دماه أو دما الذين يعمل معهم للتفكير في وسائل أخرى . وكان الالتجاء الى الباب العالي بعض هذه الوسائل .

ولعل التفكير في هذا الالتجاء كان من أثر انتصار الدولة العلية في الحرب البلقانية . وفي هذه الاثناء كثر تردد مصطفى كامل على الاستانة وازداد إعجاب السلطان عبد الحميد به فأنعم عليه في سنة ١٨٩٩ برتبة التمايز ثم بالرتبة الاولى ، وذلك في ظرف شهرين اثنين كما أنعم عليه برتبة الباشوية بعد ذلك بسنين قلائل ولم يكن في مقدور تركيا أن تقاوم انكلترا في مصر أكثر مما تقاومها أية دولة من الدول الاوربية . وهذه الظروف مجتمعة دعت مصطفى كامل والذين يعمل معهم ليروا عقم سياسة الاقتصار على نشر الدعوة في أوروبا وحدها والاعتماد على الدول لاجلاء انكلترا عن مصر ، ولينفكروا في استنهاض الشعب المصرى نفسه بالتعليم وبدعوته لتقدير عزته القومية وكرامته الوطنية . وبهذه الفكرة

تأسست مدرسة مصطفى كامل في سنة ١٨٩٩ وصدرت جريدة اللواء في ٢ يناير سنة ١٩٠٠ . ومن ذلك الحين قامت سياسة مصطفى على أساس من توثيق عرى روابط مصر بتركيا باعتبارها الدولة المتبوعة من جهة والدولة الاسلامية القوية التي يمكن أن تتجه الشعوب الاسلامية لها بالرجاء من جهة أخرى. أما فيما يتعلق بسائر الدول الاوربية فقد ضعف رجاؤه فيها وان ظل مستمسكا منه بخيوط لعلها كانت بقية ذلك الامل القوي القديم الذي جعله يرفع صوته طالبا خمس سنوات تباعا في عواصم أوروبا، أو لعلها الحرس الطبيعي في الانسان على ألا ينكر شيئا من ماضيه . أما سياسته في استنهاض الشعب المصري فكانت تقوم على غرس الكراهية في نفوس المصريين للانكليز وحكمهم مصر وملء النفس المصرية بالامان بحق الوطن وبالتفاني في محبته والاخلاص له وبالأمل دائما في ثمرة السعي الصالح لقائده .

وعجيب مع ذلك كله، ومع أن مصطفى كامل كان ذكيا جريئا، ومع أنه أمضى ما أمضى من السنين في أوروبا، ومع إعجابه بالمدينة الاوربية اعجابا تكرر ذكره في كتبه ورسائله — عجيب مع ذلك أنه كان رجعيا في دعوته الاجتماعية . فلقد ظهر كتاب المرحوم قاسم أمين عن تحرير المرأة في سنة ١٨٩٩ . وكان منطقيا أن يلقي التأيد الحار من جريدة الزعيم الشاب أول ظهورها في يناير سنة ١٩٠٠ . لكن الأمر كان على تقيض ذلك . فقد كان اللواء خصما لدودا لقاسم أمين ولا فكاره وكان ميدانا لا شدد المطاعن عليه . وظل اللواء كذلك في شأن الاصلاحات الاجتماعية كلها محافظا بل رجعيا

مستمسكاً بالقديم أشد الاستمسك . ولئن جاز لنا أن نعلل خصومته لقاسم أمين بما لقيه قاسم من تبهم الخديو له تبهماً حرم عليه وهو مستشار بمحكمة الاستئناف أن يدخل القصر فأن تعليل رجعية اللواء في الشؤون الاجتماعية قد يبدو عسيراً إلا إذا كانت العلة هي بعينها التي دفعت الأمير ورجاله للوقوف في وجه قاسم وأفكاره . هذه العلة في رأينا هي تمليق الشعب فيما هو عزيز عليه من عادات وأوهام لاستغلاله في الغايات السياسية التي يريد الأمراء والملوك استغلاله فيها . وتلك هي علة تمليق الأمراء والملوك والدعاة السياسيين لرجال الدين لأنهم حفظوا هذه العادات والأوهام . فلو أن عباساً أو لو أن مصطفى كامل عضد قاسماً في رأيه في تحرير المرأة لأدى ذلك لفتور الشعب عنهم وتردده في اتباعهم . ولو أن عباساً أو لو أن مصطفى كامل أراد أن يهز أوهام السواد في الناحية التي تعرض الشيخ محمد عبده لها لفتور الشعب كذلك وتردد . والداعية السياسي ناجح يزن الأمور والحقائق بنتائجها لا بقيمتها الصحيحة ولا بما تحتويه . وما دام غرس كراهية الاحتلال البريطاني في نفوس المصريين وملء قلوبهم بالإيمان الوطني يعوق سبيل الدعوة للإصلاح الاجتماعي فليكن الداعية السياسي وليكن الأمير محافظاً بل رجعياً بل عدواً ظاهراً محارماً لكل فكرة حرة .

ونجحت دعوة مصطفى كامل أعظم نجاح . ذلك بأن نفوس الشباب في مصر كانت متعطشة الى نعمة جديدة تحي فيها الأمل بحياة عزيزة . وكانت هذه النعمة قد اختفت منذ الحوادث العراقية الى ان جاء مصطفى كامل . وبرغم وجود كثيرين ذوي مقدرة

لا تقل عن مقدرته وذوى تفكير الفصح من تفكيره ، فلم يكن أحد منهم فى اقدامه ولم تكن حمية الشباب ملتبة فى نفس التهايا فى نفسه . وماون على نجاحه أسلوب جديد فى الخطابة لم يكن مألفة من قبل ، هو الاسلوب الوجدانى الذى امتازت به خطابات الثورة الفرنسية . هذا الاسلوب المعتمد على الجمل الضممة التى تندفع بها الجماهير من غير روية عادة الى الغاية التى يريدونها الرضاء . « لا معنى للحياة مع اليأس ، ولا معنى للباس مع الحياة » « بلادى بلادى ، لك حبي وقوادى ، لك حياتى ووجودى ، لك دى ونفسى ، لك عقلى ولسانى ، لك لى وجنانى ، فأنت أنت الحياة ، ولا حياة إلا بك يا مصر » « لو انتقل قلبى من الشمال الى اليمين .. الخ » بهذا الاسلوب الوجدانى وبقوته الخطابية النادرة المثال وبخطابته شعور انشيبية واستنهاضه همها وبأناشيدته عن الوطن ومحبه وارتقائه ، بذلك كله استطاع الزعيم الشاب ان ينهض باعباء دعوته مؤيداً من الحديو عباس وأصدقائه بأدى الامر ، شاعراً بقوته بعد ذلك ، ممليا ارادته على الذين كانوا يملون من قبل عليه اراحتهم ، مستأثراً بكل أمر وبكل رأى ، مغطا من كل أنصاره واتباعه الذين لم يتسام واحد منهم ليتطلع الى مثل مكانته ، متقدما دائماً الى الامام يتبعه شباب الامة كلها ، رافعا بذلك علم النهضة مردداً نشيد الامل فى المجد والمظلة بصوت تهتز له الافئدة وتحقق له الجوانح فلا تعرف الخطر ولا تأبه له ولا تشمر باقترا به بل بوقوعه بازاء هذه الحركة الوطنية المتدفقة حرارة وايماناً لم يكن لانحيازها إلا ان تضاعف المجهود لبلوغ غايتها السياسية فى مصر .



ولم يكن لورد كرومر يمثلها في مصر يومئذ بالرجل الذي يستهان به . فخاربه هذه الحركة وطمعها من جانين . إتهمها بالتعصب الاسلامي ليستثير أوروبا المسيحية . واتهمها بالعداوة للأجانب ليؤلب الدول في صف إنجلترا . وما أيسر ما تصدق الاذن الاوربية كلمة التعصب الاسلامي وعداوة المصريين المسلمين للأجانب المسيحيين . لذلك اتفق مصطفى كامل كثيراً من جهوده في مصر وفي أوروبا لثني التهمتين ، وكان من ذلك ان ألدأ جريدتين في مصر احدهما فرنسية والاخرى انكليزية . على ان انكلترا لم تقف من مجهوداتها عند هذا الحد . بل واصلت المعى السياسي حتى عقدت الاتفاق الودى مع فرنسا في ٨ يناير سنة ١٩٠٤ وبه حصلت على اطلاق يدها في مصر على ألا تغير نظام مصر السياسي . وأقرت ألمانيا والنمسا هذا الاتفاق ، فأقرت الدول الثلاث بذلك معاهدة السودان التي عقدت في سنة ١٨٩٩ . وبهذا الاتفاق الودى أنهار ركن من أهم أركان سياسة مصطفى كامل . بل أنهار مجهوده منذ سنة ١٨٩٥ الى سنة ١٩٠٠ حين كان كل عمله التجوال في عواصم أوروبا لاستغزاز دولها كي يقتضوا انكلترا تنفيذ وعودها بالجنلاء عن وادى النيل .

والواقع أن هذا الحادث صدم المصريين يومئذ صدمة قوية . فرنسا هذه التي طالما علقت مصر عليها الامال ، فرنسا التي رفعت البلايا عن شعوب تهزها ذكراها ، فرنسا محررة الامم ومعلنة حقوق الانسان والنادية بالحرية والأخاء والمساواة ، هي التي تمضى الاتفاق الودى تؤيد به سياسة الاستعمار فتترك انكلترا

تطلق يدها في مصر مقابل ترك انكلترا ايها تطلق يدها في مراکش !  
بالغبية الامل ! وأين إذن محل الرجاء.

لكن «لامعنى للحياة مع اليأس ولا معنى لليأس مع الحياة» !  
فلنجاهد. واستمر مصطفى كامل في جهاده، وما يزال له في دولة الخلافة  
بعض الرجاء وما تزال دعوة الشعوب الاسلامية للالتفاف حول  
دولة الخلافة كوسيلة لتحررها محور دعوته . فلما كانت أوائل  
سنة ١٩٠٦ حدث ما زعزع من رجاء مصر في الدولة العلية هي الاخرى .  
ذلك أن أعادت تركيا الخلاف الذي أحدثته حين تبوأ عباس عرش  
أيه في سنة ١٨٩٢ بأن أرادت أن تخرج شبه جزيرة سيناء من الاراضي  
المصرية، فوقعت انكلترا وأصرّت على أن تكون حدود مصر هي المينة  
في الفرمان الذي أصدره السلطان لامعايل باشا في سنة ١٨٧٣ . وقد قبلت  
تركيا ذلك في التفراف أرملة الباب العالي في ٨ يناير سنة ١٨٩٥ .  
لكنها أرادت أن تفسر هذا التفراف في سنة ١٩٠٦ تفسيراً خاصاً  
فتجعل حدود مصر تنحدر من رفح الى السويس فالى العقبة . فوقعت  
انكلترا مرة أخرى . ولما احتلت القوة التركية طابة ، وهي قرية على  
مقربة من العقبة داخله ضمن الحدود المصرية ، خاطب السير ادوارد  
جراي وزير الخارجية البريطانية اذ ذاك سفير تركيا في لندن بما  
معناه: إن قوات الامبراطورية على استعداد لتأييد مركز انكلترا في  
مصر . وقد استمرت المشادة في هذا الموضوع بين تركيا وانكلترا  
زماً وقف أثناءه مصطفى كامل بجانب تركيا يدافع عن مطالب دولة  
الخلافة بجهده طاقته . على ان تركيا انتهت آخر الامر بالتسليم بمطالب

أنكثرا ، فكانت هزيمة مستقلة لكل أمل في معونة تركيا . وكذلك تداعى الركن الثانى من أركان الدعوة التى كان مصطفى كامل قائما بها . ولقد كان من شأن تداعى هذه الأركان واحداً بعد واحد أن يكشف عما تستره هذه السياسة من الخيال . على أن حادنا جديداً وقف فيه مصطفى كامل موقف المدافع عن العدالة والانسانية بمعناها الصحيح ستر ما انكشف من فساد الاعتماد على أوروبا وعلى الباب العالى . ذلك هو حادث دنشواى . فقد خرج جماعة من الضباط والعساكر الانكليز من القاهرة قاصدين الاسكندرية فروا في طريقهم بقرية دنشواى فزلوا لصيد الحمام بأجرائها . واعترضهم الاهالى وحدث تصادم انتهى بجرح أربعة من المصريين بينهم امرأة وبإصابة بعض الضباط الانكليز اصابة فر من جرائها أحدهم الكاتب بول فأصابته ضربة شمس مات متأثراً بها . وعلى أثر هذا الحادث عقدت المحكمة المختصة التى شكلت بديكرتو سنة ١٨٩٥ لتتظرفى هذه القضية وحكمت على أربعة من الاهالى بالاعدام وثمانية بالجلد وآخرين بالاشغال الشاقة ، وتقض هذا الحكم بطريقة همجية لا عهد للانسانية بها منذ عصورها المظلمة . فقد نصبت المشاقق التى أرسلت الى قرية دنشواى قبل صدور حكم المحكمة أمام منازل الاهالى مباشرة ونصبت الى جانبها آلات الجلد . وقدادة صدور الحكم تقذ على صورة يقشعر من هولها البدن . فكان كل محكوم عليه بالاعدام يعلق فى المشنقة ويبقى معلقا أمام أنظار أهله وأبنائه الى أن يجلدوا اثنين من المحكوم عليهم بالجلد . وكان هؤلاء يجلدون بكرابيج ذات ثمانية ألسن معقود طرف كل لسان منها بقطعة من الرصاص . ومن حول المشاقق والمجالد

وفوق أسطح المنازل وقف الناس من أهل هؤلاء التعماء وذوهم يشهدون جلودهم تشوى بالكرايبج وجشهم تارقها أرواحها معلقة في المشائق، ومستشار الداخلية الانكليزي واقف يحافظ على النظام لهذا المشهد الذي ابدعته انكلترا في مطلع القرن العشرين . ما أشدها وحشية وما اتعسا حضارة ! هنا يجب أن يرتفع الصوت طالبا دافعا عن الرحمة وعن الانسانية وعن العدالة وعن كل المعاني التي جاهدت الانسانية أحيالا وقرونا لتثبيتها في النفوس . وأى صوت أرفع من صوت مصطفى كامل ، وأى أسلوب وجداني كأسلوبه ! وهذه العناية السياسية التي فعلت بأزاء قوة انكلترا في أوروبا وفي مصر لا بد أن تسبج اذا استغلت لكشف هذا الظلم وللاستفادة منه لتحريك النفوس . وقد نجح مصطفى كامل في هذا اكبر نجاح . والحق انه لم يرتكب في التاريخ الحديث قطاعة تعدل قطاعة تنفيذ حكم دنشواي ، ولم تر حادثة من الحوادث الشعوب القومية في مصر ما أثارت هذه الحادثة . ولقد صدق مصطفى كامل اذ قال : إن عشرات السنين كانت أقصر من أن تحي شعور الشعب كأحياء هذا الحادث . لذلك ظل يكتب ويخطب في مصر وفي انكلترا بيانا لبشاعة هذا الظلم الذي بلغ من بشاعته ان اضطر لورد كرومر الى اعتزال منصبه في مصر مع اعتراف الكل له بأنه من أفضل الساسة البريطانيين وأعظمهم أثرا في حياة الامبراطورية .

على أن المصريين كانوا قد رأوا فشل السياسة الاولى التي جروا عليها : سياسة الاعتماد على فرنسا ثم على أوروبا ثم على الباب العالي ، وقدر جماعة منهم أن لا بد من الاخذ بسياسة أخرى هي اعداد

الامة بأدوات الاستقلال من علم وخلق وغرس الايمان بنفسها في نفسها لا مجرد كراهية الانكلز ولا حباً في ثياب العالي ومقام الخلافة السامى ، ولكن حباً في الاستقلال والحرية لذاتهما . وكان لطفي بك السيد وزير المعارف السابق لسان الذين فكروا هذا التفكير والذين اعتزموا لبث دعوتهم إصدار جريدة «الجريدة» . على أن نفس مصطفى كامل لم تطاوعه ليرى في ميدان الخدمة السياسية العامة من يرى غير رأيه . لذلك هاجم « الجريدة » قبل صدورها وهو من أعرف الناس بصديقه لطفي السيد والذين كانوا على رأيه . ولعل هذا الخلق في الزعيم الشاب هو الذى دعاه أن يبعث من أوروبا على أثر اعلان المرحومين سعد زخول باشا وقاسم بك أمين تشكيل لجنة لتأسيس جامعة مصرية أهلية محتجا على عدمهم بأنه سبقهم الى الفكرة فيجب أن يكون تنفيذها تحت رايته .

وخلف سير الدون جورست لورده كرومر كعميد لاكترا في مصر ، جرى مع الخديو على سياسة غير سياسة المشادة والتزاع التى كانت سائدة بين طابدين وفصر الدبارة الى ذلك التاريخ، وطمع الخديو في أن ينال من وراء هذا الاتفاق مع معتمد بريطانيا سلطة لعل السعى لها هو الذى دفع به لاصطوائه من اصطفى من الشبان ليعملوا باسم مصر كي يخلطها الانكلز فتبقى السلطة فيها محصورة في يد حفيد اسماعيل . وغير ذلك من الخديو على مصطفى كامل . وذلك شأن الملوك . يصطفون من يصطفونه مادام لهم في ذلك مأرب خاص . فاذا انقضى المأرب انصرفوا عنه وانكروه . ثم أن مصطفى رأى دعوة لطفي السيد الى الاستقلال التام أبعد مدى من الدعوة الى

جلاء انكلترا وبقاء مصر تابعة لتركيا . لذلك قال في الخطبة البديعة التي ألقاها في تياترو زيزينيا بالاسكندرية مانصه : « فليعلم أعداء مصر أننا نطلب لها الاستقلال ونطلب لها ذلك الاستقلال بأعلى أصواتنا وعلى مسمع من أمم الارض كلها . وأننا اذا خطبنا الود لامة أو لدولة فأنما نعمل كثيرا وتبع ناموس الطبيعة القاضى بأن من اتفقت مصالحهم يجتمعون ويتناصرون » . ومع هذه الكلمة الصريحة في المطالبة بالاستقلال والحرس عليه كانت الفقرة الاولى من برنامج الحزب الوطنى هي استقلال مصر الداخلى وفاتح المعاهدة لندره في سنة ١٨٤٠ . ولعل ذلك انما نص عليه تقاديا من معارضة القانون والتعرض لهمة التسامر لقلب النظام الذى كان موجودا .

ولم يوهن فتور العلاقات بين مصطفى كامل والخديو ولا الخلاف بينه وبين الاحزاب المصرية الأخرى من جهة العالية في الدفاع عن منكوبي دنشواى . وقد كلل مسعاه بال نجاح فصدر الامر العالى بالنعو عنهم في عيد جلوس الخديو الذى تلا هذه الحوادث أى في ٨ يناير سنة ١٩٠٨



بعد ذلك بشهر واحد كان مصطفى كامل على سرير المرض ينتظر الموت في ثبات وصبر ، والامة من حوليته تقليبها فرقا على هذا الابن البار الذى اذكى ضرام الوطنية في شبيبته . فلما كان يوم ١٠ فبراير طبق الموت جفنى الزعيم الشاب وما يزال في مستقبل عمره ، ولما يلته الخمامة

والثلاثين . لكن هذه السنوات الثلاث عشرة التي جاهد فيها مصطفى (من ١٨٩٥ الى ١٩٠٨) هي في الواقع حياة طويلة ، لانها حياة جلية بنشاطها وبأعمالها ، جلية بإيمانها وسميتها وفي عصر ذلك اليوم ينأى أمانا جالس مع زميل لي من طلبة الحقوق مر بنا من نبي الزعيم لنا . وفي اليوم التالي حقق قلب مصر من أقصاها الى أقصاها حزنا عليه وحزما ألا تخلفه من يكون مثله ذكاء ومقدرة وقوة إيمان .

وودع مصطفى هذا العالم وقد عمل لوطنه في عشر سنوات مالم يعمله غيره في عشرات المنين ، بل مالم تعمله احيال بأمرها . لذلك بقيت ذكراه تحيها مصر كل عام . ومن حيث ذكراهم ماؤثلك لهم الخلد على ضمير الدهر وكفى بذلك حزاء موفورا .

—١٦٣—  
قاسم بك أمين





كلما ذكر اسم قاسم أمين ذكر معه تحرير المرأة في مصر. فأول صبيحة ارتفعت لهذا التحرير هي صبيحة قاسم في كتابه : « تحرير المرأة » و « المرأة الجديدة » . وعلى أثر هذه الصبيحة قام جدل عظيم في الموضوع ما تزال حواشيه باقية الى يومنا هذا . مع ذلك ، ومع أن قاسم لم يمض الا من عشرين سنة ، فلو انه بعت اليوم ورأى من آثار دعوته هذا التعليم الاجبارى للبنين والبنات ، وهذه النهضة النسوية العظيمة في مختلف جوانب الحياة ، وهذه الحرية النفسية التى تمتع بها المرأة ، وهذا الاصلاح فى التشريع للاحوال الشخصية ما تم منه وما يوشك أن يتم ، اذن لأخذته الدهشة ، ثم لا تقلبت دهشته اغتباطا أى اغتباط بهذه الآثار ، ثم لعقب سروره أسف على ما اضطر اليه فى كتبه من معافطة أزمه اياها روح عصره الجامد . ثم ترك ميدان المرأة وتحريرها يسير فى طريقه الطبيعى ، ولتسكن فى ميدان آخر من ميادين الاصلاح الاجتماعى الخطير الذى محتاج مصر اليوم اليه أشد الحاجة . ولعل الادب القومى وخته وقوطيله والارتفاع به الى مموات الانتاج الدانى ، الحصيب يكون بعض الميادين التى يصرف اليها بطل الجامعة المصرية منذ تأسيسها وأحد واضعى أسس هذا الادب القومى فى كتبه الثلاثة كل ما يكون لديه بعد بئنه من نشاط وجهد .

( اقرأ من قاسم أمين ايضاً فى « اوقات الفراغ » من ص ٩٦ — ١٤٨ )

ذلك بأن روح قائم كانت روح أديب، كانت الروح العصبية الحساسة الثائرة التي لا تعرف الطمأنينة ولا تستريح الى السكون ، وكانت الروح المشوقة التي لا تعرف الا زواحف كن للبحث والتنقيب حيث تلمس نفسها وتستبدل بكنها ما في حياة الكون وحركته من نشاط وجمال . بل كانت عيونه الواسعة تريد أن ترى جدة الوجود الدائمة تتكرر مناظرها فتطبع على صفحات نفسه وحياء وإلهاما أكثر مما تؤدي اليها المباحث الجافة منطقا وجدلا . وكانت هذه المناظر تدكي شعوره الحساس بجمال الحياة ، وتدعوه الى الخرس على متاعه بها وعلى دعوته غيره لهذا المتاع . وذلك لا يؤرقه الا رجل فن جليل لا يقف عند التلذذ لنفسه بنعم الحياة، بل يعبر لغيره عن معاني هذه النعم ! وكما يعبر الموسيقى بالنغم والمصور بالنقش والمثال بالحدث والشاعر بالوزن ، كذلك الكاتب الاديب يجد في وصف معاني الحياة من مختلف ألوان الجمال ما يعبر عن شعوره به وما ينم عن غيره اليه . وحياة قائم كانت كلها متجهة الى هذه الدعوة . وكانت متجهة اليها بقوة آخذة بنفسه متقلبة عليه حالة منه محل الايمان بها ايماما صادقا ولد قائم مصريا يجرى في عروقه دم كردي ، أوره اياه جده الامير الكردي . ورلد في أسرة متوسطة اليسار لم يقسدها رف الا كمار ولم تجن عنها آبار الحاجة . وتربى منذ نشأته تربية أمثاله ، ثم سافر الى فرنسا حيث درس الحقوق وطاف في سنة ١٨٨٥ . وليس في ظروف صباه نبي غير طادي الا أنه كان جهم الخط من الحياء مما ألهه العكوف على نفسه وعلى درسه . ولبس في حياته بعد ذلك نبي من المجازات الى تجنب اصحابها أنظار الجماهير ، بل ظل منذ

أتم دراسته لى أن ماجلته منيته سنة ١٩٠٨ وهو فى ريعان قوته قاضيا ثم مستشاراً بمحكمة الاستئناف . لكنه كان مع حياته الجهم عيوفا يحترم نفسه وكرامته كما يحترم الغير وحرية ، فلم يجرب عليه أحد ضعة ولا ضعفا . ولعل أقدس ما كان يجله من مظاهر الحرية حرية الرأى . وتلك ظاهرة كثيراً ما تقاها فى ذوى الحياء . فهم مع احترامهم لغيرهم ولحرية ومع مبالغتهم فى هذا الاحترام الى حد يهون معه عليهم أحيانا أن يتحملوا سوء استعمال الغير لهذه الحرية الى حد بضايقتهم ، تراهم اذا أراد مرید حبس رأيهم أو محاربتة توترت كل أعصابهم وانتفضوا انتفاضة الليث تبدوا أزيابه ومخالبه ووقفوا مستميتين يذودون عن رأيهم ويستهيون فى سبيل ذلك بالمال والجهد وبالحرية والحياة . وذلك سر نجاحهم دائما . على أنهم لذلك لا يصدرن عن الرأى إلا بعد تعييصه وتعليبه على مختلف وجوهه والافتناع به اقتناعا يحمل منهم مكان الايمان . وهذا ما عبر عنه قاسم فى مقدمة كتابه « تحرير المرأة » حين قال : « هذه الحقيقة التى أنشراها اليوم شغلت فكرى مدة طويلة كنت فى خلالها أطلبها وأمتحنها وأحلبها ، حتى اذا تجردت من كل ما كان يخطط بها من الخطأ استولت على مكان عظيم من مروض الفكر منى ، وصارت تشغلتى برودها وتنبهى الى مزاياها وتنبهى بالحاجة اليها ، فرأيت أن لا مناص من ابرازها من مكان الفكر الى فضاء الدعوة والذكر . وهذا الخلق فيه هو الذى جعله منذ عودته من دراسة الحقوق بفرنسا الى خاتمة حياته قاضياً ممتازاً . فهو لم يقض يوما لينال حظوة عند أحد أو ليصنق الجمهور له . ولم يكن من بين القضاة الذين قال عنهم :

« أعرف قضاة حكموا بالظلم ليشتهروا بين الناس بالعدل . » ولم يتقيد في قضائه بأراء الفقهاء أو أحكام المحاكم مما يعتبره أكثر القضاة حجة لاعيد عنها . بل لم يتقيد بنص القانون اذا لم يصادف هنا النص مكان الاقتناع منه . وهذا هو ما جعله ميالاً للرأفة في قضائه فأفرأ أشد النفور من حكم الاعدام . فقد كان يرى « أن العفو هو الوسيلة الوحيدة التي ربما تنفع لاصلاح الذنب » وأن « معاقبة الشر بالشر اضافة شر الى شر » وأن « التسامح والعفو عن كل شيء وعن كل شخص هما أحسن ما يمالج به السوء » ويفيد في اصلاح ظاعله « و « أن الخطيئة هي الشيء المعتاد الذي لا محل للاستغراب منه والحال الطبيعي الملازمة لفرزة الانسان » . فاذا كانت الجماعة لم توفق بعد لادراك هذه الافكار وكانت قوانينها التي وكل اليه تطبيقها كقاض ما تزال تجري على سنة القصاص والانتقام وما تزال دموية متوحشة ، فلا أقل من أن يتحاشى الاعدام وهو أشد ما فيها وحشية ، وهو العقوبة الوحيدة التي لا سبيل لملاجها اذا ظهر خطأ القاضى أو ثابت الجماعة الى رشدتها ورأت تعديل أساس عقوباتها يجعل العقوبة للاصلاح لا للقصاص أو أخذت بمنهج العفو والتسامح .

وكذلك كان رأيه في قضائه المدني : لم يكن يتقيد بالاجراءات اذا رأى العدالة توشك أن تهدر لأن واحداً من هذه الاجراءات لم يراع المراعاة الواجبة . ثم كان أشد القضاة ميالاً لمصالح المتخاصمين ولا حلال التسامح محل النضال والحسنى مكان الشر والسوء . وهو في هذا ككثير من القضاة والمفكرين الذين أخذوا بأحكامهم جديداً في العدالة وفي التشريع والذين خطوا بنصوص القوانين الى معان تتفق

مع الرق الانسانى الذى يصمدون اليه ويودون لو يتحقق . وأنت  
اذ تقرأ أحكامه تشعر فيها بهذه المعاني التى ربما خيل الى رجال القضاء  
بالمهنة أنها الى الادب والخيال أقرب منها الى النصوص المتقدمة ،  
والتي كانت مع ذلك وسيلة التطور التشريعى فى سبيل بلوغ العدالة  
منازل السكال .

وهذه الآراء المتقدمة التى اعتنقها قاصم فى نظره الى الانسان  
وفى تحليله نفسيته ، وهذه الاعصاب الثائرة التى تهز لكل ما فى  
الحياة من جمال وترجو لو يستمتع الناس به ، وتربية قاصم فى وسط  
فرنسا الحر الذى كان متأثراً بالثورة الكبرى وبثورات سنة ١٨٣٠  
وسنة ١٨٤٨ وسنة ١٨٧٠ ، ذلك كله هو الذى دفعه ليعلم رأيه فى  
تحرير المرأة مع علمه بما يتبره اعلان هذا الرأى عليه من حملات  
شعواء . فقد شعر قاصم بما شعر به كثيرون من الشبان الذى درسوا  
فى أوروبا من ألم لما يرونه حين مقارنة الوسط الذى كانوا فيه بالوسط  
الذى طادوا اليه . بل لعل هذه الحال على حد تعبير الاستاذ لطفى  
بك السيد « اعترته على نوع أشد مناسب لمقدار اطاعه الواسعة  
ومداركه القوية ومشاعره الرقيقة . وربما استجالت هذه الحال  
بمساعدة مابه من الوتر الجنسى الى ملكه يتم عليها سكوبه وإطرافه  
ويفسرها كثير من كلماته الى حد يجعل المرء يراه متطيراً أكثر منه  
متفائلاً » . وكثيرون ممن تعجبهم هذه الحال يشورون ثم ما يلبثون  
أن يهدأوا اذ يرون أنفسهم طاجرين عن ان يمزوا الوسط الذى هم  
فيه أو يبدعوا فيه جديداً . ولعل قاصم أحدثته نفسه غير مرة بالسكوت  
والاكتفاء بمجاهه العريض وبمنصبه العظيم . ولعله كان يصف نفسه

أيضاً حين كان يقول عن الشيخ محمد عبده: «كم من مرة سمعته يؤكد أنه صمم على ألا يتدخل في شيء من هذا القبيل، ثم رأيته في القلم منغمساً فيه أكثر مما كان، ذلك لانه، بعكس ما يراه عموم المنصرين في أنفسهم، كان عنده أمل لا يزعه شيء في اصلاح أمته، كان عنده اعتقاد متين بأن البذرة الطيبة متى أقيت في أرض بلادنا الخصبية نبتت وأزهرت وأثمرت كما نبتت وأزهرت وأثمرت بذور التصادف فيها. لهذا كان يلقي بكل ما يديه كل ما جمعه في حياته من الافكار الصالحة والعواطف الثريفة والتعاليم المقيمة، كأنه كان يشعر ان حياته ليست طويلة فكان يعجل ببذل جميع ما كان عنده (١)» وكذلك لم يستطع هو أن يسمع لداعي التلمذة إلى منصبه وجاهه بعد ما رأى أن لا مناص من إبراز دعوته من مكان المكر إلى فضاء الدعوة والذكر.

وفي ظننا ان الدعوة إلى تحرير المرأة من رق الجهل ورق الحجاب لم تكن كل برنامج قاصم الاجتماعى، وانما كانت حلقة منه هي أعسر حلقاته وأعقدها. ذلك بأنه لم يقصر عليها كل جهد حياته، بل اشتغل منذ سنة ١٩٠٦ بالدعوة لانشاء الجامعة مع صديقه سعد زغلول وشغل بهذه الجامعة وتبويد أركانها إلى أن وافته منيته بعد ما أعد كل العدة لافتتاحها وقبيل هذا الافتتاح بأشهر معدودة. وتدل كلماته على أن برنامجه كان أوسع من مجرد تأسيس الجامعة وتركها تسير حسب ما توجهها الرياح، وعلى أنه كان يريد أن يجعل من الجامعة خطوة لبرنامج أوسع نطاقاً يتناول نورة في

(١) تأييد الشيخ محمد عبده



بمبناها» (١) ركان يراء غذاء روحيا لاغنى لنفس عنه فى جميع أذوار حياته . وعنده أن « كل عشق شريف . فان كان بين شريفين زاد فى قيمتهما ورفع من قدرهما . وان كان بين وضعيين اكسبهما شرفا وفتيا حتى اذا زال العشق سقطت قيمتهما وانحطت مرتبتهما ورجعا الى أصلهما» . ورجل ذلك نظره للحياة أدنى الى تغليب حكم العاطفة والى اعتبارها الهادى والمرشد الاول فى الحياة . وانك لذ تقرأ فى كتابيه ما كان صادرا عنه هو غير متأثر بمجده مع غيره أو يبحوئه الفقهية التى التجأ اليها لتبرير مذهبها بآراء الشريعة الاسلامية ، إذ ذاك ترى العاطفة الحية الحساسة ، عاصقة المحبة والرحمة والتسامح والسلام هى السائدة فى كل نواحى الكتاب ، وهى مقلمة كل أسبابه وتناحيه . وهل الحياة الا محبة ورحمة وتسامح وسلام ؟ وهل فى الحياة أجل من المحبة والرحمة والتسامح والسلام ؟ فاسم ربك بالناس أن يستمتعوا بجمال الحياة وبالحياة كلها استمتعا كاملا . وهو لا يريد هذا على أنه مجرد دعوة لمنل اسمى قد فصل الانسانية اليه وقد لاتصل ، ولكنه يريد حقيقته تم . وهو يريد نفسه بمقدار ما يريد للناس ، وأكثريما يريد للناس . وأنت ترى هذا فى كلانه الذى لم تنشر للناس الا بعد موته والذى كان يرصد فيها أقطاره الخاصة لنفسه . ترى فى هذه الكلمات مبلغ ايمانه بالجمال وبالحب وبالن الجميل . وترى مبلغ ألمه لعدم تقدير بنى وطنه بدألم الطبيعة وتصوير رجال الفن لهذه البدائع . قال : « وصلنا قصر اللوفر وكنا أربعة من المصريين لنتمع النظر بأبداع ما جادت به قرائح أعظم الرجال فى العالم . فبعد أن نجولنا فى



غرفتني جلس أحدهما على أحد الكرسي قائلا : أنا ا كتبت بما رأيت وها أنا منتظر كم هنا . وقال الثاني : أتبعكما لاني أحب المشي وأعتبر هذه الزيارة رياضة لجسمي ، وسار معنا شاخصاً أمامه لا يلتفت الى اليمين ولا الى اليسار وما زال كذلك حتى وصلنا قاعة المصاغ والحلى ، وحينئذ تنبّهت حواسه وصار ينظر الى الذهب ثم صاح « هذا ألطف مافي هذه الدار » ، ووصلنا الى عمّال الهة الجبال القريذة في العالم أجمع فسألت دليلنا ماذا تساوى هذه الصورة اذا بيعت ؟ فقال انها تساوى ثروة أغنى رجل في العالم ، تساوى كل ما يملكه الانسان ، تساوى ما يقدره لها حائزها وما يطلبه ثمنها اذا لا حد لتقييمها »

ومثال الجمال عند قاسم مجسم في المرأة . واذا كانت الموسيقى وكان التصوير وكان التمثيل وكان كل مظهر من مظاهر الفنون الجميلة محبباً اليه فان مصدر الوحي الذي تصدر عنه هذه الآ نوار جيمعاً هو المرأة هي التي تجعل للطبيعة وما فيها جمالا لأن عيونها تقع عليها ، وهي تلهم الرجل هذا الجمال لانها تحب الزهر وعطره والنسيم وأرجه والقمرى وشدهه ولانها تحب كل جميل . وقد لا ترى ذلك واضحا صريحا في كتب قاسم ، ولكنك تراه واضحا في عباراته المنبهة عن العشق والحب . وفيما قلنا من عباراته في تحرير المرأة وفي الكلمات ما ينهض دليلا على رأينا . وأكثر منه في الدلالة قوله : « كلما أردت أن أنخيل السعادة تملت أمامي في صورة امرأة حائزة لجمال المرأة وعقل الرجل » وقوله : « الحب احساس عميق يستولى على النفس كلها ويجعلها محتاجة الى الاختلاط بنفس أخرى احتياجا ضروريا كاحتياج العليل الى الشمس والفريق الى الهواء ، فار تلهب القاب

لا يطقها البعد ولا يبردها القرب بل يزيد بها اشتعالا ... نظرة في  
عيون محبوته تملأ قلبه فرحا وتجعله يتخيل أنه ماش في طريق  
مفروش بالورد أو راكب سحابة وطائر في المرتفعات العالية، فوق  
فوق قرب السماء « وهو ، وذلك إيمانه الصحيح ، قد رأى أن  
المرأة التي تستطيع أن تلهم الرجل كل هذه المعاني السامية وأن  
تفيض على الفنان بالوحي وعلى غير الفنان بأسباب السعادة التي تجب  
إليه الحياة والعمل فيها ليست هي المرأة الجاهلة المحجوبة . لذلك دعا  
دعوته لتحرير المرأة من رق الجهل ورق الحجاب لتكون مبعث  
السعادة للناس جميعا



لكن هذا الوحي والالهام لا يكون الا اذا استعد الرجال  
لتلقيه . واذا كان لنسوة قاسم ان تحس في ميدان تحرير المرأة وأن  
تجمل من المصرية مثلما كانت أخت رينان أو زوجة جون ستوارت  
ميل أو شقيقاتها من النساء اللواتي أوجعن الى التواضع ما غير وجه  
التاريخ ، فلابد من اعداد الرجال لتلقى هذا الالهام السامي ولا يراه  
فيما يجب أن يبرز فيه من قوة . وذلك لم يكن ممكناً والتعليم العالي ،  
كما كان يومئذ ، مقصور على أن يعد موظفين للحكومة وللأعمال  
الحرّة ممن لا يرون العلم الا وسيلة للكسب « ويعملون على مبدأ  
— إكسب كثيراً واتعب قليلا — وليس فيهم العامل المحب لعمله  
أوفنه والعاشق الذي تحتل شهوة العمل كل قلبه وتمتد فيه وتملأه  
برمته » . أمثال هؤلاء لا يوحى اليهم جمال العالم فكرة جديدة  
ولا يرتجون من الحياة الا اعتراضاً بمنصب أو بمال طائل يحصلونه .

وهؤلاء لا يمكن أن تنهض أمة بهم لترقى الى سبيل الكمال . فاما الفئة التي : « تطلب العلم حباً للحقيقة وشوقاً الى اكتشاف المجهول ، الفئة التي يكون مبدؤها التعلم للتعلم » والتي تحس جمال الحياة في مختلف مظاهره ، الفئة التي ترى في المرأة الجميلة المذهب معوانا على النهوض بالجماعة — هذه الفئة لا تكون الا حين توجد الجامعة وحين يوجد التعليم الجامعي . وهذه الفكرة هي الاساس الذي دعا قائماً للتعاون مع صديقه سعد رغول ومع أركان نهضة مصر ليؤسسوا الجامعة المصرية التي استظلت لجنتها برئاسة سعد باشارغول حتى ترك منصبه كمستشار في الاستئناف وعين وزيراً للمعارف محل محله قاسم أمين في رئاسة اللجنة الى أن عاجلته المنية .

وقد ظل قاسم عاملاً مع أصحابه مجداً يستنهض الهمم ويجمع الاموال ويهيئ كل أسباب نجاح الجامعة . وقد بنى فكرته عنها في خطاب القاه بمركز المنقور له حسن باشا زايد بالمنوفية لمناسبة وقعه خمسين قداناً للجامعة قال فيه : « ان الوطنية الصحيحة لا تكتمل كثيراً ولا تعلن عن نفسها . عاش آباؤنا ووصلوا على قدر طاقتهم وخدموا بلادهم وحاربوا الاعداء وفتحوا البلاد ولم نسمع أنهم كانوا يفتخرون بحب وطنهم ، فيحسن بنا ان نقسدى بهم فتهجر القول وتعتمد على العمل ..

» نحن لا يمكننا أن نكتفي الان بان يكون طلب العلم في مصر وسيلة لمزاولة صناعة أو الالتحاق بوظيفة ، بل نطمح في أن نرى بين أبناء وطننا طائفة تطلب العلم حباً للحقيقة وشوقاً الى اكتشاف المجهول ، فئة يكون مبدؤها التعلم للتعلم . نود أن نرى من أبناء مصر ،

كما نرى في البلاد الأخرى، عالمًا يحيط بكل العلم الانساني واختصاصياً  
أتقن فرعاً مخصوصاً من العلم ووقف نفسه على الامام بجميع ما يتعلق  
به ، وفيلسوفاً اكتسب شهرة عامة ، وكاتباً ذاع صيته في العالم ،  
وعالمًا يرجع اليه في حل المشكلات ويحتج برأيه . أمثال هؤلاء هم  
قادة الرأي العام عند الامم الأخرى والمرشدون الى طرق نجاحها،  
والمدبرون لحركة تقدمها . فاذا علمتهم أمه حل علمهم الناصحون  
الجاهلون والمرشدون الناجون

« ان عدم استعداد طلبه العلم لحب العلم ذاته هو عيب عظيم فينا يجب ان  
نفكر في ازالته . وهو نتيجة من نتائج التربية المنزلية التي غفلت عن  
تربية احساسنا وأهملت تربية قلوبنا فأصبحت اماريين لانهم الابال نتائج  
في جميع أمورنا ، حتى في الاشياء التي بطبيعتها يجب أن تكون بعيدة  
عن الفوائد كعلاقات الادب والاصحاب

« إن الارتقاء في الانسان قابع على الخصوص لاحساسه ، وإن  
أكثر الناس استعداداً للسكال هم أمحباب الاحساس الذين تهتز  
أعصابهم المتوترة بعلامسة الحوادث وتبلغ منهم الانفعالات النفسية  
مبلغاً عظيماً فيظهر أثرها فيهم بكثرة وشدة . أولئك هم السعداء  
الاشقياء الذين يتمتعون ويتألمون . أولئك هم السابقون في ميدان  
الحياة ، تراهم في الصف الاول مخاطرين بأنفسهم يتنافسون في مصادمة  
كل صعوبة . من بينهم تلتخب القدرة الحكيمه خبيرهم وتوحي  
اليه أسرارها فيصير شاعراً بليغاً أو طامحاً حكماً أو ولياً طاهراً أو نبياً كريماً .  
« ولي أمل عظيم أن انشاء الجامعة المصرية يكون سبباً في  
ظهور شبيبة هذا الجيل وما يليه على أحسن مثال »

كان أول أمل تقام من انشاء الجامعة اذن هو الامل العلمي  
 البحث . هو تكوين فئة للبحث وراء الحقيقة شوقا اليها وحرصا  
 على كشف ما يحيط بهذا العالم من الاسرار . وهذه الحقيقة لا يصل  
 اليها أولئك المشغولون بأسباب الرزق العاكفون على السعى لها  
 والدأب في سبيلها . وانما تصل اليها بيئة علمية يتصل الطالب فيها  
 بالاستاذ اتصال دراسة واتصال بحث . اتصال تعاليم واتصال تضامن  
 في زيادة ثروة الانسانية العلمية . هذه الثروة النورية التي تضيء  
 ما حوّلها لثمتك حجب الجهل وما يجره وراءه من جود وتعصب  
 وفاق ، والتي تهدي الانسانية سبيل السعادة بما تكشف لها من  
 جمال الوجود . ولعل أكبر رجاء قادم كان أن يتناول هذا البحث  
 آداب عصر بنية الوصول الى تركيز أدب قومي صالح يجلد الادب  
 العربي الذي كان متداولاً الى عصره . وقد كانت تقام في تجديد  
 اللغة والادب آراء لا تقل تديماً عن آرائه في مسألة المرأة وتحررها .  
 وكان يرى « أن اللغة العربية صارت عليها القرون الطويلة وهي واقفة  
 في مكانها لا تتقدم خطوة الى الامام بينما أخذت اللغات الاوربية  
 تتحول وترتقى كلما تقدم أهلها في الاداب والعلوم حتى أصبحت  
 النموذج المطلوب في السهولة والايضاح والدقة والحركة والرشاقة ،  
 وصارت أتمس جوهره في تاج التمدن الحديث » . وفي كلماته كثير  
 مما كان يراه من أوجه النقص في اللغة ووسائل علاج هذا النقص  
 قال : « لم أر بين جيم من عرقهم شخصاً يقرأ كل ما يقع تحت نظره  
 من غير لحن . أليس هذا برهاناً كافياً على وجوب إصلاح اللغة  
 العربية . . . لي رأى في الاعراب أذكركم هنا بوجه الاجال وهو

أن تبقى أواخر الكلمات ساكنة لا تتحرك بأى عامل من العوامل .  
 بهذه الطريقة ، وهى طريقة جميع اللغات الاقرباكية واللغة التركية  
 أيضاً ، يمكن حذف قواعد النواصب والجوازم والحال والاشتغال  
 الخ . بدون أن يترتب عليه اخلال باللغة إذ تبقى مفرداتها كما هيه «  
 ولم يكن جزعه على الادب بأقل من نفوره من جهود اللغة .  
 فكم نرى على الكتاب والشعراء اقتصارهم على « تكرار أفكار  
 الغير التى حفظوها كما يحفظ الاطفال القرآن » . وكما أسف على القصور  
 العقلى الذى يجعلك : « اذا اجتمعت فى اليوم بعشرين رجلاً من  
 معارفك تسمع من التسعة عشر الآخرين ما سمعته من الاول ولا تجد  
 فى الجريدة التى تقرؤها أو تسمع من الصحاب الذى تقابله فكرة  
 غريبة أو تعبيراً جديداً أو أسلوباً مبتدعاً ، لا تجد التابفة التى يدهشك  
 ويجذبك بمجائب حنونه » . وكما استهجن الاساليب التى تقتصر على  
 المحسنات اللفظية ودعا الى جودة تخرج بالكاتبين من ذلك النوع  
 البالى الذى لا يعرف البحث والتحليل والتسمع على النفس والمشاعر  
 ووصف بدائم الطبيعة مكتفياً بالمبارات المحفوظة التى توارثوها  
 عن كتاب العرب أيام مجدهم . وإليك لتجد فيما خلف قلمي صورة  
 من هذا الأدب الجديد الذى يدعو هو اليه والذى غراميدان النحرير  
 والكتابة فأصبح أدب هذا العصر الحاضر . ولئن كنا ما تزال نرجو  
 للاساليب الجديدة ثروة وقوة فإن فضلاً كبيراً يرجع لقاسم فى هذه الجلة  
 التى دعا اليها ، والتى كان يرجو أن تبديع فيها الجامعة التى جاهدت انشائها  
 والتى قامت بعد موته قوة تقريبها من المثل الأعلى الذى يرجوه

واختطف الموت نجاة قاسما وما يزال في ربيع قوته . مات بالسكتة القلبية بعد أمسية قدم فيها طالبات رومانيات في نادي المدارس العليا . مات وهو في ميدان هذا الجهاد الشاق الذي خاض عماره وحمل أعباءه بقوة وعزيمة لم يتطرق إليهما كلال . فقد وقف الرأي السام في وجهه على أثر نشر كتاب تحرير المرأة . ولم يكن هذا الرأي العام مقصوداً على السواد ولا على الجامدين . بل ساير هؤلاء كثير من يزعمون أنهم يهتمون الرأي واحترامه والحرية وقداستها ، بل ممن كانوا مقتنعين بصواب رأي قاسم . وبلغ الأمر أن حرم قصر ما بدين عليه . ولم يثبته شيء من هذا ولم يبال بدم الناس » بل وجد فيه نوعاً من حماسة الغضب منها لا أعصابه منشطاً لقواه مغرماً بالاستمرار والثبات . ورد على خصومه بكتاب « المرأة الجديدة » ثم قام بالجهود العظيم التي قام به في انشاء الجامعة . وكان في إبان ذلك كله ساكن النفس مطمئن الضمير محباً للحياة ومجاهداً غير منحيل على نفسه بحظ من ذلك يناله في رفق ما كان بعيداً عن مصر ، فإذا عاد إليها اقتصر على أصدقائه القليلين الذين كانوا « يتحفون عليه حمل الحياة ويرغبونه في بقائها »

مات نجاة في ليل ٢٣ ابريل سنة ١٩٠٨ فأما خبر وفاته في شوق الناس جميعاً ، أصدقائه وخصومه ، رقة حزن وأسى ، واجتمع لتشييع رفته كل ذوى الرأي في مصر . وكانت جنازته مظهر أصامتة لاجلال الوطن وتقديره العاملين من رجاله . وغادر هذا العالم تاركاً وراءه ذكراً باقياً هو ذكر الصديق والاخلاص لبلاده لم يبتغ عليهما في حياته أجراً من جاه أو نسب ، فكان أجره عليهما الخلود بعده

موته في ضمير الاجيال المتعاقبة. ذلك بأنه رغم لواء الحرية الصحيحة  
والعدل في أسس معانيه ، وبعث الى الروح المصرية حياة جديدة  
تكفل لها بلوغ ما ترجوه . بين جماعة الأمم المتحضرة  
وفي يقيننا أن مجهوداتهم من أبني المجهودات على الحياة ،  
وأن الصحف الممدودة التي كتبها ستظل أبداً موضع اجلال  
العصور واحترامها .





# اسماعیل باشا صبری



لم تمض على وفاة المنفورة اسماعيل صبرى باشا غير سنوات قليلة ومع ذلك فقد بدأ الناس لا يذكرون عنه لا انه كان شاعراً مجيداً - فأما انه كان وكيلاً للحقانية في آخر أيامه ، وانه درج قبل ذلك في وظائف الحكومة المختلفة حتى بلغ هذا المنصب ، فهذا ما يوجب النسيان عليه ذيله رويداً رويداً ، وهذا ما يعتبر الجانب القليل المخطئ من حياته . ولا عجب في ذلك - فاقدر كان الشعر هو الجانب المنير من روح اسماعيل صبرى والذى يجعله أحد رجال التاريخ الحديث . والناس لا يذكرون من السكبراء الا مواضع عظمتهم الحقة ، المواضع التى تتصل فيها نفوسهم بنفس الانسانية كلها اتصالاً تتأثر به النفس الانسانية تأثراً باقياً على الاجيال فى تعاقبها . فأما هذا العمل اليومى الذى يقوم به كل منا ويستطيع غيره أن يحل محله فيه ، فأما هذا الجانب من الحياة الذى يتكرر فيه الفرد من غير أن تظهر له شخصية خاصة متميزة ، فأما النيابة والقضاء ووكالة محكمة الاستئناف ومنصب النائب العمومى ووكالة الحقانية مما تقلب فيه اسماعيل صبرى ، فذلك المراكز على خطرها وجلالها وما تخلعه على صاحبها فى حياته من جاه ومقام عظيم ، انما يتصل صاحبها بالجيل الذى يعيش فيه الا أن يمتاز فى أعمال هذه المناصب امتيازاً يترك أثراً تتناقله الاجيال . ولم يترك اسماعيل صبرى فى هذه الناحية من حياته ذلك الاثر . لذلك كان له من جاهها مدى حياته ما يكون

لغيره . فأما ما بقى له فذلك الضياء النفساني الذي يتجلى في شعره القليل ، والذي يعتبر على قلته آية في الجمال تهتز لها غوس كل الاجيال ، والذي يبقى من أجله اسم اسماعيل صبرى على الزمان ، لانه — على حد قول الاستاذ على الجارم في مرثيته ايّاه — :  
لم يمت من يزول من عالم الحس \* وتأبى آثاره أن يزولا

\*\*\*

ولد المرحوم اسماعيل صبرى فى ١٦ فبراير سنة ١٨٥٤ ودخل مدرسة المبتدئين التجيزية فدرسة الادارة . وفى سنة ١٨٧٣ التحق بالارسالية المصرية لفرنسا فنال اجازة الحقوق فى سنة ١٨٧٨ . وهذه الاجازة هى التى فتحت أمامه أبواب السلك القضائى من مساعد نيابة لدى المحاكم المختلطة الى وكيل وزارة الحفانية . على أن الجانب النفسى الاقوى منه لم يكن الجانب التشريعى أو الجانب القضائى ، بل كان جانب تجاوب الاوزان والانتقام والشعر . وكثيراً ما رأيت رجالاً يكونون دون غيرهم من أهل حرفهم فى الكفاية والقدرة ، ولكنهم يمتازون بجانب آخر لهم فيه نبوغ . هؤلاء يحب فيهم جانب النبوغ الجانب الآخر ويجعله يبدو ضعيفاً . بل كثيراً ما يجنى جانب النبوغ على الجانب العمل للحياة ، لما يكره النبوغ عليه من وهبته الطبيعية إيّاه من مجهود مستمر وحياة خاصة ، فإذا الجانب العملى يكاد ينسى الا ما عليه عليه الملكات الممتازة من قوة واقتدار .

ولم يكن لجانب النبوغ الشعرى فى اسماعيل صبرى تاريخ قديم معروف . وقد عبر شوقى فى رثائه إيّاه عن ذلك بقوله :

لن فاته نسب الرضى قريماً  
 جرباً لنفاة مؤدود وطراف  
 شرف العصامين صنع قوسهم  
 من ذا يقبس بهم بنى الاشراف  
 قل للمغير الى أيه وجهه  
 أعطت قنقرين من أسلاف

وكتيراً ما كانت المواهب الممتازة لا ترجم الى تاريخ قديم  
 معروف، بل كثيراً ما رأيت هذه المواهب الممتازة تتجلى في أشخاص  
 لا تلح في تاريخهم أية منقمة لها . وهي قد تجلت في نفس اسماعيل  
 صبرى مذ كان في السادسة عشرة من عمره ، وقبل أن يختط طريقه  
 الى السلك القضائي . فقد نشرت له مجلة روضة المدارس وما يزال في هذه  
 السن مقاطيع شعرية تلح حلاها روح الشاعر ، وان كانت في ذلك  
 الحين قد كانت متأثرة أشد التأثير أغراض الشعر في عصر اسماعيل من  
 مدح الامراء وذوى العاطان . وروضة المدارس كانت يومئذ مجلة  
 أدبية تعمل لاجناء اللغة العربية والشعر العربي .

ولما سافر في الارشالية وأقام بمدينة اكس أتيح له الاطلاع  
 على الادب والشعر العرفسى . ويدل شعره في السنوات الاخيرة على انه تأثر  
 بهذا الشعر كبراً وانه انقطع منه في نفسه حظ غير قليل . على انه لم يستطع  
 في أول أمره ان ينقل الى الشعر العربي روحاً غربية متلفاً فعل شوقي  
 مثلاً . فانت ترى في شعر صبا شوقي النضج الكثير المتأثر تأثراً بادياً  
 بحياة شوقي في أوروبا . أما اسماعيل صبرى فكان منذ أول حياته

شاعراً مقلاً . وكان على ما يظهر من شعره ، لا يتأثر تأثراً سريعا ، ولكن  
 ما يؤثر فيه يبقى عالقا بنفسه حتى يكون له مظهره ولو بعد حين  
 والظاهر أن التقاء الحياتين الشرقية والغربية والشعرين الشرقي  
 والغربي في نفس اسماعيل صبري ، أحدث أثرا عميقا امتزج مع غريزة  
 حياته . فقد كان رجلا رقيقا كل الرقة دمت الاخلاق حاضرا بالبدية ،  
 اجتمع له كل ما يعرف من صفات « ابن البلد » وطرقة . وانك  
 لتسمع ما يرويه عنه اصحابه من ذلك الشيء الكثير : فكان اذا  
 سمع انسانا من الناس ولم تطاوعه نفسه الرقية على الاغلاظ له في القول ،  
 طلب الى صديقه حافظ ابراهيم ان يوقم بينه وبين هذا الثقيل حتى  
 لا يضطر لمقابله أو التحدث اليه . وكان كبير التندر ، حتى لقد تحكم  
 عليه النكتة فلا يرى بأسا من ان يقول : انه لو نزل كتاب مقدس  
 في القطب الشمالى لوعداؤه عباده النار أعدها للمتقين . وكان طرفة  
 وحفة روحه وسرعة بديهته يلهمانه في كثير من المواقف ما لا يلهم  
 المطلق . اعترف أمامهم بمجرمة القتل . فلما خلا مع زملائه للمداولة  
 ورأى ان العقوبة هي الاعدام ، ذكر لهم انه يشك في اعتراف هذا  
 الرجل لأنه لا يرى في سياحه معنى شجاعة يمتاز به على سواه من أمثاله .  
 وجيء بالرجل الى غرفة المداولة وقال هو له . أتدرى ان اعترافك  
 هذا يجعلنا نحكم عليك بالاعدام . فكان جواب الرجل : لكن العمدة لم  
 يقل لي هذا ، بل قال لي حين دفع لي الجنبيين اني سيعفى عني لاني كنت  
 في السجن حين ارتكاب الحادثة . وتبين فعلا ان الرجل كان في السجن  
 فلم يكن له في الحادثة يد . وقضى ببراءته

الى جانب هذه الصفات التي يمتاز بها « ابن البلد » المصري بما

تأثرت به نفس اسماعيل صبرى الشاعرة بمخالفتها الوسط المصرى، كان رجل اجتماع بالمعنى الافرنجى الصرف، أى رجل دنيا اذا أردت ترجمة العبارة الفرنسية *homme du monde* ترجمة حرفية. وكان له أصدقاء كثيرون جدا من الجاليات الاوربية المقيمة بالقاهرة. وكان ينشئ اجتماعات من يختارهم من أهل هذه الجاليات بمقدار ما ينشئ اجتماعات الظرفاء وأولاد البلد.

على انه مع كل هذه الوداعة والظرف ومع ما كان يسيل به خلقة من رقة، كان أيا لا يقيم على ضيق. ذكر لى بعض أصدقائه الذين عرفوه طوال حياته انه برغم ما قلب فيه من كبرى مناصب الحكومة كان المصرى الوحيد الذى لم يقابل لورد كرومر ولم يدخل الوكالة البريطانية فى مصر. وانه حلت بينه وبين رياض باشا، وكان رئيس النظارة، جفاء لحكم أصدره ماسا ببعض المحسوبين على رياض باشا. فلما جاء فى أحد المواسم الى طابدين ومثل بن يلى الخديو توفيق ثم خرج من لدنه الى رياض باشا مهتئا اليه كرئيس حكومة أوقفه رياض باشا ولم يأذنه بالجلوس. وكان ابن رياض باشا واقفاً عند باب الحجرة التى يجلس فيها أبوه، فقال اسماعيل صبرى مخاطباً الابن بمسمع من الأب: قل لأبيك يحترم الناس كى يحترموه. وروى عثمان باشا مرتضى فى حصة تأبين اسماعيل صبرى أن أحد قناصل الدول الاجنبية طلب اليه، وكان محافظاً للاسكندرية، أن يشيع جنازة غنى من أهل جاليتة ترك ثروة طائلة كسبها فى مصر وأوصى بها كلها للبلاده. فكان جواب المحافظ أن اعتذر، لأن المحتفل بجنازته لم يكر فى مصر التى أنزى فيها، فليس يطلب الى مصرى أن يكر فى عجايلته حياً أو ميتاً.

دعة وظرف ورقة وحسن معاشره وإباء، اجتمعت كلها في نفس  
شاعر التقت فيه الحياة أن الشرقية والفريية وألمهتها الطيبة ذوق  
الجمال، وبخاصة ما كان منه متعلقاً بالنغم الشعري — فإذا ترى  
يكون أثر ذلك كله في شعره؟ فأما الرقة فقد تنفست في شعر صبرى  
غزلاً بالمرأة وهياماً بجمالها أيا كانت هذه المرأة. وأنت ترى من ذلك  
شيئاً غير قليل حين تذهب الى مراجعة شعر صبرى الغنائى .  
لكنتك تراه مائلاً بصورة حلوة جميلة آخذة باللب في قصيدته البديعة  
(تمثال جمال) وبخاصة في هذه الايات منها يخاطب المرأة الجميلة  
أو كما سماها «لواء الحسن» :

ان هذا الحسن كالماء الذى	فيه للأفنى رى وشفاء
لا تردى بعضنا عن ورده	دون بسض، واعدلى بين الظماء
ساعى آمال أنضاء الهوى	يقبول من سجاياك رضاء
وتجلى واجعلى قوم الهوى	تحت عرش الشمس بالحكم سواء
أقبلنى مستقبل الدنيا وما	ضمنته من ممدات الهناء
واسفرى، تلك حلى ما خلقت	لتوارى بلبام أو خباء
واخطرى بين الندامى يحتموا	أن روضاً راح فى النادى وجاء
وانطقى ينثر اذا حدثتنا	ناثر الدر علينا ما نشاء
وابسى، من كان هذا ثمره	يملاً الدنيا ابتساماً وازدهاء
أنت روحانية لا تلحى	أن هذا الحسن من ملين وماء
وازعى عن جسمك الثوب بين	للملا تكتون سكان السماء
وأرى الدنيا جناحي ملك	خلف تمال مصوغ من سناء
وتراه كذلك فى هذه الايات	يخاطب بها امرأة لا ندرى أية



واحدة هي من ألوية الحسن التي تزدحم مادة في نفس ذوى الطرف  
والرقة ممن لا تحتمل هموسهم طفيان الحب المستبد ينحن له التواد  
والقلب والنفس والجوارح جميعا إذعان خضوع وإيمان واستسلام،  
وهو مع ذلك باذنه راض وبذله سعيد :

زبني الندى وسيلي في جوانبه لطفاً يعم رطاي اللطف رياه  
ريحانة أنت في صحراء مجلبة من الرياحين حياناً بها الله  
ان غاب ساقى اللأ وصد لا حرج هذا جمالك ينشينا عياه  
لعلك تلح فيما تقلنا من هاتين القصيدتين — أو المقطوعتين  
ان شئت — شيئاً غير النزل بحال المرأة من غير تعيد بامرأة معينة.  
ولعلك تلح فيها من الموسيقى أكثر مما اعتدت ان تلح فيما تستمع  
اليه من شعر غير اسماعيل صبرى . وانك لو اجد هذه النعمة  
الموسيقية الحلوة الرقيقة في أكثر شعره ان لم يكن في شعره جميعا .  
بل انك لو اجدتها حتى في القصائد التي يكلف الشاعر نفسه أن  
يكون حماسياً فيها كقصيدة فرعون وقومه . بل أنك لو اجدتها  
حتى فيما يتكلف فيه الحكمة كقصيدة الساعة وما نظمه عن نجم هالى .  
وذلك طبعى وقد كان اسماعيل صبرى مشغوقاً بالنساء طول حياته  
الى غير حد حتى كانت الحياة عنده قطعة من الموسيقى ، أو قل كان  
خير مافى الحياة عنده قطعة من الموسيقى . وكان محمداً كرم حواسه  
عليه . أليس في رثائه يقول حافظ ابراهيم :

لقد كنت أغشاء في داره وناديه فيها زها وازدهر  
واعرض شعري على مسمع لطيف يحس ذو الوتر  
والحق أن اسماعيل صبرى لم يولم في حياته بشئ ولعله بالتناء،

ولم يجاهدوه في مناصب القضاء لترقية شئ في مصر أكثر من جهاده  
ترقية الغناء . كان ذلك شأنه منذ عهد المنقرض الخديو اسماعيل باشا ،  
أى منذ أن نشأ يقول الشعر الى أن مات . وكان لا يقف من شعره الغنائى  
عند الشعر العربى بل كان يختلط بالمغنين ورجال الموسيقى وكان  
يضع لهم أدواراً باللغة المصرية . وكان لذلك موضع محبة رجال الفن  
الموسيقين والمغنين واحترامهم .

ولقد كان له في هذا الباب فضل كبير : رفع الأدوار الغنائية  
من درك كانت فيه فجعلها ذات معان رفيعة تمثل عواطف طاهرة  
وميولا سامية . وادواره ( قدك أمير الاغصان ) و ( العجرا لاج  
قوموا يا تجار النوم ) وغيرها لا تزال من أفضل الادوار المصرية التى  
تلقى الى وقتنا الحاضر . وقد عرفه الناس جميعا بذلك حتى كان حجة  
يرجع اليه . روى لى احمد شوقي بك حادثة غاية في اللطف . تلك انه كان  
عنده وهو يشغل منصب النائب العمومى يوما وكانت مصر تتوج أفكار  
أهلها بمحادث سياسى وقم فيها . وفيها ما جالسان يتحدان دخل حاجب  
ومعه مطروف حكومى كبير فقطع ذلك حديثهما وانتظرا أن يجدا  
فيه إشارة الى الحادث السياسى وما يجب اتخاذه من الاجراءات بارائه .  
فلما فاض اسماعيل باشا المطروف وقرأ ما بداخله هز رأسه مبتسما .  
ذلك أن على باشا شريف رئيس مجلس الشورى يومئذ قد بعث في هذا  
الطرف بدور غنائى وهو يطلب الى النائب العمومى اصلاحه . ولهذا  
المناسبة قس اسماعيل باشا صبرى حاديا وقع في قرطبة حين كانت  
الدولة الاسلامية على وشك الزوال منها ، وكانت طرقها تجري دما  
لاقتتال الناس فيها . ذلك أن فتاة أطلت من نافذتها منادية صديقة

لها في نافذة مقابلة تطلب إليها وترا تصلح به حودها . وكذلك يطلب  
رئيس مجلس الشورى الى النائب العام أن يصلح له دورا غنائياً بينما  
تموج البلاد بمحدث سياسي لا تعرف تنا محه .

ولهذا الولع بالنعمة وبالغناء ترى الكثير من شعر اسماعيل  
صبرى صالحاً لأن يكون صوتاً يغنى فيه . اسمع الى قوله يخاطب  
سيدة تلحى الكسندرا

اشرى الدر يا سحبة أسكنه لمر لافض عقده من فيك  
وأعطى من الحقيقة مايجب عنا جملها من شكوك  
وقوله :

أقصر فؤادى فما الذكرى بنافعة ولا بشافعة في رد ما كانا  
سلا القواد الذى شاطرته زمنا حمل الصباة فخلق وحلك الآنا  
هلا أخذت لهذا اليوم أهبتة من قبل أن تصبح الاشواق أشجانا  
لحنى عليك قضيت العمر مقتحما فى الوصل نارا وفى الهجران نيرانا

وغير ذلك مما يغنى فيه من شعر اسماعيل صبرى كثير  
أنت لا تستطيع أن تطلب الى شاعر بلغ من الرقة ما بلغ اسماعيل  
صبرى وشغف بالغناء شغفه أن يكون ممن يجاهدون الحياة بمحاولون  
اخضاعها لرأيهم أو أن يكون قوى الايمان بما فى الحياة بشيء .  
فالمرأة وجملها والغناء والحالة والموسيقى وأنغامها صور يطرب لها  
الحس وينطبع طربه فى النفس فيدعوها الى الطمأنينة للحياة  
والاستمتاع بما يشغل الناس أنفسهم فيها من شؤون ، والتوفر على  
المتاع بهذا الطرب والحرم على استدامته والفرح لذلك من المودة .  
ويذكر الذين عرفوا اسماعيل صبرى معرفة صحيحة أنه كان كذلك .

لكنك مع ذلك ترى في شعره زخات تكاد تكون صوفية . وترى  
الجانب ذلك شيئاً من التبرم بالحياة ومن إثارة الموت واستعجاله .  
أليس يذكر بتغزل صبر بن العارض شيخ الصوفية في الذات الأكهية  
قول اسماعيل صبرى

يارب أهانى بفضلك واكفى شطط المقول وفنة الافكار  
ومر الوجود يشف عنك أبكى أرى غضب اللطيف ورحمة الجبار  
يا طالم الاسرار حسى محنة على بأنك عالم الاسرار  
أخاق برحمتك التى تسع الورى ألا تضيق بأعظم الاوزار  
أو ليست الحكمة كل الحكمة فى قوله :

أواه لو عقل الشباب \* وآه لو قدر المشيب  
أو لم يقل الفلكيون أن نجم هالى المذنب الذى مر بالارض فى  
سنة ١٩١٠ كان سيحرق الارض ويقيم القيامة فانهج اسماعيل لذلك وقال .  
أنت نعم النذير يا نجم هالى زلزل السهل والرواسى ذعراً  
ان يكن فى يمينك الموت فأقذفه شواظاً على الخلائق طراً  
أعداءك تستوى الانوف فلا ينظر قوم قوما على الارض شزراً  
أعداءاً يصبح الصراع عناءاً والهيولى ويصبح العبد حراً  
إن يكن كل ما يقولون ماصدم بالذى قد أصرت حيث عشرأ  
بل ألم يلح صبرى الموت كما دعاه فوست مستعجلاً إياه كى  
ينقذه من عذاب الدنيا حين قال :

ياموت خذ ما أبت الأ \* يام والساعات منى  
يبنى وبينك خطوة \* ان تحطها فرجت غنى  
فكيف مع هذا كله يكون بشا للحياة طروباً بما فيها فرطاً من

الموت ومن العدم، وكيف مع هذه الحكم التي زاهاني شعره يكونه كل شغله بجمال المحسوسات من منظور ومسموع؟ هذا اعتراض يرد للذهن لاول وهلة. لكن الشاعر لا يكون شاعر حكمة ولا شاعراً فسانياً لمجرد ذكره خواطر فلسفية وعنها ذاكرته أكثر مما اهتزت لها نفسه. ثم هو لا يكون برما بالحياة مؤثراً الموت لبعض آيات قد تدفعه الى قولها شؤون خاصة. فالبيتان الاخيران اللذان رويناها انما ظاهراً صبرى — في رواية بعض من عرفوه — لما كانت يلقي في حياته العائلية من أسباب الشكوى. وأما ذلك التصوف الذي زام في الآيات الاولى فليس الا مظهر لما وعت الذاكرة راجع نفس الشاعر في ساطات تقص فيهما النفس بنعيم الحياة حين يفيض عنها فيضاً يجعلها تستغفر وتتوب برهة لتعود الى نعيم الحياة وفيضه بعد ذلك مباشرة. فأما الشاعر النفساني فهو الذي يحس في أحماق نفسه بعمان قوية تظهر في شعره ولو تحدثت عن فلواهر تمدها أنت وأعدّها أما ثقافة في الحياة. من ذلك كثير من شعر أبي العلاء المعري. ومنه كثير من شعر الافرنج. كنت أعيد منذ بضعة أيام قراءة قصيدة (موت الذئب) لالفرديني وأستعيد منها المعاني القوية التي تيمش في نفس الشاعر الفرنسي وتتجلى في كل قصائده. مثل هذا الشاعر النفساني ان كان دينياً يرى في جمال المرأة وفي تجاوب الموسيقى وفي ألحان الغناء معان دينية. وهو يرى هذه المعاني الدينية في موت طفل وفي موت ذئب كما يرام في الحب وفي كل صورة من صور الحياة ولون من ألوانها. وان كان شاعر طائفة أو شاعر فاسفة تجلت العاطفة والفلسفة في شعره كله. فاذا رأيت له شعراً

لا يعمره الجانب النعبي القوي من جوانب حسه أو شعوره أو تفكيره كان لك أن تحكم بأن ما اخترته الذاكرة مما لم يؤثر في النفس أراً عميقاً هو مبعث هذا الشعر . وما تختاره الذاكرة مما ينظمه الشاعر ليس هو المعبر عن نظرتك للحياة وتقديره لما فيها .

كان اسماعيل صبرى إذن متأثراً بما تأثر به العين والاذن من صور الحياة وألوانها . وكان هذا هو الذى يوقع على وتر عاطفته أنغام شعره . وكان شعره لذلك جميل اللفظ غاية الجمال . وكان تأثره هذا يجعله معنياً بالجمال اللفظي أكثر من كل شاعر سواه . واليك لتجد أمامك فيما نقنا لك هنا من شعره مظهر ذلك واضحاً جلياً . قرب فكرة عادية أو صورة تمر أمامك كل يوم تجدها في هذا الشعر فاذا بها قد اكتست رونقاً وبهاء ما كان لها أن تكتسيهما لو أن شاعراً آخر هو الذى صاغها . والظاهر أن هذه النزعة القوية عند اسماعيل صبرى كانت ذات أثر كبير في الشعر العربى في هذا العصر . فحافظ إبراهيم لا يأتى أن يدعو اسماعيل صبرى استاذَه واستاذ شوقى . وشوقى لا يأتى أن يعترف بأن هذه النظرة التى كان ينظر بها اسماعيل الى الشعر أثرت فيه هو تأثيراً غير قليل . ولم ينشأ من الشعراء في العهد الاخير من كانت له في الشعر نفسية خاصة تخالف نفسية اسماعيل صبرى لتطبع الجيل الجديد كما طبع هو بطابعه جميله .

ولا أستطيع أن أختم هذا البحث العجل عن اسماعيل صبرى من غير أن أضرب أمام القادى «يايأتا ارنجلها تسيل رقة وتعب أرق تعب» عن هذه النفسية التى كانت ترى الماططة كما كانت ترى كل ما فى

الحياة حساً منظوراً أو مسموعاً . ارتجلها يوم دفن ابن صغير  
المرحوم الشيخ على يوسف فقال :

بأمانى العين نوراً والقواد هوى  
والبيت أنسا تمهل أيها القمر  
لا تخجل افقك يظلمك الظلام به  
والزم مكانك لا يحلل به الكدر  
فى الحى قلبان بأنا يانصمهما  
وفيها اذ قضيت النار تستمر  
وأعين أربع تبكى عليك أسمى  
ومن بكاء الثكالى السيل والمطر  
قد كنت ريحانة فى البيت واحدة  
يروح فيه وينفدو تحبها العطر  
ما كان عيشك فى الاحياء مختصرا  
الا كما طاش فى اكمامه الزهر  
فارحل تشيعك الارواح جازعة  
فى ذمة الله بعد القبر يا عمر



لعلك وقد رأيت من اسماعيل صبرى وشعره هذه النفسية  
المشفوقة بالالوان تشع الى جانب هذا بما يشع به كل من يقرأ  
شعر اسماعيل صبرى من انه كان شاعراً مصرياً حقاً ، ومن أن  
الترعة البدوية كانت لاتعرف سبيلا الى هسه ، وان الرقة التى تسيل  
بها جوانب وادى النيل والصفو الذى يظل سماء والحضرة النضرة

التي تزين جنباته وأغاريده الطير في هوائه الرقيق ، كل ذلك كان يتمكس في نفس اسماعيل صبرى بقوة لآثارها في كثيرين غيرهم من الشعراء . ولعلك لذلك تتر له بالقلب الذي تقبه به معاصروه : لقب شيخ الشعراء .

ومضى حياته مقتبلاً بالحياة ، حتى اذا كان في أحراب أيامه أصابته ذبحة صدرية فعدت به عن أن ينعم بشيء في الحياة خمس سنوات بآطاً ، ولعل بيته يخاطب الموت :

ياي وبينك خطوة \* ان تحطها فرجت عني

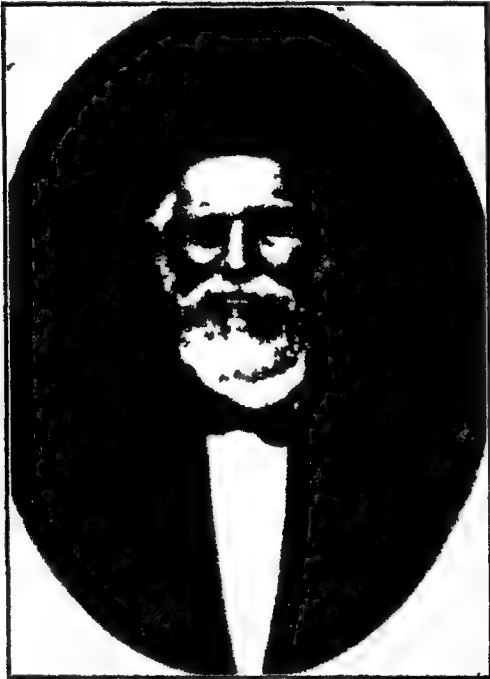
كان يصدق عليه خلال هذه السنوات الخمس الصديق كله . وقد خطى اليه الموت هذه الخطوة في منتصف ليل ٢٠ مارس سنة ١٩٢٣ . وقضى يومئذ متحلاً معه مدرسة حافلة من مدارس الشعر ومنهجا جليلاً من مذاهب تقدير الجمال . قضى وخلف بعده من أثره مجموعة أشعار لم تطبع بعد لانه كان يقول انه وهب شعره للنسيان . وتلك هبة لن تتم . والنسيان لا يتطرق الى الكمال ولا يعدو على الجمال . لذلك نشر من شعره الشيء الكثير وحفظ أصحابه ما لم ينشر . ولعلنا نسعد برؤية مجموعة شعره مطبوعة عما قريب .





—۱۹۷۵—

# محمود باشا سليمان



... وهذا أيضاً محمود سليمان باشا قد مات ، فأضاف حلقة الى سلسلة عظماء مصر الذين ودعوا عالمنا هذا في السلتين الماضيتين (١) . لكنه ودعه على صورة غير تلك التي ودعوه فيها . هم كانوا بين مجاهد تحفزه قوى الشباب للجهاد ، وآخر بعض طمعه الكفاح ، وثالث اضطر لاعتزال الناس اضطراراً . أما هو فجاهد لغير وطنه في شبابه ، ثم جاهد له في كهولته ، ثم جاهد له وقد نيف على التسعين ، وبعد اعتزاهم الا تقطاع الى الله وعبادته . فلما دب الخلاف بين المصريين واندلهم لبيب التفتة في البلاد نأى عن التفتة مختاراً وعكف على ما اعتاد من عبادة وتقوى ، وظل في تقواه وفي عبادته ينتظر بقلب مطمئن وقس هادئة اليوم الذى يختاره الله فيه الى حوار . فلما كان عصر يوم الثلاثاء الماضى أغمض عينه عن عالمنا هذا ليفتحها هناك فى العالم الذى قضى منيه الطويلة يرجوه ، عالم أجر وسعادة لا يerman الزمان ولا المكان لأنها يسموان على كل زمان ومكان . وليس كثيرون من أبناء هذا الجيل من يذكرون شخص محمود باشا سليمان ، وإن كانت أجيال مصر المتعاقبة ، وكان تاريخ مصر يذكره أطيب الذكر . ليس كثيرون من يذكرون هذا الرجل المهيّب فى وقاره النحيف فى جسمه الطويل القامة فى اعتدال الحاد النظرات الأصمرا اللون الجليل المشيب . ولئن كانت قد مضت سنوات

(١) كتبت هذه الرسالة لمناسبة وفاته فى ٢٢ يناير سنة ١٩٢٩

لم أره فيها، فاني ما أزال أذكر أول مرة رأيته ، وكنت ما أزال طالباً بالحقوق ، وكنت أتردد على دار « الجريمة » عند استاذنا لطفي بك السيد . فبينما أنا هناك في أحد أيام ربيع سنة ١٩٠٨ دخل محمود باشا سيحان لحياه الحاضرون في اجلال واحترام وقدمنى له لطفي بك . وأشهد لقد حلت يومئذ وفي نفسى شيء من الرهبة أمام هذا الشيخ الذى يحمل على تجاعيد وجهه صفحاً مجيدة من تاريخ مصر . جلست وجعلت أحاول أن اختلس ، في نظرات يداخلها الحياء والخوف ، صورة رئيس حزب الامة آتيا يتحدث الى كاتب حزب الامة . وانتظرت أن يتكلم ، ففضت لحظات خلتها طويلة طويلة وخلت معها أن وحدى قد يحول دون الشيخ والكلام ، فاستأذنت وانصرفت . ولم أره بعد ذلك غير مرات قليلة كانت الاخيرة منها حين كان رئيساً للجنة الوفد المركزية وجين كانت تتعلق باسمه آمال الوفد المصرى فى أوروبا ، وآمال المصريين فى مصر .

هذا الرجل قد غادرنا بعد أن طوى رحلة الحياة فى أناة وتؤدة ووقار ، وانتقل منها فى مثل هذه التؤدة والافاة والوقار الى حواربه وما يرجو من حسن توافه . غادرنا بعد إذ خلف وراءه تاريخاً حافلاً جليلاً وذكراً لا تشوب سوا طع نوره شارة من غلام . فلتد وهب هذا الرجل حياته كلها لله ولوطنه ولاً بناة . كان فى عهد المغفور له اسماعيل باشا الخديو رجلاً كاملاً مسموع الرأى نافذ الكلمة ، ترك محمية بلده ساحل سليم ونظارة القسم التى تتبعه الى وظائف وكيل مديرية فى جرجا وفى أسيوط . فلما صدر القانون النظامى بمقعد مجلس النواب فى عهد توفيق باشا تقدم للنيابة عن الامة وانتخب عضواً بمجلس

النواب وألقى عليه أن يلقي خطاب العرش ، وكان له في هذا المجلس مواقف يذكرها له التاريخ . فلما شبت نار الثورة العرابية كان من بعيدى النظر الذين قدروا ما يمكن أن يصيب البلاد من جرائمها ، فتسعى عن الاشتراك فيها كما تسعى بعد ذلك عن الاشتراك في النظام الذى أعتبها . فمع هذه الكثرة التى كانت له ، ومع ما أظهر من مقدرة في مجلس النواب الذى سبق الثورة ، ومع أنه لم يكن من أنصار الثورة وأعوانها ، فانه لم ير بعد فشل الثورة واحتلال الانكليز مصر أن يتقدم للعمل العام تحت النظام الجديد الذى سنه الانكليز لمصر حين استصدروا من الخديو قانون مجلس الشورى والجمعية العمومية ، بل تسعى عن العمل العام وترك القاهرة الى الصعيد ، وعكف على عمله الخاص وعلى البر بالقرى . وظل كذلك من سنة ١٨٨٢ الى سنة ١٨٩٥ حين أخرجه طرف محلى خاص من هذه العزلة وجعله يتقدم لعضوية مجلس الشورى ، وما لبث ان عاد الى القاهرة والى العمل العام حتى انتخب وكيلا للمجلس وحتى كانت له فيه مواقف مشهودة . وإذا كان للتاريخ أن يذكر السابقين الى مطالبة الانجليز بأن يحلوا من مصر ووضع نظام الحكم فيها ، فلقد كان المنفور له محمود باشا في مقدمة هؤلاء . كان ومقدماتهم منذ كان عضواً في مجلس الشورى وحين ترأس بعد ذلك حزب الأمة . وإذا كان للتاريخ أن يذكر السابقين الى الاحزاب المنظمة ، فان محمود سليمان باشا هو أول من ترأس حزبا ذا برنامج ونظام في مصر . فلقد كانت الأحزاب المصرية الى يوم تشكيل حزب الأمة تقوم على فكرة الدعوة لعمل واحد معين . فالحزب الوطنى أيام عرابى باشا

كانت مطالبه محصورة في الدستور وفي التسوية بين المصريين والأتراك من رجال الجيش . والأحزاب والهيئات التي جاءت بعد ذلك كانت تطلب مطلباً واحداً كجلاء انكليترا عن مصر أو ما هو من ذلك بسبيل . أما حزب الأمة فكان أول الأحزاب التي وضعت لها برنامجاً مفصلاً يتناول مرافق البلاد السياسية والاقتصادية والاجتماعية جميعاً . وعلى نهجه سلكت الأحزاب الأخرى بعد ذلك

ولقد تألف حزب الأمة على هذه الصورة في أحرزات سنة ١٩٠٧ وسبقته الجريدة، التي كانت بعد ذلك لسان حاله، بشهور . وكان رئيس شركة الجريدة ورئيس حزب الأمة هو المقهور له محمود باشا سليمان . فلما حدثت بعد ذلك بسنوات أسباب الخلاف بين المسلمين والأقباط وكان من أثرها أن عقد الأقباط مؤتمراً سيوط يرمون فيه حكومات ذلك العصر بأنها تنفي الأقباط عن مناصب الحكم ولا تعطهم حظهم الكامل منها، وكانت هذه الحركة حطيرة النتائج، كان محمود سليمان باشا من الذين تقدموا للقضاء عليها ولاعادة الأمة بين المصريين . ولذلك تألف المؤتمر المصري بهليوبوليس واختار المقهور له رياض باشا رئيساً له ومحمود سليمان باشا وكيله ، وقد مزاعم الأقباط يومئذوا أظهر الناس على أن لهم من مناصب الحكم أكثر من نسبتهم العددية بكثير ، ودعاهم إلى أن يكوؤوا في وحدة الأمة صفاء .

وجاءت الحرب الكبرى وكان محمود باشا قد تجاوز التماسين وحق له أن يستريح من عناء العمل وأن يخلص كل نفسه لله في انتظار لثأته . والحق أن صفحات الجهاد التي كانت له في ماضيه ومآثره كأب

من حسن العناية وجميل البر بأبنائه كان ثافيا وفوق الكفاية ليكتب لهذا الرجل صحيفة مجد باقية . وصحت عزيمته على الاعتزال والاعتطاع لله حتى لقد خرج من ماله لأبنائه في سنة ١٩١٦ واعتزم عيش الزهادة والنسك وتأمم الاعتطاع لله . وما أجل هذه الشيخوخة الطاهرة المنزهة عن شوائب الهوى والتي قامت فيما سبق لها من سنى الحياة بما يطلب الى الرجل من جد وبر وتقوى ، تقضى في حساب النفس والقرنى الى الله ورجاء مغفرته وثوابه . ما أجل التيسخ يصل الى قمة الحكمة لمد أن يطوف من الحياة بشهواتها وأهوائها ومطامعها ومالها ومجدها فتدعو الحكمة إلى أن ينظر إلى الأهواء والمطامع والشهوات جميعاً نظرة اصغار أن كانت لا بقاء لها ولا متاع للنفس بها ، وانما المتاع بامعان النظر في الكون واستكناه ما فيه من خير وحق وجمال .

على أن الأقدار كانت قد احتفظت لصر نصفحة أخرى من صفحات المجد ينحطها محمود سليمان باشا . ليكون لشيخوخته عليه حق ، ولتكن حير خاتمة المراء أيا ما تفضى في العبادة والتقوى ، وليكن محمود سليمان قد خرج من دنياه تاركا إياها الى أولاده وانقطع لنفسه ولربه — ليسكن ذلك كله فان للوطن مع ذلك عليه حقاً . وهو لم ينس يوماً حق الوطن عليه . لذلك ما كادت الحرب العامة تضم أوزارها ، ثم ما كادت الحركة الوطنية المصرية تبدأ ، حتى اذا هذا الشيخ خرج مرة أخرى من عزلته وجاء ينضم الى صفوف المجاهدين لاعلاء شأن الوطن ورفع مناره وتبديس كلمته . ولئن كان قد نيف على الثمانين فلن تزيد سنه ولن يزيد مجده ومقامه

وعظمته لإحراماً على الوقوف في الصف الأول من صفوف المجاهدين وأن يكون في مقدمة من يمرض لما يصاب به من يمرض للظلم عن عظمة هذا الوطن واستقلاله . وكان منظرأ يهر النفس مافيه . من مهابة واحلال . فلقد جلس محمود باشا في رئاسة لجنة الوفد المركزية يوم كانت البلاد تضرب احشائها من أقصاها الى أقصاها ويوم كانت الاحكام العرفية بالغة قسوتها أعظم مبلغ ، جلس في رئاسة لجنة الوفد المركزية وجعل من داره كعبة قصاص خدمة الوطن وأقسم لا يترشح الا أن ترححه القوة . وأرادت القوة يوماً ان تبلى بباته وعزمه فاصدرت اليه الأمر أن يبرح القاهرة ، فاذا به لا يبرحها حتى ذهبوا الى ذهبيته وأبعدوها عن ميدان العمل السيامي على كره منه . ولما كان في ذلك ، كما كان في غيره ، سباقاً الى مثل التضحية والمكاثرة العلية . وكان في هذا مثلاً طالياً من الراحة والتضحية لغير الوطن .

ولما آن للبلاد أن تنقسم بعضها على بعض وأن تقوم بين أهلها الفتنة ، اعتزل الميدان نهائياً وان لم ينس قديم صلاته بأصدقائه سواء منهم من كان في فريقه السيامي ومن كان في فريق مخالف له . وعلى اشتداد الخصومة في وقت من الأوقات بين الاحرار الدستوريين والمخفون له سعد زغلول باشا فان محمود باشا سليمان كان أسبق من أرسل الى سعد باشا على أثر عودته من جيل طارق يهتبه بسلامة مقدمه . وكذلك كان في هذه كما كان في غيرها عظيماً سامياً فوق شهوات الساعة ، كبيراً عن أن يتأثر بالأهواء الطارئة .

ومن يوم اختلفت الأحزاب في مصر عكف هو على ما كان قد اعتزم من سنوات من الانقطاع لله ولعبادته . وظل كذلك حتى



ارتقاء الله الى حواره يوم الثلاثاء ٢٢٤٤ مائسة ١٩٢٤ . ارتقاء الى  
حواره خلف هلماديا في أماه وتودد وحكه كما عاش فيها في أماه  
وتودة وحكمة .

## عبد الخالق ثروت باشا



ما أحسب جبيعة من المجائع التي ميت بها الأمم كانت أشد وقعا على النفوس من جبيعة مصر في المغفور له عبد الخالق ثروت باشا . وما أحسب رجلا وجل خصومه كما وحل أصدقاؤه لفقده، كما اشترك أصدقاؤه هذا التقيد العظيم وخصومه في وجالهم لرحلته رحلة الابد . ثم ما أحسب العقل والعاطفة والحواس جميعا اهتزت بالحسرة وبالاسى اهتزازها لهذا الحادث الذي رج نفوس الناس رجال بل دكها دكا . ولن أنسى ما حييت تلك اللحظة الا سيغة الى عرفت فيها الخبير إثر الوفاة بسويحات حين دخلت الى صالون السيدة المحترمة هدى هانم شعراوى بباريس فألقيتها وألقيت الامتاذ الكبير هلباوى بك وألقيت زائريهم ما وكلهم باكو العين والقواد وبكاهم في شبه ذهول لما أصاب مصر في مصرع هذا الرجل الذي كانت تعتبره مصر كلها ملاذها اذا حزب الخطب وضلت بساسة مصر وساسة اكثرا السبل . ثم لن أنسى ما حييت اسراع المصريين وأصدقاؤه مصر الاجانب الى سكنه في باريس بفارغ أناقل دلا فرج Anatole de la Forge وليس منهم من يقف فزعه لوفاة رجل كان له بعد في الحياة سعة ، بل كلهم أشد فزعا لمصر وما أصابها بفقد هذا الزمان الذي اختاره القدر ليمر بدقة سفينتها حين الزلازل الموحجاء فينقذها من أدق المواقف . لن أنسى هذا، ولن أنسى صاحب الدولة عدلى باشا يكن في منزل التقيد وفي مشهد جنازته بباريس وهو

يتساءل عن الوفاة وكيف كانت في جزع دونه جزع الاخ لقد أعز أخ له عليه، وهو يحاول حبس عبرته فتخونه كما تخون جميع الذين شهدوا صندوق جثمان التقيد يتقل من عربة الجنائز إلى حرة السكة الحديدية . وكيف ينسى انسان هذا وما أحاطه المفاجعة ولكل انسان من هذه المفاجعة الاليمة نصيب لانها فاجعة مصر وفاجعة السلام ؟

ويأبى القدر الا أن يحيط هذه المفاجعة بما يزيد لها هولاً ، إذ يختطف الرجل في بلاد نائية عن وطنه ويختطفه على عجل ، كأنه لا يقدر عند مصر ثأراً لا تهدأ ثأثرته إلا اذا أشعرها ألماً موجعاً ينقض الضلوع بعضها على بعض . فلقد كان ثروت في صحته حين جاء الى باريس من سان مورتز يوم الاثنين السامع عشر من شهر سبتمبر سنة ١٩٢٨ — أى قبل وفاته بخمسة أيام . فلما كان يوم الجمعة الحادى والعشرين من سبتمبر خرج في الصباح كعادته وعاد بعد الظهر بقليل يشكو ألماً في الكتف وفي الظهر . واستدعى طبيب الحى ففحص الحالة ورأى أنها بسيطة لا تزيد على روماتزم يزول في زمن قصير . لكن الألام تزايدت أثناء الليل . فلما جاء محمد على دلاور بك في الصباح ليمود صديقه رأى معه ضرورة استدعاء استاذ اخصائى أجابهم أنه سيكون هناك في الساعة الواحدة والنصف بعد الظهر ، لأنه لا يستطيع ترك المستشفى الذى يعمل فيه قبل هذا الموعد . وحضر الاستاذ الطبيب في الموعد ، فلما فحص المريض في سريره وخرج الى قاعة الاستقبال خرج دلاور بك فى أثره يسأله رأيه . وكان رأياً مروعاً . فالباشا اعترته ذئبة صدرية إن استطاع احتمالها ساعتين كان فى نجاة حياته شيء من الأمل .

لكن الهيب في شك من استعلاء احتماله إياها وهو ما كاد يذود  
غرفة الاستقبال الى سلم الدار حتى اذا ثروث باشا قد شعر بالتمنى  
يضيق ثم يضيق ثم يضيق ، فيؤله ذلك ويوجهه . ولكي يتخفف من  
هذا الا لم رفعت السيدة المحترمة زوجته إياه الى صدرها . ثم لم تك  
إلا لحظة حتى شعر الباشا بشيء أنطقه في دهشة وعجب بلقظ «الله»  
وكانت هي آخر كلمة قالها . فان شريانا متصلا بالقلب انفجر في هذه  
ال لحظة أشمره الخطر حين لم يك الى دفع الخطر سبيل ولا الى اتقاء  
الكارثة التي تتجرح لها فؤاد مصر وسيلة . ونودي بالطبيب فماد  
فاذا به أمام جلال الموت وكان من برهة أمام رجل ألبسته الحياة  
وألبسها كل حلال الجلال .

وكأما أراد القدر إذ كتب لوح أجل ثروت في باريس بعيداً  
عن بلاده وكتب على زوجه ان تكون في هذه الساعة العصبية الى  
جانبه ، أن يحيط الفجعة المفزعة بما يتخفف من هول وقعها ، فجمع  
بياريس في هذه الفترة جماعة من اخضاء ثروت وأصدقائه ومحبيه  
وطارف فضله في خدمة بلاده . جميعهم ليكونوا الى جانب جثمانه  
وليحاولوا عزاء زوجته وولده مصطفى المقيمين معه . وقام  
المصريون المقيمون في باريس وطائفة كبيرة من الفرنسيين وغير الفرنسيين  
في اليومين الذين اتفصيا بين الوفاة والتشييع الرقات في سفرها لتستقر  
في ثرى الوطن بكل ما يجب لثروت من اكرام واجلال .

وفي هذين اليومين الذين اتفصيا بين الوفاة والتشييع الى  
ثرى الوطن كنت تسمع من المصريين جميعاً عبارة ملكت عليهم ألبابهم :  
من ذا محل عقد المشا كل اذا تعقلت بعد ثروت . كنت تسمع هذه

العبارة تصلح منهم جميعاً على اختلاف نحلهم وأحزابهم . أو لم يكن هو دائماً الممثل الذي يلجأ اليه المصريون مهما حلت أقدارهم والذى يلجأ اليه الانكليز حين يحزب الامر ولا يكاد انسان من الناس يرى له من طريق السلام فرجاً ولا حلاً؛ لذلك كان الكل ينظرون اليه كأنه الريان الذى ينقذ السفينة كلما ارتطمت على الصخر وخيف عليها ان تتحطم . فطبيعى أن يتساءل الكل ممن يحمل عقد المشا كل اذا تمكنت بمد موته .

ولعل احداً لم يذكر فى وفاة ثروت مصاب زوجها وأبنائه فيه ، لان الناس نسوا فى هذه الوفاة كل مصاب غير مصاب الوطن . مع هذا فمصاب بنى ثروت ومصاب أصدقائه فيه كأب وكصديق فادح فاجع كمصاب الوطن سواء بسواء . فلقد كان أبر أب بأبنائه وأوفى صديق لأصدقائه . بل ان الذين عرفوه أباً ليدكروا كم كان به عظيماً وكم كان حنانه أعظم من به . وكم كان صديقاً لأبنائه بعقدار ما كان أباً لهم . وكم كان يجذب فى صداقتهم له ما يزيد فى عواطف الآبوة والبنوة سمواً ورقة . وان الذين عرفوه صديقاً ليعرفوا له من الوفاء لهم ما قل ان يكون له فى صديق مثال . ثم هو الى جانب ذلك كان حصافة الرأى ونبل الشئائل والشهامة والذكاء صورت كلها رجلاً .



ولد محمد عبدالحق ثروت سنة ١٨٧٣ فى بيت جاه ونعمة . كان أبوه المغفور له اسماعيل عبد الحلق باشا ابن المرحوم عبدالحق

افندى من أصل أفاضولى ، وكان من كبار الحكام فى عهد محمد على الكبير . وكانت أمه من بيت تركى هى الأخرى . وقد أرسل به أبوه الى مدرسة مابدين وهو فى الثامنة من عمره ، ثم تابع دراسته فى مدرسة النور مال حتى اذا نال شهادة الدراسة الثانوية التحق بمدرسة الحقوق ثم كان أول الناجحين فى إجازة اليسانس سنة ١٨٩٣ .

وكان ثروت الطالب ، على ما ذكر الاستاذ لطفى بك السيد زميله فى مدرسة الحقوق ، « شابا حسن الطلعة ، تعلمه سيما الجدى فى غير عبوس ، مترفعا فى غير كبر ، سهل الاخلاق دون فناء فى الاغيار . وكان فى ألمه وفرحه معتدلا محتفظا فى كل حال بكرامته ، نافذ الرأى فى بيئته ، ودودا من غير الحاح ، ومنحفظا من غير اقباض ، محب العشرة فى رفته . وكان فى جاذبيته وحلاوة حديثه متفوقا كما كان فى ذكائه واجتهاده . نعم فقد كان ذكيا حاد الذكاء موافى البديهة كثير الاشتغال ، فوق درس الحقوق ، بمناحى الثقافة يلتمسها فى الآداب الفرنسية والعربية . وأكثر ميله فى هذا الباب الى التارخ على العموم والتراجم على الخصوص ، ميل كبر معه حتى صار فى السنين الاخيرة — من حياته — نوما من الشغف » وكان لشغفه هذا مظهر عرفت عنه كل أصحابه وعرفه عنه باعة الكتب فى مصر وفى باريس بنوع خاص . فقد كان كثير التردد عليهم والبحث فى مخازنهم من كتب قديمة فقدت طبعتها ، وكان لا يأتى أن ينفق فى هذا البحث أياما متتالية حتى يقع على طلبته . فاذا وقع عليها أمعن فيها بحثا وتقليبا حتى يقف منها على غاية البحث الذى يدور بخاطره .

ولما نال إجازة الحقوق التحق موقفا بوزارة الحفانية سكرتيرا

والمستشار القضائي بها . وكان المستشار القضائي يومئذ السير جون سكوت من أحسن من عرفت الحكومة المصرية مقدره وزاهة . وسرطان مافدر مواهب ثروت حتى اختصه بكل ثقته وحتى وضع في يده كل نفوذه . ونفوذ المستشار الانكليزي يومئذ كان أقوى من نفوذ الوزير المصري ، بل كان نفوذ أى موظف إنكليزي أقوى من نفوذ أكبر كبير من ولاية الحكم في مصر . لذلك كان ما استولى عليه ثروت من نفوذ ومن ثقة بحيث طوع له أن يقوم في وزارة الحفانية مقام صاحب الأمر والهي فيها وما يزال شاباً لم يبلغ الخامسة والعشرين من سنه . وطاوت هذه الحرية في السلطة ما وهب من مقدرة وذكاء ، فلم يلبث الا قليلا حتى تقلد في وظائف القضاء وحتى عين مستشاراً بمحكمة الاستئناف ثم تقل مديراً لأسيوط ثم عاد الى الحفانية نائباً عاما واختير وزيراً لها في سنة ١٩١٤ .

على انه لم يقصر نشاطه في هذه الفترة من حياته على المناصب التي تولاها والتي أسرع به الزمن فيها الى حد لم يعرفه غيره ، ثم كان بثقافته وذكائه واقتداره مثلاً طالياً للموظف الكفء التقدير . بل لقد أسلس من نشاطه الى أعمال عامة لا اتصال لها بالحكومة ، بل كانت الحكومة تنظر اليها في كثير من الاحيان بشئ من الريبة والحذر . انتخب عضواً في ادارة الجمعية الخيرية الاسلامية ، وعضواً في ادارة الجامعة المصرية ، وكان يومئذ ما يزال يشغل منصب النائب العام . وكانت له في الجامعة وفي الجمعية سلطة نافذة وارادة قوية ، ثم كان لنفوذه بعد أن علا في العالم السياسي نجمه



ما زاد الهيئتين قوة واقتدارا على القيام بالأعمال الجليلة في البر وفي  
الثقافة مما أنفستنا من أجله .

وقد ظل اقتداره وظل تموضه معروفا في الدوائر الخاصة بالتقضاء  
وعند المسئولين عن شؤون مصر العامة، حتى عين في منصب النائب  
العام. وكان المسئولون وكانت دائرة القضاء تقدر فيه الى جانب فضله  
حرصه على تفشئة من يتوسم فيهم الكفاية والمقدرة من الشبان ومن  
يطمع في أن يقوموا ببلادهم بمثل الدور الذي قام به هو لبلاده. فلما كان  
صاحب الدعوى العمومية أتاح له حادث خطير أن اتصل بالجمهور اتصالا  
مباشرا، فقد اعتدى ابراهيم ناصف الورداني على حياة المرحوم بطرس  
باشا غالي في سنة ١٩١٠ بأن أطلق عليه الرصاص ساعة خروجه  
مع ثروت باشا النائب العام من وزارة الحفازية وتولى ثروت بنفسه  
تحقيق هذا الاعتداء والمرافعة في الدعوى . هنالك اطلع  
الجمهور منه على اقتدار خاص . وهنالك بدأ الجانب السياسي من  
حياة لرجل تظهر نواته وتكاد تتحدد سياسته . فالمباراة التي تنقلها  
من تلك المرافعة تلخص الى حد كبير ما جرى عليه ثروت كوزير  
وكرجل سياسي بقية حياته، قال :

« نحن أول من يحمل الاشتغال بالمسائل العامة ويرى أن السعي  
بالطرق المشروعة فيما ترقى به البلاد وأهلها من فروض العين على  
المصري ، وان كل مصري مطالب بتضحية شيء من وقته وماله  
ومهمته في خدمة بلاده . نحن أول من يرحب بتنمية الوطنية ورياضة  
النفس على احتمال أشق المشتقات في اعلاء اسم مصر وزيادة شرفها  
ورفعتها . كذلك نرى أن من مرقبات الامم الداريجة في رقيها

النظر في اعمال القاضين على أئمة الامور فيها  
وتفحصها . ولكننا لانعلم بحال من الاحوال أن يتطلع الى مقام فقد  
الحكام الا رجل جمع الى العلم الفزير والحكمة البالغة الا تزان في  
القول والفعل حتى يقدر الاعمال قدرها وينظر في الامور بذكر  
صحيح ، فلا يتعدى حد المشروعية والا اقبلت الخدعة وبالا واردة  
الخير شراً »

هذه العبارة من مراقبة ثروت تتم من حياته السياسية المستقبلية  
عن جانين : الاول تقديره السمي لتقدم البلاد واستقلالها على انه  
قرض من فروض العين على كل مصرى . والثاني أن يكون ذلك  
السمي بالطرق المشروعة لا بالثورة ولا بالتفوضى ولا بالاعتداء .  
ولئن كان هذا التعبير - بالطرق المشروعة - هو الذي اتخذته مصر  
من بعد شعلاً لها في المطالبة بحقوق كآن ثروت بطل تحقيق النصيب  
الأوفى منها ، فان هذا التعبير بالذات قد جعل ثروت كنائب طريف  
من كثرة شباب مصر يومئذ موقف الريبة . فالشباب ، وان قدر  
بعقله ما لحق في ذاته من قوة تتغلب على كل قوة سواها ، متمجبل  
يريد أن يرى الحق في قبضة يده أو هو يصفق وان في أطواء قلبه  
لمن يعتدى على من يحسبه الخائل دون هذا الحق . لذلك كان  
الورداني موضع عطف الكثيرين من الشباب وان لم يكن موضع  
عطف الذين يقدرون الاشياء بنتائجها من المسؤولين ، ولذلك كان  
ثروت بمراقبته موضع اعجاب المسؤولين وتقديرهم وموضع حق  
الشباب عليه مع اعجابهم بمقدرته كالمسؤولين سواء بسواء .  
ولم يحرك حق الجمهور ولا متابعتة الشباب في غضبه أى عصب

من أعصاب ثروت . ذلك بأن جانباً ثالثاً من جوانب حياته السياسية كان الاعتداد برأيه هو وبقيدته لا برأى الجمهور وبقيدته فيه . فهو ما اطلأن ضميره ورضيت نفسه مقدم على عمله غير عابىء برأى الناس في إقدامه . وهو مقدم في جرأة عجيبة لا يسهل تصديقها الا على الذين عرفوا قدر دماثة الخلق ووداعة الطبع وحب الخير والميل العظيم الى البر والرحمة .

وحرك الحكم بالاعدام على قاتل بطرس غالى النفوس بشئ من مثل ما تحركت له على أثر الحكم في قضية دنشواى ، وكان بطرس رئيساً لمحكمتها المخصوصة . تحركت النفوس ذاكرة دنشواى واتفاقية السودان ، ملتهبة غيرة بما سمعت في الدعوى من مرافعات الدافع عن الوردانى ، رافعات حارة تفيض تقديراً لوطنيته التى دفعته الى الجريمة ارتكها مدفوعاً بعوامل لا قبل له بمقاومتها . والحق ان هذا الحادث الذى عقب حكم دنشواى في سنة ١٩٠٦ تم صدور العفو عن المحكوم عليهم من الدنشوائيين في سنة ١٩٠٨ ثم وفاة مصطفى كامل ، الذى جاهد حتى استصدر العفو ، بعد صدوره بشهر واحد . تقول ان هذا الحادث حرك النفوس في مصر الى المزيد من السعى في المطالبة بحرية كان الشعور ما يفتأ مترايداً بأن الاحتلال الانكليزى القابض على أزمة الأممور في مصر يحاول التقضاء عليها قضاءً أخيراً . وكان من أثر هذا الشعور ، الذى ارداد التهايا حين أحس بتخطي اوربا عنه بالاتفاق الودى الذى عقد بين فرنسا وانكلترا في سنة ١٩٠٤ وبسجز الباب العالى الذى اهزم أمام انكلترا في حادث طابيه في سنة ١٩٠٦ ، أن بدأت في البلاد حركة اعتماد على النفس وتقدير لما يجب من جهود

المصريين لوطهم بما جعل الحكومة المصرية التي تقوم لتستر الحكومة الفعلية، حكومة المستشارين الانكليز، تمس بغضاضة على نفسها وخرج في مركزها . وكان ذلك شأن حكومة محمد سعيد باشا التي تولت مناصبها بعد وفاة بطرس . على أنها حرصت على أن تظهر في مظهر الحكومة الوطنية فيما كان يقع من مناقشات في مجلس الشورى ، ثم ظهرت كذلك في مظهر الحكومة الوطنية حين استصدرت، بموافقة انكلترا وعميدها في مصر لورد كاتشر الذي خلف سيرالدون جورست بعد وفاته ، قانوناً جديداً لنظام الحكومة المصرية ، هو قانون الجمعية التشريعية .

وتمت الانتخابات لهذه الجمعية في أواخر سنة ١٩١٣ ، وبدأت عقد جلساتها منذ أوائل سنة ١٩١٤ بعدما انتخب فيها من أقرءاء الحجة في مصر وذوى المسكاة منها ما جعل الحكومة لا تستطيع طول مناقشة الجمعية لأها . واستقالت وإن لم يكن ثم نص في القانون النظامي بمسئوليتها أمام هذه الهيئة النيابية . وشكل حسين رشدي باشا الوزارة الجديدة واختار ثروت باشا وزيراً للحقانية فيها .

على أن الحرب العظمى لم تلبث أن أعلنت في أغسطس سنة ١٩١٤ فلم يكن بد من إرجاء عقد جلسات الجمعية التشريعية حتى انتهائها . ويذكر الذين عاشوا هذا الظرف الدقيق من حياة مصر والحكومة المصرية كم كان مركز مصر حرجاً ، وكم كان مركز الحكومة المصرية أشد حرجاً . فصر كانت ولاية عثمانية متمارة تدين بالولاء لتركيا . وخديو مصر عباس حلمي الثاني كان ظابطاً عن مصر مقماً بالأستانة متعها في نظر الانكليز بالتآمر مع تركيا ومع ألمانيا على انكلترا وعلى

الحلفاء . ورشدي باشا رئيس الحكومة والقائم مقام الخديو مدين هو وحكومته تركيا والخديوى بالاخلاص والولاء . وانكثرا صاحبة اليد العليا في مصر والجيوش الجرادة على أرضها تلك بكلمة أن تضمها الى أملاكها من غير أن يستطيع الخديو أو تستطيع تركيا دفعها عنها . وهيهات إذا ضمت مصر الى أملاك انكثرا أول الحرب أن يكون أهل في أن تخرج من هذا المركز بعد الحرب اذا انتهت هذه الحرب بانتصار انكثرا وحلفائها ، أو أن يكون أمل حتى في مركزها كولاية عثمانية ممتازة اذا انتهت الحرب بانكسار انكثرا وانتصار الالمان عليها . فاعسى تصنع حكومة حسين رشدي في هذا المركز الدقيق ؟

وزاد مركز تلك الحكومة دقة وحرجا أن الشهور العام في مصر كان ميالا الى جانب ألمانيا آملا في فوزها طامعا في أن تحرد من نير انكثرا . وكأما تحدثت يومئذ في نفس المصريين الذين كانوا يمتثلون من قبل على فرنسا لتجلى لهم جنود انكثرا عن أرضهم آمال في الاعتماد على ألمانيا لتحقيق لهم هذه الغاية . وكان هؤلاء المصريون الموالون لألمانيا بسواطمهم يدورون في الاندية والأماكن العامة وفي قطر السكة الحديد ويبدع خرائط الحرب مؤشرا عليها بمواقع القتال وبما كسب الالمان واندهر الحلفاء . ودعاية كهذه من شأنها ان تعذب البلاد للشورة اذا لم تكن حكومتها مستعدة لقمع كل حركة من الحركات الطائفة فيها . لكن هذا الاستعداد من جانب حكومة رشدي باشا لم يكن له تأويل إلا الدفع بمصر الى أحضان انكثرا والخروج بذلك على ما كان معروفا يومئذ

من ميول تركيا ميولا انتهت بخوضها فمار الحرب الى جانب ألمانيا. فوقت تلك الحكومة محاولة أن تصل الى خير الوعود من انكلترا بالنسبة لمصر يوم تنتهى الحرب لمصلحة الحلفاء، طامة على أن يصيب مصر أقل ضرر ممكن من جراء الحرب، فافضة يلها بعد ذلك من شؤون الدفاع عن مصر بعد ما أعلنت انكلترا الاحكام العرفية فيها وأخذت هذه المهمة على طاقها، منتظرة تطور الحوادث وما يمكن أن يجيء القدر به .

وأعلنت تركيا الحرب منضمه الى ألمانيا، فألقت انكلترا الفرصة لتفسير موقف مصر السياسى . وقد دار بخاطر أولى الامر فى لندن — على ما ذكر لورد جراى وزير الخارجية الانكليزية فى ذلك الحين — أن يطنوا ضم مصر الى أملاك التاج . لكن اعتراضات قامت فى هذا الصدد : أولها وأقواها أن الحلفاء الذين تحارب انكلترا وإياهم كتنافس يؤولون هذا التصرف من جانبها بأنها أرادت أن تقرر لنفسها غنائم الحرب قبل أن تضع الحرب أوزارها وقبل أن تتفق وإياهم على شىء فى هذا الصدد . ثم ان اعلان الضم ربما كان من شأنه أن يهيج الشعور فى مصر الى حد ربما كانت عواقبه غير مأمونة . على ذلك فكرت حكومة لندن فى اعلان الحماية على مصر، وانتهت ، بعد شىء من التردد ، الى اختيار السلطان حسين كامل سلطاناً فى القاهرة بدل ابن أخيه عباس الذى قررت انكلترا أنه انضم انضماماً ظاهراً الى أعدائها، فلا يمكن أن يعتلى عرشاً تحت حمايتها . ودارت محادثات طويلة فى هذا الشأن بين الوكالة البريطانية والحكومة المصرية انتهت الى قبول رشدى باشا وزملائه الأمر

الواقع والبقاء في مناصبهم كوزراء تحت نظام الحماية، آملين متى انتهت الحرب أن تجد انكساراً في تصرفهم ما يجعلهم منها يمكن يستطيعون معه الوصول الى خير نظام سياسي لبلاد ألقت المقادير على عواتقهم أعباء مقبها في ظرف دقيق لم يكونوا يتوقعونه. وظلت حكومة رشدي باشا، وفيها ثروت باشا وزير للحقانية، حتى وضعت الحرب أوزارها وأعلنت الهدنة في ١١ نوفمبر سنة ١٩١٨، ناعية بكل ما أخفت به نفسها من ولاء للحلفاء وحرص على مصالح مصر ورجاء في أن لا يسوء مركزها بسبب ظروف احتملوها ولم تكن لهم يد فيها .

ولما كانت الشروط الاربعة عشر التي وضعها الرئيس ولسن رئيس جمهورية الولايات المتحدة معتبراً إياها أساساً للهدنة والصلح قد أعلنت قبل الهدنة بأشهر مشتملة على شرط يحمل للشعوب حق تقرير مصيرها، فقد انتهر جماعة من أعضاء حزب الامة — نذكر من بينهم علي باشا شعراوي، ولطفي بك السيد، ومحمد باشا محمود، وعبدالعزى باشا فهمي — هذه الفرصة ففكروا في تكوين هيئة تطالب لنصر بحقها في تقرير مصيرها . وأقصى هؤلاء بفكرتهم الى حكومة رشدي باشا فوجدوا منها ارتياحاً لها . ففتحوا سعد زغلول باشا على أن يكون رئيساً لهيئتهم باعتباره وكيل الجمعية التشريعية المنتخب كما فتحوا عبد اللطيف المسكباتي بك ومحمد علي باشا من أعضاء الحزب الوطني . وعلى ذلك تألفت هيئة أطلقت على نفسها اسم الوفد المصري ووضعت صيغة توكيل من الامة لها بالسعي لاستقلال مصر أينما وجدت اليه سبيلاً . ووزعت هذه التوكيلات في طول

مصر وعرضها بعلم حكومة رشدي باشا . وكان من رأى السير رنجالد ونجت مندوب انكلترا السامى فى مصر يومئذ أن يترك لهذا الوفد حرية السفر الى انكلترا أو الى حيث شاء من ممالك أوروبا وأن يسافر حسين رشدي باشا وعدلى يكن باشا ليعبرا فى لندن عن مطالب المصريين . ولو أن نصيحة السير ونجت نجحت يومئذ لتغير ، على الأغلب ، وجه المسألة المصرية ولسارت فى طريق غير التى سارت فيها بسبب رفض انكلترا الاذن للوفد والمؤجرين المصريين بالسفر .

ورفضت حكومة لندن سفر أحد من الوزراء المصريين وصفر رجال الوفد الى انكلترا أو الى مؤتمر السلام . ولم تنجح محاولات الحكومة المصرية والمندوب السامى البريطانى فى تحويل الحكومة الانكليزية عن رأيها . هناك استقال رشدي باشا وعدلى باشا واستقالت وزارتهما فى ٦ فبراير سنة ١٩١٩ . ولقد خيل الى المراجع العليا يومئذ أنهم واجهون فى ثروت باشا ، وله من الكفاية والمقدرة ما له ، الرجل الذى يستطيع التطلع على الموقف باقناع رجال الوفد كي يعدلوا عن خطتهم ، كما حيل اليهم أن ثروت باشا لن يرفض رئاسة الوزارة حين تعرض عليه وما يزال يومئذ فى الخامسة والاربعين من عمره . لكن تقديرهم أخطأ ، فقد كان ثروت باشا مشتركا بقلبه وبقلبه مع الحركة الوطنية ومع زميليه عدلى ورشدي . ثم هو كان يقدر الثبنة الكبرى التى احتلها مع زميليه بقبول البقاء فى الوزارة بعد اعلان انكلترا حمايتها على مصر . مادام كانت المقادير قد أطلحت النصر لانكلترا ، وكانت مصر ،



والحكومة المصرية بنوع خاص ، تأملنا من عوامل هذا النصر اعترف به التيكوفت مارشال القنبي قائد جيوش الحلفاء في الشرق، فان من خطئ الرأي وسوء التدبير الذي لا يليق بسياسي حنكته تجارب الحرب ما حنكت ثروت باشا أن يرضى المصالحة من رئاسة الوزارة بديلا لما كان يرى حقالا ثمته أن تبليغه من نظام يتفق مع مكانتها ويمادل بعض الجهود التي بذلتها أثناء الحرب الكبرى . واذا كانت بعض دول أوروبا التي خاضت غمار الحرب الى جانب الحلفاء قد حصلت على وعود بالتوسع وضمان الاستقلال ، واذا كانت بلاد المغرب قد اعتبر لها استقلالها ، فلن يكون ثروت هو الذي يقبل وزارة يعتبر قبولها حيولة دون مصر وما تطمع فيه من استقلال بوعزة مكان بين دول العالم.

ورفض أن يشكل الوزارة في هذا الطرف الدقيق ، مقدراً أن سيسبب عليه رفضه عند ذوي الكلمة والمراجع العليا في مصر. بل لقد أبلغ يومئذ أن رفضه هذا يحول بينه وبين الوزارة بقيته حياته، فلم يعبأ بما أبلغ اليه وأصر على الوقوف الى جانب أمته اصراراً دما الوفد، وعلى رأسه سعد زغلول باشا، كي يسعى بكامل هيئته الى دار ثروت باشا مقدما اليه التهنية على إقامته الوطني وآيات الشكر على تضامنه مع الوفد في حركته القومية . وكانت كلمات سعد باشا له أن تضامنه مع الحركة القومية العامة يكسب الوفد قوة والبلاد أملا في النجاح . وترتب على هذه الزيارة لبيت ثروت باشا أن أُنذرت السلطة العسكرية للوفد بأنهم يحرقون سير الحكومة . على أن هذا الانذار لم يزد على أن ثبت ثروت باشا في اصراره على

رفض تشكيل الوزارة على وضع حجر الأساس برفضه هذا لتجراح القضية القومية .

من ذلك التاريخ بدأ ثروت باشا نشاطه السياسى فى السعى لاستقلال بلاده بالطرق المشروعة التى أشار إليها فى مراقبته فى قضية قاتل بطرس باشا غالى . ومن ذلك التاريخ أخلص لغايته كل نفسه وكل جهده وازدري الى جانبها كل ما يطمع فيه غيره . على أن ثقته المطلقة بنفسه كانت تدعوه الى أن يتبصر فى سياسته خطة غير التى يتبصرها كثيرون من الساسة غيره . فهو لم يكن يبدأ بأن يعلن للناس مطالبه مستعجلاً فى تحقيقها بالقوة أو بالوقعة أو بالمساومة . بل كان يحدد فى نفسه غاياته ويعتمد قبل كل شيء على البحث المتردد بالحكمة والمنطق وحكم العقل . وقوته ومهارته وصبره كانت تكفل له النجاح دائماً فى بلوغ ما يريد . وكان يكفل له هذا النجاح كذلك ما تعود من الاضطلاع بالتبعات وحمل المسئوليات منذ أول شبابه وحين كان سكرتيراً لمستشار الحقاية الذى ألقى بين يديه بوسع سلطته . بهذه القوى عنده استعان حين جاءت لجنة ملتر سنة ١٩٢٠ لتنظر فى وضع نظام لمصر تحت الحماية البريطانية واشترك مع أصدقائه السياسيين ، رشدى باشا وعلى باشا وسماعيل صدق باشا ، فى اقناع اللجنة بضرورة التناغم مع هيئة الوفد المصرى فى أمر القضية المصرية . وكان ثروت باشا من بين زلائه هو الذى ينقل آراء اللجنة ووجهات نظرها الى رجال الوفد بباريس كى يعهد لهم الوقوف على آرائها وخطوطها ، حتى اذا اتصلوا بها كان اتصالهم مشعراً . فلما انتهت اللجنة من محادثتها مع الوفد وأعلن مشروع ملتر فى صيف سنة ١٩٢٠

ثم قدمت اللجنة تقريرها وأعلنت الحكومة البريطانية اعتراضها بأن الحماية علاقة غير مرضية بين مصر وانكلترا وطلبت الى عظمة سلطان مصر ايفاد هيئة تتفاوض مع الحكومة البريطانية في استبدالها بعلاقة أوجب لرضا، شكل عدلى باشا وزارته الاولى في مارس سنة ١٩٢٠ وكان نوت باشا وزير الداخلية فيها .

وحاد سعد زغلول باشا من باريس في أوائل ابريل ودارت محادثات بينه وبين الوزارة انتهت الى اختلافه وايلها في طريقة تشكيل الوفد الذى يقوم بالمفاوضة واعلانه الحرب عليها في خطبة ألقاها في ٢٨ ابريل بحى شبرا . ثم سافر عدلى باشا على رأس الوفد الرسمى الذى تألف بأمر عظمة السلطان ليقوم بالمفاوضة، واستصحب معه من أعضاء وزارته حسين رشدى باشا وامام عيل صدق باشا ومحمد شفيق باشا ، كما استصحب غيرهم مغاوضين ومستشارين . وقام نوت باشا في مصر رئيسا للوزارة بالنيابة . وكوزير للداخلية مسئول عن حفظ الامن والنظام الذين كانوا مهلدين بحركات أنصار سعد باشا زغلول لم يتردد في احتمال التبعات التى رآها واجبة في هذا الطرف ، دالا بذلك على جرأة وحزم لا يبرقان ترددا ولا هواده . وبرغم الجهود التى بذلها عدلى باشا والوفد الذى كان معه في سبيل إقناع الانكليز بوجهة نظر مصر ، وبرغم تناولهم كل مسألة من المسائل الخلافية بين الدولتين ابتغاء الوصول الى حلها حلا يرضى عنهما ، فقد جنى الخلاف بين سعد باشا والحكومة على هذه المفاوضات فلم تؤت الثمرة التى كانت مرجوة منها ، ولذلك قطع عدلى باشا المفاوضات بعد أن أعلن اليه لورد كرزون وزير الخارجية البريطانية مشروع حكومته . واستقال عدلى باشا

على أثر وصوله. ونشرت السلطات البريطانية المشروع المذكور مرهقاً  
بعلبة مهينة لمصر أشد الالهة .

نخرج الموقف السياسي بين مصر وانكلترا على أثر هذه  
الاستقالة . ثم زاده حرجاً أن قبضت السلطة العسكرية البريطانية على  
سعد زغلول باشا وخمسة من أنصاره وقررت تقيهم من مصر. هنالك  
عادت البلاد كلها كلمة واحدة تنادى بعدم التعاون مع انكلترا وتدعو  
كل مصري أن لا يقبل تأليف وزارة تضطلع بمسئولية الامر  
في مصر ، حتى تظل انكلترا وأحكامها العرفية مسؤولة مباشرة عن كل  
ما يقع فيها .

في هذا الطرف ظهرت مهارة ثروت باشا السياسية وظهر اقتداره .  
ان المشروع الذي أعلنته انكلترا ولم تقبله مصر يقضى باعتراف  
انكلترا باستقلال مصر استقلالاً مقيداً في مسائل معينة . وهذه  
القيود هي التي لا ترضاها مصر . فاذا أرجأنا النظر في هذه القيود  
الى ظرف مقبل اكثر ملائمة من ظرف المفاوضات وما كان يشوبه  
من خلاف بين سعد باشا زغلول والحكومة المصرية وأعلنت انكلترا  
من جانبها التخلي لمصر عما ارتضت أن تتخلي عنه أثناء مفاوضات  
عدلى باشا ووفده ، كانت هذه خطوة جديدة من جانب انكلترا تدل  
بها على حسن نيتها بازاء مصر وتزيل الحرج الذي أدى اليه كتابها  
المرفق به المشروع ، ثم لا تكون قد خسرت شيئاً لأنها إنما تتزل  
عما كانت معترمة من قبل التزل عنه . على أنه حين بدأ محادثاته مع  
معتمد انكلترا للوصول الى هذه الناية لم يبدأها بطلب الناء الحماية  
والاعتراف باستقلال مصر ، لما كان يعلمه من أن هذا الطلب يلاق

من جانب حكومة لندن بالرفض ، بل تقلم بطلبات لا يسدو أول الامر أن لها بوجود الحماية البريطانية لمصر او برقمها اتصال . ولم يكن بد أمام العقل من قبول انكلترا هذه الطلبات . وبعد قبولها وتحديد المسائل التي تعلق لمفاوضات حرة مستقبلية بين مصر وانكلترا ، وصل ثروت باشا من بحته الى نقطة تبين معها امثل انكلترا قصه أن بقاء الحماية الانكليزية مفروضة على مصر لم يبق له أية فائدة لانكلترا نفسها . وحكم العقل يقضى بأن التثبت بأمر لا فائدة من ورائه سخط لا يليق بذوى الفطنة السياسية . وقد بلغ من اقتناع اللورد اللنبي ممتد انكلترا واقتناع المستشارين الانكليز في الوزارات انصرية برأى ثروت باشا ، أن هددوا جميعاً بالاستقالة اذا وقعت لندن فلم تجب مطالبهم . وعجبت حكومة لندن لهذا الموقف فاستدعت ممثلها ومستشاريه فذهبوا اليها ، ولم يكن الا أيام حتى أقنعت حجج ثروت الحكومة الانكليزية أيضا . وعاد لورد اللنبي في يوم ٢٨ فبراير سنة ١٩٢٢ فأعلن في مصر تصريحا من جانب انكلترا بأنها تعترف بمصر دولة مستقلة ذات سيادة وتنهى لذلك حمايتها عليها محتفظة لمفاوضات مستقبلية بمسائل اربع : الدفاع عن مصر ، وحماية مواصلات الامبراطورية ، وحماية الاجانب والاقليات ، ومسألة السودان . وعلى أثر ذلك أجاب ثروت باشا دعوة جلالة الملك فشكل وزارته الأولى في أول مارس سنة ١٩٢٢ .

على أن هذا العمل العظيم الذي قام به ثروت باشا من حمل انكلترا على الاعتراف باستقلال مصر كان سعيًا لأن تدبر ضده في الخفاء مؤامرة لاغتيال حياته . وقد دبر هذا الاغتيال قبل

اعلان التصريح بيومين . على أن ادارة الأمن العام علت بالمؤامرة وأحبطتها ، بأن أبلقت ثروت باشا الخبر وتفاصيله ، وأن المؤمرين يكمنون له عند كوبرى الأحمى ، حتى اذا مر فى أوغويله ذاهباً الى نادى محمد على فتكوا به . وقد طلب ذلك اليوم الى مقابلة عظمة السلطان فى عابدين فى الوقت الذى كانت المؤامرة فيه تريد إتمام جريمتها . فلما اليه صديقه وزميله فى محادثات الانكليز بشأن الاعتراف باستقلال مصر حضرة صاحب المعالي اسماعيل صدق باشا وطلب اليه أن ينوب عنه فى مقابلة جلالة الملك على أن يركب سيارة بالاجرة . وكذلك نجح ثروت وقبض على المتآمرين . ومن يدري ماذا كان يصيب مصر لو أن الجناية تمت على ما يشتهي المدبرون ؟.

واعلان انكسرت اعترافها بمصر دولة ذات سيادة بفضل مجهودات ثروت باشا السلية ومقدرته على الاستفادة من الظروف بتقديره قوة بلاده ومطالب انكسرت — هذا الاعلان رفع مقامه فجعله سياسياً فذ فى نظر العالم بأسره ، وجعل أبناء أمته يتطلعون اليه معجيين به وبمهاريته . على أنهم انقسموا مرة أخرى ، لافى قدرهم المجهود لدنائه ، ولكن فى الخطة السياسية ، أو بالأحرى فى الخطة الحزبية التى يملكونها بازاء التصريح بالاستقلال وبازاء الرجل الذى فاز به . فأما الطوائف الحكيمة التى تقدر الاشياء بقيمتها الحقيقية فاعتبرت التصريح خطوة جديدة فى سبيل استكمال الاستقلال وماهلت ثروت باشا على مؤازرته فى خطته . ووقفت طوائف أخرى حريصة من فاجحة على ألا يمس التصريح انزى ، عاملة فى نفس الوقت على

مناوأة ثروت باشا وحكومته مناوأة دفتهم لظمن على التصريح والاتقاص من قيمته . وقد كان من مظاهر هذا الموقف أن أمسك هؤلاء عن إيداء رأيهم في التصريح حين أعلن البرلمان الانكليزي أنه يريد بحثه في جلسة حدد لها يوم ١٤ مارس سنة ١٩٢٢ ، وظلوا في وجل أي وجل أن لا تنال حكومة لويد جورج ثقة البرلمان بسبب اعلانها إياه . فلما فازت هذه الحكومة البريطانية بالثقة وأعلن جلالة ملك مصر استقلالها في ١٥ مارس وأطمأن هؤلاء المتحفزون الى أنه أصبح حقاً لمصر لا يذاعها فيه أحد بدأوا حملتهم عليه حملة منظمة غابتها الحملة على حكومة ثروت باشا . على أن ثروت لم يتردد في هذا الطرف لحظة ، بل ظهر بكل ما يجب من قوة وحزم وبدأ ينفذ ما ينطوى عليه التصريح من حقوق مصر بإنشاء وزارة الخارجية التي كانت أُنيت منذ أعلنت الحماية البريطانية على مصر في ١٨ ديسمبر سنة ١٩١٤ ، وبإقالة المستشارين البريطانيين من مختلف الوزارات عدا وزارتي الحقانية والمالية ، وبتشكيل لجنة من خيرة رجال مصر لتضع لبلاد نظاماً دستورياً على أحدث المبادئ العصرية ، وبالضرب على يد القوضى في كل صورها ومظاهرها ، واظهار الحكومة المصرية الأهلية بمظهر الاحترام الواجب لها .

وليوطد في النفوس الايمان بحق مصر دعا في ٢٦ مارس سنة ١٩٢٢ ، لمناسبة عيد ميلاد جلالة الملك ، الى حفلة كبيرة بفسق الكوكتيل حيث ألقى خطاباً يبين فيه مزايا العمل الجليل الذي قام به ويرسم فيه الخطة الواجب اتباعها لاستكمال الاستقلال . وقد

يبدو عجيباً أن تكون الفكرة الماثلة في هذا الخطاب هي بعينها  
الفكرة التي وردت في مراجعة عبد الخالق ثروت النائب العام في قضية  
الورداني ، والتي أوردت نفسها من قبل . فقد جاء في هذا الخطاب  
السياسي ما نصه :

« لم يبق علينا إلا أن نقنع انكساراً أن ليس بها من حاجة الى  
التمسك بالضمانات التي تريد الاحتفاظ بها فتخطو بريطانيا العظمى  
خطوة أخرى بالاكتفاء بما لا يتنافى منها مع استقلالنا الشرعي .  
وليس لدينا وسيلة لتأييد ما نذهب اليه أكثر من تعلقنا بأهداف  
السكينة والزامنا المدعو وأخذنا بأسباب النظام . فإن حجتهم الكبرى  
فيما يبدو من رغبة في الضمانات هي شلة حذرهم على مصالحهم  
وخوفهم عليها وعدم اطمئنانهم الى تركها لمهملتنا . فإذا قضينا على  
عوامل الفتنة والاضطراب وجعلنا التزام السكينة رائداً فائقاً نعلم  
هذا السلاح بأيديهم وندفع حجبهم علينا . ولا مشاحة في أن كل  
من يعمل على تمكين السلام أو إثارة الاضطراب مجرم في حق وطنه  
حامل على هدم كيانه »

ثم جاء فيه أيضاً :

« انتهى لا أكره المعارضة ، بل اذا انعمت هذه المعارضة فاضي  
أعمل على خلقها لما لها من نفع وطئلة في الوصول الى الحقيقة  
وتتبعين كل أمر على أكل وجه . ولكني أريد المعارضة الشريفة  
التي ترفع من الاعتبارات الشخصية ولا تنزل الى اختلاق الاكاذيب .  
انتي أريد الخصومة الشريفة التي لا تنظر الا لمصلحة الوطن وخير  
البلد وتدوس كل أمر لذاته مجرداً عن كل اعتبار شخصي » .



وهذه الخطة التي رتبها ثروت في خطاب يوم عيد ميلاد جلالة الملك، هي التي كررها من بعد في خطب ألباها في افتتاح لجنة الدستور ولوفود ذهبت اليه في شؤون سياسية مختلفة . ولقد كان لهذه الخطة الحكيمة أن تؤتي ثمرها كاملاً بفضل مهارة ثروت وحكمته وقوة منطقته لو أن مناوراته لم تقتل من الميدان الوطني الصحيح الى ميادين أخرى . فبينما هو يعمل جاداً في تطبيق مزايا الاستقلال التي حصلت عليه مصر مقيداً بالتحفظات التي أئتمرها اليها، وقعت على جماعة من البريطانيين، ضباطاً وجنوداً ومدنيين، سلسلة اعتداءات شنيعة أودت بحيات ثمانية عشر منهم على التعاقب . على أن هذه الاعتداءات وحدها ما كانت لتحنى على خطته لو لم يقترب بها ما جعل مركز وزارته حرجاً غاية الحرج بعد زمن وجيز من مدة لجنة الدستور عليها . فقد حملت هذه اللجنة الى وضع مبادئ تتفق مع المبادئ « المعصرية » التي كتبت بوضع الدستور المصري على أساسها ، وشاركها ثروت باشا الرأي في مبادئها . وورأى البعض أن مصر بلاد شرقية يجب أن تسود فيها وسائل السياسة الشرقية وخططها . لذلك ألقى ثروت باشا نفسه في موقف لا يستطيع معه القيام بإعباء الحكم على الوجه الذي يرضاه ضميره . ورغم المحاولات الكثيرة التي بذلها لتهدئة المواقف الكينة في تورتها حوله، فإنه شعر ببدقة المركز فجعل يمتنع عن لجنة الدستور حتى وضعت مشروعه وتعجلت بعد ذلك في وضع مشروع قانون الانتخاب . ورفعت اللجنة مشروعه اليه في جلسة تاريخية ألقى فيها كلمة ذكر أثناءها أنه سيعمل على صدور الدستور كما وضع مشروعه ، وكان ذلك في ١٨ أكتوبر سنة ١٩٢٢ . والم

كان جماعة أصدقائه السيلسيين يؤثفون في هذا الوقت حزب  
للاحرار الدستوريين، انتظر من معونتهم ما يكفل اقتداره على السير  
بسياسة خطوة أو خطوات أخرى . لكن الحزب ما كاد يتألف في  
٣٠ أكتوبر تم ما كاد يمضي أسبوعان على تأليفه حتى أطلق جماعة  
من للشبان الرصاص على باب داره دار جريدة « السياسة » فأصابوا حسن  
باشا عبد الرارق واصمائل بك زهدي من أعضاء مجلس ادارته .  
وَأبدت الصحف المناوئة لهذا الحزب أن الرجلين ذهبا صحية خطأ  
يؤسف عليه لأنها لم يكونا مقصودين بالذات .

وكررت الأقاويل حول المصادر الحقيقية التي تشجع هذه  
الحرائم ، ورأت وزارة تروت باشا بعد أن رفعت الدستور الى  
جلالة الملك أنها تخطت بالبلاد خطوات يمكن الوقوف عندها فترة  
دويتما تطمئن النفوس وتهدأ أساليب الجريمة . وعلى ذلك رفع تروت  
باشا استقالته في يوم ٣٠ نوفمبر منوها فيها بما أتمت وزارته وبما  
مهنت له من صدور الدستور وغير الدستور مما نص في تصريح  
٢٨ فبراير على وجوب صدوره .

واعتكف ثبوت مستظراً طرما خيراً من الطرف الذي كان فيه في  
الحكم ليعود الى الميدان فيعمل لانعام ما بداه بتصرخ الاستقلال .  
على أنه في اعتكافه لم يتوارى بما عن بذل كل ماله من هودكي  
يصدور الدستور . فلما صدر في ١٩ ابريل سنة ١٩٢٣ أيام قيام  
هذارة يحيى باشا ابراهيم وانتظرت البلاد الانتخابات ، أخذ يتوقع  
في غروفها ما يطوع له العود لتنفيذ سياسته . وسياسته ، كما رأيت ،  
تقوم على الاخلاص الصحيح والزم للوطيد على إتمام اتفاق بين

اكتترا ومصر تحل به المسائل الملحة في التصريح. وعسير الوصول  
الى هذا وفي البلد من آثار الانقسام ما يخشى أن ينجى على أية  
مقروضات حديدة حناة الانقسام على المفاوضات التي تولاها عدل  
باشا يكنى سنة ١٩٢٩ . فلما عاد سعد زغلول باشا من منفاه فكر  
ثروت في إمكان التفاوض معه اجتمعا لكل انقسام مستقبل . لكن  
علاقات الرجلين كانت متوترة منذ سنة ١٩٢١ أشد التوتر . وقد  
ألقى المحيطون بسعد في روعه أن ثروت هو الذي نصح بنفيه . ثم  
إن سعدا كان قد طعن على ثروت أشد المطاعن وأقصاها . بل لقد  
ذهب في الطعن عليه الى اتهامه في إخلاصه لوطنه . فكيف يستطيع  
ثروت أن يمس هذا كله وأن يتقدم الى ناحية سعد خطوة من  
الخطى ؟ على انه رأى كرامة الوطن فوق كرامة أى فرد من أبنائه ،  
فبمث الى سعد بخطاب يذكر له فيه أنه في حرصه على مصلحة الوطن  
يربه أن يحتكم وإلا في أسباب الخلاف بينهما الى الامراء وذوى  
الرأى والمكانة في البلاد . وكان يرحوم احتكامه أن تزول أسباب  
الانقسام وأن تعود وحدة الأمة ليعود هو مضملا على هذه الوحدة ،  
الى استكمال استقلال بلاده بأتمام الاتفاق بين مصر وانكلترا . لكن  
مساء هذه المرة لم ينجح أن رفض سعد باشا التحكيم . وبقي  
ثروت باشا بعد ذلك ين كتبه ومكتبته وفي عمله المتصل بالجمعية  
الخيرية الاسلامية والجامعة المصرية وبغيرها من الهيئات التي  
كانت أبدأ في حلجة الى نائب رأيه . فلما كانت سنة ١٩٢٥ أدت  
الظروف السياسية الى التفاوض والائتلاف بين سعد زغلول باشا  
وخصومه السياسيين . ذلك أن سعدا باشا حصل حزبه على الاغلبية

الكبرى في انتخابات سنة ١٩٢٤ فتولى الوزارة وظل فيها حتى اعتلت جماعة ينسب بعضهم الى حزبه على حياة السيرى ستاك باشا حاكم السودان العام . فأبلفت إنكلترا حكومته انذاراً قاسياً اضطرت بعده الى التخلي عن المناصب . وخلفه أحمد زيور باشا في رئاسة الحكومة، فاستعان بالاحرار الدستوريين بعد أن حل مجلس النواب وأجرى انتخابات أسفرت عن أغلبية لحزب سعد باشا كذلك . حل المجلس الجديد أيضاً وأحلت الانتخابات الى أجل غير مسمى . على أن الحل الأول وهذا التأجيل الثاني خلق في البلاد حرباً جديداً كان أعضاؤه كثيرون التردد على القصر الملكي وكانت رغبتهم من الدستور والحياة النيابية أكثر من رغبتهم فيها . وحيل لأعضاء هذا الحزب يوماً أنهم يستطيعون القيام وحدهم فأقبل رئيس حزب الاحرار الدستوريين من الوزارة واستقال زميلاه الوريان اللذان كانا من أعضاء حزبه تضامناً وإياه، وسنحت بذلك فرصة التناغم والائتلاف مع حزب سعد زغلول باشا ضد الخصم المشترك والعمل معاً لعود الحياة النيابية . وكذلك قربت الظروف بين تروت باشا وسعد باشا ، وكان يخيّل للكثيرين أنهما لن يلتقيا . وجرى الانتخابات وألف عدلى باشا يكن الوزارة الائتلافية الاولى وجلس سعد باشا في رئاسة مجلس النواب . وفي أوائل ابريل سنة ١٩٢٧ استقال عدلى باشا : فألف تروت باشا وزارته الثانية وبني سعد باشا في منصبه رئيساً للنواب . وكانت إنكلترا يومئذ قد أرادت ، متأثرة بأراء مدوحيها السامى اللورد جورج لويد ، التحرش بالحكومة المصرية ، فخلقت ما ممي أزمة الجيش وبعثت بأساطيلها الى الاسكندرية

ولم يعرف أحد قط مطالبها على وجه التحديد. فاستطاع ثروت باشا، بمهارته وكياسته، أن يقضى على هذه الأزمة من غير أن تصل إنكلترا من مطالبها إلى أكثر من منح أحد الموظفين الإنكليز بوزارة الحرية المصرية رتبة الباشوية.

حدث بعد ذلك أن سافر جلالة الملك فؤاد إلى أوروبا مدعواً إلى زيارات رسمية بإنكلترا وإيطاليا وفرنسا وبلجيكا. وبعد شيء من التردد استعجب جلالة رئيس وزارته ثروت باشا في رحلته. فأنهز ثروت فرصة وجوده بإنكلترا وقائع وزير خارجيتها السير أوستن تشمبرلن في أمر أزمة الجيش وتحدث إليه فيما إذا كان مستظاف الوصول إلى حل المسائل المتعلقة بين الدولتين اتقاء أزمات أخرى. وقد انتهت هذه المحادثات إلى مشروع لم يقبل في مصر ولكنه مهد السبيل الصحيح إلى الاتفاق النهائي. وربما كان ممكناً تعديله بما يهد لقبوله، لو أن سعد باشا زغلول بقي حياً إلى حين انتهاء ثروت من معادلاته. لكنه توفي أثناءها، في ٢٣ أغسطس سنة ١٩٢٧، ولم يخلفه من حنكته التجاريب السياسية ما حنكت هذا الزعيم. وطلب إلى ثروت باشا أن يحل مجلس النواب وأن يجري انتخابات يعرض فيها المشروع الذي وصل إليه على البلاد، فأبى. لأنه رأى أحزاب مصر كلها لا تقبل المشروع، ولأنه من ناحية أخرى خشى إذا حل المجلس أن لا يعود. واستقال من الوزارة ونشر يوم استقالته كتاباً أخضر عن مفاوضاته. ويدل هذا الكتاب والمذكرات التي اشتمل عليها على ضخامة الجهود التي بذلها ثروت أثناء قيامه بالمفاوضات منفرداً ضخامة لم يعرف لها حتى اليوم في

حياة سياسي مصري نظير . ويدل كذلك على مقدرة وذكاء وكفاية ونضج بالسياسة العالمية قل أن يكون لها مثيل . ثم يدل على صحة ما رواه عنه السير أوستن تشمبرلن لأحد أصدقائه إذ قال : « أتاح لي الاتصال في جمعية الأمم بأكثر وزراء الخارجية في الدول المختلفة أن أقدرهم جميعاً . وما أحسب واحداً منهم يفوق ثروت مهارة وقوة حجة وحسن بيان » . وفي الكتاب الأخضر المذكور ، إلى جانب هذا كله ، اتجاه جديد في سياسة ثروت يرمى إلى ربط الاتفاق بين مصر واكترا بقضية السلام في العالم ، ويجعل لذلك من الرجل سياسياً طلياً لا سياسياً قومياً وكفى . فقد أبدى وزير الخارجية البريطانية من التشدد في بعض الأمور ما رأى ثروت باشا معه أن المناقشة أصبحت غير مجدية وأن مقامه في لندره للوصول إلى الغاية التي ينشدها لم يبق له محل . وكان أمامه إذ ذاك أن يعلن ذلك إلى قومه في عبارة قوية أخاذة ، وأن يعود محاطاً بهالة من الجلال والاعجاب . لكن ذلك ليس يتفق مع طريقته في التفكير ولا هو يقرب الغاية التي ينشدها ولا يؤيد السلام الذي يسعى لتأيينه . لذلك لجأ إلى الحكمة ينادى داعيها في نفس الوزير الانكليزي ، حتى إذا لم يجب هذا الداعي وأصر على تشده كان مسئولاً أمام العالم كله . وكان غنائماً في خطته مع مصر كفتح بلاد الشرق الخطة التي أتبعها الدول الأوروبية فيما بينها لتأييد السلام . فبعث بخطاب فيه من البراعة السياسية ، ومن الحرص على كرامته وكرامة بلاده ، ومن تحمّل مناظره تبعه عدم النجاح ، ما يشهد به نصه إذ قال :

### « عزيزى صاحب السعادة

« من أطيب الاشياء الى نفسى أن أعرب لمعادتكم ، قبل مغادرتي لندرة ، وعن عظيم شكرى لما لقيته لديكم من حسن الاستقبال . وانه أنس لا أنس نزعة الود التي ما برحتم تصدرون عنها في محادثاتنا ولا ما أبدىتموه على الدوام من صادق الرغبة في المماس أسباب التوفيق بين البلدين .

« ولقد كان يسعدنى أن أرى مساعيكم المحميدة في تثبيت أركان الصداقة بين القطرين تسكل بالنجاح ، كما أنه يؤلمنى أن يحقق كل ما بذل من الجهود في هذا السبيل ، تلك الجهود التي لم تجعل ، حتى اللحظة الأخيرة ، مجالاً للشك في حسن ختام محادثاتنا في هذا الشأن .

« ولا أزال أرجو ، أدأ نادى مسكم داعى الحكمة والتجى الى صادق شعورك وصحيح انصافكم ، أن تتركوا الناية التي تعملون لها ، وأن تفضوا الى اكليل «لوكارنو» اكليل الاتفاق بين اسكترا ومصر »

ولم تصف -تقالته من الورارة من إيمانه بإمكان الاتفاق بين مصر واسكترا . بل كان يرجو في ظروف سياسية جديدة ما يمكنه

من العود لمعالجة المفاوضات من جديد مع عظيم الرجاء في نجاحها .

لكن الجهود العظيم الذي أسفقه والمقاومة السيئة المنطوية على اسكار الجليل ، التي قول بها ، ومحاولته نسيان ذلك بالا كباب على العمل

في مجلس الشيوخ كفضو من أعضائه ، كل ذلك هز أعصابه وأضعف

قوته . فسافر مستشفياً في صيف سنة ١٩٢٨ وذهب الى سان مورتر

ثم عاد منها الى باريس في ١٨ سبتمبر . ولم يكن يدرى أن أجله

يُترى فيها ليستقيم كتاب حياته في الساعة الثانية من بعد ظهر ٢٢  
سبتمبر ، أى بعد وصوله إليها بخمسة أيام .

وبكت مصر ثروت عوكلت دول العلم كلها تعزىها فيه ، وتناولت  
الصحافة في مختلف الأمم أعماله فشادت بها ورفعتها إلى المكان  
الجديرة به . . بكته مصر مقدره جميل صليحه ، وعظيم نزاهته ، وعلو  
همته ، أسفة على ما فرط منها أيام حياته في حقّه . مؤمنة بأن سيبقى اسم  
ثروت علماً في تاريخ مصر على الاقتدار السياسى المقطع النظير .





الكتاب التالي

تراجم غريبة



# بته — وفن



اليوم ، ٢٦ مارس سنة ١٩٢٧ ، يحتفل العالم بمرور مائة عام على وفاة بهوفن ، اجلالا لتلك الألحان القدسية الى أورثها اياه هذا الباقية المفقودة ، والى مآزال برغم ما أحدث كبار رجال الموسيقى آيات حادثة في عالم النغم . فما يزال لحن الريف والأحان بهوفن التسعة الاخرى وسائر أناشيده الغنائية تموج في جو الوجود قريبا بالحياة نعمة ، وتشدو في أغوار نفوس طارفيها والمحبين بها كلما أعورهم الحزن المنب ليرفع من همهم وليتقوى عزائمهم . وما يزال اسم بهوفن ولن يزال مقتربا بكل لحن من هذه الألحان ، ل بكل نغمة من نغماتها . وذكر العالم اليوم له لمرور مائة عام على وفاته ليس إلا أداء لدين الشكر الواجب على العالم لكل من زاد حياته جمالا وفضلا وقوة .

يذكر العالم كله اليوم بهوفن فيذكر ذلك الألماني المولد ، الفنان الأصيل ، المتقارب أجزاء الجسم في قصر يكاد يجعله قزما ، الحاد النظرة ، العبوس ، المتجهج للحياة بعد ما تمهت الحياة له ، فأوردته الرص وإبنت به الى الصمم ، الجاعل مع ذلك من الألم سبيل المسرة ، المتقن نفسه في سبيل فنه ، المؤمن برسائلته وبقوته . يذكر العالم هذا الرجل الذي لم يجد في غير العمل سبيلا للمعادة ، أو الاخرى لحسن احتمال الشقاء ، والذي توفر على عمله في الموسيقى توفرا جعله ينتج هذه الثروة الفنية ، والذي لم يعرف غير الموسيقى ولم يؤمن بشيء ايمانها بها أن كانت أعصابه أو آراؤه تهتز بالنغم لكل ملقى الحياة .

فقد كان كل ما في الحياة عنده نتما، كان الحلال نتما والعواطف نتما والافكار نتما والنور والظلمة والحزن والسرور والزهو والشجر والسحاب والجلل وكل ما في الطبيعة وما في الحياة أنتماً نتموا بها أو تار هذه النفس المصيبة الحساسة الشديدة التأثر بكل ما يلامسها. بهذه الانقام وبما تمر به من جليل المعاني وبذكرى واضعها يحتمل العالم اذن اليوم .

وعجيب ان كانت حياة واضع هذه الانقام السماوية نشاراً كلها . فلم ينشأ بهوفن نشأة غيره ولم تتسق حياته مع نبوغه ، ولم ينق من الهناء ما ينفوذه أمثاله . بل كان ، وهو على حد قوله « يا كوس الذي يستصني للانسانية الرقيق العذب ويحلي على الناس ، أقدم ما في الروح من جلال » ، معذباً في نشأته، معذباً بجل حياته، معذباً كذلك في موته. ولعل ما تمت به ذكره بعدما استراح من هناء الحياة ونفاذها الدائم معه ، قد أضاء على روحه من الطمأنينة ما لم يسترح اليه يوماً طوال عيشه . - -



ولد لدفع فان بهوفن بمدينة بون على مقربة من كولونيا في ١٦ ديسمبر سنة ١٧٧٠ . وكان أبوه مغيماً سكيراً ، وكانت أمه خادماً وابنة طباط وأرمل فراش . وهذه بداية في الحياة لا تبشر بخير ولا بنعمة . بل هي نذير صراع للوجود قاس قتال . ولم يمهله أبوه الى أكثر من الرابطة من عمره حتى تين منه ميلاً للموسيقى ، فاراد أن يستغله بمرضه على الناس وجبه ومعه كمنجا صغيرة ،

وأرهنه بالعمل حتى كاد يكره اليه فنا خلق له . لكن كسب الأب كان قافها ، فكان لابد لقطع أن يجنى من عمله شيء . فما بلغ الحادية عشرة حتى كان مازفا في اركسترا أحد المسارح . وقد أمه وهو في السابعة عشرة من عمره . فحزن لفقدائها أشد الحزن أن التي ذلك عليه أعباء العناية بأمر أسرته وتربية أخويه بسبب ما انحط من قوى أبيه .

وفي نوفمبر سنة ١٧٩٢ ارتحل الموسيقى الى فيينا عاصمة المانيا الموسيقية على أثر موت أبيه . وكان يومئذ كما كان طوال حياته ميالا للعزلة محبا للعمل حياجا . وكان لذلك قد جعل من البيانة (١) خيرا أصداؤه . فاليها كان يبيت شجونه حين اضطر لمجرة دار أهله وقد جعلها غريبة أبيه جعيا ، وإياها كان يستودع الافكار الطريفة التي يفيض بها قلبه ، وعليها كان يرتجل هذه الافكار ارتجالا ، ومعها كان يتناجى بما يجول في نفسه من خلجات وما يجيش به صدره من عواطف ، وبها كان يعبر للنساء اللواتي أحب عما يفر قلبه من هيام وما يميز فيه من غيرة . بل لقد كان يتحدث بها الى أصداؤه . ولم يكن أكثر منها بلافة للعبارة عما في نفسه . فقلت سيلا من معارفه ولها وجزت لعقله أى جزع ، فلما ذهب بهوفن يواسيها أمسك بيدها ووضعها على قلبه وقال لها : « إن ما أشربه هنا لا سبيل الى بيانته . لكن البيانة مستقولة عني » ثم جلس الى الآلة الموسيقية وارتجل قطعة يحكى في صدرها أنه ، ثم كانت للسيدة نعم العزاء . وكذلك كانت البيانة صديقه كما كانت موضع

(١) البيانو على بحث الاستاذ مصطفى صادق الرافعي

قوته في الموسيقى وسلطانه في الارتجال . بلغ من السلطان طليها حتى قال عنه موزار — الذي ملأت الخانه أذان ذلك العصر وما تزال الى اليوم من مفاخر الموسيقى — وقد جمعه وهو في السابعة عشرة من عمره برنجل وحده في غرفة مجاورة للغرفة التي كان فيها موزار وجماعة من أصدقائه : « تسهوا الى هذا الشاب فيسكون موضع حديث الناس يوما من الأيام » .

ذهب الى فيينا على أثر وفاة أبيه بدعوة من أعضاده وفي مقدمتهم الكونت دولشتين . وكان أكبر همه من ذهابه اليها أن يدرس على هايدن أكبر المؤلفين الموسيقيين الالمان يومئذ . لكن هايدن كان مشغولا بتأليفه حد الاشتغال فلم يجد للشاب من وقته ما يفيد . فتركه بل قاطعه ومحمد ليدرس على البرخترجييه . وكانت أخلاق هذا الاستاذ على علمه يشوبها كثير من التورور والجفوة بما لا يتفق وأخلاق يتهوفن الحرية الثائرة . وعلى ذلك أكل دراساته الموسيقية وحده فظل غيبا من أهد النحو عن متعارف القواعد فلم يعبأ به نبوغه الخالق وقوته الخارقة للعادة وسلطانه الذي خلق في السماء خفضت له كل القواعد .

وعضده يومئذ اليرنس لنفسكي وأوله في داره وفرض له سمائة فلورينا سنويا . وأثمت بينهما صداقة متينة لم تكن تخلو من أسباب لسوء التفاهم قصت دائما عليها الاميرة لنفسكي التي كانت موسيقية تقدر فصل النابغة الذي يقيم معهم حق قدره .

ويومئذ كانت الثورة الفرنسية تغزو العالم كله بعبادتها . وكان يتهوفن حصا لها أول أسمره : لكن مداومته قرينة هوميروس



وأفلاموق وقرجيل وتاسيت وتبينه المبادئ الجمهورية التي قامت عليها الثورة ، جعل منه نصيرا من أكبر أنصارها . ولذلك لم يتردد حين جاء اليه الجنرال الترنمى برنادوت يطلب اليه أن يصمم لحناً symphonie لمجد فصل الثورة بوناپارت . وآثم بتهو فن اللحن وكان على أهبة لإرساله الى باريس إذ علم أن نابليون توجه نفسه امبراطورا . فلما لبث أن عاد الى بيته سائحا وصرق لحنه وقال : « كلا ! هذا رجل مطامع كثيره من الرجال » ولم يرد أن يسمع بعد ذلك عنه خبرا . ثم ألح عليه أصداؤه بعد سنوات من ذلك كي يعيد هذا اللحن الى الحياة فغير فيه القطعة الثانية وكانت نشيد النصر ووضع بدلها نشيد الامسى ، كما غنا ينمى به ما كان من انهيار آماله . وسمى اللحن الحن البطولة ، وأضاف الى عنوانه هذه العبارة « احياء ذكرى وجل عظيم »

ومن يومئذ بدأت تواليفه ومعنفاته تفيض فيضا . فكتب عدة ألحان من حير ألحانه كما كتب اوبرا فديلو . ويومئذ أحس بسلطانه وآمن بقوته وفاض عنه الرضا بالحياة والسكينة لها . وتبدل الصور التي صورت في ذلك العصر على سلف طمانينته وعظيم أمه في المستقبل . ففي سنة ١٧٩٦ كتب في مذكراته الخاصة يقول : « اقدما ! ورغم أسباب ضعف الجسد فلنصر لعقري . ها أنا بلغت الخامسة والشرين . . . فيجب في هذا العام أن يظهر الرجل كاملا » وذلك على أنه كان ما يزال في بداية حياته العلمية . فأول حفلة عامة له كيباني وقعت في ٣٠ مارس سنة ١٧٩٥ . لكنه لم يبق لديه ريب في قوته ولم يخف ذلك على أحد من اصحابه . بل كان يباهي به على

## جورج سميث

صورة قد لا يرضاها من لم يكن له مثل مولده . كتب الى الدكتور  
وجلر — صديق حباه في مسقط رأسه — يخبره بنجاحه العظيم ،  
فكانت الفكرة الأولى عنده ظاهرة في قوله : « أرى مثلاً صديقاً  
محتاجاً ، فإذا لم يسمح لي جيبى بالامراع الى معونه لم يكن على الا  
أن اجلس الى منضدة العمل فأذا بي في وقت قصير قد سددت  
حاجته ، أليس ترى هذا غاية في الجمال . . . ويجب أن أقف فني  
على معونة الفقراء »

لكن ! يا لقسوه القدر ! فما كاد هذا النابغة القوى يتربع على  
دست عظمته حتى بدأت مقدمات الحم والياس تسلك اليه مساربها .  
بدأت هذه الآفة التي نصبت عليه عيشه بقية أيامه منذ سنة ١٧٩٦ .  
فلما تمض على هذه السكينة للقوة العظيمة شهور حتى بدأ وجه  
الحياة يتجههم وبدأت نذر الشقاء تتقدم . وبدأت مقدمات الصمم  
بطين الاذان ليل نهار طيناً مزعجاً . وقد ظل سنوات يخفي مرضه  
حتى على اعز اصدقاءه . وكيف تريد هوسيقياً على أن يقول للناس  
انه أصم ! لكن ذلك لم يقم به عن مداومة العمل . ولئن ظهرت  
بعض آثار الحزن الناشئة عن آلامه في عدد من الاطنان التي وضعها  
في ذلك الحين فقد بقي اكثرها بساماً طروباً . غير انه لم يطلق كتمان  
عائلته بعد أن احتملها خمس سنوات قباطاً . فكتب في سنة ١٨٠١  
يشكو هذه العلة الى كثير من اصدقائه ومن بينهم صديقه أمتدا إذ  
كتب يقول له :

« عزيزي الطبيب الرفيق أمتدا . . . كم كنت ارجوك بمجانبي .  
فصديقك تهوفن بألس غاية البؤس . ذلك أن ممسي ، وهو اكرم

أجزاء نفسى على ، قد ضعف كثيراً . وكنت أشعر منذ كنا معاً  
بأمراض المرض وكنت أخفيه ، لكنه اطرده سوءه من يصد ، فهل  
اشفى ؟ ارجو ذلك بالطعم ، ولكن رجائي فيه قليل . فمثل هذا  
المرض اشد مما سواه استعصاء على البرء . وسأضطر لقضاء العيش .  
في بؤس فأجنب كل ما أحب وكل ما هو عزيز على ، وذلك بين  
علم شقوة وإفانية . . . بالثناء الاستسلام الذى يجب أن الجأ اليه .  
لا ريب أنى فرضت على نفسى السمو فوق كل هذه الآلام فهل  
ترى أستطيع تحقيق ما فرضت ؟

هل من سبيل الى عزاء لتهوفن من هذا الالم ؟  
هل من وسيلة لتخفيف مضه ومراراته ؟ الوسيلة الممكنة هى  
الرأة والسبيل هو الحب . فلان تهوفن وجد يومئذ من يتعلق بها  
قلبه ويؤمن به وبمعلمته قلبها ، كان له من ذلك ما يهون عليه بعض  
هم . ولقد كان منذ نشأته طيب القاب عطوفاً . لكن حبه كان  
قاسياً كالفضيلة التى امتلأ بها قلبه . وكان لذلك يرى طاراً أن تتدلى  
الموسيقى للتعبير عن حب تشوبه الشهوة . ولذلك طاب على موزار  
قطعته «دون جوان» . على ان فضيلته القاسية هذه هى التى كانت  
سبب فشل علاقته الفرامية جميعاً . ففي سنة ١٨٠١ تعلق جوليتا ،  
جوانشيا ردى واحداها لحنه المعروف «ضوء القمر» ، وكتب الى  
صديقه وجير يقول له « الآن أعيش أكثر سكوناً واختلط بالناس  
أكثر من ذى قبل . ولقد أبدع هذا التطور فى حياتى سحر فتاة عزيزة  
محبنى واحبا . وهذه هى اللحظات السعيدة الاولى التى تفوقت منذ  
طامن » . لكن هذا الحب زاده شعوراً بمرضه كما ان جوليتا كانت

لعوبا شديدة الانانية لاتصبا بالآلام بهوفن . ولم تغف في سنة ١٨٠٢ ،  
أى بعد سنة واحدة من حبها ، عن أن تزوج من السكونت  
جالنبرج . وكان حب بهوفن إياها طاهراً مخلصاً ، فكانت خيانتها  
طعنة قاسية أصابت بها شغاف قلبه . على أنها لم تكف بما فعلت بل  
جعلت تستغله لفائدة زوجها وجعل بهوفن يدعى باسم الطيبة ويقول  
« انه عسوى . وذلك هو السبب في اسدائي إياه كل خير استطيع  
اسداعه » . —

وأدى به الصمم والمرض والاقطاع عن الناس وخيانة جوليتا  
الى اليأس من الحياة والى اليقين باقتراب ختامها . وزاد به اليأس  
حين ذهب الى « هيليجنشتات » إحدى ضاحيات فيينا مستشفىاً ،  
ومكث بها ستة أشهر لم يجد لسمعه خلاها شيئاً . هنالك كتب  
وصيته التى شتها هناء ، وان كان قد عاش بعدها خمساً وعشرين سنة ،  
لأنها تدل على عظيم ألم هذا الرجل العظيم كما تدل على عظيم نبوغه  
وعظيم إيمانه بفته وعلى طهارة نفسه وطيبة قلبه وجهه الناس ، وتدل  
على أن هذه العواطف كانت فى نفسه هياجة نائرة كهذه الموسيقى  
القوية النائرة التى نسمعها له فى كثير من الحانه . وحتى فى الحانه  
الرفيقة اللحمة والسدا . قال :

« يا أيها الذين ينظرون الى أو يحسونى حقوداً أو برماً بالناس  
أو متظيراً بالحياة لشد ما تظلمونى . اسمكم لا تعرفون السبب الخفى  
الذى يظهرنى بهذا الظاهر . فقد كان عقلى وقلبي متجهين منذ طفولتى  
الى عاطفة رفيقة هى الطيبة ، وكنت دائماً مستملاً لأقوم حتى بعظام  
الأعمال . لكن صودروا لأنفسكم بؤس حالى منذ ست سنين ، هذه

الحال التي زادها الأطباء الاغرار سوءاً والتي ما أزال أخضع في امرها طاماً بمدام أكمل في تحسنها ، ثم أضطر آخر الأمر لأحسبها حالاً مزمنة يقتضى البرء منها ، ان كان فيه أمل ، سنين عدة ، وقد يكون هذا البرء محالاً .

«لقد ولدت ذا مزاج حاد نشيط مستعد لذوق مسرات الاجتماع ثم أضطرت وما أزال في أول عمرى الى عيش العزلة . وحاولت التقلب على ذلك فصدمتني التجربة الاليمية القاسية غير مرة وجلدت عندي الاحساس بمرضى . ثم انى ما كنت . ستطبعاً أن أقول للناس : ارفعوا الصوت وصيحوا فاني أصم . وكيف أستطيع أن اذيع ضعف حاسة كان يجب أن تكون عندي ادنى الى الكمال منها عند الآخرين . حاسة كانت في الماضي بالغة من الكمال حدالم يتح لقليل من أبناء فنى ان يبلغوه . كلا ! لا أستطيع ، فاعفروني اذاً ان رأيتوني أعيش عيش العزلة بينما أريد أن أكون معكم وفي صحبتكم . وشقائي مضاعف له ألمي أن كان سبباً للحكم على حكماً قاسياً . ولقد منعت من أن أجيد الراحة والطمأنينة في الاجتماع بالناس وفي المعاهدات الطريفة وفي العطف المتبادل . فانا وحيد متقطع . لا أستطيع أن أجازف بنفسى في الجماعة . ومالم تكرهنى على ذلك حاجة ماسة فيجب أن أعيى منقياً . فاذا اقتربت من جماعة ملك على الاضطراب بمجموع حواسى من خشية أن أعرض لوقوف الناس على بينة أمرى .

« ومن ثم أمضيت هذه السنة الاشهر في الريف ، وقد طلب الى طبيبى الفاضل أن يعنى بسمى جهد الطاقة ، وبلغ من ذلك اكثر مما كنت أدجو . ولقد شعرت غير مرة بالليل للاجتماع بالناس وتركت

تفسى مثال مناهي . ولكن اى مثله أن أرى رجلا على مقربة منى  
يسمع قيثارة من بعيد ولا أسمع أنا شيئا ، أو يسمع غناء الراعى  
ولا أسمع أنا شيئا . ولقد قربت هذه التجارب بينى وبين اليأس  
حتى كنت أقضى ييى على حياتى . لكنه الفن — نعم هو الفن  
وحده الذى استبقانى . واه القديدا لى أن من الحال أن أترك هذا  
العالم قبل أن أتم كل ما أحسست انى مطالب بأدائه . وكذلك أطلت فى  
هذه الحياة البائسة ، والبائسة حقا ، لجسد سريع التميع حتى لينقله  
أقل تغيير من خير الحالات الى أسوأها ... صبرا — كذلك يقولون !  
وهو الصبر الذى يجب أن أختاره الآن لى مرشدا . وقد اخترته .  
وانى لأرجو أن تظل عزيمتى على المقاومة ثابتة حتى ترضى الآلهة  
بالقضاء على بقية حياتى . وان يصلح الحال أو يسوء فانى لصابر . ألا  
ليس يسيرا أن يكره الانسان ، وما يزال فى الثامنة والعشرين من  
العمر ، على أن يكون فيلسوفا . وذلك أشد قسوة برجل الفن منه  
بأى رجل آخر .

« اللهم انك لتستشف من مماتك حجب قلبي وتعرفه وتعلم انه  
حاصر بحب الناس والرغبة فى عمل الخير . وأنتم أيها الناس اذا قرأتم  
يوما هذا الذى اكتب ماذكروا كم كنتم ظالمين لى . وإن الشقى  
ليتمزى اذا رأى شقيا مثله قام برغم كل ما ألقت الطبيعة فى سبيله  
من عقبات بكل ما فى جهده أن يقوم به ، كى يكون فى صف رجال  
الفن والصفوة المختارين .

لدفج مان بهوفن

هيلجنستات فى ١٦ أكتوبر سنة ١٨٠٢

«هياجنستات في ١٠ أكتوبر سنة ١٨٠٢ — والآن وداعاً»  
وداعاً أسيفاً — ان الامل العزيز الذي جئت به الى هنا هذا الامل  
في أن أشفى ولو الى حد يجب أن أياس منه كل اليأس — وكما  
تتناثر أوراق الخريف وتلوى — كذلك هذا الامل جف في نفسي  
وذوى — كما جئت الى هنا أعود وقد فقدت حتى الهمة التي كثيراً  
ما استندت اليها أيام الصيف الجميلة — أو اه أيتها القدر! — هب لي أن  
أرى مرة واحدة يوم مسرة صفو — فإ أطول الزمن الذي حبس  
عني فيه رين المسرة الصادقة العميق — أو اه متى يارب؟ متى أستطيع  
أن أحس بها في معبد الطبيعة والناس ... أبدأ! — كلا افذلك  
يكون أبلغ التسوة .»

لم تنشر هذه الوصية الا بعد وفاة بهوفن ، لكنها تدل على  
مبلغ ما كانت تضطرب به نفسه حين كتبها من الآلام ، وعلى  
شديد ايمانه مع ذلك بالئن . هذا الايمان الذي يجعله  
يستأجر الموت وان كان في الموت راحة له من شقوته وأوصابه ،  
ويستأخره ليتم رسالته وإن طأ في سبيل إتمامها من الآلام ما لا  
قبل لغيره باحتماله . وكذلك ترى الواثق حقاً يسهنون في سبيل  
إبراز مواهبهم بكل ما يحرص الناس عليه وبكل ما يجزؤون منه  
ويرغون . فبينما كان بهوفن يكتم هذه الصيحات الفاجعة مكتئباً  
بترجيئها في صدره بينه وبين نفسه ، وبإثباتها على القرماس لتكون  
سبيلاً الى سلامه بلموته ، كان اخواه يستغلان ألقانه استغلالاً  
مادياً ما كان بهوفن ليعنى به لولا حبه لأخويه حبا يتفق مع  
عظمة القضية التي تفيض بها نفسه أناشيد والحانا قدسية سامية .

وكثيراً ما خاطبه أصحابه فيما يخص عليه أخواه من معاصيات ، فكانه جوابه وهو يبكي : « لكنهما أخوأي . ومالاً أخويه وبكائه ؛ أنه لهما مزرعة تستغل وموِد رزق فياض . كتب أحد أخويه لناشر طلب بعض قطع أصالية من ألحان يهوفن وأناشيده :

« ليس لدينا من ذلك الآن إلّا لحن وعزف كبير للبيانة ونحن كل ثلاثمائة فلورين . أفتريد ثلاث سونات للبيانة ؟ نحن لا نستطيع أن نقبل فيها أقل من تسعمائة فلورين ، على أن تسلم بعد خمسة أسابيع أو ستة ، لأن أخى أصبح لا يعنى الآن بأمثال هذه التفاهات ولدينا .... » وذكر بقية « البضائع » . ويهوفن لا يقيم من ذلك المال كله إلا ما يقيم حياته المليئة بالكلام . فأما هذه الحياة التي يحتفظ هو بها للفن فليست في ملكه ، لأنها هبة القدر للوجود كله في حاضره ومستقبله . هي قيثارة قدسية يمشيها يد العناية الى هذا العالم ، لتنشد الناس كل ما أبدعت العناية في الخلق من نعمات . والى أن تم هذه الرسالة الواجبة عليها يجب أن ينفى صاحبها معذباً شقيماً ، ويجب أن يستريح لعذابه ولشقوته ، وأعلى الأجل يجب أن ينسبه إيمانه برسائله والنصرانه بكل وجوده لا بلافها هذا الشقاء وهذا العذاب لكن المرأة هي البلمم والشفاء لعذابه أو لتسكينه . وقد عبثت جوليتا يتهوفن عبثاً شامساً رغم ما كان من شديده تعلقه بها . فهل جفاه الحب بعد ما جففته هذه اللعوب الآترة المحبة لتترف الحياة التافه أكثر من حبها لمجد المنظمة الخالدة ؟ كلا ! فإنا نزال يتهوفن ساعات سعادة في الحياة ينعم بها رغم همه ، وملاك هذه الساعات المختص .  
الظاهر هي : تريز برنسويك .



وكان بهوفن قد عرف تيريز منذ أيامه الاولى في فينا ان كان جعلها البيانة . لكنه لم يطلقها يومئذ ولم يسر الى قلبه خاطر الحب منها وان اتصل بأخيها الكونت فرنسا بصداقة متينة . فلما كانت سنة ١٨٠٦ وكانت جوليتا قد تزوجت منذ ثلاث سنين زار بهوفن صديقه القديم في مارتينفاسار بالمجر . قالت تيريز : « وبعد العشاء ذات مساء أحد جلس بهوفن في ضوء القمر الى البيانة ومر ييده على ملامسها . وكنت أعرف أنا وأخى ذلك منه . فكذلك كان يبدأ دائما . ولعب بعض تقاسيم على طبقات القرار . ثم انتقل من ذلك الى لعب أغنية سباستيان باخ : ان شئت ان تهينى قلبك فليكن ذلك أول الامر في خفية حتى لا يستطيع أحد أن يحس ممارح أفكارنا المشتركة . ولعب هذا اللحن في وقار وهيبة ، وكانت أمي وكان القسيس قد ناما ، ونظر أخى الى ما أمامه ذاهلا . أما أنا فأخذتني نظرتي وأخذني غناؤه وأصحت بالحياة كاملة . وفي صباح الغد تقابلنا في الحديقة فقال لي : أكتب الآن أورا أرى بطلتها في دحية نفسي وأراها أمامي حيثما ذهبت وأينما أقت . وما أحسبني يموت يوما هذا السمو . فكل ما أمامي ضياء وطهر ونور . وفي شهر مايو أصبحت مخطوبته باقرار أخى فرنسا وحده » وظلت هذه الخطبة حتى سنة ١٨١٠ حين أصبحت عروتها وإن لم تنقسم عروة الحب بين الخطيبين الذين عاشا به سعيدين حتى مات هو في سنة ١٨٢٧ وماتت هي ومازال على عهده في سنة ١٨٦١ —

وكان لهذا الحب في نفس بهوفن وفي حياته الموسيقية أثر أي أثر . فاللحن الرابع الذي كتب في أول أعوام الخطبة زهرة

تتزوج بهذا السكينة والخلود الى صفو العيش مع الناس . وكذلك كانت الالحان التي كتبت في هذه السنوات أقل قوة وأكثر روعاً بنعمة الحب والحياة ، ومنها لحن الريف بأغريد بلبله وأطيساره وأغنيات شبابه وعذاراه . ولم يقف أثر الحب عند موسيقى بهوفن بل تعدى الى حياته فجعله محباً للتأنيق في ملبسه ميالاً للاختلاط بالناس والتحدث اليهم حاضر النكتة ظريفاً . وبلغ من ذلك أن الناس نسوا صممهم ولم يلاحظوا عليه الا ضعف بصره الحاد النظرة . ومن ذلك العهد السعيد في حياة بهوفن يحفظ التاريخ خطابات فيه تبرز ما بيعته الحب المضطرب في النفس النائرة من عواطف مضطربة متلاطمة . قال فيه :

«ياملاكى وكلى ونفسى ، انظرى في بدائم الطبيعة واطمئنى الى ماهو محتوم . . فالحب يلهم عدلا في أن يكون له كل شيء ، ذلك شأنه معى في أمرك ، وهو شأنه معك في أمرى . إن قلبي لمقيم بما أريد أن أبثك إياه . أينما كنت فانت معى . أنى لأبكي حين أذكر أنك لن تقف على اول اخبارى قبل يوم الاحد على الغالب . إني أحبك كما تحبيني بل أقوى واشد . إلهى اية حياة هنومن غيرك... فانت قريبة بعيدة . وأفكارى تسداهم نوحك يا محبوبتى الخالدة ، وهى سعيدة طورا حزينة تارة تسائل القدر هل هو سيرا مانا . . انا لا استطيع العيش الامعك والا فلا عيش لى . ولن ينال غيرك قلبي ابداً . ابداً ! لم يجب يارب ان يبتعد متعابان كل عن صاحبه . على ان حياتى انما هى الآن حياة احزان . ولقد جعلنى حبك فى نفس الوقت اسعد الناس واشفقهم . اطمئنى . اطمئنى . وأحسبني اليوم ،

ويا لاس. ما أعظم تطلعي اليك وما أكثر دموعي من أجلك. انت . انت . انت يا حيائي . يا كلّي وداعا — واقيمي على حبي ولا تنسى ابداً قلب حبيبك تهوفن — لك الى الابد — لي الى الابد — لنا الى الابد »

وهذا الخطاب كوصيته وجد في أوراقه بعد موته . ولعله كتبه في آخر سنوات خطبة ترزله . ففيه من اليأس أكثر مما فيه من الرجاء . وهذه العبارة التي يسأل فيها القدر هل هو سير طامها تليّ عن بداية انحلال الخطبة . على أن قلبه وقلوبها ظلّا ماسرين بهذا الحب الى آخر حياتهما . فن كلمت تهوفن في سنة ١٨١٦ : « يدق قلبي كلما ذكرت نفسي القوة التي دق بها حين رأيته لأول مرة » . وفي هذه السنة عينها ، سنة ١٨١٦ ، وضع الانقام الاربع البديعة . « الى العززة المحبوبة النائية » وكتب في مذكراته « يفرض قلبي لمشهد هذه الطبيعة البديعة وهي مع ذلك ليست هنا الى جانبي » وكانت ترزق قد أهدت اليه صورتها وكتبت عليها هذا الاهداء « الى النائفة الغد والقنان العظيم والرجل الطيب » . وقد دخل صديق على تهوفن في آخر سنة من سنى حياته فالتقاء يقبل الصورة ويبيكي ويناجي نفسه بصوت رفيف . « لقد كنت جميلة ، وكنت عظيمة ، وكنت كاللائكة الاطهار » . وبلغ من شدة تأثره بفرار ترزاق كتب يوما الى أحد اصديقاته « أيها المسكين تهوفن — معدنا عن نفسه — ليس لك في هذا العالم حظ من السعادة ، أما حظك منها في رحاب المثل الاعلى ، فلك فيه اصطفاء » وكتب في مذكراته « اسلاما ! واسلاما قاما لحظك . امت لم تعد تستطيع ان تبش لنفسك وانما تبش لغيرك

ولم يبق لك من نعيم في غير فنك . اللهم هبني قوة الانتصار على نفسي » هذا ولم تفتأ تريز تذكر بهوفن الى اخر حياتها . فكيف اضممت الخطبة ولم يجمع بينهما الزواج؟ ذلك ما لم يقف عليه احد . ولعله كان لفر بهوفن واختلاف مكانته مع مكانة تريز الاجتماعية . ولعله كان لطبع بهوفن الحاد القاسي السريع الى التطير والذي لانهون الحياة البيتية معه .

على انه كان قد وصل في سنة ١٨١٠ الى اوج قوته وجلس على عرش مجده . وكان يحس هذه القوة ولا يتواضع بسببها . رأته بقينا برتناو المخرمة بمعرفة عظماء الالماني سنة ١٨١٢ لأول مرة . ولم تكن في حاجة الى اكثر من سراء وسماع حديثه حتى سحرت به وقالت .

« ليس في العالم ملك ولا امبراطور له مثل هذا الشعور بقوته » ثم كتبت الى حيتي تقول . « لما رأيته لأول مرة انعمي الوجود كله من أمامي . ولقد أنساني بهوفن العالم وانساني اياك أيضا يا حيتي . وما أظنني مخطئة أن أؤكد ان هذا الرجل سبق المدنية الحديثة بمراحل . » وأراد حيتي ان يعرف بهوفن فتقابلا في هامات بوهيميا بتوبلز في ذلك العام قصه لكنهما لم يتفاهما . فخلق بهوفن العنيف الحر لا يتفق مع خلق حيتي الرقيق الوداع . ذكر بهوفن زهرتها كان فيها قاسياً كل القسوة مع دوق فيار . قال في خطاب بعث به الى بيتنافون ارنم :

« يستطيع الملوك والامراء أن يخلقوا الاساتذة والمستشارين وأن يفرقوهم في الرتب والالاقاب ، لكنهم لا يستطيعون أن

يختلفوا عظماء الرجال والاذهان التي تسمو على المجاميع . فإذا اجتمع رجلان مثلي أنا وجيتي وجب على هؤلاء السادة أن يحسوا بمظلمتنا . ولقد تقابلنا أمس حين عودتنا في الطريق مع العائلة المالكة كلها وكنا قد رأيناكم من بعيد فانتزع جيتي نفسه من ذراعي ليقف على حافة الطريق . وعشنا قلت له كل ما أردت أن أقوله فلم يزحزحه ذلك خطوة واحدة عن موقفه . عند ذلك كبست قبعتي في رأسي وزررت ردينجوتى وسرت وذراعي وراء ظهري وسط الجموع الكثيفة . وأفسح الأُمراء والحاشية لي طريقاً ورفع لي اللوق رودلف قبعته . وكانت الامبراطورة أول من حياني . فالعظماء يعرفونني . أما جيتي فرأى أمامه الجمع وهو في مكانه على حافة الطريق منحني أشد الانحناء وقبعته في يده . وقد لفته أشد اللوم بعد ذلك ولم أغتفر له قط تصرفه »

ولم ينس جيتي له هذه المساء وظل بينه وبينه ما كان بين فولتير وروسو في آخر حياتهما . قال جيتي لولتر : « بهوفن شخصية لا سبيل مع الأسف الي تألقها . وقد لا يكون مخطئاً إذ يرى العالم كريهاً . لكن خلته في الحياة ليست هي الوسيلة التي تجعل العالم حلواً له ولغيره . على أن من الواجب أن نعلمه أن نشفق عليه . فهو أصم . » على أن كراهية جيتي لم تمنعه من الإعجاب بهوفن ومن تقديسه وإن جاهد لاختفاء ذلك طاقته ا ذكر مندلسن أن جيتي مِمم أحد الخان بهوفن يحاول اخفاء إعجابه قائلاً : « هذا لا يعس القلب ولكنه يثير الشهوة » ثم لم تمض لحظات حتى غلبه اللحن وجماله، فلم يمالك أن قال : « هذا بديع وعظيم

وفوق العقل. انى لاص كآن اليت سينطبق على « وبعد أن كان لا يريد أن يسم اسم بهوفن جعل يسأل عن اسمه  
 وكان الدوق رودلف الذى أشار اليه بهوفن أحد التلاميذ  
 القليلين ممن رضى هو أن يكون أستاذاً لهم. وبرغم اعتناء الدوق  
 إياه من تكاليف البلاط ونظامه فقد كان يسكو مما بقي مضطراً له  
 بداعى المجاملة من هذه التكاليف. ومن طريق الدوق رودلف عرف  
 كثيرين من الأسماء وأعضاء البيت المالكة الذين لم يكونوا يأبهون  
 للعظماء، أمثال هايدن وموزار، وإن بقي لنسبهم شيء من العطف على  
 البائس بهوفن. وزادوا عليه عطفاً حين بدأ نجم نابليون يأفل. فان بهوفن  
 لم ينس خيانة هذا الجمهورى الذى اتخذ الشعب سلطاناً امبراطورية. فلما  
 انتصر الانكليز عليه في موقعة واترلوضم بهوفن لحناً لا تتصارولنجتون  
 مجده فيه كما يجحدروب الاستقلال التى أقامتها أمم أوروبا ضد فرنسا. وفي  
 أوائل سنة ١٨١٤ وضم لحناً حريياً عن «بست ألمانيا». فلما تقدم مؤتمر فينا  
 على أثر هزائم نابليون كان بهوفن في ذروة عظيمته وقوته، فشارك في  
 أعياد المؤتمر على أنه عنوان من عناوين مجد أوروبا، ورأس في ٢٩  
 نوفمبر سنة ١٨١٤ الاركستر التى لعبت أمام ملوك المصّر نشيده عن  
 «ساعة المجد». فلما سقطت باريس في سنة ١٨١٥ وضع نشيداً  
 جعل عنوانه «انتهى كل شيء». وكذلك ظهرت قوته ومقدرته  
 وظهر خلقه المتأبر ويطشه وجبروته. هذا الجبروت الذى أباح له بعد  
 موقعة بينا إحدى مفاخر نابليون أن يقول: «من سوء الحظ أنى  
 لا أعرف الحرب كما أعرف الموسيقى. انّا لزمته».

وكان حظ بهوفن مذبذباً : فإ تكاد آوثة طاماً تنته أطول به زمناً حتى تعقبها آوثة شقاء أطول منها وتعمل مرارها اضعاف حلاوة تلك الآوثة . فكما تخلى عنه الحب مرتين تخلت عنه فيتنا بعد هذا المجد والسلطان لمجرد انتهاء أعياد النصر . وبلغ أن فكر في هجرتها ورغم ما كان من اتحاق الدوق رودلف قلبه والبرنس لويكوفتر والبرنس كنسكي منذ سنة ١٨٠٩ اذ رتبوا له معاشاً سنوياً أربعة آلاف فلورين على أن يظل في النمسا ليظل ثغراً لها . ورغم ما كان من علم وفهم كل الوفاء فانه سر بهذا الاعتراف بمجده . فلما مرت أعياد النصر عكف من جديد على العمل . لكن الصمم كان يزداد حتى كان تاماً في سنة ١٨١٦ . وبذلك أصبح بهوفن لا يسمع موسيقى ولا يسمع لحناً ولا نشيداً الا في خيلة قلبه

وكم لاقى بسبب ذلك من عناء وم . فقد أراد أن يدر أوبرا فدلبيو في سنة ١٨٢٢ . وكان جلياً منذ الفصل الاول انه عاجز عن هذه الادارة كل العجز . فقد كانت عصاه بطيئة ، فكانت الآلات الموسيقية بطيئة معها . لكن الممثلين لم يكونوا يستطيعون اتباع هذه الموسيقى فكانوا يسرعون . وحصل اضطراب اضطر معه مدير الجوق العامل الى إيقاف التمثيل . ثم عاد بهوفن الى الادارة وعاد التمثيل الى الاضطراب . قال صديقه الدكتور شندلر « ولم يقو قلب أحد على أن ينفذه ليقول لبهوفن : تنح اليها البائس فانت عاجز عن الادارة : ووقف التمثيل للمرة الثانية فوقف بهوفن ينظر في كل فاحية يريد أن يعرف سبب الاضطراب . ولما لم يفهم شيئاً نادى الى ودم الى كراسته لا تكتب له . فكتبت : أرجوك أن لا تستمر وسأفسرك في البيت

سبب ذلك . شا هو الا . آن فتر حسامنا بي : فلنمجل بلطروج .  
 وجرى الى بيته بكل مامكنته قوله وهناك ارتقى على مقعد وسند  
 يديه وجهه وجلس حتى ساعة الطعام لا ينطق بكلمة . وساعة الطعام ظل  
 حسانا وعلى وجهه أثر الالم القاجير والانحلال للاليم . فلما كان بعد  
 العشاء وأردت أن اتركه رجاني أن أصحبه الى طبيب كان معروفا بأنه  
 من خير أطباء الآذان .. وفي كل ما تلا ذلك من صلاتي يتهوفن  
 لم أربو ما كهذا اليوم القاسي من أيام نوفمبر .. وقد بقي هذا المشهد  
 الاليم طعنة في قلبه حتى طجأته منيته .

وفي سنة ١٨٢٤ كان حاضرا لتمثيل رواية على موسيقاه . ولما  
 انتهت الموسيقى صفق الناس أشد التصفيق فلم يسمع شيئا ولم يعرف  
 من أمر اجلال الناس لقطعته الا بعد ما أمسكت مئنيته يده وأدارت  
 وجهه الى ناحية الجمهور ليرى الايدي المصنقة والقبعات التي تهتز  
 في الايدي علامة الاعجاب والثناء .

وعاون بؤس الصمم وألم المرض ما وقع فيه من حاجة وإعواز ،  
 فخذ هذا الذي كان يفرض أخوه اثمان الحانه على الناشرين فرضا وصل  
 في أخريات أيامه ليكتب هذه العبارة لاحد تلاميذه : « اكتب  
 هذه (السونات) في ظروف شاقة . فغن الحزن أن يضطر الانسان  
 للكتابة كي يحصل الخبز . وهذا هو حال اليوم . » وكتب في مذكراته  
 الخاصة : « لقد صرت حتى أكاد اتكفف الناس » . وقال عنه أحد  
 معاصريه وأصحابه انه كان لا يستطيع الخروج من بيته في بعض الاحيان  
 بسبب ثقوب حدائه .

وفي هذه الايام الاخيرة كان لا يأنس الى الناس ولا يعرف غير



الطبيعة . فكان يرى هائما في الغابات والاحراش ، وليس له مالا تدوين الانعام والاحلال لا يحول بينه وبين ذلك حر ولا قر ولا مطر ولا ثلج . قالت تريزى رنويك « كانت الطبيعة صديقه الوحيدة » وكانت كل مذكراته هيض هياما بهذا الوجود المطلق الحر تعلم الحرية والذي تتجلى فيه عظمة الخالق وقوته . ولذلك كانت موسيقاه هيض بمعاني الطبيعة فيضاً ، حتى لسكناً بلغ من شدة هيامه بها أن صار قوة من قواها أو أنه « ملك روحها » على حد تعبير صديقه شندلر . كتب الموسيقى الكبير شومان يصف أثر أحد ألحان بهوفن في نفسه : « مهما يتكرر سماع الانسان لهذا اللحن فانه مؤثر فينا بنفس القوة التي أثر بها من قبل . فهو كالظواهر الطبيعية التي تملأنا دائماً حوها ودهشة مهما تكرروا حلوها »

ولعل بهوفن كان محباً للطبيعة ، لأنه من روحها لا لانه ملك هذا الروح . ولذلك كانت حياته ، ككل ما في الطبيعة ، حياة نضال لا يعرف اليأس ، وعمل لا يعرف الكلال ، وتجدد لا يعرف الجود . فما كان المرض ولا الصمم ولا خيبة الحب ولا الفقر الذي بلغ الاعواز ، بما ناله له من أن يتم في عالم النعم رسالته . أو تدرى ما هذه الرسالة التي كان يجاهد في سبيلها خلال ما أثقل حياته من كوارث وأحزان ؟ كانت رسالته بعث الممرة على الارض . فكأنما كان القيثارة العتيقة المحطم كثير من اجزائها والتي بالغ الصانع في إتقانها ، فما زال مبعث أحلى الانعام وأبلىها . ولقد كان بهوفن يؤمن برسائله هذه كل الايمان . ومنذ ظهرت بوادر نبوغه في الموسيقى فكرى تبليغها للناس عن طريق

الالحان، تفكر فيها وما يزال في يونيو سنة ١٧٩٣. وكانت نهاية أمله ان يتوج أحد أعماله الموسيقية الكبرى بلحن المسرة . وكان ذلك دأبه وهو في أشد حالات العذاب والألم . لكنه كان يتردد دائماً أن لم يكن شيء مما وضعه ليكني مقنعا لصورة المسرة عنده . وظل ذلك شأه حتى السنوات الأخيرة من حياته حين وضع اللحن التاسع . حيثئذ وفق لهذا النشيد الذي يرجوه . لكن أى توفيق وأية عظمة !

قال أحد الكتاب يصف هذا النشيد البديع الذى يختم اللحن التاسع : « ساعة تبدأ آية المسرة تبدو يقف الاركستر فجأة ويسود المسرح سكوت تام يخلع على مطلع النشيد معنى قدسيا رهيباً . وذلك حق . فهذا النشيد إله وحده . ثم تهبط المسرة من السماء تحيط بها طمأنينة الخلد فتسكن الألام ويحيا الناعم تجرى الى القلب حريان البرء في قواد المريض، ثم تسمو بعد ذلك في صورة من الجدل المهيب رويداً رويداً حتى تملك المسرة النفس وتغزوها وتعلن فيها حرا على الألم عواناً . ثم اذا الالحان تحرك في النفس جنود السرور تحسها فوق هذه الصحف المرتعشة، فكأنما ترى نبض يهوفن القوى وشدة تنفسه وصيحاته الملهمة حين كان يجوب المزارع ويضع لحنه وكأنما ملكته قوة الشياطين . وتعقب مسرة الحرب مسرة الروح مسرة بلايمان، ثم تفيض بالنفس مسرة مقدمة هي مسرة الحب . ثم ترى انسانية مرتعشة تمد أذرعها للسماء صائحة صيحات قوية مندفة الى المسرة تضيئها الى قلبها »

هذه القوة العجيبة التى تبدو في أكثر الحان بهوفن والى

بلعت في لحن المسرة مضاعفة، جعلت كثيرين ينهبون إلى أن ملكه في الموسيقى يقف عند الضخم منها والاليم . قال هبوليت بن ردا على هذا وتحليلا لموسيقى يهوفن عامة : « نعم انه صاحب هذا الملك من أراض جرداء تهب فيها الأعاصير وتصف فيها العواصف بصواتها الصاخبة القوية . وهذه الملكة لم يتع لغيره من الموسيقين أن يسلطها . لكنه يعيش كذلك في ملك آخر . فأغفر ما في الريف الناضر واكثره رواء وبهجة ، وأعذب ما في الوديان الظليلة واكثره ابتساما ، وأشد ما في ضياء الفجر أول مظهره رقة وبكورة — هذا كله كذلك في ملكه . لكنه لا ينال من ذلك كله ما يناله مطمئن النفس ، بل تهر المسرة كل وجوده كما يهزه الاليم ؟ وشموهه بالذلة بالغ غاية القوة . فهو ليس سعيداً ، ولكنه في بهر . مثله مثل رجل قضى ليلة نابغة وخرج منها مضطرباً كلياً متوقفاً يوماً شراً منها ، فإذا به يرى فجأة مشهد صباح سعيد . اذ ذاك تضطرب يده ويتنفس الصعداء من أعماق صدره وتعود كل قوام الجسمية المنحلة فتسترد سلطانها ، ويصبح في نهله من النعيم أشد اندفاعاً مما كان حين استسلامه لليأس . »

ولما اطمأن له شديد المسرة واطمأن هو لتجاحه فيه ، هانت عليه أحزانه وآلامه وهان عليه فقره وإن ظل يمانى من بأسائه شر ما يعانيه النمان . ولعل لهذا الفقر صلة بتلك الثروة التي كان أخواه يقتضيها من الناشئين ، فقد مات أحدهما تاركاً من ورائه ولداً أحبه يتهوفن بهذه القوة التي كان ينفق بها إلى كل شيء . وسار القوم سيرة سيث لم يصلح منها حب عمه إلام ولا مداومته فسيحته . وكان

هذا القتي كثير الاستدانة ، فكان يتهوفن في غوط حبه له يعمل جهد طاقته لسداد ديونه . وسافر يتهوفن في خريف سنة ١٨٢٦ يبحث عن وسيلة يوطد بها مستقبل ابن أخيه هذا . فلما عاد في أواخر نوفمبر سنة ١٨٢٦ أصابه برد أمرضه . ولم يكن أحد من أصدقائه حاضراً ليعنى به . فكلف القتي أن يبحث له عن طبيب ، فمضى مدى يومين ثم جاء الطبيب وطالج يتهوفن علاجاً سيئاً . وقد استطاع بقوة بنيته أن يقاوم المرض ثلاثة شهور تبساً ، لكنه ضعف بعدها ضعفاً أضاع الأمل في شفائه . ولولا كرم بعض الانكليز من أصدقائه لفضى آخر أيامه في برّس وشقوة ليس كمثلها برّس ولا شقوة .

ثم جعل ينتظر في صبر وسكينة « ختام الميزة » حتى يوم ٢٦ مارس سنة ١٨٢٧ ، إذ عصفت طامغة وهطلت ثلوج وأرعلت السماء وهاجت الطبيعة أصوات موسيقاها المهبوبة الخيفة . وعلى موج هذه الأصوات طارت روح يتهوفن الى عالم الخلد . وكان صر يتهوفن يومئذ ستاً وخمسين سنة وثلاثة أشهر وتسعة أيام . فلما أن لجأه أن ينقل الى مقبره الأخير شيعه ثلاثون ألفاً ولبست قيننا عليه الحداد . ودفن في مقبرة وارنج ، وما يزال قبره الى اليوم فيها وعليه هذه الكلمة الوحيدة الخالدة : يتهوفن .

وكذلك قضى من كان يرى الموسيقى إلهاماً أسمى من الحكمة ومن الفلسفة ، ويتمثل أفكاره في عزف الآلات أكثر مما يتمثلها في ألماظ الناس . وكذلك قضى « باكوس » الذي يستصق للانسانية الرحيق العذب ويحلى عليها أقدم ما في الروح من جلال . قضى

وقل الى قبره حيث خط اسمه . لكن روحه المائل في ألحانه وأغانيه  
وعمراته ما يزال أقيسا ولن يزال . وهل الروح الخالد الا العمل  
يترك به صاحبه في العالم أثرا حالما ؟ . وهل أثر أحد من موسيقى  
بنهومن ! أم هل أثر أكثر منها سحرا وقداسة ؟ !  
واليوم يحتفل العالم بمرور مائة عام لإحلاله لألحانه القدسية  
السامية، فيؤدي بعض دين الشكر الواجب على العالم لكل من زاد  
حياته جمالا وفضلا وقوة

( كتبت في ٢٦ مارس سنة ١٩٢٧ لماسية مرور مائة عام  
على وفاة بنهومن )

## هبولیت ادولف تین



احتفلت فرنسا منذ أيام مرور مائت عام على مولد الفيلسوف الكاتب  
الفرنسي الكبير هبوليت أدولف تين . فقد ولد بقوزيه في الحادي  
والعشرين من ابريل سنة ١٨٢٨ أى من مائة سنة مضت . واذا لم يكن  
قد مضى على موته الا خمس وثلاثون سنة — إذ مات بباريس في  
الخامس من مارس سنة ١٨٩٣ — فإن الآثار التاريخية والادبية  
والفلسفية التى خلفها تجعله حقيقة منذ اليوم بأن يسجل فى ثبت الخالدين ،  
وتجمل حقاً له وواجباً على وطنه فرنسا أن يشيد بذكره من يشيد  
بذكرهم من عظماء تلك البلاد . بل أن هذه الآثار لتجعل حقيقة منذ  
اليوم بأن يذكره العالم كله بين الرجال الذين كانوا قوة عاملة ذات أثر  
خالد فى العالم ، نقله ونقل تفكيره خطوة جديدة وفتح امامه من أسباب  
البحث سبلاً إن يكن غيره قد ترجمها من قبل فإن أحداً سواهم لم يرممها  
ولم يخططها بالقوة والدقة والمهارة التى رممها وخططها بها تين . ويكفى  
ليقدر القارئ مدى هذا الاثر العميق الذى تركه تين فى تفكير العالم  
أن يسمع من كثير ، حتى من الذين تناولوا تين وتفكيره بالنقد ، أنه  
كان أكبر أثر فى نشر الفلسفة الواقعية ( البوزترزم ) من صاحبها  
أوجست كومت نفسه . وأنه الى جانب تنبيته قواعد هذه الفلسفة  
الوضعية فى ذهن أهل عصره والمصور التى خلقته قد فتح لها مبادئ  
جديدة فى الفن وفى الادب وفى الشعر وفى كل صور نشاط العقل  
الانسانى والنفس الانسانية بما جعل للعلم الوضعى ولل فلسفة الوضعية

من متانة الاوكاز ما لا يزال حتى اليوم وطيداً قوياً غاية القوة ورغم موجات الروحية والنيوزوفية وغيرها مما سبق الحرب وشجعته الحرب ، وما لا يستطيع أن يقاوم — حتى في الميادين الفلسفية البحتة — تيار العلم الجارف الذي يدل الناس كل يوم على أن العلم اذا اخطأ في تقرير نتائج معينة لأن الاستقراء أو الملاحظة أو التجارب لم تكن كاملة حين تقرير هذه النتائج ، فالعلم وحده هو التقدير على اصلاح هذا الخطأ من طريق الاستقراء والملاحظة والتجارب وما يترقب على هذه من تبويب ينتهي الى استنباط القوانين العلمية الصحيحة التي يمكن أن تكون أساساً لارتكاز الفلسفة الواقعية الصحيحة .

رجل هذا أثره في التفكير الانساني لا يمكن لوطنه الا أن يعترف له بالجد وأن يذكره لكل مناسبة ، ولا يمكن للعالم أن ينسى له فضله على التفكير الانساني وتوجيهه فلسفته في فترة خاصة من حياة هذا التفكير .

على أن تين الى جانب هذا الفضل العلمي العظيم فضلاً آخر لا يقل عنه ، بل يريد بعضهم أن يذهب الى انه يفوقه . ذلك هو فضله ككاتب . فهذا الرجل الذي حاول ونجح في محاولته هدم الفلسفة الكلامية التي كان الاستاذ فكتور كوزن صيدها في عصره ، والذي حاول ونجح في أن يقر الى جانب التفكير الواقعي *postave* المذهب الجبري « *determinisme* » وان يطلق هذا المذهب على الانسان ويخضمه له بمقدار ما تخضع له الافلاك والموجودات كلها — هذا الرجل كان صاحب أسلوب في الكتابة له من البهر ما يسحرك كما



تسمعك قطعة من الموسيقى أو لحن من الفناء ، حتى ليحركك الى أن تعود الى قراءة الصفحة مررات ، وحتى ليترك في ذاكرتك مصفا معينة تود الوقت بعد الوقت أن تعود الى قراءتها وترديها بصوت عال لتسمع الى الحانها كما تسمع الى الحان اوركسترا بهوفن . واني لا أذكر الآن على ذكر اسم بهوفن فصلا في كتابه ( مذكرات عن باريس Notes Sur Paris ) فصلا عنوانه ( خلو Une tete à tete ) وصف فيه ايقاع الحان بهوفن وصفا ما أزال ولن أزال الذي لقراءته ولترديده لثقتي بمقام الحان هذا الموسيقى في مصفوية المريف التي أحبها ولا أشبه من سماعها . وليس هذا الفصل الذي ذكرت إلا واحدا من كثير من الفصول ومن الكتب ومن المطولات التي كتبها تين والتي لا تنفأ ترد الى الخاطر وتتردد في خلايا الذاكرة كلما ذكر الانسان ألنعم الحلو الساحر في تغيير الكتاب في أية لغة من اللغات .

ولعل أروع ما كتبه تين في هذه الناحية الادبية هو ما كتبه في الوصف والسياحة . فكتابه الذي ذكرت لك عن باريس ، وكتابه « مذكرات عن انكلترا » وكتابه عن جبال البرانس ، وكتابه عن رحلته في ايطاليا ، هذه كلها كتب بلغت فيها براعة الوصف مبلغاً قل أن يجاريه فيه كاتب . ولقد ذكرت لك هذه القطعة عن موسيقى بهوفن . وانت تعلم أن الكاتب اذ يكتب مثل هذه القطعة انما يعتمد على ذاكرته . وذاكرة السمع هي التي كانت تحرك قلم تين حين وصف الموسيقى . مع ذلك فلم تكن ذاكرة السمع أقوى ذاكرات تين . بل لقد ذكر لنا هو نفسه في كتابه De l'Intelligence أن أقوى

ذاكراته ذاكرة الالوان ، وأن المنظر الذى تقع عليه عينه تختزنه ذاكرته أكثر مما تختزن أية صورة تتصل بأحدى الحواس الأخرى. فإذا كان ما ذكرته لك عن سونات بيتهوفن هو بعض ما وقعت ذاكرة السمع عند تين ، فلك أن تقدر بعد ذلك كيف كان وصفه لما وعته ذاكرة المرثيات وألونها عنده ، وكيف استطاع بأسلوبه المتعرج الزاهى الشديدة الحركة والحياة أن يثبت الالوان المختلفة التى اخترتها ذاكرته فى سياحاته الكثيرة.

وليس فضل تين مقصوراً على فلسفته وعلى أدبه ، فهو الى جانب ذلك مؤرخ من أكبر المؤرخين القرنين. أقول المؤرخين القرنين ولا أقول مؤرخى فرنسا . لانه لم يقتصر على كتابة تاريخ بلاده. وإذا كان كتابه « أصول فرنسا الحديثة » الواقع فى اثنى عشر جزءاً هو من أمهات كتب التاريخ القرنى. وكان يتناول عصر ما قبل الثورة كما يتناول عصر الثورة والمصوراتى بعدها ، فانه قد تناول الى جانب هذا التاريخ مجوئاً أخرى فى التاريخ القديم وفى التاريخ الحديث ، وتناولها كما تناول كل مباحثه على طريقته الخاصة التى منعرض فيها بعدها ، وتناولها بدقة فى البحث وبديقة فى العبارة وقوة فى الاسلوب جعلت له كل هذه المنكاته التى كانت له فى عصره ، وكل هذا المجد الذى يشهد له به اليوم حتى ألد خصوم نظرياته. ويكنى أن يطلع الانسان على كتابه « تاريخ الاداب الانكليزية » ليقدر مدى ما لهذا الكاتب من سعة اطلاع ودقة بحث وعمق تفكير شهدت كلها له بأن قليلين من الانكليز أنفسهم هم الذين تناولوا بحث آداب لغتهم بهذه السعة والدقة والعمق . فأما مباحثه التاريخية

الآخري، ومباحثه التي مزج فيها التاريخ بالادب، فتزيدك بهراً ودهشة.  
 اقرأ « تيت ليف » وعصره من عصور التاريخ الروماني . اقرأ  
 « لافورتين وأقاميصه » . اقرأ كتبه الثلاثة « رسائل في النقد  
 وفي التاريخ » ثم سائل نفسك كيف كان يصنع هذا الرجل ليحيط  
 بكل هذه الاشياء خبيراً ، وكيف كان يصنع ليحصيها كل هذا  
 التحصيل ، وكيف كان يصنع ليكتب كل هذه الكتب ، وكيف كان  
 يصنع ليؤدي كل هذه الاعمال ، وليؤديها بهذا الجمال وبهذه الدقة  
 وبهذه القوة .

ورسائله في النقد والتاريخ قد جعلت منه قناعة معترفاً بفضل  
 وبسلطانه ، وقد أقامت له منهباً في النقد يتسق مع مذهبه في الادب  
 وفي التاريخ وفي الفلسفة وفي كل ما تناول من مباحث . وعندى  
 أن مذهبه في النقد أقرب الى الدقة من كل مذهب سواه . فهو أشد  
 المذاهب امعاناً في « الموضوعية » . هو اذا عرض لكتاب أو  
 لمؤلف لم يمرض له من جهة تمديده الشخصى للكتاب أو لمصاحبه ،  
 ولكن بعد تحليل كل ما أحاط بالمؤلف ومؤلفه من ظروف . وبعد  
 مقارنة هذا المؤلف بكل ما يستطعم مقارنته به ممن طاهره ورمى الى  
 مثل غرضه . ولست أدري اد أقول إن مذهبه أقرب الى الدقة من  
 كل مذهب سواه . أنا متأثر بتقدير ذاتي أم بذكرات خاصه . فلقد  
 قرأت كتبه في النقد والتاريخ منذ أكثر من اثنتي عشرة سنة وترك  
 في نفسي من الأثر ما لم تتركه كتب أناقل فرانس « الحياض الادبية »  
 وما لم تتركه كتب أستاذ النقد الكبير سنت بين نفسه . ولست  
 أشك في أن كثيرين قد يتفوقون قد جول لثر أو فاجيه أو جورجيه

أو بول سوداى أكثر من تفوقهم قد تين . وربما كان حكى أنا  
أيضا يتغير لو أن الظروف التى أحاطت بقراءتى تغيرت . لكنى  
ما أزال أشعر حتى اليوم حين أعرض لقراءة كتاب وحين أفكر فى  
تقدمه ، ولو لنفسى ومن غير رأى فكرة فى الكتابة عنه ، على الطريقة  
التي أحبتها نفسى منذ قراءة كتب تين .

تتين الى جانب هذه الميادين الكثيرة ميدان آخر لم يقتصر على  
التأليف فيه . بل كان فيه ، كما كان فى بعض الميادين الأخرى ،  
مدرسا أيضا ، ذلك ميدان الفن الجميل . ولقد كان تين موسيقيا ، فلا  
عجب اذا هو تحدث أو كتب عن الفن الجميل . لكنك اذ تقرأ  
كتابه « فلسفة الفن » تراه يحلل الفن وصوره وعمايله بالطريقة عينها  
التي يحلل بها المسائل النفسية والمسائل المادية ويخضع الصور والانعام  
لقواعد الجبرية التي يخضع لها كل ما فى الوجود من محاور وأفلاك  
وكائنات . أليست الفنون بعض عمرات الانسان ، « والانسان عمرة  
وسطه » على ما يقرر تين غير مرة وفى غير موضع ؟ والوسط الذى  
يعيش فيه الانسان ليس خاضعا له ولكنه خاضع لعوامل طبيعية  
وتاريخية لا أمل له بها ولا سلطان له عليها . اذن فالنفس عمرة  
محتومة لهذه العوامل ، ويعكسك أن تفسره وأن تفهمه بشرح هذه  
العوامل ، كما يعكسك يبسطها أن تفسر وأن تفهم أى عمل من  
أعمال الانسان .

ولكن ليس معنى أن « المرء عمرة وسطه — أو يثبت ان شئت »  
أن الناس يتساوون فيما بينهم كما يتساوى عمرة الشجرة الواحدة . بل  
إن عمرة الشجرة الواحدة لا يتساوى ، فنه الكبير والصغير ومنه الصالح

والفاسد . والناس كذلك منهم الصغير والكبير والصالح والفاسد .  
وأنت تستطيع أن تعرف الفرق بين عمر الشجرة بأن تشقه وأن  
تصل الى دخيلته . فكيف تستطيع أن تصل الى دخيلة الرجل ثرى  
مبلغ ما يختلف أولئك المتشابهون من عمر الوسط الواحد تشابه ثمرات  
الشجرة الواحدة واختلافها ؟ الامر حين يدلك عليه ين في مختلف  
من مواضع كتبه ، ويدلك عليه بنوع خاص في كتابه عن «الذكاء»  
ويُرد له مقلعة الطبعة الاخيرة من تاريخ الادب الانكليزي التي  
طبعت سنة ١٨٩١

فكل مظاهر الرجل وكل أعماله ، وكل مقامه ومشارعه هي  
المسالك الى دخيلة نفسه . فاذا أنت أردت على هذه الطريقة نفسها  
أن تعرف بين حق المعرفة فيجب أن تعرف كل مظاهره وكل أعماله .  
وكم كنا نود لو استطعنا القيام بهذا البحث في هذه المجلة الصغيرة عن  
حياة ذلك الرجل العظيم . لكننا مع ذلك نكتفي بالقليل الذي أتاحت لنا  
الظروف أن نعرف عنه عن الكثير الذي لا سبيل الى معرفته غير الاقطاع  
لدراسة بين وحياته وكل كتبه دراسة ذاتية لا تتسنى إلا لأستاذ  
في الفلسفة أو في الادب الفرنسي . ولعلنا في هذا الاكتفاء بالقليل  
الذي نعرف لانضمطين حقه . ثم لعلنا لانعدو بعض مباحثه التاريخية  
في النقد . فأما بعض الشيء عن حياته ، وأما منا مؤلفاته الكثيرة ، وهي  
صورة نفسه وخلاصة حياته . وأما منا الى جانب هذا أسلوبه ،  
والاسلوب — على ما قال بين — هو الانسان .



ولد هبوليت بين اذاً بوزيه بمقاطعة الأردن في فرنسا

في ٢١ أبريل سنة ١٨٢٨ من مائة دقيقة الحال . وكان لاييه جان باتيست بين اتصال بالتضاء . لذلك استطاع أن يتلقى عليه تعاليمه الى جانب دراساته بمدرسة مسيو بيرسن الصغيرة حتى بلغ الحادية عشرة من عمره . وإذ ذاك مرض أبوه فأرسل به في سنة ١٨٣٩ الى مدرسة دينية في ( رنل ) أقام بها ثمانية عشر شهراً توفي أبوه خلالها تاركاً ثروة بسيطة لأرملته وابنه وابنتيه . وبعد وفاة أبيه سافر الى باريس فالتحق بمعهد ماتييه . وكان تلاميذ هذا المعهد يدرسون بمدرسة جوبون ( College Bourbon ) ، وفيها ظهرت بواذر كفاياته النادرة كما اتصل فيها بأصدقاء كان لهم أثر أبلغ الأثر في مستقبل أيامه من أمثال يرفوبارادول ، وبلايا ، وكرونوليس ، وفث وغيرهم .

ولقد امتاز بين لأول دخوله المدرسة بمقدرة على العمل مدهشة وبا كباب عليه لا يقل إمارة للدهشة . فلقد كان يكتفي لرياضة نفسه بعشرين دقيقة يقضيها لعباً بعد العشاء وبساعة يلعب أثناءها الموسيقى بعد الغداء . أما فيما سوى هذا وفيما سوى أوقات الطعام والسوم فكان لا يصرفه عن العمل صارف . وكان لذلك كثير التحصيل كثير التعليق على ما يحصل كثير التفكير فيه مما جعل له على أصدقائه جميعاً نفوذاً معترفاً به منهم اعترافهم بفضله وبمقدرة في الكتابة نظماً ورسماً في اللغتين الفرنسية واللاتينية .

وبعد انتهاء دراساته الثانوية انتقل الى مدرسة المعلمين ( L'Ecole Normale ) . وفيها ازداد اكبابه على الدرس ، فقرأ أفلاطون

وأوسطه وآله الكنيسة كما استمر يدرس الانكليزية التي أتمتها  
ليدرس آداب اللغة الانكليزية . وإذا كان تين قد ظهر تفوقه أثناء  
دراساته الثانوية وأثناء مقامه بمدرسة المعلمين حتى لقد كانت  
الجوائز الاولى كلها من نصيبه، فإن الروح العلمية المنطقية التي امتاز  
بها بعد ذلك والتي وضعت على قواعدها مذهبه في البحث، قد تبينت  
أثناء وجوده في مدرسة المعلمين بنوع خاص. فقد لاحظ عليه أساتذته  
جميعاً مبالغته في دقة الحرص على المنطق والسلوك به مسلكاً رياضياً  
والوصول به دائماً الى قاعدة على نحو ما يصل الرياضيون في مسائل  
الحساب والهندسة والجبر. أثبت استاذهم فائرو ومذكراته عن تين  
وما يزال تين طالباً بمدرسة المعلمين ما يأتي: « أكثر تلميذ عرفت في  
المدرسة جداً ورتقي نفس . علم مدقق بالنسبة لسه . محسن وشده  
للمرآن لم أره مثالا. ذهن يلتفت النظر بسرعة التصور والدقة والمرونة  
وقوة التفكير . لكنه يدرك ويتصور ويحكم ويقرر بغاية السرعة .  
مولى بالتواعد والتعاريف حتى لكثيراً ما يضحى بالحقيقة من أجلها،  
ومع ذلك لا يظن أنه يضحى بالحقيقة لأنه كان غلصانها أشد إخلاص.  
وسيكون تين أستاذاً ممتازاً. لكنه سيكون أكثر من ذلك وفوق ذلك  
حالاً من الطرار الأول إذا أفلحت له صحته الاشتغال بالعلم زماناً طويلاً.  
ومع ماله من دماثة في الخلق عظيمة ومن طماع غاية في العلمية، فلذلك  
قوة لا تثنين حتى لن يستطعم أن يكون لأحد على تكثيره أي تأثير.  
وهو على كل حال ليس من أهل هذا العالم. فسيكون شعاره شعار  
سينوزا « يعيش ليفكر ». أما خلقه وأما طبيعته فيمتازان بمحاجة  
لا يستهويه معهما اغراء » .

على أن هذا التفوق انتهى كلن للمطالب تين لم يكن يستوفيه الناس به من غير أن يجنى على صاحبه جنايته . ومتى كلن التفوق رجل من الناس تفوقا عقليا أن لا يجنى عليه في نظر ذوى السلطان والذين يسكون بيدهم مصير الجماعات ؟ صحيح أن هذا التفوق يقدر عند الخلفين الحقيقية وللذين لا مصلحة لهم في سؤدد آراء ومبادئ معينة ، وهذا التقدير هو الذى يكفل انتصار الحق ولو بعد حين . لكن تين ، الذى كلن يقضى كل وقته قرعة وبحنا ، والذى أوتى هبة النقد والتحصيل منذ شبابه ، والذى لا يستطيع أن يسلم بغير ما يتقدمه الحق ، تين هذا ، وهو طالب ، لم يكن ليقر كثيرا من المبادئ الفلسفية التى كانت تدرس يومئذ وغايتها إما تأييد ناحية ديفية تجعل التفكير خاضعا للمبادئ المسيحية التى تريد الكنيسة أن تسود ، أو تأييد ناحية علمية خاصة هى ناحية المنطق المطلق ، أو المنطق المجرد ، مما كان يدرسه كوزن وغير كوزن من فلاسفة ذلك العصر . وقد خرج تين ، وما زال طالبا ، على هاتين الطريقتين من طرائق التفكير ورأى فيها وسائل غير صالحة للكشف عما فى العالم من حقيقة . ووضع تين ، وما زال طالبا ، قواعد تفكيره هو ، هذه القواعد التى سار عليها فى مستقبل أيامه ، مجاهدا لا يكأها ما استطاع ، ولكن من غير أن يرى فى كل دراساته ويمحوه ما يظن عليها أو يفتنها . وأذا فهو ناثر على التحاليم المقررة . وإذا فيجب ألا ينصح وإلجأة الفلسفة التى تقدم لها مع زميله أوبيه وسوكو فى سنة ١٨٥١ . وليكن علم نجاحه هذا وهو للشهود بالفضل والتفوق عزاء لغيره من الذين تعلموا للإجادة نفسها فربوا وهم دونه تفوقا ومضلا .



ولم يغير عدم نجاحه في إجازة الفلسفة من رأيه ولا من عزمه . واستمر في عمله وبحوثه وإن اشتغل بالتدريس في المدارس المختلفة أن عينه وزير المعارف مدرسا بمدرسة (تغير) في مفتتح عام ١٨٥١ الدراسي . لكنه لم يبق في هذه المدرسة الا شهورا نقل بعدها الى مدرسته دوتها في الدرجة . ذلك أن اضطرابا سياسيا وقع في فرنسا واتهم المليون بأهم سببه وطلب اليهم أن يعتذروا وأن يشكروا رئيس الجمهورية على التعديلات التي أدخلها على نظام الحكم، فكان قبح هو الوحيد الذي رفض الاعتذار والشكر . وعلى ذلك أنفروا نقل الى بواتيه ومنها نقل مساعد مدرس الى زانسون في مستمر سنة ١٨٥٢ ومع تنقلاته الكثيرة وعدم رضى السلطات عنه فإن نشاطه لم يفت ودراساته وتحصيله لم يهنا وإيمانه بعنجه في البحث لم يضرب . فكلوصع رسالة عن المشاعر (Les Sensations) ورسالة لاتينية تقدم بها الى السوربون لنيل إجازة الفلسفة . ولما كانت هذه الإجازة قد ألغيت فقد أراد أن ينال بها إجازة الآداب (Agregation-es-lettres) لكن طريقته في التفكير جنت عليه هذه المرة كذلك فلم تقبل رسالته . فوضع رسالة أخرى عن لافوتين هي التي قال بها دكتوراه الآداب في ٣٠ مايو سنة ١٨٥٣

ومن بعد حصوله على الدكتوراه عرضت الاكاديمية الفرنسية موضوعا لجائزة تمنح في سنة ١٨٥٥ رسالة تكتب عن قيم ليف الكاتب والمؤرخ الروماني الكبير، فتقدم لها تبين وكتب فيها رسالة كانت هي الاولى من كل الرسائل التي قدمت بعد هذه المجهودات المصنية ست سنوات تباعا شعرتين للحاجة

حاجة ماسة مطلقة الى الراحة ونصح له بأن يذهب الى جبال البرانس، وطلب اليه الناشر هاشت أن يكتب له دليلاً عنها، فوضع كتابه « سياحة في البرانس » وصف فيه هذه الطبيعة الجميلة العجيبة وموادات أهلها وقصصهم وصفاً دقيقاً، نافذاً مراً، موضعاً لنقله، ما زجا ذلك كله بلسنته، متبعاً حتى في هذا الكتاب طريقته الجديدة التي جنت عليه من قبل.

ما هي هذه الطريقة الجديدة؟ وكيف يمكن أن تجنى على كاتب في عصر كالعصر الذي عاش فيه تين والذي تقررت فيه حرية الرأي والنشر على أنها مكفولة مقلصة؟

أما طريقة تين في رسائله التي تقدم بها للامتحانات وفي كتاب تمت ليف وفي غير ذلك من الكتب التي ظهرت والتي ستظهر حتى آخر أيام حياته، فتقوم على فكرة أساسية هي تطبيق الطريقة الواعية — أو الوضعية — التي قررها أوجست نكت على الأحياء بنفس الدقة التي تطبق بها على غير الأحياء. وتطبيقها على الإنسان وعلى النفس والروح بنفس الدقة التي تطبق بها على الأحياء الأخرى غير الإنسان وعلى غير الأحياء. فكما أن طريقة البحث العلمي في شأن غير الأحياء هي الملاحظة والتجربة واستنباط القوانين على قواعد هذه الملاحظة والتجربة، فيجب اتباع هذه الطريقة بعينها في شأن الحيوان والإنسان على السواء. وأنت لكي تدرس غير الأحياء فأنت تحلل الشيء، وأنت ترجمه الى مظاهره وأشباهه، وأنت تلاحظ تأثيره بالبيئة المحيطة به وتأثيره فيها، تستبسط القوانين الخاصة به بعد إذ تنظم ملاحظاتك وتجاربك وتبويبها وترتيبها.

ثم أتت نفسه لتتف على حياة الحيوان إلى قأوه عن طريق حواسه  
بالأشياء المحيطة به، كما أنك اذا أردت أن تعرف تاريخه وصلت إلى ما قبله  
يكون باقياً في الاحمار من آثاره، هذا فضلا عن التجاكن في تجاريك عليه  
إلى كل الوسائل المختلفة التي يلجأ إليها الكيميائيون والأطباء وغيرهم  
في معاملهم. ذلك كذلك يجب أن يكون شأنك مع الانسان. يجب ألا  
توى فيه عالمنا مستقلا وسط هذا العالم الذي تعيش فيه . انما هو  
جزء من هذا العالم خاضع لقوانينه وأحكامه متأثر به مؤثر فيه تجري عليه  
السنن التي تجري على غيره من الخلائق . فاذا أردت أن تبحث في أى  
شأن من الشؤون يتعلق به وجب عليك أن تلجأ الى الطرائق  
العلمية التي تلجأ إليها في الظروف الأخرى وأن ترى في أعماله  
ومشاهد واحساسه وأصوراته وسائل الوصول الى دخيلة نفسه .  
هذه دون سواها هي الطريقة الأكيدة التي تصل بك الى شئ يقربه  
من الحقيقة . وهذه يجب أن تكون أساس البسيكولوجيا وأساس  
التاريخ وأساس الاجتماع وأساس العلوم المتصلة بالانسان جميعا .  
فأما الطريقة التي تبين هذه العلوم على قواعد المنطق المجردة التي تجعل  
من استحسان الشخص في طوايا نفسه ووسيلة رسمه للعالم ما يستلزمه  
من صورته ، فليست من الطرائق العلمية في شئ ولا يمكن الاعتماد  
عليها اذا نحن أردنا أن نقيم علما انانيا أو فلسفة انانية على قواعد  
علمية صحيحة .

هذه هي الطريقة الجديدة التي امتاز بها تين والتي جنت عليه  
في كثير . وهي قد أصبحت اليوم قديمة وقد أصبح يرد عليها نقد  
كثير أساسه ما فيها من تطرف وغلو . لكنها كانت جديدة يوم نادى

بها تين . وكانت عماداً قوياً للذهب المادى . فهي لا تقر لروح ولا للنفس ولا لأمثال هذه الأتباط بمخلوقات مستقلة قائمة بذاتها بعيدة عن مادة الجسم ، بل هي ترى كل ما فى الجسم بعض مادته كما أن كل ما فى أى موجود من الموجودات بعض مادة هذا الموجود . وإذا كانت هذه المادة ذات ارادة وذات خلق وذات تصور وتفكير ، فإن هذه المظاهر ليست إلا صور القوة الكيانية فى المادة ، أو إن شئت التعبير الدقيق ، فهي بعض صور المادة متحولة قوة لأن المادة والقوة شئ واحد بليل تحول كل منهما الى الآخر حين تفاعله مع غيره من القوى أو المواد . وما دام ذلك هو الشأن وكانت القوة والمادة تخضمان لقوانين ثابتة لن تجد لها تبديلا ، فن الخلط الذى لا يبرره مبرر أن تختلف طريقة البحث فى الانسان عنها فى غير الانسان ، ومن الخطأ المبني على المقائيد الرائجة انتاج سبيل فى بحث شؤون النفس غير السبيل العلمية المقررة فى سائر الشؤون .

كانت هذه الطريقة جديدة يوم نادى بها تين . لكنه نادى بها منذ آتته الاولى على صورة واضحة وبأسلوب قوى لعنا الانظار له ، ومخاصمه أنظار مفكرى ذلك العصر ومن كانت يدهم مقاليد الجماعة فى التفكير وفى الحكم . وإذا التفتت أنظار هؤلاء فلا تفكر فى حرية مكفولة ولا فى حرية مقدسه . إنهم ، ان كانوا مخلصين حقا ، يعتبرون أنفسهم حماة الجمعية ونظامها ، ويرون فى محاربة الافكار التى تخالف أفكارهم محافظة على هذا النظام . وكثيرون منهم يشعرون ، وان لم يقولوا ، بأن المحافظة على نظام الجماعة حديرة بأن تهدر من أجلها كل حرية ، لأن الحرية لا توجد إلا حيث يوجد النظام .

ونفس كتابه « سياحة في البرانس » وصف فيه هذه الجبال  
الفاصلة بين فرنسا وأسبانيا وأخلاق أهلها وطبق في وصفه وفي  
تحليله نظرياته التي أشرنا إليها . على أنه لم يكتف من سياحته  
بالرياضة ووضع هذا الكتاب ، بل هو ظل يستمع لقارى  
استنصحه في جولاته وظل يفكر فيما يسمع ويعلق عليه .  
أليس شعاره أنه يعيش ليفكر ! فإذا هو كان في رياضة قضت  
بها صحته ، أو هو كان في مكتبته ، فليس امامه ما يمنعه من التفكير كما أنه  
ليس امامه ما يمنعه من التنفس . ولقد كان فكره بحاجة الى العمل  
حاجة رئييه الى الهواء ، حتى لقد يخيل الى من يقرأ تاريخ حياته ان  
هذه الحياة تعرض للخطر اذا هو انقطع عن التفكير العلمى الجدى  
يوما من الايام .

ولقد أفاد من سياحاته في البرانس لصحته ، وأفاد من قراءته  
وتفكيره ، وأفاد شيئا جديدا لم يكن له من قبل به عهد . ذلك اتصاله  
بالحياة الخارجية ولو اتصالا محدودا . فلقد عاش منذ أيام تلمذته وليس  
يعرف غير كتبه ومكتبته وغير البيانو يوقم عليه الا الحان التي يحبها  
والتي يجد فيها سلوة عن كل تعب . وكان من أثر ذلك عليه ان جعله  
— على ما قال فائرو — يدرك ويتصور ويحكم ويقرر بضائة المرحه ،  
ويولوج بالقواعد والتعاريف حتى لكثيرا ما يضعى بالحقيقة من  
أجلها . أليس ما فى الكتب منطلق مجرد ! أوليست كتب ذلك العصر ،  
حتى كتب الفلاسفة الواقعيين ، قليلة التحليل للوقائع الصغيرة ! فلتين  
عنده اذا هو سارع الى تقرير النتائج ووضع التعاريف والقواعد  
مادام يسير على الطريقة التي رسمها لنفسه على أنها سبيل الحقيقة ، وما

دام لم يتصل بالعالم الخارجي اتصالاً يجعله أكثر ميلاً لتحليل الحوادث الصغرى واستقراءها وترتيب النتائج عليها . فلما أفاضت له زيارة البرانس الاتصال بالحياة أفاضت له مع هذا الاتصال شيئاً من التؤدة في منطقته الرياضي السريع وجعلته أكثر عناية باستيعاب أكثر ما يستطيع استيعابه من الوقائع الصالحة لأقامة ما يريد أن يقيمه عليها من نظريات وقواعد.

وعاد من البرانس فعاش مع أمه في جزيرة (سان لوى) ثم اختلط من جديد بأصدقائه بلافاور وشورادول وأبو وتعرف إلى دينان، ومن طريقه عرف سانت بييف وجدد علاقاته مع مسيو هافيه الذى كان استاذاً له بمدرسة المعلمين مدى ثلاثة أشهر . وكما عاد إلى أصدقائه عاد إلى جده وانتاجه حتى لتعتبر السنتين ١٨٥٥ و ١٨٥٦ من أكثر سنى حياته نشاطاً واغناها انتاجاً . فلقد نشر عشرات المقالات في مجلة L'Instruction Publique كما نشر مقالا في مجلة « العالمين » . وفي سنة ١٨٥٧ بدأ يكتب جريدة « الديبا » واستمر بعد ذلك على مكاتبها طويلا

والذى يقرأ كتبه الثلاثة « رسائل في النقد وفي التاريخ » وكتابه « الفلاسفة الانشائيون في القرن التاسع عشر » يرى اتجاه مجهوده العقلى في تلك السنوات الخصب من حياته، ويرى مبلغ هذا المجهود الضخم الذى تناول بحث اليونانيين القدماء وكتاب فرامس وفلاسفتها وكتاب انكسار ومفكرها . وتناول ذلك في دقة واحاطة قل نظيرها . وماذا تريد أن تكون الدقة والاحاطة أكثر من أن يعرض تين امام نظرك فكرة كل كاتب وفلسفته وأسلوبه وان يحلل ذلك وان يرده

لبينة والجنس الذين نشأ الكاتب فيهما وان يدلك على ما يراه  
النقاد غيره وما يراه هو في الكاتب وفكرته من قوة وضعف وكمال  
وقص ودقة في بلوغ الغاية التي قصد اليها الكاتب أو اضطراب  
في تريج السبيل الى تلك الغاية. وهذه هي طريقته التي سار عليها منذ  
تلك الأيام في النقد. وهي الطريقة العلمية الصريحة التي لا تعرف المواربة  
ولا المدحجة ، ولا تعرف مذاهب الشك والتردد ، والتي تتفك من  
كل كاتب ومن كل موضوع على خلاصة الموضوع وعلى صورة  
واضحة من الكاتب على نحو ما رأه تين .

وقد طبع تين مباحثه عن الفلاسفة الانشائيين ونشرها في أوائل  
سنة ١٨٥٧ ، أى في التاسعة والعشرين من عمره . ومع أنه الى ما قبل  
ذلك التاريخ قد لقي من رجال الجامعة ومن وزارة المعارف عنتاً ، فان رسائله  
المختلفة التي نشرت لم تتر من النقد الا ما كتبه أصدقاؤه عن سياحة  
الرائس وما كتبه الاستاذ الكبير جيرو عن تيت ليف . لكنه ما لبث أن  
نشر « الفلاسفة الانشائيين في القرن التاسع عشر » حتى تكلم عنه  
كثير من كبار نقاد عصره أمثال سانت بيف وشرر وبلانش وغيرهم  
مما زاد في ذبوع رفعتة ككاتب ومفكر وكفيلسوف مجدد في الطريقة  
وفي الاسلوب .

ولم يكن عجبا أن ينال هذا الكتاب من كتب تين تلك المكاة .  
فهو قد قصد به الى هدم الفلسفة الكلامية التي كان يدرسها ويقررها  
في ذلك الوقت لاريجيه وبين ديراك والمسيو فكتور كوزان . وكان  
فكتور كوزان صاحب مقام كبير في ذلك الطرف ، وكان القائم بتدريس  
الفلسفة في كلية فرنسا ، وكان درسه مقصد المئات من المستمعين . لذلك كانت

جملة تبن عليه اشد من حملته على صاحبيه . فكان يقول عنه انه بمثابة  
غير فيلسوف . وكان يرى في هذه الفلسفة الكلامية أو الانشائية  
شذوذاً مريباً على قواعد العلم التي تقررت منذ أوائل ذلك القرن ،  
وعودة الى قواعد قديمة عقيمة تخطط بين طريقة ديكارت التي تبدأ  
بالشك ، والنظريات الالمانية التحريدية الصرفة . وهو قد سلك في  
هدمه لتلك النظريات مسلكاً جمع بين المنطق الدقيق الذي امتاز به  
وين التهم بتلك الطرائق العتيقة البالية من طرق البحث عن الحقيقة  
تلكما ظهرت فيه مقدرته تبن كتاب الى جانب تفوقه كمفكر  
وكفيلسوف . ثم هو قد أيد ما قرره مباحث عصره الحديثة بما  
جاء به أوجست كومت وداروين وغيرهما من الذين وضعوا قواعد  
العلم الواقعي وأسس نظريات التطور . ثم هو قد أضاف الى ذلك  
نظريته الخاصة بتطبيق هذه القواعد تطبيقاً لا هوادة فيه على الانسان  
كتطبيقه على غير الانسان وعلى الجاد . واداً كانت هذه النظرية  
قد ثقت في بادئ الامر شيئاً من معارضة المبتدئين الجامعيين ، فان  
المباحث العالية الى نشرها تبن مشبع بها والمقام الذي كان يرتفع  
اليه يوماً بعد يوم وطاماً بعد طام ، حمل نجاح كتابه عن العلامه  
الانشائية نجاحاً حاسماً ودعا الكثيرين الى أن يعيدوا النظر فيما  
يقرره هؤلاء الفلاسفة من قواعد ، وجعل ما وجهه كارو وغيره  
الى تبن والى رينان من نقد أسسه رميمم بالاحاد ، لا يلقي من  
المفكرين والمقلد وذوى الرأي أى التفات له بأكثر من الاشفاق  
على كتابيه والراء الحالم .

وكما جمع مقالاته عن الفلاسفة في كتابه هذا فقد جمع رسائله



في النقد وأظهر الجزء الأول من (رسائل في النقد وفي التاريخ) سنة ١٨٥٨ ، على أن كتابة هذه الرسائل وجمعها ونشرها لم يشغله عن متابعة بحوث تاريخية في الادب الانكليزي شغف بها منذ أيامه الاولى وشغل بها منذ مطالعته بمدرسة المعلمين . ولقد نشر الاجزاء الاولى حتى يرون في سنة ١٨٦١ واستمر يكمل هذا الكتاب الذي يعتبر كتابه عن ( الذكاء ) وكتاب ( أصول فرنسا الحديثة ) أما من أهمات كتب تين وأتوأ باقياً من آثاره فكثيره . وقد أتم هذا الكتاب ونشره كاملاً في سنة ١٨٦٣ ووضع له المقدمة التي أشرفا من قبل اليها والتي حل فيها صلة الانسان بالبيئة وبالجنس وبالعصر الذي يولد فيه تحليلاً انتهى منه الى أن المرء ثمرة هذه العوامل الثلاثة ، وانك اذا استطعت أن تعرف كل الدقائق المحيطة بهذه العوامل الثلاثة استطعت أن تضع للانسانية من القوانين الثابتة ما لا سبيل الى تبديله الا أن يكون لتبديل سنن الكون العامة سبيل والحقيقة أن هذا الكتاب الذي وضعه تين عن آداب اللغة الانكليزية قد أضاف الى مجلده كفيلسوف وكنازخ مجلده ككاتب . ولئن كانت رسالته عن سياحة في جبال البرانس قد دلت من ذلك على شيء كثير ، فإن وصفه للعصور المختلفة التي مرت بها انكلترا وأثرت في أديها قد دل على خصب في الخيال لا يقل عما كان لتين من دقة في المنطق . وأنت تقرأ صحف هذا الكتاب المتتالية فتنتقل من تحليل نفسي دقيق لكاتب من الكتاب أو شاعر من الشعراء أو عصر من العصور ، الى وصف جمع بين الدقة المنطقية والخيال الشعري لحياة ذلك الكاتب أو الشاعر ولحياة جماعة أهل ذلك

العصر . وهذا التداول بين دقة المنطق وخصب الخيال هو الذى طوع لكثيرين من نقاد تين أن يقولوا عنه انه منطق شاعر أو خيالى فيلسوف . وربما وجدت لهذا الدمد في بعض كتب تين مسوغا . لكنك تهم دائما على ما يملك على أن تين كان يشعر تمام الشعور بهذا التداول وكان يحرص على ألا يجنى أحد جانبي نفسه على الجانب الآخر . فما يتم تحت قلمه عبارات تزداد آما بعدآن يذكر فيها انه جاوز الحد مضطراً في استعمال المجاز وفي الالتجاء الى الخيال ويعود بعدها الى منطقته المحكم وتحليله الدقيق ، فيشرح البيئة الطبيعية والعصر ومميزاته والجفس وخصائصه ويطبق ما يستنتج من ذلك كله على الكتاب والشعراء الذين يحللهم ويرسم بذلك صورة مضبوطة من هذا الادب الانكليزي الذى استغرق تاريخه أربعة أجزاء من كتب تين .

وكان تين قد رشح نفسه سنة ١٨٦٢ ليقوم بتدريس الأدب في مدرسة الهندسة . لكن مسيو دى لمونى انتخب بدلاً منه . على أن وريز الحرية عينه في مارس من السنة التالية ممتحناً في التاريخ واللغة الالمانية بمدرسة سان سير الحرية . وفي سنة ١٨٦٤ شغل مقعد تدريس تاريخ الفن والجمال في كلية الفنون الجميلة . فكان تعاقبه في وظائف الدولة هذه سبباً لاثارة الخوف في نفس رجال الدين مما دفع الموسير دو بالوليكتب منشوراً يوجه به الى الشبيبة والى الاباء يطعن فيه طعناً جارحاً على تين وريتان وليترى ويشهر فيه بترماهم الالحادية مما كاد يودى بمركز تين لولا تدخل البرنيس ماثلدا لحمايته .

وفي سنة ١٨٦٤ وجه مكتبه الى الاكاديمية ليحصل على جائزة  
جوردان، فانبرى له مونسير دوبانو من جديد واشترك معه آخرون  
ليحاولوا بيننا وبين الجائزة . على ان مسيو جيزو دافم عنه بكل  
اخلاص واستمرت المناقشة أمام الاكاديمية فيمن يستحق الجائزة  
ثلاثة أيام متتالية استقر الرأي بعدها على ان الجائزة لا تمنح لاحد  
ما دامت لا تمنح لثنين . ومن ذلك التاريخ فتر اهتمام تين بالاكاديمية  
وتعويضها أو عدم تعويضها له .

على ان هذه الخصومات المتتالية وهذا التجنى على ذلك  
الكاتب الفيلسوف الكبير لم يحل دون حصوله على وسام اللجيون  
دونير في سنة ١٨٦٦ وعلى شهادة D.C.L من جامعة اكسفورد  
بعد محاضرات القاها بها عن راسين وكورنى في سنة ١٨٧١ .  
ومنذ حين تين أستاذاً لتاريخ الفن والجمال في كلية الفنون الجميلة  
اتسع له زمن البحث وميدانه ووجد من الوقت ما يسمعه له بالسفر  
في بلاد مختلفة وبخاصة في ايطاليا مهد الفن ومنبت أجمل ما أبدع  
المثاليون والمصورون من آثار .

على الطريقة التى كتب بها تاريخ آداب اللغة الانكليزية كتب في  
سنة ١٨٦٥ كتابه فلسفة الفن وفي سنة ١٨٦٧ نشر رسائل عن المثل الاعلى  
في الفن اتبعها مقالات عن فلسفة الفن الفنى والفن اليونانى ضمت  
كلها بعد ذلك الى كتاب فلسفة الفن .

كتب هذا الكتاب على طريقته وكتاب آداب اللغة الانجليزية .  
على جانب وصفه الممتع للآثار الفنية المختلفة ترى نظريته الثابتة التى  
تخضع الفن كما تخضع كل مظاهر الحياة الانسانية ، وكما تخضع الانسان

نفسه ، إلى الطريقة العلمية في البحث ، طريقة التحليل والمشاركة  
والاستنباط وارجاع كل أثر من هذه الآثار إلى البيئة والجنس  
والمصر التي نشأ فيها صاحب الأثر . وهذا في نظره هو السبب  
الاساسي لاختلاف كل مدرسة من مدارس الفن عن سواها .  
فالفن الايطالي غير الفن الفرنسي وغير الفن الألماني وغير الفن  
الانكليزي ، لان البيئة الايطالية تختلف عن كل واحدة من هذه  
البيئات الاخرى ، وان أمكن أن يوجد شيء من الشبه بين منتجات  
هذه المدارس المختلفة اذا هي كانت معاصرة بعضها لبعض لما في هذه  
المعاصرة نفسها من داع لوجود مشابهة قليلة أو كثيرة في التفكير  
والتصور والنظر بين الفنون المختلفة . وذلك هو سبب الاختلاف  
بين المذاهب المختلفة في الامة الواحدة اذا هي اختلفت عصورها  
وان كان في اتماق البيئة والجنس ما يبعث اليها شبا قويا يصل بينها  
في الروح والحياة .

وفي أوائل سنة ١٨٧٠ نشر كتابا ثانيا من أهماته كتبه . ذلك  
كتابه ( في الذكاء ) . ولقد ذكر هو في مقدمة هذا الكتاب أنه تمره  
ببحث وتفكير عشرين سنة كاملة . والواقع أن بين هذا الكتاب  
وبين رسالة « المشاعر » التي قدمها ليحوز بها جائزة الفلسفة في سنة  
١٨٥١ صلة كبرى . ذلك بأنه يرد الذكاء في الانسان الى احساسه  
ومشاعره ، وان كل حس يؤثر بمخصوصاته في مرا كز الذكاء في  
الانسان تأثيراً هو صاحب الاثر الا كبر في تكوين هذا الذكاء .  
وفي هذا الكتاب أيضا شرح تين نظرياته ، بل لعله في هذا الكتاب

وحده قد قرر هذه النظريات على صورة كاملة ظهر فيها منهجه الجبرى بكل قوته ووضوحه .

ظهر لثمن كثير غير الكتب التى ذكرنا منها كتابه ( مذكرات عن إنجلترا ) وكتاب الآخر ( مذكرات عن باريس ) . واذا هو كان فى الكتاب الاول كاتباً وعمل على طريقتة ، فهو قد امتاز فى الكتاب الثانى بالنكتة المقدمة وبرقة فى العبارة مع دقة فى الملاحظة وصرارة فى التهم بالناس وبالحياة جعلت كثيرين يتمنون لو انه وجه نصيباً كبيراً من عنايته الى هذا النوع من الكتابة .

وتزوج ثين فى سنة ١٨٦٨ فلم يغير زواجه شيئاً من حياة الجد والعمل التى كان يحياها . على أنه منذ سنة ١٨٧٠ ، وعلى أثر الحرب الفرنسية الالمانية ، حز فى نفسه ألم هزيمة بلاده وتوجه بكه يريد أن يقف على أسباب ضعفها . وكان هذا هو الدافع له الى وضع كتابه الاكبر ( أصول فرنسا الحديثة ) الذى عمل فيه منذ سنة ١٨٧٠ الى أن مات فى سنة ١٨٩٣ والذى اضطر من أجله أن يتخلى عن مهنة التدريس منذ سنة ١٨٨٤ لينقطع له انقطاعاً تاماً . وبدأ هذا الكتاب بحزائن عن العصر القديم ، أى العصر السابق لما قبل الثورة الفرنسية . أما تاريخ الثورة فيتناول ستة أجزاء ، ويتناول التاريخ الحديث ثلاثة أجزاء يعقبها جزء واحد وضعه ثين كتمرس لكتاب كاه . ولقد كان فى عزمه أن يضع ، فى الجزء الذى لم عمله القدر ليطمته ، الصورة الصالحة لنظام العائلة ونظام الجمعية فى فرنسا كما يريد العلم لهذا النظام أن يكون ، لكنه توفى فى الخامس من شهر مارس سنة ١٨٩٣ وما يزال فى الخامسة والستين من عمره .

وكتابه (أصول فرنسا الحديثة) هو عمله الخالد على التاريخ .  
 ولقد سار فيه على نفس الطريقة التي سار عليها في سائر كتبه . وان  
 يكن الدافع الذي دفعه لكتابته ، ألا وهو حب وطنه حباً أذكته  
 هزيمة حرب السبعين وزادته ضراماً ، قد جعله في كثير من الاحيان  
 يناصر حزباً على حزب وطائفة على طائفة من الاحزاب والطوائف  
 المختلفة التي حكمت فرنسا منذ ذلك العصر القديم الذي كتب هو عنه .  
 وهو على كراهيته للاستبداد في كل مظهره وعلى تقديسه  
 للحرية في مختلف صورها ، لم يكن يؤمن بالديمقراطية ولا بالمساواة  
 المطلقة التي تترقب عليها ، بل كان يحسب فيها هي أيضاً لونا من  
 استبداد الجماهير الجاهل بحكم البلاد لا تقل سوءاً عن استبداد الملوك الظلمة  
 الفاشين ، فكلما الاستبدادين قائم على الشهوة العمياء التي تبتغي  
 المصالح الذاتية في شره وسخف والتي لا تفهم المصالح العليا التي  
 يتطلع اليها العلم ولا السنن الثابتة التي تحتنبطها الفلسفة القائمة على  
 هذا العلم .

ويذكر كثيرون انه كان في هذا كما كان في فلسفته متأثراً  
 بالفلسفة الاسكيزية وبالحياة السياسية الانكليزية . ولعله كان يميل  
 الى شيء من الارستقراطية بطبيعة تفكيره ، ولذلك كان كتاب  
 عصره جميعاً انما يذكرونه باسم (مسيوتين) ، وذلك امتياز لم  
 يعرف إلا له ولانين أو ثلاثة من كبار الكتاب معه . وربما كان  
 صديقاً ما يقوله مسيو هريو وزير معارف فرنسا في خطابه عن تين  
 من انه لو كان انكليزياً وطاش في انجلترا لكان حتماً ان يلقب وأن

يكون (السير هيبوليت) . وهذه النزعة هي التي أدت به ليكتب رسالة مطولة عن الانتخاب المباشر يعطين فيها من العلم على هذا النظام ، ويرى من السخرية أمر السخرية أن يتساوى في الرأي عن طريقة حكم البلاد ماسح الاحذية ومعيد الكليات ومديرو الجامعات ، كما يرى حماقة أن يحكم نصف الامة زائلاً واحداً نصفها الاخر ناقصاً واحداً أو أن يحكم سوادها الطائفت الخدوع بترهات المفردين والمضللين صفوة أبنائها وخلاصة ذوى الرأي والعلم فيها حكماً أقل أثره ان يبعث التنعز الى نفوس الصفوة ويضعف من حب كثير منهم للعمل ولرضيع بذلك جهوداً أقلها خير الف مرة من جهود السواد وقادته .



وحاشا لمن ومات ومنطقه منطق ورأيه لم يتغير . وكأنما كان مصداقاً حياً لهذه الكلمة : «التبوغ فكرة في الصبا تنفذ في الرجولة» . فنذا كان تن في مدرسة المعلمين الى أن مات ، كانت غايته في الحياة واحدة وطريقته الى هذه الغاية واحدة : كانت غايته الحقيقة وكانت طريقته الى الحقيقة العلم ، حقيقة لا هوادة فيها وعلم كذلك لا هوادة فيه . ولهذا كان جديراً حقاً بالخلود . وإذا كان كثير من نظرياته قد قض بعد حياته ، فهو في ذلك ليس الا اسماً عظيماً . هو قد خطا بالعالم في عصره الخطوة التي كان يجب ان يخطوها العالم . فكأنما كان رسولاً لتمام هذه الخطوة . اما وقد أتم رسالته وآب للعالم أن يخطو خطوة أخرى ، فان ذلك لن يفض من فصله ولن ينمطه شيئاً من حقه ، بل هو على العكس من ذلك يزيداً قدراً له

واجبا به . وكفى ان يسأل انسان نفسه: ماذا يكون العلم وماذا  
تكون الفلسفة لو أن تين لم يوجد؟ ولن يستطيع انسان أن يجيب  
على هذا الا بالاعتراف لثين بفضل عظيم . وهذا الفضل هو الذي  
جعل غونسا تحتل بميله وجعل الفرنسيين يفكرون في اقامة شمال  
له في باريس وتمثال آخر نصفي في مدرسة المعلمين .





# ولیم شکسپیر



« ما حاجة شكسير الى أحجار فوق أحجار يقيمها الناس مدو  
 قرن كامل لتأوى اليها راقته المحببة؛ ما حاجته أن تدغن بقاياها المقدسة  
 تحت هرم يصعد حتى يصل الى عنان السماء؛ يا ابن الذكرى العزيز ووارث  
 المجد العظيم ! ماذا يمتن بك من هذا الاعتراف الضئيل بفضل اسمك وقد  
 أقمت لنفسك من إلهابنا وعجبنا تمثالا لا يبلى . » *ربنا نصير ربكم*  
 « ملتن »

« تمثالا لشكسير ! ولماذا ! إن التمثال الذي أقامه لنفسه على عماد  
 هو أكثر اكراها غير له من كل تمثال . ليس شكسير بحاجة الى هرم وله  
 مؤلفاته . وماذا يمكن أن يخلد الرخام منه ؟ ولماذا يستطيع البرنز أن يقيم  
 حيث يقيم المجد ؟ إن الاحجار كلها والفنانين الذين ينحتونها يضعون  
 جهدهم عبثا . فالمعبرة هي المعبرة من غير حاجة اليهم . ولو اجتمعت  
 الاحجار كلها ، أفتراها تكبر هذا الرجل أصيبا ؟ وأي قوس أبقى من  
 هذا القوس : قصة الشتاء — العاصفة — زوجات وندسور المرحات —  
 يوليوس قيصر — كربولان . وأي أثر أعظم من لير ، وأشد تمجيدا من  
 تاجر البندقية ، وأبهر من روميو وجوليت ، وأبهى من ريكاردوس  
 الثالث . وأي بلدر يلقى على هذا البناء ضياء أعجب من حلم ليلة الشتاء ؟  
 وأي طاصمة ولو كانت لنيرة تثير حوله ضجة هائلة كما تثير روح مكبث  
 الهائلة الضجيج ؟ وأي حلية من خشب الزان أو البلوط تبقى بقاء أو تظلو ؟  
 وأي نحاس أصلب من نحاس مهلت ؟ كلا ! لن يوازي بناء من الحجر

أوالعصر أو الحديد هذا الروح روح الصَّيرِيَّة المميِّق . روح الله  
يتجلى به على لسان الانسان . ورأس فيه فكرة هو القصة . أما أكادس  
الاحجار فهو ديانة . وأى بناء يساوى فكرة ؟ إن بابل لدون ايزاس ،  
وخوف ولاصغر من هوميروس ، والكوليزم لا قل من جوفنال ، وقصر  
اشبيلية قزم الى جانب سرفانتس ، وكنيسة القديس بطرس فى روما  
لا وازى كعب دانت . فكيف تستطيعون وإن جهدتم أن تقيموا  
يرجا فى رفعة هذا الاسم : شكسبير »

(فكتور هو جو)

وصديق ملتون ، وصديق فكتور هيجو . فأنت لاتمنى إذ تذكر  
شكسبير أأقيمت له تماثيل أم رفعت له نصب واهرام . وأنت  
لاتذكر الى جانب اسمه ماتذكره الى جانب اسم نابليون من عهد فنديم  
أوقر الانفاليد . بل انت إذ تذكر شكسبير تسمى كل ماوالعالم غير  
ماخلف شكسبير ، غير هذه التركة الخالدة من الشعر السامى فوق كل  
مراتب الشعر ، والذى يزداد سموأ كلما ازدادت فيه إمعاناً ، حتى لتسمى  
الى جانبه كل شعر وكل موسيقى وكل فن لانت ترى فيه طالما كاملا من  
الاشياء والناس والالهة خلقه حبال ندمج فيه كل خيال ، وفن  
يتلشى أمامه كل فن . ولتسمى الى جانبه الاعجاب فى الحياة بأى  
شىء سواء . هذا وشكسبير لم يكن ملكا ولم يكن فارسا ولم يكن  
عظيما وقومه ، بل كان ككل نابغة وكل عبقرى رسولاً تؤذبه رسالته  
حتى لتعرفه . ومن هذا الاذى ومن هذا الاحتراق تتمطر الحياة  
بأريج تلك الرسالة وتزداد بهذا الاريج شعوراً كلما ازداد عطر  
الاحتراق والاذى ذيوها وانتشاراً .

نعم ! لم يكن شكسبير مليكاً ولا غنياً ولا عظيماً في قومه . بل كان مؤلف دروايات وكان مهرجاً . كان عمله في الحياة أن يبعث السرور والنشوة الى نفس الجمهور ثم لا يناله أكثر الاحيان من هذا الجمهور الذي أضحكه غير السخط والازدراء . ومات شكسبير وانطوي دور المهرج فظل أهل عصره يتكرون عليه مقامه كؤلف رينتونه بأنه لم يحدث جديداً وبأنه غراب اكتفى بريش الطيور الجميلة فلم يصنع أكثر من أن سرق ما كتب غيره . لكن الزمن الدائم الكر والذي يصبر تراث الماضي فيستخلص جوهره من خبئه ، لم يجد في شكسبير الا جوهر أيشم في المستقبل الى قرون وقرون بعده ، فلا تزداد إلا تطلعا اليه واعجاباً به . وهذا الزمن وجد في الهام شكسبير الشعرى علماً وحكمة ، فنفى عنه حسد أهل عصره وأقام له من المجد ما عبر عن بعضه ملحن شاعر انكثرا الاول بعد شكسبير ، وهو جومقدم شعراء فرنسا ومترجم شكسبير الى الفرنسية

واذا لم يكن شكسبير عظيماً في قومه فليس في تاريخ حياته ما يقف النظر عنده إلا أن يكون خلقه الثائر ونفسه المتمردة على الخلق وعلى القضيلة .

ولد في ستراتفورد — أن — ايفن في ٢٣ ابريل سنة ١٥٦٤ أى في عصر الملكة اليبابات أحد عصور انكثرا الزاهرة ، وفي القرن السادس عشر عقب الانقلاب الديني العظيم الذي قام به مارتن لوتر وتأثرت به انكثرا أكثر مما تأثرت به أية أمة غيرها . وكان أبوه جون شكسبير محترماً في قومه لانه كان يملك روة تغنيه عن غيره ، جاءه بعضها من كده وبعضها من زوجه . وقد

مختلف الرواة في الصناعة التي كان يزاولها جون بين أنه كان تاجراً أو مزارعاً أو جزاراً . ويذهب كثيرون إلى أنه كان يزاول هذه المهن جميعاً كما يفعل الكثيرون من أهل القرى والبلاد الصغيرة . ولكنته من قومه انتخب في مجلس بلده القروي ونيطت به أعمال قاضي المصالحات . وفي سنة ١٥٧٧ سمحت حال جون شكسير المالية حين كان ابنه وليم ما يزال ، وهو في الثالثة عشرة من عمره ، في بداية تعليمه . فاضطر للاستعانة به في كدح الحياة . وجعل التقى — على قول بعض مترجميه — « يقتل السجول لا ييه ويلقى أثناء يقوم بعمله خطباً رائعة الاسلوب على سامعيه . » وكذلك انقطع عن الدرس وشغل به الحياة حتى تزوج في الثامنة عشرة من عمره من أنا هنواي ورزق منها في ٢٦ مايو سنة ١٥٨٢ فتاة أمهاها سوزان وتوأمين غلامين في فبراير سنة ١٥٨٥

على أن هموم الحياة ومشاكل الأسرة لم تغير شيئاً من خلقه المضطرب النائر . فقد أولع منذ صباه بالشراب حتى كان فيه مفعرة قريته ، كما أنه كان لا يتعفف عن سرقة الصيد من أملاك كبار الملاك وبخاصة من أملاك السير توماس لوس كبير قضاة قضبته . وكم خضع من أجل ذلك لهوان الضرب ومذلة العقوبة . وفيما هو يومياً مجارى أهل قرية مجاورة في الشراب سكر حتى لم يستطع العود إلى أهله . فلما أصبح ذكر حاله وما آل إليه أبوه الذي أدخل السجن بسبب ديونه ففضل هجرة بلد أصبح للاحترام له بين أهله برغم ما كان يشمر به في نفسه من تفوق على أقرانه ان كان قد بدأ يتقنى بشعر ينظمه ، فهجرت ستراته وردت إلى لندن وهو لا يدري ما يستطيع أن يفعل فيها

ودخل العاصمة المطيعة خالى الوفاض يفضيه الضنك والعوز  
فأسرع الى حرفة من أحقر الحرف . ذلك أنه كان ينتظر بجدول  
المتفرجين على أبواب المسارح فإذا انقضت ساعات التمثيل تفجروا  
هذا الخادم بما تجوده به أنفسهم . ولعل لهذه الحرفة الوضيعة حظا  
غير قليل فيما يدين به العالم اليوم لشكسبير من رواياته الخالدة . فمن  
سبيل هذه الحرفة استطاع شكسبير أن يعرف بعض الممثلين وأن  
يكسب عظيمهم وأن يلتحق بمد ذلك بإحدى الفرق في أدوار قافية .  
لكنها كانت سلمه الى أدوار خير منها . ومع أنه لم يكن يوما ممثلا  
بارعا ولم يصل الى النبوغ في التمثيل الا ما كان من نبوغه في دور  
طيف والد هملت فان خشبة المسرح هي التي دفعت الى كتابة روايات  
تشهد الاجيال المتعاقبة تمثيلها معجبة مقلدة .

وكما تدهشك أن تكون حرفة شكسبير الحظيرة سبب هذا  
المجد العالمى فقد يدهشك كذلك أن تعلم أن ظرفا آخر لا يد له فيه  
قد طاون الشاعر في عمله . ذلك أن اضطرابات العاصمة الانكليزية  
أدت الى اقبال مسارحها ما بين ١٥٩٢ و ١٥٩٤ . واذ كان شكسبير  
قد بدأ يولع بالنظم والتأليف ووجد من موهبة بعض ذوى النفوذ  
ما أغناه عن اتباع الفرق التمثيلية في تجولها ، فقلل مدى هاتين السنتين  
مكبا على دراسة اللغات الفرنسية والايطالية والاسبانية ، مكبا على  
النظم والتأليف . وخلالها استشف مظاهر نبوغه وعبقريته وميوله  
التمثيلية . فكتب في ابريل سنة ١٥٩٣ قصيدة فينس وادوينس  
Venus and Adonis كما كتب في مايو سنة ١٥٩٤ رواية لوكرس  
وأهداها الى لورد سودامبتن . ويقال إن اللورد شجعه على الاستمرار

في عمله وامانه بألف جنيه دفعها له فسكرته من زيارة شمال إيطاليا  
واتقان لنشأه التي كان قد بدأ يدرسها في لندرة، والوقوف على كثير  
من الاساطير الايطالية التي استعان بها في رواياته . وفي أثناء زيارة  
إيطاليا بدأ يكتب مقطوعاته التي نشرت بعد ذبوع اسمه والتي أهدى  
أكثرها الى لورد سودامبتون كما جعل يؤلف للمسرح روايات  
أمل في تمثيلها بعد انقضاء الاضطرابات وعود الحياة الهادئة  
الى عاصمة بلاده .

وفي صيف سنة ١٥٩٤ فتحت دار التمثيل أبوابها وادشكسبير  
الى المسرح وبدأ يقدم رواياته لتمثيل . ولم تكن قوة هذه الروايات  
تتخفى على أحد خصوصاً أنها كانت تمثل حياة ذلك العصر وأخلاقه  
أدق تمثيل . لذلك لم يلبث شكسبير أن حاز من ذبوع الصوت ما  
خلع عليه اسم الممثل البارع وان كانت براعته الحققة في تواليه .  
وكان من أثر ذلك أن شارك شكسبير بنصيب في أرباح مسرح  
( الجلوب ) الذي كان يشتغل فيه ، فاستطاع بذلك أن يشتري في بلدة  
ستراتفورد دوراً وضياعاً وأن يعيش في رغد ولعمة وأن يعيد أباه  
وأهله الى حب الحياة . وكما يسهرة شهرة شكسبير له سبل العيش  
فقد فتحت أمامه أبواب المظلة وآتته عطف الاسرة المالكة  
ورفعت بذلك من مقام التمثيل والممثلين الذين كانوا قبل ذلك يعانون  
من الضعة والحقارة يشمر الانسان به حين يقرأ من مقطوعات  
شكسبير ما كتبه أثناء مقامه بإيطاليا وما فيه من برم بالحياة وألم  
لازدراء الناس مهنة لم يكن له كي يكسب العيش مقر من احترافها .  
وزاد المهنة رفعة ان مثل شكسبير في حضرة الملكة إليزابيث وان



قال من عطفها، وان يك قد تنكر بعد ذلك لها حتى لم تلزم عليها  
عينه دمة عند موتها ولم تتحرك شاعريته بعبارة ألم لرثائها .

وبقي شكسبير يؤلف في السنة الواحدة الرواية والروايتين  
ويمثلها مع زملائه الذين كانوا وإياه على خير وفاق . وقد أثار تاريخ  
تأليفه كل رواية من رواياته مباحث شتى حتى وضع (او مندلوني)  
كتاباً سماه «محاولة لتحقيق الترتيب الذي كتبت به روايات شكسبير»

( An attempt to ascertain the order in which the  
plays of Shakespeare were written )

كذلك انكر بعض النقاد نسبة بعض الروايات له كما أنكر بعضهم وجوده .

وفي سنة ١٦١٠ اعتزل المسرح وترك لندرة الى ستراتفورد  
حيث عاش عيشاً هادئاً مكثفياً باجمعه من مال مستمر آمن ذلك في كتابة  
رواياته . ويذهب بعض مؤرخيه الى أنه كان مع ذلك يعود الى لندرة  
الحين بعد الحين ويمتثل في تمثيل بعض الروايات حتى احترق مسرح  
الجلوب في ٢٩ يونيو سنة ١٦١٣ أثناء تمثيل رواية هنري الثامن .  
هنالك السحب شكسبير الى قريته ولم تبق له عناية بغير رفاخته  
فعاش عيش ذوى اليسار وطلق التمثيل والتأليف جميعاً وجعل يقرض  
الناس بالعائدة مما أدهش كثيرين ممن كتبوا عنه . قال تين : « خاتمة  
غريبة تبدو لأول نظرة خاتمة تاجر لاخاتمة شاعر . أفغزوها الى  
هذه الفرزة الانكليزية التي ترى السعادة في حياة رجل الريف  
صاحب الملك حسن الايراد كريم الاصل الحاصل على أسباب الرغد  
المطبخ من الناس الى مكاتته واحترامه والى سلطته العائلية ومكانته  
من قومه ؟ أم ان شكسبير كان كفولثير رجلاً موزوناً وان يك

خيالى الذين يحتفظ بقوة حكمه خلال نشاط شاعرته ، حذر تشككه مقتصد لحاجته الى الاستقلال عن الناس ، قدير ، بصد أن يحيط بكل مامر بخاطر الانسان ، أن يرى مع كانديد أن الخير كل الخير فى أن يزرع حديقته ؟ أما أنا فأميل لافتراض يدل عليه رأسه الملىء المتين . ذلك انه لكثرة ما أنتج خياله المتزوج قد نجح نجاحاً حقيقياً من مخاطر الخيال المتزوج . وانه فى تصويره الشهوات قد بلغ ما بلغه جينى من تخفيف حكم الشهوات إياه . وان الاندفاع لم يحدث فى سلوكه اعتجافاً لانه كان يجهد فى الشعر مصرفاً لاندفاعه . وان رواياته حفظت عليه حياته لأنه ألم من خلالها بكل مافى الحياة الانسانية من هوس ونفس ، فاستطاع أن يجلس بينها وعلى ثغره ابتسامه مطمئنة مكتئبة ، وأن يسمح ليسرى عن نفسه هذه الموسيقى الاثيرية التى أبدعها فى رواياته . وأريد أن أفترض أخيراً انه كان فى جسمه ، مثله فى سائر تكوينه ، أحد رجال جيله العظيم ، وعصره العظيم ، وان متانة العضل كانت عنده مثلها عند رابليه وتسيان وميكلنجوربى ، قوازي حساسية الاعصاب . وان الماكينة الانسانية كانت يومئذ أقوى بناءً وأحسن بلاء فكانت تستطيع أن تقاوم عصف الشهوات واندماجات الهوى . وان النفس والجسم كانا مائزان متوازنين فكان النبوغ يومئذ زهراً وثمره ، ولم يكن مثلما هو اليوم مرضاً »

\*\*\*

قد يكون هذا التصوير الذى فرضه تين الحياة شكسبير صحيحاً . لكنه لا يزيد على انه فرض فى رأى تين نفسه . على انك اذا أردت أن تتف على أسرار شعر شكسبير ورواياته فقد وجبت دراسة ذلك

منه دراسة لا يتعمق المقام هنا لأكثر من الالمام بشيء منها إلماما  
بسيطاً .

نشأ شكسبير ، كما قلنا ، في العصر الذي عقب الانقلاب الديني  
الذي قام به مارتن لوتر وتأثرت به انكلترا أكثر مما تأثرت به أية  
أمة غيرها . وكان الذين أخذوا بالمنهج الجديد ما يزالون متأثرين  
قبل كل شيء بأسسه وهو حرية التفكير . وكان انهيار قيود الكاثوليكية  
هو البادئ أمام الانظار . ولم تكن بعد قد تركزت في النفوس  
قواعد المنهج الجديد تركزاً ثبت الايمان بها هيميتاً يحول دون  
تحطها . كما لم تكن خلقت حول المنهج الجديد هذه الاوهام  
الحسنة التي تمون على الناس عبء الحياة فيخضعون لها طائعين  
— لذلك كله كانت جماعة ذلك العصر في انكلترا تسيغ الاحاد ولا  
تترجح لاعلانه ولا تضطرب أمام ما يرتبه أصحابه عليه من هتف  
أحياناً واستهتار واباحة أخرى وشك ثالثة ، واعتدال في الحياة وفي  
المتاع بها اعتدالاً يبقئ عليها ويطيّل . ولعل هذه الظاهرة كانت ذات  
أثر فيما رأينا من سلوك شكسبير ومن استباحته سرقة الصيد . وهي  
لأرب كانت قوية الأثر في رواياته . فأنت ترى فيها من التجديف  
ومن الغواية ، مصبوين في أجل قالب وأبهاء ، مالا يحتمله عصر  
غير عصره الذي كان مجاوراً للعصور الوسطى والذي لم يتخلص من  
خرافاتهما وإن ألبح لنفسه هلم هذه الخرافات . وكما أثر العصر في  
شكسبير من ناحية حرية تفكيره فقد أثرت فيه هذه الخرافات من  
ايمان بالسحرة وبالجن حتى لرى كثيراً منها في رواياته . ثم إن هذا  
العصر الطليق المجاور للعصور الوسطى كان عصر اضطرابات ومجازر

وكان القتل أمراً شائعاً فيه حتى ل ترى الرجل تقطع عنقه لغير سبب الا أنه أنكر على الملك سلطانه الدينى أو أنه أغضب رجلاً ذا سلطان بإشارة أو بكلمة . أخف الى ذلك ذبوح طاعة المبارزة وانتهائها فى أحيان كثيرة الى قتل أحد المبارزين . وهذا الاستتار بالحياة الانسانية هو سر مازى فى أكثر روايات شكسبير من مجاز فظيعة تنهى أغلب الامر الى موت أشخاص الرواية جميعاً . ثم ان التمثيل على النحر الذى نعرفه اليوم كان فى ذلك العصر ما يزال فى دور نشأته حتى لم يكن معروفاً فى كثير من البلاد ومن بينها فرنسا . فلم تكن قد تقررت له قواعد كالتى تقررت بعد ذلك من وحلة الزمن والمكان والحادث . ولذلك أنت ترى فى شكسبير مناظر مختلفة فى الفصل الواحد قد لا يكون بينها أية صلة ، وقد يفصل بين المنظر والمنظر مئات الاميال . ثم انك ترى كذلك فى هذه الروايات خلطاً عجيباً من أحط ما تنزل اليه الجماعة فى حياتها المادية التافهة ، ورفعة لاندانيها رفعة فى سمو الخيال وتصوير فعل الشهوات فى النفوس

وهذه الطواهر التى تجعلها سائدة فى دول أوروبا كلها فى ذلك العصر كانت أكثر وضوحاً فى انكلترا . ومرجع ذلك أن الخلق الانكليزى بطبيعته خلق فائر طموح للحرية يفتنهم بالدماء . وكان كذلك فى تلك المصور الماضية أكثر مما هو اليوم . ولذلك كانت انكلترا أسرع من غيرها الى الاخذ بالمنهج الدينى الجديد . ولذلك كانت مظاهر القسوة وما تلده من قتل وتعذيب أكثر تعشياً بين هؤلاء السكونيين . وكان من شأن السحرة عندهم ما لا تعجب بعده لطيف هملت ولا لساحرات مكبث . ثم كان من استهتار الناس بالحياة

ما ترى آثاره في شعر شكسبير مما يجعل المتقشفة وانتصوفة أشد على الحياة حرصاً من أهل هذا الزمن . فليس عجباً إذن هذا الذي نرى في شعر شكسبير من مجازر وخرافات وإن خيل لبعضهم بادی الامر أن فيه شيئاً من العجب يدعو الى عدم تصديقه .

وإذ كان علم شكسبير راجعاً الى ملاحظه الطبيعة أكثر من رجوعه الى دراسة الكتب ، وكانت معلوماته التي استند اليها في تأليف رواياته لا تتركز على معارف سطحية في التاريخ والفلسفة والاجتماع ، فان كثيراً من رواياته لا تعتمد على أكثر من أساطير سمعها أو قرأها في الكتب التي يتناولها الناس جميعاً وفي مقدمتها تاريخ العظماء لبلوتارك . فرواية هملت تعتمد على أسطورة دانغركية ينسبها أكثر المؤرخين . ورواية روميو وجولييت أحدثة إيطالية يغلب أن يكون شكسبير قد سمعها أثناء سياحته في شمال إيطاليا أو قرأها ولم يستتمها في بعض الكتب . ذلك أن هذه الاحدثة تنتهي بأن روميو لما بلغه موت جولييت حضر الى قبرها وبلغ من ألمه أن طعن نفسه بالخنجر ، ولما كانت جولييت لم تتناول السم بل تناولت مخدراً فقد استيقظت وروميو ما زال في النزع فبث كل منهما لصاحبه لاصح غرامه . وطعنت الفتاة نفسها بالخنجر الذي زج به عجبها في أعماق قلبه . ولم يشر شكسبير الى هذه الواقعة الجديرة بأن تجري على أوتار ربة شعره بأرق انعام الحب والألم فدل بذلك على أنه لم يعرفها .

هذا التحايل للمحيطات التي وجد فيها شكسبير قد يفسر طريقة وضعه رواياته وقد يهدي الى استمرار ما ترى فيها اليوم مما نعتبره عند عدم وقوفنا على هذه المحيطات خرافة غير لائقة بعقيدة فذة

كمبقرية شكسير . لكنه مع ذلك لا يدلنا على شيء من سر عظمته ولا يهدينا الى كثير من سر شعره . والحق ان البيئة والزمن وحدهما لا يفسران نبوغ النابغة ولا عبقرية الشاعر وان بيتنا مراميه وكشفا عن أغراضه . فأما العبقرية فلازمة ذاتية وهبة قلمية تنفج بها الطبيعة شخصا من الناس على حساب مواهب أخرى . وعبقرية شكسير كانت في ملاحظته وفي خياله وفي شاعريته وكانت في ثوب نظره تقوياً يستطيع معه أن يرى دخيلة النفس الانسانية وأن يصفها وصفا حسبه الناس بادىء الامر غواية شاعر ، ثم أثبت العلم انه الحقيقة العلمية التي لا تقبل نزاعاً ولا جدلاً .

وكانت مظاهر الطبيعة في أرق صورها وأجملها أول ما فجأ خيال شكسير . فانت لا تقرأ له رواية ولا مقطوعة إلا وجدت من وصف هذه المظاهر وصفا موسيقيا بديما يدلك على مبلغ تأثيرها في أعصاب هذا الشاعر الدقيق الحس تأثيراً يجعله يندفع الى الإعجاب بالجمال وتنديسه الى أقصى حدود الإعجاب والتقدير ، فيظهر أثر ذلك في شعره ، ويظهر في رعه ، موسيقية قوية رقيقة في قوتها ، متجاوبة نائرة في تجاوبها ، تهز نفسك هزاً وتسحرك مما حولك وتصل بك حتى ترى أمام خيالك مارممه خيال شكسير مابلأ واضحاً . وقد بلغ من تأثير هذه الصور في نفس الشاعر العظم ان حلت منه محل التفكير حتى في شأن الحياة الانسانية . فالرجل الغاضب كالطبيعة الدائرة . وما يترتب على ثورة الطبيعة من آثارهو بعينه عند شكسير ما يترتب على غضب الانسان من آثار . والطبيعة في سيرتها العادية

خافهة حتى اذا ملكتها الثورة أبرقت وأرعلت وعصفت وأهلكت  
الحرث والنسل . كذلك الانسان في سيرته المادية فافه حتى اذا  
ملكته الشهوة أسرف في الحب أوفى البغض أو في الايثار أو في  
التشفي والانتقام . والطبيعة خاضعة لظروف لاسلطان لها عليها ،  
والانسان خاضع مثلها لظروف لاسلطان له عليها . وكما تسير الغرائز  
الطبيعية تسير الغرائز الانسان . فكل صورة للطبيعة لها مثلها في  
الانسان . ولذلك كان أسلوب شكسبير وكان خياله خيالاً تصويرياً  
في وصفه وفي احساسه وفي شهواته وفي تفكيره . اقرأ مكبث  
حين يصف آثار جريمته وكيف لاستطيم البحار أن تحو ما خلقت  
من دم على يديه . وقرأ هملت في ثورته على أمه وفي سائر هذياناته  
الحكيمة . بل اقرأ قيصر وقرأ في قيصر خطاب افطوى . اقرأ  
ما شئت من شكسبير تر هذا التقديس لصور الطبيعة وهذا التفكير  
المصوغ في قالب تلك الصور .

وكما يندفع شكسبير الى تقديس مظاهر الطبيعة ويتخذ من صورها  
صور تفكيره ، فهو لا يرى في غرائز الحياة غير الاندفاع لا يقوم على  
أساس من روية ولا تفكير ، وانما يقوم على الغرائز الانسانية البسيطة  
هي التي توجهه وتصرفه . فالحب عنده لا يحتاج الى تحضير ولا يسعى  
من جانب الرجل لكسب المرأة بل هو اندفاع من جانب شاين كل  
منهما نحو صاحبه . اندفاع رقيق كل الرقة قوى كل القوة . اندفاع  
شعري غلب يتغنى فيه كل من المحبين باهازيج الهوى على نغمة  
موسيقية حلوة كأنما كويسدون إذ رمى عن قوسه فأقصد القلب  
رمى مع القوس الوتر ، فأخرج هذا الوتر من اعصاب كل من المحبين

الاناث وآمالا واحلاما لذيذة وبأساً طبعاً لا يعرفه الشعرى كل  
الامم شيئاً منه مثل ما عرف على لسان شكسبير . استمع  
الى أنغام أوفليا في حبها هملت وتوجعاتها حين اليأس الذى أدى بها  
الى الموت . واسمع هذا التجاوب الحلو بين روميو وجولييت يحمل  
من الحب جنة نعيم ليس بمثلها جنة نعيم . ثم اقرأ ثوران للتيرة  
وضجيجها والهابها في نفس أو تلو مملاً مثل له في أقوى ما تصل  
اليه موسيقى طاجر . وخيال شكسبير يصل من ذلك في بعض  
الاحايين الى حدود يعجز أقوى خيال تصورهما

وكما تحرك الفرائز الحيين تحرك الناس جميعاً في كل تجارة الحياة .  
فليس الملك على خلاف الناس جميعاً لأنه ملك . بل هو يحب أهله  
وأبناءه ويدلهم مادام بعيداً عن مباشرة شؤون الدولة . وهو في  
هذه الشؤون يتأثر بفرائز الانسان وشهواته كما يتأثر أى انسان  
سواه . والرجل السىء الذى خلقه شكسبير في شخص ياجو وفي  
شخص شيلوك تاجر البندقية ينقاد لفرائز الانسانية انقياد الوحش  
أو تلو والناسم هملت وإن كانت صورة هذه الفرائز تختلف من  
شخص الى شخص حسب مزاجه . وهذا الاختلاف هو الذى جعل  
من أبطال شكسبير أشخاصا ذوي حياة انسانية صحيحة تشعر وإياها  
إذ ترى تمثيل الروايات على المسرح في حين انك إذ ترى روايات  
راسين وكورنى مثلاً، وهما من أكبر كتاب فرنسا في القرن السابع  
عشر ، تحس المؤلف هو الذى يتكلم وترى أفكاراً تروح ونجيء على  
المسرح كل وظيفة الممثل أن يقوم بالقاء الالفاظ التى تؤديها من



غير أن تظهر له شخصية حية تفسيك أنه ممثل وتفسيك أنه يقوم بدور تمثيلي .

ولقد أقر النقاد جميعاً لشكسبير بهذه الميزة وإن رأى بعضهم أنه يسرف في تصوير أشخاصه إسرافاً يجاور المعقول ، فاسياً أن هؤلاء الأشخاص هم من عصر شكسبير وأنهم من أبناء خياله الشعري المتوقد . وكما أنهم مالا سراً ظمناً في هذا فقد اتهم بتهمة أخرى أثبت العلم خطأ اتهامه بها . فقد ذهب بعضهم في وقت من الأوقات إلى القول بأن شكسبير يخالف الطبيعة والمعقول فيما يقرره لبعض أشخاص من تصرفات . من ذلك مثلاً أنك ترى مكبث يرتكب جريمة القتل فتتلوث يده بالدماء ، ثم هو مع ذلك يظهر في أماكن لا يأمن أن يراه الناس فيها ويصبح بأن مياه البحار لا تنفصل جريمته . وعلى الرغم من الحاح لادى مكبث فانه يظل يتحدث عن جريمته ولا يدارى شيئاً من آثامها . فهذا في رأى النقاد الذين أشرفنا إليهم تصرف غير معقول . أليس أول ما يصنع المجرم أن يعمل ليدارى جريمته ؛ لكن العلم الحثائي أثبت أن شكسبير على حق وأن الطبيعة الانسانية تلغم بالمجرم إلى مكان جريمته وتكرهه أكثر الاحياء على الاعتراف بها .

وليس مثل مكبث إلا واحداً من أمثال كثيرة في نقوب نظر شكسبير واستشفافه حقيقة العريضة الانسانية .



هذا بعض ما تأثر به شكسبير في شعره . وهو قليل من كثير يستحق العناية به ومحته . والآن أحثي أن أكون أطلت في حديث

لم أكن أقصد الى الاطالة فيه وإن يكن القول في شكسير قصيراً  
وإن طال . فلنحتزى بما تقدم . وبأن شكسير بعد أن أقام في  
ستراهورد مكتفياً من العيش بطمأنينته ونعمته ، ظل حتى سنة ١٦١٦  
ثم مرض فكتب وصيته بما يملك الى اخوته سوزان غير تارك لزوجته  
الا قليلا . وفي هذه السنة مات ودفن من غير كبير احتفال ، الى  
أن اضطر العالم بعد أجيال ليقيم له من الجحدا يتي على الاحياء  
حتى آخر الزمان .



# برسي بيش شلی



ظهر السادس عشر من شهر أغسطس سنة ١٨٢٢ ، في مجموعو  
جيل ، كان لورد يرون والشاعر لى هنت والبحار تولوني وقوا  
فوق رمال الشاطئ الايطالى على مقربة من ليفورنو يحيط بهم عدد  
من أهل تلك المنطقة ويقف الى جانبهم جماعة من الضباط والمساكر  
الايطاليين ، وكلهم محقق يبصره الى نهر تضطرم قد بورت بالنيذ  
صب عليها وبالمح التي فيها ويفوح منها ريح اللحم الانساني ، وكلهم  
واجم مغارح القلب ذاهب في تيهاء الهلم والذهول . وظل هذا  
المنظر المروع أمامهم ثلاث ساعات تباطأ بهز قوسهم هزاً فلا يزدادون  
ازاءه إلا وجوما وذهولا ، وتنسئ عن بعضهم بالدمع ثم تنرفه  
أن لا تستطيع حبسه . ويبلغ الهلم والروع أثناء ذلك من لورد يرون  
مبلغها فيلقى بعباسه على الرمل وينفض في الموج يسبح خلاصته  
يصل الى زورقه « البوليفار » . ويحدث تولوني بالعتام محترق  
وبالحلم تذيبه النار ، ثم يرى القلب مع ذلك كبيراً كبيراً ، فما يزال  
منه قلب كامل لم يذب ولم يحترق ، فيجنب هذه البقية المقدسة  
بيده . وتبدأ النار بعد ذلك تخبر رويدا رويدا قاركو رواها حفنة من  
تراب هي كل ما بقي من رفات قيثاره الشعر الانكليزي شلى . ويحمل تولوني  
الحفنة الى الارملة البائسة ماري شلى لتتولى وتتولى هوولى هنت معها  
حملها الى مقابر البروتستانت في روماني تستقر هناك في أرض غريبة من  
نرى الوطن ، ولكن لتسد مع ذلك باستقرارها الى جانب رفات

هزيمة صبوبة هي رفات ولیم شلی ابن الشاعر البکر من زوجته ماری .  
 ویقع هذا المنظر المروع وتنقل تلك الرفات القدسية الى روما ، ولم  
 یکن شلی قد بلغ الى یوم وفاته فی الثامن من أغسطس تمام الثلاثین  
 من عمره ، وان کان قد خلف من شعره علی الحیاة ما لا یزال نخر  
 الشعر الانسکیزی عذوبة وموسیقی یاخذان بالنفس ویملکان علی  
 المرء حسه ولبه وسمئان الى کل ما ینشدانه وترنمان به الحیاة والخلد ،  
 سواء أکان ما ینشدانه وترنمان به انسا یا أم طیراً أم حیواناً أم  
 جماداً أم مجرد خیال لا وجود فی الحیاة له . ذلك بأن الحیاة كانت  
 تسری فی کل ما لامس نفس شلی لتبقى قائمة به قروناً ودهوراً  
 بعد موت باعها . وكذلك كانت نجیمة الشعر فی هذا الشاب الذی  
 خلف الحیاة مذ کان علی أعتاب الحیاة مما یزید ذکراه قوة وجلالاً ،  
 وان كانت هذه الذکری فی غیر حاجة الى مزید من قوة أو جلال .  
 فلقد کتب لكل بیت من شعر برمی یشلی منذ ترنم هو به  
 الخلود وكتب له الجلال .

ولم یکن لورد بیرون لیلسی ساعة قراره أمام المنظر المروع  
 ما کان علیه زميله وصديقه من خلق عظیم ونفس بلغت من السمو  
 أرق میماواته . فهذا الشاعر الشاب ، الذی ولد فی الرابع من أغسطس  
 سنة ١٧٩٢ وتوفی فی الثامن من أغسطس سنة ١٨٢٢ ، قد خلق به  
 جمال الخلق فی مماء الشعر الى ما لم یرتفع الیه معاصر له ، والی ما  
 لم یسبقه الیه أحد فی رأى کثیرین ، وما لم یسبقه الیه غیر شکسیر  
 فی رأى آخرین . وكان ارتعاعه هذا لیس قائماً علی خیاله الملهب  
 وشاعریته القیاضة وکنی ، بل کان قائماً فوق ذلك وقبل ذلك ، علی

قوة في النفس قل أن يكون لها نظير . قوة بدأت مظاهرها منذ الطفولة وتجلت أثناء الصبا وازدادت وضوحاً في صدر الشباب الذي كان، وهو صدر شباب الشاعر ، خاتمة حياته . وكانت أجلى مظاهر هذه القوة واضحة في إيمان الرجل برأيه وصراحته فيه وإعلانه إياه وسلوكه سبيل الحياة على موجهه وإن أدى لذلك ثمناً فاحشاً أن عدله الناس مجنوناً وإن قهرت منه الجمعية الانجليزية أشد القهور حتى اضطرت له بهجرها منذ أول شبابه ولیمیش السنوات الخمس الأخيرة من حياته تحت سماء إيطاليا الدائمة الصفو والابتسام والتي تظل من صور الجمال وبدائمه الفن ما يزيد في الهام الشاعر . هذه القجاعة وهذا الإيمان اللذان اعتبرنا جنونا هما أساس شاعرية شلى وهما مصدر الهامه . لكنهما لم يكونا كذلك عند لورد بيرون الايقورى المستسلم لسلطان الزهرة الناهل من ورد بناتها جميعاً الخائز لذلك غاية الإعجاب من أهل عصره وأكبر تقديرهم إياه . لذلك كان طبيعياً أن يرى فضائل زميله وأن يقدرها ، وكان طبيعياً أن يفر من منظر النار تحرق مثنوى هذه الفضائل وتفره رماداً .

وكثيرون ممن عرفوا شلى من كانت تأخذهم الدهشة لفضائله ، ومن كانت تزيد دهشتهم لشجاعته وصراحته . ذلك أن صورته وتكوينه لم يكونا ينان عن هذه الفضائل فيه، وإن كانا ينبشان بقاعرته وقوة خياله . فقد كانت في نظره وفي تقاطيع وجهه وفي جمال شعر رأسه أنوثة عذبة تحدث عن رقة ولين لا عن صلابة وشدة . وكان يضيوع منه شذا المحبة والعطف بما لا يلتئم مع القوة على النضال والقسوة فيه . وكان جسمه الطويل النحيل كأنه قصبة هذه القيثارة

التي شئت بأجل الانتقام وتنتت بأحلى الالهازيج . كنتك لم يكن مولده ولا كانت مكانة أهله في الجمعية مما يزيل دهشة من بلغت الدهشة منهم بشجاعة شلى وصراحتة في اعلان ايمانه حتى حكموا عليه بالجنون . فقد ولد في أسرة نبيلة جمعت الى النبل المال . وكانت بطبيعة هذين العاملين محافظة ، لتظل من طريق محافظتها نائمة بما لها ونبلها . كان جده السير بيش شلى بارونا وكان غنيا وكان لا يفتأ يدأب لزيادة ثروته . وكان أبوه تيموذى شلى تاضيا وعضواً في البرلمان ، وكان قصرهم بفيلد بليس على مقربة من هورشام احدى أعمال سسكس محاطا بمحذاق وأحراش تدعو الى المتاع بها والطمأنينة لها . ولكن جده السير بيش قد جعله بالوصية وارثه مما يدر عليه ايراداً سنوياً ستة آلاف جنيه في ذلك الزمان ، سبعان من يدري كم ألوف تعادلها في زماننا اليوم ! وتلك كلها أسباب دعة وبلهنية وليست أسباب فضال صلب وصراع للجمعية وللحياة فيها لا يعرف الهدوء اليه سبيلاً . ولو أن صاحبها أوتى من هبة الشعر ما أوتيه شلى لكان طبيعياً ان يسلك الطريق التي سلكها ييرون من الانكليز وصهر بن ابى ربيعة من العرب . لكن شلى ضرب بالمال والجاه والنحة عرض الافق وترك بيت أبيه وترك أهله جميعاً ولم يقتض من وصية جده الابتعاد ما يكفيه حاجة العيش ، وانطلق في الحياة هائماً يجرى بهاء التفضيلة ويؤدى رسالة الجلال ، ولم يمكن له من أدائها بد ، في أنقام قلسية من موسيقى السماء . ويؤديها ذاهلاً عما أحاط بحياته من أحزان ومتاعب متجها بكله الى هذا الوجود المحيط به ، مغنيا نفسه فيه كي يفنى الوجود كله



على نفسه قدره الى العلم وحياءً مساوياً يختلط بالنفوس جميعاً ويتنقل على الاجيال الى ما شاء الخلد أن تكون للانسانية أجيال تتعاقب . وكان لجماله ولرقته أثر بالغ في حياته وفي تفكيره وفي شعره . جعله هذا الجمال المزدان بخواتم شعره وعيونه العميقة الزرقاء ولونه الناصع التنظيف وبيده ورجليه الجميلة التكوين وما اتصل بذلك من حسن محسوس عليه كل فتاة في مثل سن الطغولة التي كان فيها يوم ذهب به أبواه الى مدرسة (سيون هوس) في برتفورد ، بالغاً في رفته وطرقة وحلو طبعه . ولتأت هذه الصفات الى جانب جماله عن نفس حية حساسة تأفف القسوة وتتنزه عنها وترى في عدم النظام وسوء الانساق ما يؤذيها ويثيرها . على أن هذه الصفات جعلت منه في المدرسة سخرية زملائه وموضع عيبهم ولهوهم ، مما بحث الى نفسه غصانة ومضضاً . فلما انتقل به أهله الى مدرسة «ايتون» حيث تعلم أبناء النبلاء وذوى المسكاة لم يزد لنظامها إلا بقضاً ولمعاملة زملائه التلاميذ فيها إلا مقتناً . فقد كان وما يزال من نظام التربية في هذه المدرسة أن يخدم الصغار فيها من هم أكبر منهم سناً وأقرب في المدرسة عهداً . وكان الصغير الخادم عرضة لكل أنواع الأذى والاهانة من كبيره . كان يسمح له أحذيته ويأتمر بأمره في كل حاجة يملو له أن يأمره بها ، ثم كان هذا النظام يقتضى مع ذلك ألا يصبر أحد على اهانة زميل له لئلا يهين وأن يقدم القوة بالقوة والمدوان بالمدوان . ولذلك كانوا جميعاً يتقنون لعبة (البوكس) لينفعوا عن أنفسهم وليردوا اعتداء المعتدى عليهم ، لكن هذا كله لم يرق العبي شلى فلم ينفع له . لم يرض أن يكون خادماً ولم يرض أن يحمل حق القوة أساس خلقه . ليكون هو نظام

المدرسة التي تابعتها ومتابعيه منذ أجيال ، فهو لا يؤمن بعلاجه ولا  
بإتقانه مع الخلق الفاضل والكرامة الانسانية ، فلا يمكن أن يرضى  
عنه وأن يخضع له : لا يمكن أن يكون نادما ولا أن يخالف أولئك  
الذين يقضون سحابة نهارهم في ملاكمة ومصارعة تقوى بها عضلاتهم  
وأبدانهم على حساب عقولهم وأرواحهم . لذلك اعتزلهم ولجأ الى  
وحدة لم تزد لهم الا احتقارا ، ولم تنجهم من سخرتهم وأذايم  
ولطمهم ولسكهم . لكن رفته لم تجرد به الى ضعف إيمانه وأفته ولم  
تجعل منه ذلك الطقل المستغل الذي يخضع لسلطان الأقوى ويأتمر  
بأمره . بل كان يقارضهم سخرية بسخرية واحتقارا باحتقار . وكان  
يدفع عدوان أيديهم عليه بعدوان مثله ، وان يك عدوانا متفقا  
مع هذه الافوة في تكوينه . عدوان عض بالأسنان وهبش بالاذفار  
بدل الهك بقبضة اليد مما كان يتورم له وجهه أحيانا . وهو لذلك  
لم يكن يباديهم العدوان ولا يتحكك بهم . بل كان يتركهم في العابهم  
ورباضتهم العنيفة ليأخذ هو كتباً محببة اليه مما وضع كتاب الثورة  
في فرنسا وأنصارهم في انكلترا ومما وضع جماعة اليونان الاقدمين ،  
تم ينطلق بها بين الاحراش والغياض حتى يصل الى حافة النهر حيث  
يجلس فينسى نفسه في المتاع بما في كتبه ويمشده هذه الطبيعة الساحرة  
حوله ويتأملها ايها والتفكير فيها . ولعل أشد ما تأثر به من قراءاته  
كتب وليم جودوين : ( العدل السيامي ) . وكان وليم جودوين  
من أشد كتاب ذلك العصر تأثراً بمبادئ الثورة الفرنسية ودعوتها  
الى الحرية المطلقة في التفكير ، وما ترتب على هذه الدعوة من خروج  
على طائفة رجال الدين وقعاليمهم ومن المبالغة في ذلك الى انكار الدين

شمسه . على ان جودوين يختلف مع كتاب الثورة الفرنسية ورجالاتها  
أشد الاختلاف فيما يتعلق بوسائل تحقيق الإصلاح الذي يريد ادخله  
على النظم وعلى قواعد الجمعية . فكان يرى العقل والمنطق وحدهما  
وسيلة الإصلاح ، وكان ينفر أشد النفور وينافر من الطعن على  
الالتجاء للعنف ووسائل القوة وخروب القسوة . ودفعه تمكيده  
الحزب هذا الى انكار أكثر القواعد التي تقوم عليها جمعية عصره .  
دفعه الى انكار الملك الخاص الا بمقدار حاجة الشخص له والطعن  
تلك على الثروات الواسعة . ودفعه الى انكار الزواج على انه نظام ،  
لانه مناط فكرة الملك الخاص . وانتهى من تمكيده الى وجوب  
نظام الجمعية على أساس من العقل وحده ، والى القول بأن هذه  
الأسس لو وضعت على صورة صحيحة زال ما يشكو منه الناس من  
بؤس وشفاء وجريمة ، واضحت العقوبة وصحة في جين الانسانية .  
ولذلك كان لا يكفيه أن يطلب إلغاء عقوبة الاعدام ، بل كان يطلب  
الإلغاء العقوبات جميعاً .

في هذه المبادئ التي وضعها جودوين كثير سبقه اليه روسو  
وتأثر به أهل فرنسا ورجال الثورة فيها . على أن المبالغة هي التي  
أدت بهم لينكروا حتى الدين الطبيعي الذي دما روسو اليه وليحصلوا  
الاحاد وسيلتهم الى حرية الصكر . ولعلك ان التمسست تفسيراً لهذا  
وجدته في تشبث رجال الدين يومئذ بسلطانهم تشبثا كان يزداد كلما  
شعروا بسلطتهم معرضة لانتقص ثم الاضمحلال . على ان واحداً من  
هؤلاء الذين دفعهم تعصب رجال الدين للجاهلية بالاحاد لم يلبث  
ان ماد الى نوع من الايمان فيه جمال وله جلال ، ودما اليه عن يقين

واقترع لم يكن لرجال الدين حظ منهما . ولقد تأثر شلي في الأيام الأولى من شبابه الى ابد مدى بكتاب جلين ورأى في نظم الجمعية السياسية والاجتماعية والدينية مالا يتفق مع حكم العقل ، موافقتم بأن مرجع هذا كله الى تعبت رجال الدين بأن يخلعوا على كل دقيقة وجلية من نظام الجمعية ثوبا من القداسة يحول دون التفكير في معالجته أو ادخال أى اصلاح عليه . أليس نظام الزواج قد طبع بعيسم الدين ؟ اليمت عروش الملوك قد أحيطت بسياج من القداسة الدينية ؟ أليس التملك والتوارث وكل ما هو من شؤون هذا العالم لدام التغيير والتطور قد سبك في قوالب الدين التي يقولون انها لا تقبل التغيير ولا التطور ؟ . لذلك مال شلي الى ناحية الانكار على أنه الوسيلة لكل اصلاح مادام الاسكار هو الوسيلة الوحيدة للحرية في التفكير والشعور والالهام والايمان .

الى جانب هاته المطالعات التي كانت تثير سخرية ابناء ايتون من شلي قامت طبيعته الحساسة القياضة بالشعر وعما يلهم الشعر من تعلق بما وراء الطبيعة تلغمه الى دراسات أخرى جعلت زملاءه في المدرسة يطلقون عليه لقب (المجنون شلي) . فقد كان يعنى بالسحر والسيمايا ويمتقد في الجن والالطيف ويرى في الهواء والماء شياطين وآلهة كانت تخيا في خياله وتصبح ذات كيان ووجود ، لكثرة مطالعته في أساطير اليونان وتاريخهم . واتجه عقله متأثراً بهذه الناحية من نواحي طبيعته لتلمس أسرار العلم ويريد أن يكشف عن غموض قوى الكهرباء والضوء . ولذلك كان شديد الولم بأن يكون لديه معمل كيميائي صغير يرضى طلعه العلمية والسحرية •

على أنه كان كما أزدادت في هذا الباب بمحوه ثبت لدى زملائه جنونه ، فلم يستمع له أحد قولاً ولم يرض أحد عن نظرياته الجريئة في الحياة وفي الحب وفي الإصلاح الذي أولم هو به بعد الذي أماد من مطالعاته . بل كانت كل محاولة من جانبه لاقناعهم برأيه مثارة احتكاك بينهم وبينه وسبباً لكفه ولطمه .

وزاده تحديدهم إيماناً بضرورة اصلاح الجماعة وتغيير أسس نظامها ومقومات حياتها . لكنهم لم يكونوا يسمعون لما يريد أن يقوله لهم في هذا برغم أنه لم يفكر في كراهيتهم بسبب ما يصل اليه من أذائم وإن كان دائم التفكير في اصلاحهم ، برأ بالانسانية وعطفا عليها . فلما لم يجد منهم ميمماً جعل من اخواته البنات ومن إبنه صمه هاريت جروف تلميذاته في إجازاته المدرسية يلقي عليهن تعاليمه ويطلبهين برساته . ولقد كن بطبيعة الحال أئبن من زملاء المدرسة عريكة وأسلس قياداً . وكانت إليزابث كبرى اخواته أشدهن إيماناً به وتقديساً له وإعجاباً بكل ما يقوله . هو يرى الشرف في الملوك والاعنياء والقسس ، ويرى الخير عند البؤساء والفلاسفة . إذاً طخير عند هؤلاء والشر في أولئك . وهو يرى الزواج نظاماً تعماً ، وإنما يجب أن تقوم صلات الرجل والمرأة على أساس من الحب المقدس ، فالزواج إذاً نظام تعس . وكما كانت شاعريته الوليدة تخلع على صور الحب التي يقصها أمام العتاتين من باهر الالوان ما يسحرهما عن كل ماسوى الحب مما يقوله ويحملهما تؤمنان به من غير بحث فيه . أليستا يافعتين تتقدمان الى العبا ويبدأ في دمهما مسرى رغباته ؟ والحب عنوان هذه الرغبات وطليعتها . وشلى شاب جميل حلو

الحديث عذب النفس ، له من نوازع العبا ما لها ولطير على أجنحة الحب مطارهما . ولئن كانت ابنة عمه هاريت ترى في حديثه عن الزواج واعتراضه عليه تجديفاً لا تميل اليه نفس الاثنى الخريصة على أن تجدد من الجمعية كل حماية وحفاية ، فلعل الحب الوليد الذي ينشأ بينها وبين شلى يكفل من بعد اعتداله وينفضه ليعدل عن أوهم الاصلاح في نظام الاسرة المقدس على الزمان . وإن هولم يعدل من بعد ففى مازال بعيدة عن التمكيز في الزواج وفي الارتباط به أو بغيره . يكفيا اليوم أن تخرج معه ومع أخته وأن تسمع لعذب حديثه وحلو ترغته وأن ترى في نظرائه وإقتساماته لها ما يسليها عن نظريات يجمل بها أن تمتنقها لتزبد بها تعلقاً ولها ابتساماً . وكانت الزباث تشعر في بعض الأحيان أن قد طال بها المقام وأن قد صممت من نظريات أخيها واستمتعت من عطفه بما يكفيا بقية يومها فتشره وابنة صمها وحيدتين يتبادلان نجوى الهوى وحلو حديث الغرام . ثم يعودان متخاصرين يسرى الى جسم كل منهما دفء جسم صاحبه .

وكانت أيام لجازته المدرسية تنقضى في هذه السعادة الكاملة ، فهو يدعو الى منحه فتاتين بديعتي التكوين والعتافان تؤمنان به وتبادلانه حباً خالصاً : حب أخت ترى في أخيها نبوغاً تفخر به ويزيدها حباً له ، وحب فتاة تصبو الى ما ينفخ الحب اليه كل فتاة وفقى من تخليد الحياة في أجيال وأجيال ، على أن يكون تخليدك رضاه الجماعة وترماه . فاذا انقضت الاجازة عاد الى ايتون مترفصاً

عن الساخرين منه مكباً على قراءاته ومحوته العلمية والسيمية منتظراً  
يوماً يعود فيه إلى تلميذته يخلصهما من جديد عن مذهب جودوين  
وتتحدث إليهما عما نكب به رجال الدين الجماعة من أسس فاسدة،  
وآثم دواشاته بايتون وذهب به أبوه في أكتوبر سنة ١٨١٠  
فألقاه بالكسford . وفيها تعرف إلى شاب من أمثاله اسمه جفرسون  
هوج دهن بمقليل من تمارفها لكثرة مطالعات صاحبه ولعنائه  
عناية خاصة بالعلوم والميكانيكا . وقد زادته هذه العناية دهشة حين  
رأى في غرفة شلى من الآفاب والزجاجات ومولدات الكهرباء  
ما جعلها معملًا عجيباً . لكن هذه العناية لم تكن لتصرفه عن  
مراجعة هيوم ولوك وفولتير وهولباخ وعن مداومة الدراسة  
في كتاب جودوين . وكان من دواعي حجب هوج أن يكون  
لهؤلاء المتشككة كل ما كان لهم من سلطان على ذهن صاحبه المتجه  
بطبعه إلى ناحية التأملات الروحية . لكن عجزه هذا لم يمنع إعجابه  
بشلى الذى كان يخرج معه كل صباح يجوبان الاحراش فيطلق شلى  
مرحاً يجرى وينط ويلقى بنفسه مقتحماً الماء إذا هو صادفته بحيرة  
من البحيرات ليعود بعد رياضته هذه إلى طله وإلى تأملاته ، ويعود  
كذلك إلى كتابة القصص والنثرات . فلقد بدأ مع ابنة عمه ومع  
أخته قصة زاستروزي . وهذا هو يكتب قصة أخرى يجعل عنواناً  
لها ( القديسة ارفينى ) يروى فيها شيئاً من تفكيراته . ثم هذا هو  
كذلك يضع نشرة يجعل عنوانها ( الحاجة إلى الاتحاد ) ويقعها  
باسم جروميا ستكلي ويعمل لنشرها في كل مكان لينتهى بسبب ذلك

الى طرده من اكسفورد والى هجره بيت أبيه والى ما كان بعد ذلك من حياته المشرقة .

وكان فى وسعه أن يتوقع ما تروى على هذه النشرة من نتائج ، بل لعله توقعها ولم يحفل بها ، أو لعل الدافع الذى أدى به لكتابة هذه النشرة لم يكن مما يمكن دفعه أو مقاومته . فقد بعث الناشر ستكيديل الى مستر تمودى شلى خطابا يخبره فيه بأن ابنه بعث له بقصة القديسة ارفينى وأن فيها من الآراء ما لا يسيغه الجمهور وما يبعث الناس على القيامه ضده . فكتب مستر تمودى للناشر بأنه غير مستعد أن يدفع له شيئاً من هقات الطبع والنشر . وانتظر حضور ابنه فى أجارة عيد الميلاد ، فلما حضر الى الجوارحوله متجهباوالى الناس من أهل هذه البلاد يتهايمسون بالحادثوزورون عنه وينأون بجانبهم ، وتحدث اليه أبوه ساعيا أن يقنعه من طريق المناقشة ماذا يرمى أقوى منه حجة وأسطع برهانا ، واذا الاب يقنع آخر الامر بأن يقول له فى غضب: إني أومن لاني أومن . حتى أن غضب مستر تمودى وتهايمس الناس وانصرفهم عن شلى لم يؤثر فى نفسه ولا دعه الى التفكير فى أمرهم . لكننا أثر فى نفسه وبلغ منها وأثار حزنها ما كان من ابنة عمه هاريت . فهو لم يكن يشك فى صحت ماينهما من حب عمما وصل الى شفاف القلب ، فليس يستطيع أمر من أمور الحياة أن يغير أحدهما على صاحبه أو أن يعدل بهما عما تعاهمت نظرتهما عليه من تقاسم الحياة والاشتراك فى ورد ماقيها من جمال وسعادة . لكنه مالت بعد عودته أن تحدث الى أخته اليزابث ، التى ظلت وحدها صادقة الود له ، وسألها



عن هاريت وفتاتها حتى تولاه الجزع حين صبر منها أنها انصرفت عنه بما انصرف عنه غيرها، وأن جها تطايرت جذوته حين علمت أن أهلها والمحيطين بها لا يرون زواجها من هذا الذي جست من قبل به وجن بها . وجبتا ذهب شلى وقابل هاريت وحاول اقناعها ، فقد ألماها أشد حرصا على المتاع بنعيم الجمعية من ملابس وحلى ورقص، منها على الأفكار التي يسح هوى ما واثما متوها أنه يسعد العالم باقناعه بها . وألماها أشد حرصا على علاقتها بأبيها علاقة اطمانت لها منذ مولدها منها على صلتها بشاب لا تدرى ما عسى أن يكون المستقبل معه .

تولى شلى الجزع ، فكتب باكية نائراً الى صديقه هوج خطاباً يذكر له فيه أنها لم تبق له وأنها انقلبت تكرهه لأنه مثلك كما كانت هي من قبل متأثرة بشماله ، ويعلم ثورته على التعصب ويقسم أنه لن يغفوه عنه ، ويعلم أنه ، وإن لم يكن يقر الانتقام فهو يرى الانتقام من التعصب عدلاً بل واجباً ، وأنه سيكرس كل لحظة من حياته لمحاربته ، لأن التعصب هو الذي يهزم الجمعية ويشجع العقائد القاسية التي تحطم أقدس الصلات وأرقها وأعزها . وله عن ثورته هذه العذر أنه لم يكن يتوقع أن تحطم تعاليم الدين أشرف عاطفة وأسمىها ، وأن تستل من بين الجوانح حباً قائماً على التفاهم وحسن ادراك الحياة والتوجه الى ما فيها من جمال لمبادته والتسليم بحملته . وكيف كان له أن يتوقع هذا وقد كان يرى في الحب عاطفة فلسفية تسمو بالنفس الى ما فوق منافع الحياة ومطامعها وتحلق بها في أجواء أثيرية تشهد منها بدائم هذا الخلق جميعاً متجلباً فيما يقع عليه الحس من صور جماله . والحق

أن الحب عند شلى كان له معنى أسمى بكثير من معناه عند غيره .  
هو لم يكن يرى فيه مجرد رابطة فعلية وشركة للتعاون على عمل عبء  
الحياة ، بل كان يريده امتزاجاً روحياً لاستشفاف ماحولنا من جمال  
هو مصدر الحياة ، وشركة في حب هذا الجمال في متباين صورته  
ومختلف ألوانه . ولعل أجل ما يستطيع إنسان أن يعبر به عن هذا  
المعنى ما عبر هو به في قصيدته ( أيسيفديون ) حيث يقول مازجته :  
« لم أنصل قط يوماً بهذه الطائفة الكبيرة التي يوجب مذهبها على الفرد  
أن يختار من بين الجماعة كلها رفيقة أو صديقاً وأن يلتقي بالباقيين ،  
وأن يك لهم ما لهم من جمال وحكمة ، في جود النسيان ... »  
طالب  
الصادق يختلف عن الذهب والتراب في أنك كلما شاطرتها أخذت  
منها وأقصتها ، على حين هو يترك مع الفهم الذي يزداد بريقاً كلما  
ازدادت الحقائق التي ينبعث نظره إليها . وهو كالغيال يستمد نوره  
من الأرض والسماء ومن أعماق أهواء الإنسان ومن ألف مرآة  
وألف ضلع ، ثم يملأ الوجود بالاشعة الباهرة يقتل بها جرثومة الخطأ  
عما يسلط عليها ضياؤه من سهام كأنها أشعة الشمس . ويأضيق قلب  
ينحصر حبه ، وعقل يقف تفكيره ، وحياة تنتهي غايتها ، وذهن  
يقف خلقه عنلشى « واحد ، وصورة واحدة ، يبنى لذلك بها قبر خلدته » .

إذا فالدين والعقيدة الاجتماعية والنظام الذي يحصرنا في دائرة  
هذا الحب الواحد والتفكير الواحد والغاية الواحدة والخلق الواحد ،  
يبنى لنا قبر خلدنا ، وهو لذلك يفسد أمر الجماعة ويقضى على خير  
ملفها من عواطف وأسمى ما فيها من إلهام . فعلى الذين أوتوا ما أوتي شلى

من هبة أن يقوموا في وجه هذا الضيق في القلب والعقل والذهن وان يصلوها من حريمهم فأراً حامية.

وطاد شلى الى اكسفورد كئيب النفس حزين القواد تأثر القلب والعقل معترماً أن يشن الغارة على التعصب وأن يفسح الطريق للتسامح والحب والمفارقة والجمال. وكان أول ما صنع من هذا أن أذاع نشرته (الحاجة الى الاتحاد) موقفاً لها باسم غير اسمه وموزماً لها على كل من ضيق التعصب دائرة قلبه وعقله. فقد بعث بها الى رجال الدين وإلى المعلمين وإلى المشتغلين بالسياسة، ثم عرضها في مكتبة باكسفورد لم تلبث أن اعتذرت عن عرضها لأول ما احتج أحد رجال أهل الدين عليها. وقد افتتح هذه الرسالة بقوله «الحس أساس كل معرفة»، وسار فيها بلهجة ملهبة يطمئن كل قيود الدين ويحطمها. وأبلغت الجامعة أن شلى هو ناشرها، فسأته فأبى أن يجيب فقررت فصله. واحتج صديقه هوج على هذا التصرف من إدارة اكسفورد، فقرر فصله هو أيضاً. وترك الصديقان الجامعة طائدين الى لندن منتظرين فيها تطور الحوادث وتصاريف الزمن، مكتفين فيها بشرفة اعتبرها شلى مأواها الأخير.

ولما علم مستر تموذى شلى بفصل ابنه من اكسفورد ثار نائره واستشاط غيظاً وبعث له رسالة يخبره فيها أنه لن يعلّمه بمعونة أو ملء إلا إذا هو رجع الى فيلدهيليس وتلقى فيها الدروس على من يختارهم هو له من الاساتذة. فرد شلى على أبيه يرفض في أدب شروطه. ولم يقنع الاب بهذا الرفض فنهب الى لندن وقابل يرمى وصاحبه هوج وحاول إقناعهما بالحجة ليعمل شلى مما كتب

في رسالته عن الاتحاد . ومع ماسلكه من طرق التلطف والمجاملة  
 فقد لقي في ابنه صغرة لا تفرحزح وألقى فيه إياه وقوة عزمة لم  
 يستطع التغلب عليهما ، فتركه قائداً الى فيلد بليس من غير أن يعطيه  
 درهما . ولعله كان يرجو أن تضطر الحاجة الابن الى ابيه فيلتهى  
 الى الانذان . أو لعله كان أشد حرصاً على سمعته منه على قتاه .  
 وعلى أى الحالين فقد ظل شلى مصراً على رأيه مرهقاً عن أن  
 ينزل عنه مستخفا بما يتهده من ضيق ذات اليد ، فإكان المال ليوازي  
 عنده يوماً شيئاً اذا هو تعارض مع ايمانه برأيه . وبقي معه هوج  
 أياماً في لندن ثم غادرها إطاعة لأبيه الذى ألحقه بمكتب محام يتعلم  
 الحقوق فيه . وأقام شلى من بعده في العاصمة الانكليزية وحيداً  
 ليواجه الحياة وزطازعها وليستعد لنضال الجمعية التى اضطرت الى  
 عزله ، مؤمناً بأنه سينتهى الى الظفر بها والتغلب عليها .

— ٢ —

أقام شلى في العاصمة الانكليزية وهو أقل تألماً لاختلافه مع أبيه  
 ولغادرته الجامعة واقطاعه عن الدراسة المنتظمة منه لشكر ابنه حبه  
 هاريت جروف له وازدراؤها حبه وافصالها عنه . لذلك كان أكثر  
 تفكيراً في هذا الحب المحطم منه فيما يقيم به أود حياته . وفيه عسى  
 يفكر من شؤون العيش وقد كان قائماً بما دون الكفاف حتى لتكفيه  
 بضعة بنسات طعام يومه . فأما هياته التى عقت الحب وعقت آراء  
 جلوسن وعقت المبادئ السامية جيماً ، فهى المنز الذى يوجب  
 العناية ، وهى الداء الذى يتطلب قلباً منه علاجاً حاسماً .  
 وأكب يقلب هذه المسألة على مختلف وجوهها حتى حيل اليه

جرما أنه عثر في حجة منطقية على النواء الناجم لها والحل الصريح  
 لغزها . هو لم يكن يجب من هاريت جسمها ولا كان يقف اصحابه  
 عند جمالها . بل لئن أعجب بحسنها على أنه بعض صور الجمال الذي  
 زينت به الطبيعة الوجود ، فأنما كان حبه منصبا كله على سمو ذهنها  
 لأدراك نظرياته ونظريات جلوسن في الحياة ونظامها والتسامح  
 وضرورته والحرية وتقديسها والجمال وعبادته . وهذا هو ذهنها  
 قد فتر عن إدراك ذلك كله وهبط الى مستوى الازدهار العامة  
 وأصبح شيئا آخر غير جدير بأي حب أو تقدير . فإذا بقي بعد  
 ذلك منها جديراً بالحب أو دافعاً للتشبت بها والحرص عليها ؟ أو لو  
 عشق انسان في فتاة جمالها تراه عاشقاً الدود الذي يحول اليه جسمها  
 بعد انتقالها الى قبرها . وقد دفن من هاريت ذلك اللحن الوضاء  
 المرتفع الى مصاف ذروة التفكير والذي اتصل من قبل بذهن شلى  
 وروحه ، وقد انلست الى قبره ديدان الاوهام والاباطيل . فليس  
 شلى هذه العاقبة انما وليسلكها في سلك البائسات الحقيقات بمعقده  
 ورحمته . . لكن . . لكن هذه الحجة القاطعة التي أرضت عقل  
 شلى لم تطفى في قلبه جنوة زادها عقوق البائسة ضراما . ولعل  
 مرجع السبب في هذا الى غدر هاريت لما كان يرجو في صحبتها من  
 تعاون على محاربة الأوهام المتسلطة المتلصقة الى نفس الجماعة اكثر  
 مما يرجع الى شيء آخر . فالصحيح أنه لم تكن بينه وبينها صلة  
 حب على نحو ما يفهم هو الحب . ولذلك لم يطل في قلبه لاهج الهم  
 ولا ظلت جنوته مستمرة الا ريثما وجد في هاريت أخرى ، لا تقل  
 عن الاولى جمالا ولا ذكاء ، ذلك الاستعداد المسموم في سموات الجمال

والإخاد والتسامع وكل ما دعا كتاب الثورة الفرنسية وقائهم  
جدوين في الدعوة اليه.

فلقد كانت أخواته البنات يتعلمن في مدرسة للبنات بحى  
كلاهما ، وكانت رعيتهن هلن شلى تتناول من أختها الكبرى  
اليزابث رسائل تبعث فيها بما لديها من نقد كي تعطيه هلن لبرسى  
تتموضه بعض الشيء عن إهمال أبيه إياه . وكان برسى يذهب الى  
مدرسة البنات هذه يحمل بعض الهدايا لأخواته لانه كان يأبى أن  
يستأثر بما تبث به اليه أخته . وما لبث ان تعرف الى بنات المدرسة  
حتى بدأ يفكر فى اقناعهن برأيه وحملهن على اعتناق نظرياته ومبادئه .  
وكانت هاريت وستبروك من أكثر أولئك البقيات رقة وأحلاهن  
ابتسامة وأغردهن صوتاً ، وكان جالها يفيض حمرة زاهية بشعرها الذهبي  
وغلدها المتوردة وشبابها الضاحك الى ورود ربيع ، وكانت ،  
على أنها فى السادسة عشرة من عمرها ، صغيرة القامة النظرة  
يفيض المرح من وجودها كله ويضوع منها سرور طرب يجعل كل  
ما حولها طروباً ضحكاً . وقد أقتنت القراءة والالتقاء فزادت عذوبة  
صوتها وتغريده حياة وروحاً . وعنى أبوها مستبروك بأن  
يجعل منها ضريبة لبنات النبلاء ليجزى الحظ بذلك مما كان هو  
متمتع حياته حين كان يعمل فى القنادى . لذلك كانت شديدة الحرص  
على الاتصال بينات النبلاء زميلاتها فى المدرسة ، وكانت أشد بأخوات  
شلى اتصالاً . فلما رأت الشاب النبيل الجميل برسى يتردد على أخواته  
وقع من نفسها وتوددت اليه وأظهرت أساهها للإخاد وحاولت أن  
تصد عنه وان تقنعه بمثل إيمانها وإعان الجمعية كلها . لكنها ما لبثت

أن اتصلت به حتى تأثرت بروحه وحتى رأت فيما يلصق اليه بهاء  
وجلالاً لا شيء مثلها أو يقاربها في تعاليم الكنيسة ورجال الدين.  
فالحرية الاميرية الاجنحة الطائرة في فضاء طلق تسبح منه في جلال  
الوجود ناهلة ورد كل ما فيه من صور هذا الجمال الذي يحمل اليها  
شذى الحب وعبقه فيملأ بهما قلب المستمتع بنعيمها من غير أن يشغله  
بقيل من زواج أو من غلك أو توارث، ومن غير أن يرهقه بالقوانين أو  
التكاليف، هذه صور تجذابة ليس لها فيها حفظت من تعاليم الدين نظير،  
ألا أن يكون ذلك في العالم الآخر وبعد انتقالنا من هاته الحياة التي نحسها  
ونفسها . ولو أننا تابعنا شئ لاستعلمنا أن نتم بها في الحياة نعيم  
المؤمنين بها بعد الموت . فالحذا المصنوع الجليل هاريت والتفكير  
في الموت ، وما لها واكرام خيالها على اقتحام صورة الموت المرعبة  
الى ما بعدها ترى ما يخيّلون لها من نعيم وهناء وجمال ؟ ما لهذا  
المصنوع وهذا الاجهاد مادام رسول الجمال والحب شئ يضع له  
الجنة في يديه ، جنة لا تقف حدودها عندما يزين من تعاليم ورسائل  
من صور وآراء ، بل تبلى حقيقة ملموسة في جمال صورته ، وفي نبلة  
وثروته الواسعة وعذوبة نفسه وطيبة قلبه وحبه الانسانية كلها  
حباً جماً ؟ أو ليس خيراً لها أن ترفعها هذه الأيدي الرقيقة الحنون ،  
أيدي شئ ، الى جنات الحب ونعيمه ، من أن ينشب التناء فيها أظافره  
السوداء لينقلها بعد ذلك الى جنات النعيم ؟ لذلك ما لبثت أن آمنت  
بكل ما يقول وأن أصبحت مثله تلميذة لجديون ولمن أخذ عنهم  
جديون حتى أفلاطون ، وأصبحت لا نحمد سعادة في لحظة أكثر  
من تلك التي ترى فيها شئ في المعرسة أو التي تذهب له فيها ببيته

في شارع بولونيا تحمل اليه ما تعطيها أخته هلن من مال . فقد كانت هلن تبيت بالمدوسة ولا تعتطع الخروج منها في حين كانت هاريت تذهب كل يوم الى بيت أبيها فتجد الفرصة للفرور بصديقها ووليها وأستاذها وعبيبها .

وكان لهاريت أخت متقدمة في السن الى ما فوق الثلاثين اسمها اليزا ، تقوم منها مقام أمها المتوفاة . وقد سرها ما عرفت من صلة هاريت بشلى ، كما سر بذلك أبوها واعتبره خطوة أولى يرقى بها الى مصاف النبلاء . لذلك لم يسؤه يوماً مرضت فيه هاريت أن دعت اليزا بشلى الى مخدع نوم أختها وأن جلس عند أقدامها الى ما بعد منتصف الليل . وكان من أثر جلوسه اليها أن رئت من مرضها وأن طادت اليوم التالي الى صحتها والى تفريدها وأن تزايد من بعد ذلك وجدها به حتى صار هيأماً وتدهلاً . لكن شلى لم يكن ينظر اليها نظرتها اليه . بل كان يرى فيها حياة الروح ومحو الدهن الى الاقتناع بأرائه ومبادئه مما يعزبه من روح ابنة عمه هاريت جروف التي دفنت في قبر الابطيل ونحرفها سوس الاوهام . كان يرى فيها ضياء جديداً غير هذا النور الذى خبا ، وشريكة فيما يسميه هو الاحادى حين هو الايمان بالمدل والحق والجمال . واذا هي لم تكن من طائفة النبلاء قلعل في تحورها من قيود هذه الطائفة ما يكتل بقاءها على عقيدتها الجديدة وثباتها في إيمانها الذى أوحاه هو اليها . وما أمله ايماناً يتعلل به رأس جميل كله الحياة وكله المحبة وكله المواطن المتأججة .

وأطمانت نفس شلى انى تليذته والى الحياة وعلاوده الرجاء في



حلال الانسانية كلها ، وان كانت هذه الصلة قد أدت الى فصلها من المدرسة كما فصل هو من اكسفورد من قبل . وزادته طمأنينته هذه شوقا الى أخته اليزابث أشد من عرف من تلاميذه إيمانا به وحباً لله . وفيما كان يفكر في الطريقة التي يعود بها الى فيلد بلاس مر خاله الكبتن بلفلد بلندن وتقابل وإياه . وكان الكبتن رجلا كثير التجوال في مختلف أنحاء العالم ، فكان لذلك واسع الصدر متسامحا لا يطبق أن يفهم كيف يؤدي اختلاف أب وابنه في الرأي الى تمصب الاب وتسميمه على أن يميت ابنه جوعا . فأخذ شلى معه الى داره بكتفله ليعيد الصلة المقطوعة وليكمل للابن صيشه . وكانت في كتفله سرية هي من هتشر رومانية الجمال تنسج في طمأنينة الى الثلاثين من عمرها وتدين بالمبادئ الحرة ولكنها تؤمن بالله . فأخذ الشاب نفسه بأن يشفيها مما سماه « هذا المرض » وقبلت هي أن تتلذذه ، مدفوعة أغلب الامر بسحر جماله وعذوبة روحه أكثر من اقتناعها بأرائه ومبادئه . واستعان الكبتن بلفولد الدوق فوذلك على التوفيق بين شلى وأبيه . فلم يحتج المستر تمودى لأكثر من كلمة الدوق كي يعود برسه الى أهله وكى يرى أخته اليزابث . وارتضى الاب أن يرتب لابنه مائتي جنيه سنويا لا يقيد بها شرطولا يؤثر ترتيبها في حرية شلى بأية صورة من الصور .

ولقد فاضت السعادة بشلى أثناء سيره من بيت خاله لبيت أبيه لغير شيء الا إعطاء شوقه لاليزابث . لكنه لم يلبث الا قليلا بعد ما رآها حتى بهت وعلاه الذهول : هل هذه هي اليزابث التي يعرفها ؟ لقد كانت تؤمن بإيمانه وتدين بمبادئه . وكانت حونه على هاريت

جروف حين تنكث له وعقت مبادئه ومادت الى مثل أوهام العامة  
وعقائدها . فكيف بها هي الاخرى تفعل فعلة هاريت وتثور به  
ومبادئه وتعمل كل مما أن تحيل الطرف فيمن حولها من الشبان  
واكبر رجائها أن نجد منهم زوجا صالحا ؟ أفترى أولئك الفتيات  
وبنات جنسهن جميعا ضعيفات غاية الضعف متى تحركت الامومة في  
أحشائهن حتى يزلن خاضعات لسلطانها عن كل شخصيتهن، ويتجهن  
بوجودهن كله تلبية لرغبات هذه الفرزة فيهن باحثات في أقرب  
ما يجاورهن عن مستقبل وادع مطمئن للنسل الذي تحمل أرحامهن ؟  
وهل ينسين ساعة يحن هذا كل ما يسمو اليه الحب من معان وما  
يطمئن المحب اليه راضيا من تضحيات في سبيل تحقيق هذه المعاني ؟  
ألا نلصق لنظام الجمعية الزائف القائم على الكذب والوهم المدمم  
بالقسوة والدماء ! فهو الذي يقضى على أذهان بنات حواء هذا  
القضاء التامى .

وعبنا حاول شلى أن يعيد الزايت الى حظيرة العليا وأن يردّها  
كي تقصر النفس على صور من السموات لا يطيقها إلا الموهوبون  
الذين أرسلتهم الأقدار لفرق بالانسانية درجات جديدة في سبيل  
الكمال، وجعلت من جهادهم في سبيل رسالتهم لذة عيشهم وسعادة  
حياتهم . لقد ذاق الفتاة ما تقدمه الجمعية من صنوف المتاع وما  
تتمتض منه إذعان بنينا للنطاق الذي ترى فيه الحفيظ على كيائها .  
لقد ذاق هذا المتاع المادى القريب الى متناول اليد، وهامى ترى  
في الامومة صورا أخرى من المتاع لا سبيل لها الى نيلها الا  
الاندماج في قطيع الجماعة وتقديس أوهامه وترهاته . أفترى

يجانبها من هذا المتاع لتقف من الجماعة موقف أخيها وتنتظر إليها العيون  
شزرا وليسى التناون متابعها عواطف قلبها عهراً ؟ كلا ! ولئن كان  
شلى أخاً صادق الاخوة ، فأول واجبه أن يبحث لأخته عن زوج  
نبيل غنى جميل تستكمل به كل ما في مادة الحياة من متاع وتؤدي به  
للامومة واجيبها .

ويئس شلى من أخته كما يئس من قبل من ابنة عمه ، فلم تبق له  
لذة في مقامه بين أهله . وجاءته دعوة من هوج كى يذهب اليه في  
يورك ، وأخرى من فتاتى وستبروك وثالثة من خاله الكبتن بلغولد ،  
ولكنه تردد في قبولها جميعاً ثم فضل عليها دعوة أحد أقاربه الى بلاد  
القال على شاطئ البحر ، آملاً أن يجد من جمال طبيعة تلك البلاد دمن  
تلاطم الموج والصخر ما يسكن ثورة نفسه وما يبعث الى قلبه  
السلوان من مصابه في ذهن أخته . وفي مفره الجديد نصب  
نفسه رسولا يدعو الى الحرية والحق والتسامح ، في رسائل  
كانت تستنفذ أكثر وقته يكتبها الى هاريت وستبروك والى مس  
هتشير والى هوج والى غير هؤلاء ممن يأنس فيهم ميلا الى الرقى  
نحو السكال . ولم يطل به المقام في عزلته الجميلة حتى تسلم رسالة  
من هاريت تذكر له فيها أن أباهما يريد أن يعود بها الى المدرسة  
التي فصلت منها ويطلب اليها أن تنكر تعاليم شلى كى ترضى فافرة  
المدرسة عن رجوعها ، وأنها اعتزمت أن تقتصر كى لا تلي ما يريدونها  
عليه . فرد شلى عليها يسكن من روعها وبعث الى أبيها يلومه لما  
يحاول من اكراه الفتاة عليه . وغضب أبوها لتصرف هذا الشاب  
الذى كان راضيا من قبل عنه مفضياً عن تعاليمه حين كان يحسب أنه

سيترج ابتته ثم اذا به كثيره من أبناء النبلاء يفرون الجيلات من بنات الطبقات الاخرى ثم يناون عنهن ازدراء لمنبتهن . ولا تفاوع هاريت أياها على أن يكون ذلك شأن شلى ، فكتبت اليه من جديد تشكو ، وذكرت له أنها ، متأثرة بخطابه ، عدلت عن فكرة الاستعارة ، ولكنها تريد القرار معه . فترك الحال حين تسلم رسالتها وذهب الى لندن كي يحاول اقناع أيتها بأن لاحق له فى إكراه ابتته على غير ما تريد ، آملا أن تبنى الفتاة فى وطاه مستر وستبروك مع بقائها مؤمنة بالحياة الجديدة التى اختار هو لها سبيلها . فلما رآته الفتاة تعلقت به وألحت عليه كي يفرا معا ليقيما حيث يشاء . وحاول هو أن يردها عن رأيها فكان جوابها : لكنى أحبك ولا صبر لى على بعلك .

هنا وجم شلى . وزاده وجوما الهجة الصادقة القوية الملهبة التى اعترفت الفتاة فيها بحبها إياه . لكنه هو لم يحب منها عشوبة صوتها ولا جمال تكوينها وإنما أحب منها مموذهنها وجمال روحها على أنه اهتز مع هذا لاعترافها ، وشعر معه بسموها على ابنة صمه وعلى أخته . أنها تحبه وتريد القرار معه مزدرية أو هام الجماعة وعقائدها مستعدة للاشتراك معه فى فضائلها لهدايتها واصلاحها . فلم يستطع فى تداول نفسه بين اهتزازها إعجابا بهذا الاعتراف ، وشعورها بأن ليس يشغلها هذا الحب الذى تريد الفتاة أن يبادلها مثله ، الا أن يمس على شعرها وأن يسكن من روحها وأن يملأها بصدق اخلاصه لها وأنه سيكون الى جوارها عند أول نداء يملأ منها . وكفى الفتاة أن تسمع منه هذه الكلمة ليذول عن وجهها

شعوب جاءت به أيمان أقسموا أبوها بأن شلى ضللتها وأنه لا يجها،  
وليمود الى لونها توردده والى وجودها شبابه وفرحه .  
وكتب شلى يقص على هوج ما حدث . فأجابته صديقه ناصحة  
إياه ألا يفر بالعتاة إلا أن يتزوجها . وإذا كان لا يؤمن بالزواج  
ويرى فيه نظاماً نكساً ، فليس من حقه لذلك أن يشقى فتاة تحبه .  
فلن نصيبه هو من هذا القرار خسارة ولن يتأله منه أذى . أما هي  
فستكون أن لم تزوجه منظوراً إليها بين الأزدراء حيث سارت ،  
منغضوباً عليها من أيها ، محرومة من عطفه ومعونته ، شاعرة لذلك  
بأن قد ينجى في نفسها الطغلة على حبها إياه . فإذا كان شلى لينفذ  
مبادئه وتعاليمه ولينفصل حين ذلك عنها ، فإذا يكون أمرها وأيان  
يكون مصيرها ؟ أفلا يكون بهذا مسلماً إياها للشمس والشتاء وتكون  
الأماليم التي يريد بها سعادة الانسانية مؤدية بالعتاة الى البؤس والسقوط  
لغير ذب الا أنها أحبته ؟ .

وصلمت شلى قوة حجج صاحبه فتراجع أمامها وتردد  
في وعده الفتاة أن يكون الى جانبها لأول ما تدعوه اليها .  
لكن الفتاة لم تمهل في تردده بل بعثت اليه بعد أسبوع من  
تركه إياها تدعوه اليها . ولم تطل في نفسه المعركة بين المبدأ  
والواجب . فذهب اليها مدعياً للواجب معتزماً أن يفر بها وأن  
يتزوجها تاركاً بين يدي القدر ما يؤول اليه أمرهما من بعد .

وفادراً عاصمة أنكلترا قاصدين عاصمة ايقوسيا وقصيا في سياحتهما  
أياماً شعر شلى خلالها بحياة جديدة تسرى الى قلبه وطاقته حلوة  
تمحرك بين جوانحه . لقد فر عصفوره معه طائراً عن المش الابوى

حبا لها وغراماً به؛ قلم يك خديشها معه من الحب هذا الحديث التذنين  
يسموان فيه الى التفكير فى المعانى التى يريد هو أن يحيط الحب بها ،  
بل أصبح حديث غرامها هى وتدلها ، وأصبح حديثاً دلالة الالتقاط  
فيه دون دلالة النظرات والبسمات والقبلات . هاهى تستيقظ الى  
جانبه فاذا عيونها اليه معسولة ندية النظرة كلها الشوق والهوى ،  
واذا أذرعها تطوق عنقه وأصابعها تمت بشعره وقدها الصغير يجتمم  
كل ما فيه من حياة صاعداً الى قلبها كى يبعث بها الى فيها فتطلبها  
على فقه قلبه فيها كل قلبها وكل حياتها وكل حبها . وها هى النهار  
كله تشدو اليه بأغاريد حبها وهواها ، ثم ها هى الليل تطوق ثغرها  
ابتسامة السعادة ويهوى الى أذنه تردادها لاسمه حين أحلامها بهنائها  
ونعيمها . لذلك لم يكاد يصلان الى أدنبرج ويختاران فيها مسكنا  
حتى أتم زواجه منها وملكه إياها . وكذلك قضيا أياما لسى فيها  
شلى نفسه ورسائله واستعلم فيها بكله الى المتاع بحب هاريت حبا  
بعث الى كل ما يحيط بهما من بحر وشجر وجبل وزهر شذى جعلها  
تضوم بريح الحب هى الاخرى وتزداد على جمالها جمالا وسعرا .

تم أن لشلى أن يعود الى تأملاته وتفكيره ، فاذا هاريت فى  
شغل عنها يحبها له وعبادتها إياه . فان هى شاركت فيها كانت صدى  
له يرد اليه تأملاته هو فى صوت عذب وحديث حلو . لذلك ود  
شلى ، مع اطمئنانه لمزلتها وسعادته بحبها ، لو أن صديقه هوج  
كان معها . وكانما كانت الاقدار فى هذا طوع رجائه . فلم تك الا  
أسابيع بعد عودته الى التأمل والتفكير حتى جاء هوج فى اجازة له

يتضيقها عند صديقه . وقد برهته روعة جمال هاريت الى حد كاد معه  
يل حديث شلى وبحوثه ونظرياته . وسر شلى بأن أتاحت له ضيافة  
هوج خروج هاريت معه للترهة وتركه هو لقراءته وتأملاته . فلما  
أن هوج أن يعود الى يورك اقترح عليهما أن ينحبا وإياه لهما .  
وسافر ثلاثتهم فلم يجد شلى في يورك جمالا يضفى روحه الدائمة  
الظلمة للجمال . وزاده هما أن لم يعمل من أيه المال الذى اتفق  
على أن يبعث له به . فسافر الى ككفلد ليرى خاله الكبتن بفلد وترك  
زوجه في حماية صديقه الى أن يبعث اليها بأحتها . ولم يملك هوج  
نفسه من أن يذكر هاريت أنه يحبها . فصدته الفتاة عنها وقامت  
هجوم هواه يوما واحدا ، أن حضرت أحتها فى اليوم الثانى فحالت  
بينهما . ولما جاء شلى وأخبرته بخبر هوج لم يزد على أن  
لام صديقه على سوء صنيعه ، ثم فادر المنزل مسافرا ومعه زوجه  
وأحتها اللتان رأيا فى صنيع هوج مالا يمكن معه احتمال مرآه .  
وطاد هوج من مكتب المحامى الذى يشتغل فى رعايته فألقى المنزل  
خلاء وإن لم يخبره بالسفر أحد .

واحتار شلى الذهاب الى منطقة البحيرات إذ كان يقطعها  
الشاعران الكبيران سوذى وكولردج . وكان شلى قد بدأ يقرض  
الشعر ، فهو يطعم فى مثل عظمتهما ويرجو أن يكون من شعراء  
منطقتهم . ولما كان دوق نورفلك يقيم كذلك فى هذه المنطقة ،  
وعلم بمجيئ شلى إليها ، فقد كتب يدعو وزوجته الى قصره .  
وهناك عرف صديقا لسوذى ذهب به الى بيت الشاعر الذى كان  
يحل من نفس شلى أسمى مكانه وأرفعها . لكن شلى لم يلبث أن

قولته الدهشة حين ألقى زوجة سودى أبعد ما تكون عن إلهام الشعر وإن كانت ربة دار مضرباً للمثل - ولما دار بينه وبين سودى الحديث، بهت عما سمع . فسودى ، هذا الشاعر القفل ، يقول إله متدين وأنه مسيحي ! وهو يحب المال ويطعم في كسبه ! وهو يعيش كما يعيش الناس ويفكر تفكيرهم ! أليس هذا عجيباً ؟ ثم ماذا ؟ ثم عثر في مجلة على مقال لسودى يصف فيه ملك انكثرا بأنه خير ملك جلس على عرش . وعلم أن سودى يقصد من هذا إلى أن يظلم عليه الملك ألقابه . إذاً فهو رجل يسهر ضميره لمطامعه ولا يرجو من الحياة إلا ما يظنى ظناًه لنعيم المادة . إذاً هو لا يستحق احتراماً ولا تقديراً . ليكن له من ملكه الشعر ماله ، فلن توحى ملكه أياً تكون باحترام صاحبها إذا نزل باخلاقه وبعمله في الحياة إلى المستوى الوضيع الذي لا يطعم الناس منه إلا في كادب الجاه وفي اكتناز المال .

أما سودى فعجب لأحر شلى وصلابته في رأيه وإن لم يرف ثورته بالدين إلا مرحلة من مراحل التفكير يمر بها الشباب الذي جميعاً لم يعودوا إلى نوع من الإيمان له روحته وحلاله . بل لقد كان شديد الاقتناع بأن سيكون ذلك شأن شلى ، لأن نفسه نفس شاعر ، ونفس الشاعر لا تطبق الاتحاد وما يصور الاتحاد من عدم . ولأن نفس الشاعر تخلق فلا تستطيع أن تنكر الخلق . ولأنها جملة فلا معدى لها عن الإيمان بالجمال . ومن يدري أى مصير كان قد أعدته القدر لإيمان شلى لو أن منيته لم تعاجله فامتد به العمر حتى رأى من عبث الاقدار بالناس والحياة أكثر مما رأى ! !



١. بوكاف من حظه شلى الألفجيه القلوب حتى يسرع الى أن يسوخته  
عليه بيوعته . فبكما عوضه عن هاريت جروف بهاريت وبتيروك  
كذلك عوضه عن سودى بمن يؤمن به ألف مرة أكثر من ايماله  
بسودى . فقد عرف إذ ذاك ان وليم جودوين حى برزق وانه  
يقم بلندن وأنه يستطيع ان يراه . لذلك سارع فكتب الى مؤلف  
( العدل السياسى ) وسأله كلها الأعجاب به والرجاء فى الاستماع له  
على أن شلى كان يومئذ فى شغل بمشروع كبير لم يدع له الفرصة كي  
يسرع الى لندن لحاق باستاذة الروحى العظيم . ذلك ان الكاثوليك  
من أهل ايرلندا كانوا يعاملون بمعاملة شاذة ، سيها أنهم على غير  
البروتستانية دين المملكة ودين الغالبية . فكانوا محرومين من  
مناصب الدولة غير معترف لهم بكثير من الحقوق المدنية المقررة  
للإنسان . وقد رأى شلى فى هذا فرصة سانحة ليعلم حربه على الظلم  
ولينادى بالمساواة بين الناس جميعاً لا يفرق الدين بين أحد منهم  
ولا يجهل له فضلاً على غيره ، ولينش القارة على رجال الدين وما يدعون  
اليه من تعصب ، وعلى الملوك وما يحيطون به رجال الدين من رعاية  
يردها رجال الدين اليهم بدعوة الناس الى تقديس عروشهم والأذقان  
لظلمهم واعتباره بعض ما أراد الله غيرهم . ولهذا الغاية وضع بداء  
مطولا دعا فيه الى مبادئه ، وفى مقدمتها التسامح ، والى هذه  
الافكار التى حلتها الثورة الفرنسية ورائها . لكن الثورة كانت  
قد أحنقت فى نظر الناس من أهل ذلك العصر ، لأنها بعد ما قدمت  
فداء للحرية والمساواة ما قدمت من فضحيات وبعد ما قضت عليه  
من رؤوس أطلحتها ورواتب عصفت بها ، لم تبلغ من غايتها أكثر

من أن قدمت أبناء فرنسا عليهم طامعا لشهوات غلبت فيهم الثورية وأن  
أجلسته امبراطورا على عرش الجمهورية، ومن أخلاقها في نظر مثل  
بوجدانين وكثيرين من كتلة الطرموفكره لها اعتبرت لتحقيق  
غاياتها على القسوة والعنف، فهدت السبيل لثغور الناس منها وتقدمهم  
الصمداء لا تقضاء عهدا. ولو أنها جعلت الرحمة والتسامح وبر  
الإنسان بالإنسان وتعامم الاخ مع أخيه أساسا لها، لحقت على  
الأرض كل غايتها وإن احتاجت الى زمن أطول مما كان يقدر وجاها  
لنجاحها. ولهذا دعا شلي الى مساواة الكاثوليك بسائر الانكليز في  
الحقوق والتكاليف، طالبا الى الكاثوليك أن يتمسكوا بمعتقدهم في  
هذا من غير أن يلجأوا الى عنف أو دماء. واتخذ مقرا لدعوته في  
دبلن بيتا أقام فيه معهاريته واليزاء وجعل يوزع على الناس تداعيه  
للمار المذهب لهذه المبادئ السامية. وقد خيل الى بعض أصدقائه  
أن البوليس لابد أن سيقبض عليه وأن أهل أيرلندا سيلتفتون  
حواله. لكن هؤلاء سفروا من رسول حريتهم الذي لم يبلغ بعد  
العشرين من عمره، ووجدوا فيه وفي زوجه الطعة الرقيقة موضع  
دعابة وعطف مما جعل البوليس لا يتم لها ولا يعباها. والحق  
أن شلي كان مضطرا كالذين رأوا معه أن أخلاق مبادئ الثورة  
الفرنسية يرجع الى اتجاهها للعنف والقسوة. والثورة الفرنسية،  
ككل ثورة غيرها في العالم، لم تبدأ لتحقيق المبادئ التي أعلن أهلها  
أنهم يريدون تحقيقها. بل هي بدأت أول أمرها لأسباب اقتصادية  
يحمية! وكان الذين سبقوها من أمثال روسو وفولتير وديدرو قد  
خادوا بل سعاداة للناس ثم لذا تحققت المبادئ التي أعلنوها. خلا

دكت قوائمهم عرضة فرفسا وأنجح كابوس المجرع وبدأ الدين ألتفت  
 إليهم ظروف ذلك العصر مقاليد الأمر يفكرون في الطريقة التي  
 يسعد الناس بها تناولوا المبادئ التي كان الناس من قبل يقرأونها  
 قتلهم قراءتها من غير أن يؤمنوا بها . وكان كثير من حكم  
 المصادقة أولئك أقل الناس إيمانا بقائفة المبادئ التي أعلنوا  
 أنهم يريدون تطبيقها ومحاربون من يقف في سبيلها ،  
 لكنهم كانوا يفعلون ما يفعلون من ذلك استبقاء للسلطة في أيديهم  
 وتحلها ممن قد ينازعهم إياها . فهم اذن متمسكون لمصالحهم كرجال  
 الدين ممن يحاربهم شلى سواء بسواء . لكنهم وحدهم هم الذين يوصلون  
 هذه المبادئ السامية الى ذهن الجماهير ، لأن الجماهير لا تفهم الا  
 اللغة الدموية الوضيعة : لغة القسوة والارهاب والبطش . ولو أن  
 شلى استطاع أن ينزل من سماءه العليا الى هذه المرتبة لاحتاط  
 الجمهور به ولحتف له ولتابعه ولولع وإياه في الدم ولا تبج لهذا  
 المنظر الذي يحرك فيه حيوانيته الاولى ثم تثبت قليل أو كثير من  
 هذه المبادئ في ذاكرته يستطهرها بعد رجوعه الى وعيه . أما وشلى  
 يخاطبه بلغة السماء ويتحدث له عن حب الانسان للانسان وتسامح  
 الانسان مع الانسان ، فلا مطمئ له في أكثر من سفيرة الجمهور به  
 سحرية شابهها المطف على شبابه وعلى جمال زوجته .

وعبر شلى وصاحته البحر من جديد الى بلاد الغال يائسا من  
 أولئك الكاثوليك الذين لا يفهمون . وظل ينتقل في مختلف بلاد  
 للشواطئ البحرية زمانا لم يهتد فيه الى مسكن يسره ، فقادرها  
 متجولا في نواح مختلفه حتى اهتدى في لنوث الى منزل أعجبه فأقام

به: أعجبه لما يحيط به من مناظر شعرية جميلة يزيد بها جمالا عز لها.  
وقلة اختلاف الناس اليها. وفي هذا المنزل قبلت من هتشر دعوة  
لجأت لتقيم معه. والحق أنه كان بحاجة الى صديق روحى يبادل  
الرأى ويدرك وإياه صور الحياة. فلقد ظلت هاريت معلقة، ولم  
تزد على ما كانت عليه تلبية. وكان هو يومئذ في بدء نشاطه الشعرى  
يضع أولى قصائده الكبرى المعروفة في ديوانه (بالمسك ماب)  
أودعها ما وصل اليه من فلسفة. وكان يريد من يرد شعوره ويقدر  
آراءه. . فلما حاول يريد أن يجد من هاريت ذلك الشخص تبدي  
له أنها لا تتنوق الشعر ولا تفهم الفلسفة. لذلك طار سرورا من  
عجى من هتشر وطلب اليها أن تزيد في تهذيب زوجها. ولعل هذه  
كانت ملامح التباين فيما بينهما تباينا ينتهى الى الافتراق والى اتجار  
هاريت فرقا ويدس الى حياة شلى هما ناصبا يظهر أثره من بعد في  
كثير من شعره.

— ٣ —

أقام شلى بالمنزل الذى اختاره فى لنوث ومعه زوجه هاريت  
وستبروك وأحبها اليزا ومن هتشر حتى أوائل خريف سنة ١٨١٢.  
ومن لنوث وجه شلى الى القاضى لورد القنبرا خطا با كان أعظم أثرا  
وأشد وقعا من كل ما حاوله فى أروندا، وكان وما يزال ينبىء عن قوة  
شلى فى النثر بما لا يقل عن قوته فى الشعر. فقد حكم هذا القاضى  
على مستر إيتون بالسجن والتعذيب، لأنه نشر كتابا يطعن على  
المسيحية وينكر فيه المعجزات والبعث، ويرى فى التثليث نظرية  
لا يقبلها العقل. ولم يدرك بخلد أحد أن يجعل من هذا الحكم موضع

ولم يكن ان كانت للاحتكام في كل أمة قداستها . على ان كتاباً في قلوبها  
وفي غير نزلنا ممن يعجبهم شئ لم يرددوا حين رأوا في حكم  
ظلاً عن ان يكرسوا الكثير من جهودهم لرفع الظلم بالعمل لا عادة  
النظر في الدعوى . وهذا فوثير جعل من قضية كالا الذي حكم  
عليه بالاعدام وبشريد أبنائه من تروتم موضعاً لرحلة انتهت باعادة  
النظر في الحكم وباعادة شرف كالا اليه بعد اعدامه وإزالة ما ترتب  
على الحكم الاول من نتائج بالنسبة لأبنائه ووارثيه .  
والحكم على مستر ايتون أجل في نظر شلي خطراً ، فهو لا يقتصر  
على إداة انسان من الناس بل يدين حرية الفكر والتعبير  
عنه ، ويقيّد العقل بقيود تضطر حر الرأي الى التناقض للجماعة  
مخافة ما يزل به من عقاب ، وتحول بين الجماعة والاستفادة من تفكير  
ذوي المواهب الذين تبعثهم الأقدار ليداوموا السير بالانسانية الى  
ناحية الكمال . لذلك وجه الى اللورد اللبرا خطابه القوي مفتتحاً  
إياه بقوله : « مولاي — أما وللركن الذي دهتك بلادك لتقوم  
فيه ماله من أهمية ، فالتبعة المترتبة عليه هي لذلك أعظم خطراً .  
ويجب لذلك عليك مداومة النظر في انك لم تحكم خطأ بالعقاب على  
فاضل أو بالكفاة لنافس ... وصحيح ان القوانين القائمة تحميكم  
من محاسبة أية سلطة دستورية إياك بسبب الحكم الذي أصدرته  
على مستر ايتون . لكن ليس ثمة أى قانون يستطيع حمايتك من  
سخط الامة عليك وعدم موافقتها على حكمك ، وليس ثمة قانون  
يحول بينك وبين حكم الاعقاب عليك اذا كان للاعقاب أن تعني  
بذكر شأنك » . ثم ينطلق شلي مندفعاً : — « لكن بأي حق

بمعاقب مبتدأ يتون ! ليس هنالك الا صواب عتيقة من أيلم تمكهم  
الكهنوت وظلمهم هي التي يمكن الادراع بها لاهاة الانسانية  
والعدالة هذه الالهة المزرية . فأى رجل أحمره مسترايتون ؟ وأى  
جريمة ارتكب ؟ ولم لا يسر حيث يشاء كما يفعل سائر الناس ، ثم  
لم لا يعيش كما اعتاد أن يعيش ؟ وأية غاية ترجى من حبس هذا الرجل  
الذى اتهم بأنه لم يرتك ما يشين شرف انسان ؟ « ويسوق شلى  
الحجج بعد ذلك يأخذ بعضها برقاب بعض يدلل بها على أن التسامح  
حلاك سعادة العالم وإخاء الانسان للانسان والوسيلة الوحيدة لاستعلاء  
الحق والفضل ، وأن التعصب والاضطهاد لم يحرا على الانسانية  
إلا ويلات كانت أداتها أمثال لورد النبرا . ويسوق هذه الحجج  
فى لهجة قوية تظهر فى مثل قوله :

« ان نظام الاضطهاد لا يضادع مجزه ولؤمه إلا اضطراب المنطق  
فيه . فالمطامير مثقلة بما يسمى (تكمافيا أظن) الادلة المثبتة للمسيحية ،  
وهى كتب حافلة بالمطامير والاكاذيب على منكرها ، وقوامها ان  
كل من يرفض المسيحية مجرد من الادراك والشعور ، وسبيلها أن  
تقرر ما لا دليل عليه ، وأن تتخذ من الاباطيل الشائعة المصرة ،  
مبادئ أولية صحيحة ، ومن النتائج المستطعة من هذه المقدمات  
المفترضة ، بنى شاهقة المنطق . ولكن اذا كان الاساس واهياً فما  
الحاجة الى مهندس ينبئنا بتداعى البناء ؟ واذا كانت حقيقة المسيحية  
لا نزاع فيها فلماذا توضع هذه الكتب ؟ واذا كان الوجود من  
الكتب كافياً لاثباتها فما وجه الحاجة الى جدل جديد ؟ واذا كان  
الله قد تكلم فلماذا لم يقتنع العالم ؟ واذا كانت المسيحية ينقصها علم

أحق ويحق لأتقى لإثبات حقيقتها قيم الجور. الى القهر فيما لا يسع سوى العقل الانسانى أن يؤديه على وجه يرضيه ؟ »  
وهو يعود بمثل هذه الالتهمة ، فأعيا على التعصب داعياً الى التسامح ،  
عما ولا التدليل على أن الاضطهاد لن يثقت صوت الحق ولن يكون من أثره  
إلا دفع الجماعة لتقديس ذكرى من حل الاضطهاد به ، على نحو تقديس  
المسيحيين لعيسى لقيرئى \* إلا تعذيب اليهود إياه ، وذلك حين يقول :  
« من الحقائق التى لا سبيل الى تفهنها أنه لو لم يكن اليهود همجاً  
متعصبين ، أولو أن عزمة بوتقياس بيليت كانت كصراحتهم ، لما استطاع  
الدين المسيحى أن يستفيض ، بل لما أمكن أن يوجد . فيما من أعز آرائه  
عليه رهن بمثل هذا الخيط الضعيف ، وأطلق عواطفه بقلبه مصدرها  
يتوره الشك ! تعلم على الأقل التواضع ، واعترف بأن من الجائز أن  
تكون تريبتك وظروفك قد حولت لك التسليم بقواعد لا ينهض عليها دليل  
ولم تثبت صحتها على وجه مقنع مرض ، واعترف كذلك على الأقل  
بأن فساد رأى أحيك ليس بالسبب الكافى الذى يجعله أهلاً لكرهك .  
أمن أجل أن انسا فامثلك ينكر أن عقيدتك معقولة ، يكون حقيقاً  
بعقاب التعذيب والسجن ؟ وإذا سلطنا مجواز الاضطهاد الدينى فما  
أوسم الساب الذى يفتح ويقنم منه المتعصبون من كل لون على  
سلم المجتمع وسلامه ! وأى وحشية وقطيعة دعوية لا تقلب مباحة ؟  
ولكننى أسأل : اليس ذلك الرجل الذى ينكر صحة عقيدة شائعة  
أحق بتعظيم المجتمع منه بسخطه وغضبه ؟ لانه اما أن يثبت زيفها  
وعقمها ( وبذلك يقضى على ماهو زائف ولا طائل تحته ) واما أن  
يتيح لانسارها الفرصة لإثبات صحتها وجمالها . وهذا — على

التحقيق — لا يمكن أن يكون جريمة . فإن من يهب وقتله لمجرد  
الحرب والتحقيق الجريء في كبرى المسائل التي ترجع في مرد أمرها  
الى طبيعتنا الاخلاقية ، يكون أحدر بتشجيع المشرعين المتنورين  
منه بأن يحيق به انتقامهم . وأحب أن تعلم سيدي اللورد أن أغلاله  
الحديد لا تقيد ولا تخضع روح القville . وإنما تسمو فوق وحشية  
المحابس وقسوتها ، وترفع حرة جريئة الى حيث لا تقدر روحك أن  
تخلق وراعها من مقلدك الضم في القضاء . ولست أدعوك لتعنف أن  
تنسبك مسيحيتهك أمك انسان ، ولكني أعظك أن تستعمل ذلك المصير  
الذي يقبل علينا مسرماً في ظل نظام القهر الحاضر ، والذي تكون فيه  
محال القضاء حقيرة مأجورة ، وتكون السجون منازل لكل ماهو  
شريف وصادق » .

ويصل الى القمة من حجه حين يستشهد التاريخ على أن انظلم لم  
يختم صوت الحق بل قضى على الظالمين ، وذلك في عبارة بالغة غاية  
الابداع ، حين يقول :

« متى سقراط المم لانه اجترأ أن يكافح الخرافات التي كان  
مواطنوه يلقنونها وينقادون عليها ، ثم ما عتمت أئينا بعد موته بقليل  
أن تبين لها ما في حكمها عليه من الظلم فانتصفت له من متهمه «مليتاس»  
ورفعت سقراط الى قرب من مراتب الارباب .

« وصلب المسيح لانه حاول أن يهذب طغوس موسى ويستبدل  
بها ماهو أدنى الى الانسانية وأشبه بالخير . ولقد أعلن قاصيه على  
الملا اعترافه ببراءة ساحته ، لكن الشعب الجاهل المتعصب أبي الا  
القمة الشنعاء ، فصرح برايس للقاتل الخائن وقدم المسيح الوديع



المسيح نقرأنا لإله اليهودي . ثم مضى الزمن وتبدلت الاعتقالات وتغيرت معها أفكار الناس ورائح الفواطم على عاداتهم من التطرف . يرون في صلب المسيح خارقة . ولم يعموزهم شواهد المعجزات وآياتها — وما أكثرها في عصور الجهالة — ليثبتوا بها أنه كان من الله ، ودارت هذه العقيدة في النفوس مع العصور والتقت بأحلام افلاطون ومنطق أرسططاليس ، واكتسبت القوة والسعة والامتداد حتى تقرر الوهية المسيح وصارت المنازعة فيها مجلبة للموت ، والفك في صحتها جرعة وطاراً .

« والمسيحية الآن هي الديانة المرفوعة ، فمن أراد أن ينازع في ذلك فعليه أن يوطن نفسه على أن يرى السفاكين والحوة يتقدمونه في اعتبار الرأي العام . الا اذا كانت عبقرته كفاء شجاعته وأرد من ظروف الاحوال ما يكفل له أن يرفعه الاجيال المتقبلة الى مصاف الالهة وأن تضطهد اناس باسمه وفي سبيله كما اضطهد هو باسم من كانوا اسبق منه الى القوز بعبادة العالم »  
ثم يختم خطابه بقوله :

« ان الزمن ليقرب مسرعا حين يعيش المسلم واليهودي والمسيحي والمؤمن والملاحد معاً في جمعية واحدة يتقاسمون متساوين ما ينشأ عن اجتماعهم من فوائد ويتحدون مرتبطين بروابط الاحسان والحب الأخرى . وأرجو لمولاي القورد أن يرى ذلك اليوم .  
ولما أتم شلى خطابه هذا حاول العود لآعام قصيدته « الملكة ماب » . لكن حياة لمت بدأت تثقله وتلغم الملل الى نفسه ، خلك أن الفيرة دبته الى نفس زوجته من مس هتشر قوات

فيها منها قسماً لها، اللهم الى حيلتها ، وورعها وجد شلى الوسيلة اليه  
الاطلاع عن ضيفه لو أنه وجد منها ما كان يزجوا من مشاركته في  
تكميره وإلهامه ، بما يزيد تحليقاً في سماء الشعر ينهل فيها كل ما يزيد  
من صور وثمان وألوان . وزاد في همه أن رأى هاريت لا تتابعه في  
جولات خياله وذهنه بما يزيد قوة على قوته ومحواً على سموه ، بل  
وقعت تنقلت الى ماحولها فتبغى من متاع الحياة مثل ما ابتغت من  
قبلها أخته وابنة همه . حينذاك أيقن شلى أن لاسبيل للبقاء في وحدة  
الريف واعتزم العود الى لندن على يجد في الجماعة مسلماً عن هذه  
المواطف الوضيعة التي بدأ المحيطون به يشغلون بها ذهنه ، وفي  
مقابلة جدوين منشطاً لروحه في توليها للعمل على سعادة بنى الانسان  
اخوته . واختار في العاصمة قنصل صغيراً أقام وصحبه فيه . ثم ذهب  
مع زوجته في يوم من اكتوبر يزور أستاذة في موعد جلده .  
وكان جدوين يقيم بمنزل صغير يتصل بمكتبة يطعم هو فيها كتباً  
للأطفال ويبيعها . ذلك ان مكاشته التي بلغها بعد نشره كتاب (الملل  
السياسي) والتي دعا فيها الى هدم نظم الزواج والاسرة والتزوج الى صورة  
مخففة من الشيوعية كانت قد ضعفت بمقدار عظيم . فلقد كان يوم  
كتب هذا الكتاب قسيماً خرج على زمرة وأطلق العنان لمكره .  
لكه ما لبث بعد ذلك أن تزوج من ماري ولستكرافت التي  
ماتت تاركاً له ابنة دعها باسمها ماري وابنة أخرى من زواجها  
الاول هي فاني املاي . ولم يمض على موتها حين حتى تزوج مرة  
أخرى من حارة له كانت تبدي إعجابها به ، وكانت ذات ابنة من  
زواج أول هي جين كليرمون . وقد اجتمعت الاسرة في انتظار

خيارة شلى وزوجته لم يتخلف منها الامارى، التى تزوجها شلى من بعد، لانها كانت على سفر فى ايقوسيا . وقد ربطت هذه المقابلة الاولى بين شلى وزوجته وجدوين وامرته بأقوى الروابط . على ان قاتى وجين ، وكاتنا فتاتين ذواتى جمال وعلم ، مالبثتا أن رأتا شلى واستمتعتا اليه حتى أظهرتا غاية الاعجاب بجمال نفسه ومموضهته ومثوقه خياله ، وحتى شعرت كل واحدة منهما فى أعماق نفسها بميل نحوه دفعها الى التقرب منه والميل لاحتذابه . وشعر هو من ناحيته بأنهما أكثر من هاريت معرفة وأقدر على تتبع الحوث الفلسفية وتذوق جمال الشعر

ومن طريق اسرة جدوين تعرف الى أسرة نيوتن . وكانت أسرة متأثرة بتعاليم الثورة الفرنسية والثقافة الفرنسية الى حد ملك لب شلى . وكيف لا تملك له ولم تقف عند التهذيب تأخذ منه بأعظم نصيب ، بل ذهبت الى أبعد من ذلك فطقت فى كثير من نظم حياتها مبادئ الانسانية التى أعلنتها الثورة . لم يكن أحد من أفرادها يأكل اللحم وكانوا جميعاً يميلون الى ناحية الحياة الطبيعية التى دعا رسو اليها بقدر ما تسمح به ظروف الحياة . ومن ذلك أن كانوا يتركون أطفالهم حرة ماداموا فى الدار . وقد قارضوا شلى اصحاباً باعجاب وتقديراً وتقدير . وشاركهم فى ذلك لىز نيوتن تدعى مدام ديوا فصيل تربت هى وابنتها فى فرنسا ونشأت على تعاليمها . وكذلك استطاع أن يجد فى المدينة منجاة من تلك الوحدة التى أثقلت كاهله فى لنوت والى اضطرته الى هجر تلك البقاع الجميلة المحبوبة التى ألهمته خطابه الى لورد القنبرا والى كان يتمنى لو آثم فيها قصيدته (المللكه ماب) .

وزاده ألساً الى المدينة وحياتها أن استطاعت زوجته، وأخها  
 أليزا على وجه أصح، أن تجعل عيش مسر هتشر معهم محال حتى لتطلب  
 هي مفادتهم شاكية ما أصابها بسبب دعوة شلى إياها من إقطاعها  
 عن المدرسة التي كانت تعمل فيها ومن سوء سمعة زعمت أنها علفتها  
 لإتصالها برجل هو من الجمعية موضع الريبة. ولقد اقتطع لها شلى من  
 أربعمائة الجنيه التي كان يعيش عليها مائة كاملة ورثها لها لتعيش منها  
 براً بها وتقديراً لتسعة في دعوتها. وعلى أثر سفرها طاد الى جوالامرة  
 طما نينته وعادت هاريت ابتسامتها وعادت هي الى قريتها. ومع ما  
 كانت تلمع اليه بعض فتيات جدوين من ميلها الى التجميل بما لا يتفق مع  
 بساطة الحياة الطبيعية، ومع ما كن يتها من به مشغقات على شلى من أنه  
 لم يتزوج الشاة التي تسعد وتلهي، فقد ابتغى هو بسودها اليه وقتها لها  
 من جديد كل قلبه. ثم راده بها شفقاً أنها حملت، فرد أن يستعيد وإياها  
 ألوان متاعها السابق. لذلك هجر العاصمة ومعه أليزا وصافرا الى اربلدة  
 والى القال لا يتيان من رحلتها هدايه أحد ولا الدعوة الى الجديد،  
 وأما يرحوان أن تحذرها أما كن شهدت غرامها بأهارج هذا القرام  
 لتزيد في انقامه النائرة من حنايا حوانحها ما يزيد ما صباه وهوى.  
 وكما سعيدين طوال رحيلهما مطمئنين الى حبهما. على أن مادما في الحقيقة  
 الى هذه المغرة ثورة قامت بنفس شلى حملته بحس في اصماق ضسه  
 من غير أن يستظهر أمام بصيرته أن شيئاً قد ابدس بينه وبين هاريت  
 يوشك أن يفصل بين قلبيهما وأن يتر صلة حبهما. وكان رجاؤه أن  
 يعود الى ملك عصفوره اذا أزال من نفس عصفوره الوم أن احلماً  
 يتازعه فيه. وكان رجاء هاريت أن تعود الى ملك صاحبها وأن

تدُلُّ به إلى مستوى الناس الذين يعرفون الحياة المادية قيمتها ويقعوا لونها على الاستمتاع بكل مظاهرها على نحو ما يستمتع غيرهم بها .

وتنقسم هاريت الحمل ، فلم يك بد من عودهم إلى العاصمة مرة أخرى . ووضعت بنتا أسموها ( يانت ) جعلت أمها أشد حرصاً على صلاحها بالجمعية وعلى عكاكها أياها . وفيهم كان زوجها من حفيد البارون شلى صاحب الثروة الصخمة والضياح الواسعة اذا كانت لا تطلع في حياة ضرباتها النبيلات ، بل في حياة العامة من الناس ؟ ولعلها كانت لا تفكر في هذا الميل لو أن أختها اليزا لم تكن دائبة التحدث لها عنه والعود بها إلى أن ذاك كان كل رجائها ورجاء أيتها من صلتها بشلى . واضطر هو آخر الامر إلى الاذعان لمشيئتها ، ما قتني لها عربة ولم يرفض أن يصحبها مرة إلى بائع الحرائر وأخرى إلى صالمة القصات . ثم ألحَّت عليه ، وعاولتها اليزا في إلحاحها ، أن يعمل على استعادة صلتها بأبيه . واضطره ، فكتب له يرجو زوال ما بينهما من قطيعة . لكن هذا السعي أخفق أن أصر مستر عمودى على أن يعلن ابنة الترول عن آرائه والعود إلى هي الجمعية ونظامها . وأحفظ رفض شلى شروط أبيه قلب أيزا وقلب هاريت وزاد فيما بين الرجل وزوجه من شقة خلف كان لا يزيد لها تماقب الايام الا اضراباً . وكان من أثر ذلك أن جعل شلى يجد المسرة في مقامه بين أسرتي جدوين ونيوتن وفي السفر وحده إلى حيث تقيم مدام دجو اقبل مع ابنتها كوريليا ترز يقضى في ضياقتها أياها وأساييم . بل لقد أقام عندهما في إحدى الضافات شهرين متتابعين تاركا هاريت وأختها ينعمان بمآشاء أهواؤهما .

التي هوت الى مستوى أهوله الجماعة الانسانية ، وكان أعجابه بكونه ثانياً  
يزداد يوماً فيوماً حتى اقلب حباً وحتى فكر في اختيارها رفيقة  
حياته .

لكن أسرة نيوتن كانت ، رغم حرمتها في التفكير وتطبيقها  
صور تفكيرها في طعامها وفي حدود المنزل ، أسرة ارسقراطية  
الزعمات في علاقاتها المدنية ، فلم يرقها هذا التفكير من جانب شلى في  
مخالطة كورنليا . وأدرك هو هذا فاكثى بسعاده بين أولئك السيدات  
الرشيدات البالغات من عذوبة النفس وسمو الادراك ما لم يكن يجده  
الا في جماعة جدوين . على أنه أدرك وجوب الاقطاع ولو الى حد  
عن تكرار زياراته طويلاً وأولئك وأكب حتى فرغ من (الملسك ماب)  
وقد أودعها كل ما دار في نفسه عن الحياة من خواطر وما وقع عليه  
أثناء مطالعته من معارف وأفكار وجعلها كأنها كتاب الرسالة التي  
ظن أن القدر التي عليه إبلاغها للناس . ولم كان غضبه لتدهور عقلية  
الجماعة شديداً حين قابلوا الملكة ماب فتور لم تنمض من أثره بعد  
أن علا في الشعر نجم شلى . بل لقد ظلت حتى اليوم منظوراً اليها  
على أنها دون ١٠ أبداع بعد ذلك من معجزات الشعر بكثير .

ولقد كان واجداً عن فتور الجمهور براء قصيدته عزاء لو أنه  
وجد في هاريت أو في غيرها عطقاً عليه يقوى عزمه ويشد قلبه .  
لكن هاريت كانت على العكس من ذلك قد أمعن في امله حتى لم  
تأب الظهور في الجمعية مستندة الى ذراع الضابط رايان الذي جعل  
يتردد عليها بحجة أن له بأحتها إلیزا معرفة قديمة . وقد حاول شلى

أن يسترد قلبها وأن يحول بينها وبين الانحدار الى أعمق مما انحدرت اليه ، لكنه ألقى هذا القلب تحجر فلم تمد تهزه بأرائه طائفة ولا يحركه نحوه ذكر للماضى ولا رجاء فى المستقبل .

وانه لى يأسه من هذه الناحية اذ أقبل عليه جدوين يستمينه فى متاعب مالية أطاه شلى من قبل فى مثلها . وطار شلى الى داره راجياً أن يجد فى صحبة جين وفانى بعض السلى عن حقوق هاريت وحصودها قداسة حبهما . ولم يخنه القدر ولا نبا به حظه هذه المرة . فقد طالما تحدث اليه جودوين عن ابنته مارى وذكرها ونشاطها وحبها المعرفة ومثابرتها على الهل من موارد العلم ، ولطالما وصفها له جين وفانى على أن دكاها يعمل جمالها . وما كانت أشد حاجة شلى ليجد الملاك الذى يجمع الى الجمال الذكاء والى حذونة الروح سمو النفس والى طهارة الضمير عظمة القلب ، والذى يضىء جمال وجهه بما فى الوجود من قوى المفضل والخير الكينة مبعثرة فى ثناياه . ما كان أشد حاجته الى أن يهب كل ما فى قلبه من حب لوجود تلك الجميلة التى يضىء وجهها بكل جمال الوجود . وألقى مارى ساعة وصل الى بيت أبيها قناعات من ايقوسيا وجلست بين جين وفانى اللتين قلمتاه اليها وذكرته بحديثهما عنها كما ذكرتا له انها حدثتا أختها عنه . ولم تك الاسوية تحدثت مارى اليه فيها حتى سحرته عن نفسه ، جملته يرى فى جمالها وشبابها ورقتها تلك الرشاقة النسوية مجتمعة الى النشاط والطلعة الذهنية التى تعبر الشبان ، اجتمعاً كان يراه دائماً صورة الكمال الانسانى فى حير ما يستطيع الفن ان يكون . والحق ان مارى كانت ذكية

الجمال تطلق قسماً وجهها للرفيقة غاية اللفة بما تنطوي عليه جوانبها من أفة، وتتم عيونها الكستنائية للون عن شيء من الألم لم يعرف شئ مصدره الا بعد ما علم انها تزور كل يوم قبر أمها تقرأ عنده كتبها وتستودعه همها وشجتها، وقد أجابت طلبته أن يصحبها كل يوم الى هذا القدس تنطوي صفاتها على أقدم حب امتلا قلبها به منذ طفولتها . وأمام هذا القدس ارتبط القلبان اللذان جملا كل يوم دأبهما الصلاة له : اربطها وتعاودا على أن يكون كل منهما لصاحبه حتى آخر الدهر .

ولما علم جدوين عما بين ابنته وشئ حال بينهما ومنعه عن بيته ، فأجبح بذلك يران قلبه وجعله يعتزم اصطحابها والقرار وإيلاها ، وأيقن ان لن يؤنبه ضميره من ناحية هاريت بعد ما ظهر منها انها لا تعنى بغير ماله . فطأ بها من الريف الى لندن واحبرها بعمره وبأنه جعل لها راتباً يكفيها عيشها . لكن العصفور رفيق التكوين فلم يحتمل الصدمة فرض ، ثم حاول أن يسترد صاحبه اليه فلم يملح أن كان قلب صاحبه قد أصبح في ملك غيره .

— ٤ —

كانت أبواب أوروبا قد فتحت أمام الانجليز بعد ذهاب نابليون الى اليا ، فلما ابلت هاريت من مرضها اتفق شئ ومارى وصحتها حين أن كانت تشعر عليل نحو شئ فسافروا الى سويسرا وجاسوا خلالها حتى لوسرن ، على أن مقامهم بين جبالها وعلى شواطئ بحيراتهم لم يطل أكثر من ستة أسابيع عادوا بعدها الى بيت صغير على شواطئ " التمس أقام ثلاثهم فيه . ولقد أدى هذا القرار ومعاشرته شئ لما رأى من غير



زواج بينهما فحاطة جديون اياه وتحريمه بيته عليه وعلى الاثنين قرنا معه ، وذلك رغم ما كان لشلى على جدوين من فضل امداده بالملك في ظروف كان هو وزوجه هاريت في أشد الحاجة اليه . بل لعل هذا الاسراف من جانب شلى كان أمم ما غير قلب عصفوره عليه ودفعها الى الحرص على أن تتم من الحياة بما يتمتع به خيرها من مثيلاتها مما كان يراه زوجها سخطاً غير لائق بالنفوس السامية . ولم يكن جدوين وحده هو الذى قاطمه ، بل قاطمته كذلك أسرة نيوتن ومدام دبوا قيل ، واقطع عليه كل سبيل لرؤية كوريليا ترز . ولم يبق له من أصلقاء يزورونه غير صديقه القديم هوج وصديق استحدثه في الزمن الاخير يدعى بيكوك .

على أن عزلة شلى مع حليلته وجين لم تحمل دون التهاب قليل ، يحبه التهاباً دفعها الى ما يشبه الخنون . فقد شعرت روجته هاريت وستبروك من يوم أعلن اليها عزمه على الاتصال بمارى جدوين أن ضرام الحب الذى كان قد خبا في قلبها ، حتى صارت لاترى عليها من بأس في التجيب الى أمثال الضابط رايان ، تلمبه الفيرة من جديد . وأى شيء أفتك بقلب امرأة من رؤيتها امرأة أخرى تسلبها رجلها وتسلبها معه هناعها ومجدها ؟ انها ترى حقاً لها ان تعذب من تحب وان تصد عنه وان تلاطف غيره . ولترى واجبا على محبتها أن يرى في صلها من علائم الدلال ما يقتضيه مضاعفة التودد لها والاذعان لكل أمرها والتماس الصفح مما دعا الى هجرها ، وان لم يك شيء قد حدث يوجب التماس الصفح عنه . بل ترى واجبا كذلك عليه الا يقتضيه إسماده أو تهوين الحياة

عليه . نحن فعل فهو أثر - لا قلب له والآنانية ملء نفسه . أما إن رأى فى المرأة أخرى ملائكة سعادته فأحبها فتلك الجرعة والطامة الكبرى ، موتك المرأة التادرة هى أخط من حملت أرض أو أغلت مباء . وكذلك كانت ماري فى رأى هاريت . وقد ازدادت لها مضاعف من شلى إمرأناً حين بعث إليها يستضيفها عنده فى بيت ماري . أف لها من منافقين ! . وأف لهذه اللعينة ماري التى لا تراها هاريت تمد لها رشفة ولا جالا ولا عذوبة صوت ولا حلوة روح ، بل التى لم توث أى حظ من الجمال ، بل التى تستحق أن تسحق وأن تعض بالأسنان وتقطع بالظافر . ولئن كان شلى قد ضعف أمامها كل هذا الضعف خللتنقمن منه هاريت شر انتقام .

١ كان ذلك شأن هاريت . أما ماري أملاى فقد جعلت تحس فى بيت جدوين وحدة محضة مؤذية ، وتشعر بنفسها غريبة ليس لها فى البيت أم ولا أب ولا صديق ، ولقد عاب قلبها بذكر ما كان يفيض به أزاء شلى من حب وإحلاص . فما هو شلى قد اختار ماري عليها . وهذه جين قد وجدت فى نفسها الجرأة لتصبحيها . أما هى فلم يبق لها فى الحياة إلا أن تنظر إلى أشباح اليأس تحيط بها ، وإن تمنى لشلى نفس الوقت الهناء والسعادة . وكيف تراها تحمل له أى ضغن ولم يكن تفضيله ماري جدوين عليها إلا حلقة من سلسلة سوء الحظ الذى أحاط بها منذ مولدها حتى لجعلها قو من باتها ولدت تحت طالع من النحس لا سبيل لمغالبة . ألم يمت أبوها فتزوجت أمها من جدوين ثم ماتت هى الأخرى فارتدت إليها يتيمة الأبوين لامين طاق الحياة إلا بر هذا الرجل الذى استنقها عنده وألفها واشفقها عليها !

هكذا فضل عليها شئ اختيلاً لأنها قايس ذلك أقصى ما أصابها به  
التقدر . ومحسبها أن نطل على اخلاصها له وراثتها لما وصل اليه  
من فقر اضطره ليعيش وامرأتين معه عيش كفاف ودون الكفاف .  
بل لقد أثقلت الديون حتى اضطر دائئوه الى أن يلجأوا للقضاء فجعل  
وجاله يتعقون شئ يريدون إلقاء القبض عليه كي يفي بديونه أو  
يسجن . ولولا نقطة فاني وإخطارها شئ بالامر وفراره من متعقبه  
لدهوبه الى السجن ، ثم لما تحرك قلب أبيه لاستخلاصه بعد الذي كان  
ييدها من قطيعة وجفاء

وفاء شئ بهذه الوحدة وثقل عليه حملها وأنكحه الى جانبها هذا  
العيش الضئيل الذي لم يعود في سومة أظلماره ، ما تهدت قوامه وادس  
المرض الى صدره وأظلمت الدنيا في عينيه ورأى شبح  
الموت مقبلاً يبتلعه . كم كان من قبل سعيداً مع هاريتا وكم  
كان سعيداً بحديث صديقاته والمعجيات بفلسه وجمال ذكائه  
ومحو روحه ! ثم كم كانت السعادة تفيض عنه منبعثة اليه من قلب  
الرفيقة الجميلة العطوف ماري ! وهذا هو يرى نفسه معها منفرداً  
يتحاشاه الناس ويمرون منه فراراً ثم لا يكون له منهم من يدل  
الامرض قتل . يا لهيأس ! أيها الآلهة ، آلهة الخير والنعمة والسعادة !  
أحق أنك جميعاً قد تخليت عن هذا الرجل لغير شئ الا أنه صديق  
المفضلة المخلص وصير الحرية الصادق ! أو حق أنك حكمت عليه  
بالموت لأن جمعية النفاق والوهم والباطل قد ابتعدت عنه ، خشية  
أن يفصح ورده ما في ظلماتها من رجس وشقاء وجريمة ؟ ليكن .

فهذه ماري ما تزال تحنو عليه وتبحث إليه من دفع قلبها المملوء  
حباً ما يستبقى خيط الرجاء معلقاً فوق هاوية اليأس .  
لكن خيط الرجاء هذا لم يمنعه من أن يرى الهاوية وكل ما حوته .  
بل لم يمنعه من أن يحدق فيها ببصره ويستعد من مناظرها المؤسمة  
إلهاماً سامياً أوحى إليه أولى قصائده الوجدانية الكبرى : « الاستور  
أو روح الوحدة » . ونظير هذه القصيدة شاعر شاب طوف في  
الآفاق وجاب أقطار العالم أن رأى الوسط الذي يعيش فيه والجو  
المحيط به لا مهبط فيه لوحى الهدى ولا مبعث لسمو الإلهام .  
« وأدت به خطاه طائفة مسبح أفكاره السامية الى زيارة ما خلقت  
الايام الخالية من حرائب الآثام . فرار أثينا وتبر وإبلبك والبطيخ  
الذي كان مقاماً لبيت المقدس وأبراج بابل المهتمة والاهرام الخالدة  
ومنفيس وطيبة وكل ما تحقيه تلال الجبفة السوداء الصحراوية من  
عجائب النقوش على المسلات والمقابر وآباء الهول المظلمة . وهناك  
حلال المعابد الخربة حيث تقوم العمدة والصور العجيبة لما هو أعظم  
من الأيمان ، وحيث ترقب شياطين الرخام أسرار نيران الزوال ،  
وحيث يعلق الساف أفكارهم الصامتة على صمت الجدران المشتعلة إياه  
— هناك ، أمهل الخطأ مستذكراً العالم في صباه محققاً طوال النهار  
المحرق بهذه الصور الصامتة . وما كان القمر إذ يملأ الصالات للعجبة  
بنظائره المتموجة ليققه دون متابعة استذكاره . بل ظل يحدق ويحدق  
حتى أضاء خلاء عقله نوراً كأنما هو الإلهام القوي جملة يرى من خفايا  
الزمن يوم ولد ما يهز النفس » وهناك جاءت له صبية من بنات  
العرب بطعامه فكلها غراماً . لكنه ما لبث أن طود تسياره خلال

بلاد العرب والعجم والهند ، جوار ربوع الأرض وأقطارها باحثاً  
عن الحقيقة ، حتى إذا كآل يوماً مستلقياً خلال فجأة تظله رأى أثناء نومه  
« صبية مبرقة تجلس الى جانبه وتحدث في أنغام مبهمة خفيفة بصوت كأنه  
صوت روحه حين يستمع اليه في هدأة تفكيره .. وكانت المعرفة والحق  
والفضيلة مدله حديثها . كذلك كانت الآمال الكبرى في الحرية المقدسة  
وما الى هذه الآمال من أفكار هي أعز الأفكار عليه . ثم كان الشعر أن كان  
هو شاعراً » . ونجحت الصبية له في حلال هذه الآمال والأفكار  
والمنى فإذا جمال شخصها عدل جمال نفسها . واندفع محاولاً ضمها  
اليه والامساك بها ، لكنها تراجعت ثم ابتلعها ظلم النوم . ولم تجده  
محاولته إحاطتها إلا أن أيقظته الهزة فإذا القمر ينحدر الى المنيب  
وتباشير الضياء ترتفع خلال سجوف الليل . « إذن ضاعت هذه  
الصورة الجميلة ، وضاعت الى الأبد في تلك الصحراء الواسعة لا  
طرق فيها ، صحراء اليوم الكالح ! أفقودى باب الموت الاسود الى  
جنتك العجيبة أيها النوم ؟ » وينطلق الشاعر مفكراً أثناء تطوافه  
مستذكراً صورة النوم الجميلة ملقياً جمالها في كل ما تخله الطبيعة على  
الوجود من جمال . وفيما كان عند اليونان بصر يزورق لا مالك له  
فألقى بنفسه فيه ودفعه الى لج الموج يتقاذفه رجاء أن يجد الى الموت  
سبيلاً . وتدافع الموج والزورق حتى دفع به الى جبال التوقاز  
في نهر تحيط به أحراش وغابات ، وهو خلال ذلك كله ما يكاد ينجو  
من خطر حتى يفجؤه خطر جديد يقرب له الامل في السجاة بالموت  
والعود الى صورته الجميلة التي أراه النوم إليها . وفي هذه السباحة  
يشدو شلى متغنياً يهء الطبيعة وحلو حديثها العنبة الى تمنى بطله

الشاعر المهووق الموت حتى يصل ببطئه الى فايتيه. وفي سباحة الزورق هذه بين موج البحر وفوق لجة النهر يصف شلى في النهر الذى أبدعه خياله ما تقل بصره الى حسه من آثار حين عوده من سويسرا راكبا نهر الميز ونهر الرين وما على شواطئهما من بدائع الجمال، ويصف منابه التمس التي زارها بعد عوده الى انكتراو حين هذه المرض، ويصف تلك المناظر الساحرة التي تهز القلب والعواد — مناظر شواطئ التمس كانت وما تزال مثال جمال قل في الجمال نظيره.

قال شلى مقدما قصيدته هذه لقرائه: « والصورة ليست خالية من العنطة لآبناء الحياة الحقيقيين. ذلك أن الشاعر في عزلة وانحصار حواطره في نفسه، تنأى منه شياطين طائفة قاهرة ما تزال تطارده وتحب به لتبلغ وإياه الى الدمار السريع. على أن الدين لا يخلصهم خطأ سخرى ولا يدفعهم ظمأ قدامى الى شك المعرفة، ولا تفضلهم خرافة باهرة، ولا يحبون شيئا على هذه الارض ولا يتعلقون بأمل وراءها، ويتفقون بمنأى عن التعاطف مع أبناء جنسهم، لا يسرون بافراح الاكسان ولا يأسون لأحزانه — هؤلاء أمثالهم يبعون بلعنة عاذلة: يذوون لأنهم مامن أحد يشاطرهم الاحساس بطبيعتهم، فهم أموات الأحياء لا هم أصدقاء ولا عفاق ولا آباء ولا هم أبناء الدياب ولا المحسنين الى بلادهم — وأخلق بالذين لا يحبون بنى جنسهم أن تكون حياتهم عقيمة وأن يهيشوا لارواحهم في كهوتهم قرأ موحشا ».

وانك لترى كل تلك المعاني التي أوردتها المقدمة متجلية في أبهى صورها وأعظمها جلالا وروعة في هذه القصيدة التي لا تزيد

على سبعمائة وعشرين بيتاً، والتي تمثل حياة النفس لمباد الوحشة وعشاق الطبيعة، مصورة في الحان مياوية الموسيقى الى حد يحملك معه على موج أنغامها حتى لينسيك فيها جمال الانغام بديم الصور، ولينسيك ابداع الصور روائع التفكير، ولتنسيك روعة الفكرة جمال النغم. ثم تراجج الانغام والصور والافكار فيلد تزاجها صورة الشاعر الشاب شلى في وحدته المنقطعة وأمله المتهلم في الحياة ومواجهته الموت في رعدة تغلب عليها قوة نفسه، واتصاره بعد ذلك على الألم وعلى المرض وعلى الوحشة وعلى الموت بهذه القطعة الخالدة من موسيقى شعر الالهة.

وفيا كان شلى في هذه الحال توفي جده السير ييش وآل اليه بالصية ايراد سنوى يبلغ ستة آلاف من الجنيهات. ولو انه لم يكن في شغل بتفكيره وبشعره، ولم يكن ينظر الى مريد المال على أنه جريمة تدفع الى النقص وتزرى بالفضيلة، لتأصب أباه الخصومة حتى يصل الى كل ما أوصى به جده. لكنه لم يرد الاقطاع لعرض الدنيا اذا وجد ما يمد حاجته ويكفيه شر دائنيه. لذلك قبل أن يرتب له أبوه من ذلك الميراث كله الف جنيه في السنة تكفيه وتكفى ماري، وتكفى من يلوذون به من صحبه. وردت اليه هذه الطمأنينة المادية شيئاً من سكينه النفس كان في أشد الحاجة اليه ليتغلب على مرضه. وتغلب بالفعل عليه. وبدأ في سماء المجد يتألق له نجم ان لم يكن ساطعاً سطوع نجم يرون فقد كان موضع التقدير من يرون نفسه. على أن الاقدار لم تكتب لنفسه طول سكينه يوماً من الايام. فقد بدأت ماري على جمال حكمتها ورجاحة عقلها

تخص النيرة لوجود جين معها في البيت . وزاد طيب هذه النيرة  
ضراما حين حملت فلم تستطع ملازمة شلى مما جعل جين تصعبه  
في جولانه وتعود وإياه متوردة الخلد فياضة القلب بما يبعثه شلى  
الى كل ما يتصل به ومن يتصل به من جمال الوجود . وما عسى أن  
يصنع شلى بازاء غيره ماري الا أن يطأطأ الارافتها ويخضع لمشيئها ،  
وبخاصة أن جعلها الحبل في حال عصبية تثير معها كل مناقشة إياها  
لهيئة تعلنها دموات تفرى وأفات ألم تقطع النياط الحساسة لقلب محبها  
الصادق الاخلاص ، والذي لا يرى مع ذلك في الحب معنى الاثرة الذي  
يذكر النيرة ، بل معنى التسامح التام والاشترائهم كل من في الوجود  
في الاحساس والماطمة . واضطرت جين لمقادرة المنزل وفي نفسها  
من الحب لعل ما بغض ماري اليها ودفعها للتفكير في الانتقام  
لاقتها الجريحة . ولم يموزها طول بحث انتدير الانتقام . فاذا  
كانت ماري تعتز بخليها شلى وماله من نبل ومجد ومال فلتتخذ هي  
خليلا لها أعرق من شلى نبلا وأعظم مجداً وأكثر مالا . وليكن  
هذا الخليل لورد يرون نفسه . ولم تلق في تحقيق غايتها عنتا . فلم يكن  
يروون ينظر للحب نظرة شلى ولا كان يعبأ بالعفة ولا بطهر القلب .  
على ان ماري استراحت حين علمت بنجاح صاحبها ولم يبق بعد  
عندها موضع للنيرة منها .

وظلت ماري في سكيتها حتى وضعت طفلا ثمانية أشهر من  
الحبل فلم تقدر له الحياة . ولم يطل بها الحزن عليه أن حملت مرة أخرى  
وان وضعت غلاما أتمته باسم آيها ولیم . لكنها برغم سعادتها  
بهذا الطفل الثاني ورغم شعورها بكل ما في الامومة من مزيد في



الحياة ، جعلت تحس وحدتها وسط الجمعية الاسكيزية تزداد وطأها  
 ثقلا عليها وعلى برسى . وأكثر من الشعور بالوحدة كل شعور  
 آخر يبعث غيرتها بمقدار ما يبعث آلام زوجها ويبحث الى نفسه  
 نوما من لدغ الضمير طالما حاول اخفات صوته ، ثم ظل مع ذلك  
 دائما على تعذيبه . فقد أصبح هجره هاريت موضع حديث الناس  
 وموضع لغو أصدقائه . وكان اجماعهم متعمدا على ان البائسة  
 لم تأت انما ولم تجن ذبياً ، وانما الذنب والاثم على شلى الذى هجرها  
 وتبدل بها غيرها وظن أن لم يبق له جريرة عندها ما دام قد ضمن  
 لها ولا بنائها منه رزقها . وألح بالزوجين هذا الشعور فانتهيا الى استراحة  
 المقام بانكلترا وضرورة هجرها الى حيث لا يعلم قصتهما أحد .  
 واذا كانت هواجس ماري قد هدأت من ناحية جين وكانت هذه  
 وحدها هى شريكة جهما وصلتهما منذ نشأتهما ، فقد دعما اليها حين  
 اقترحت عليهما السفر الى سويسرا للمقام عند ضفاف البحار على مقربة  
 من جنيف . وزاد ماري اطمئنانا الى اقتراح صاحبة سرها ان علمت  
 انما حملها عليه اعتزام بيرون ان يسافر الى تلك الناحية فرارا من  
 اتهام الجمعية الاسكيزية اياه بمعاشرة اخته اوجستا . فلن تعود بين  
 حين وشلى اذا أية صلة ما دام بيرون سيقوم منها مقام شلى من  
 ماري . وادأ فليسافر ثلاثهم الى ضاحية جنيف ولينتظروا هناك  
 مقدم النبيل العظيم .

ووصل الجوار ثم وصلت الصداقة ما بين بيرون وشلى ، وزاد  
 الصلة بينهما أن ظلت جين مقيمة عند شلى مترددة آباء الليل وأطراف  
 النهار على بيرون . على أن أمتن ما قوى صلتها كان الوسط الذى

يميلان فيه ، وسط سويسرا الشمرى البذيع الذى يوحى الى النفس  
والقلب والفؤاد ما يملؤها شعراً ويزيدها للجمال قدراً . وكذا هذا  
الوسط ، أول لمارفهما ، فى أجمل فصوله . فقد نزل جنيف إبان بشائر  
الربيع فى سبتمبر ابريل ومفتتح مايو حين تبدأ حياة الطبيعة يقطتها  
من سنة الشتاء ، وحين تبدو أوراق الشجر فى زهو خضرتها الجديدة  
ما يزال لها كل صباها وكل ما للصبا من بهاء وروعة ، وحين الثلوج  
ما تزال تغطى قمم الجبال وتكسو حوالى سفوحها كساء يتباين صباؤه  
أثناء النهار ويكسوه شفق المنيب كما يكسوه مطلع الشمس ، من الأحمر  
القانى الى الأحمر المتورد ، بما يعلل خيال الشاعر بأجمل الصور ، وحين  
تنعكس سفوح الجبال وقممها الرفيعة على سطح مياه البحيرات حين  
يكون هذا السطح هادئاً ، فاذا دفعت الريح الموج متلاطمات فوقه رأيت  
السفوح وأشجارها والقمم وثلوجها تموج متلاطمتة فى الأخرى . قوى  
هذا الوسط صلة الشاعر أن وجدا فيه خير مسرح لخيالهما المتوقد  
وأن شعرا فى شغاف قلوبهما بحبه يزداد استعارة كلما ازداد من هذا  
الجمال الساحر نهلا . وذلك فرق ما بين حب الطبيعة وحب المرأة ،  
بل هو فرق ما بين حب المرأة وحب كل جمال غيرها فى العالم . حب  
المرأة انما اثر غايته الحيرة والملك والمدة والاستمتاع . فكل  
شركة فيه تنتهى الى الجريمة عهراً كانت الجريمة أو غيرة تنتهى الى  
التتل وما هو شر منه . اما حب الجمال فى غير المرأة فهو الحب  
الذى يفهمه شلى وينادى به ويدعو الى الشركة فيه . هو تقديس  
الجمال فى كل مظهره والاشتراك فى هذا التقديس ليزداد بالاشتراك  
مميواً وجلالا . وكما كان لجمال سويسرا واشتراك شلى ويرون فى

تقدسيه من أثر في شعرها. على أنه مع ذلك لم يقرب بين رحيهما، لأن كل واحد منهما كان يختلف عن الآخر في نظراته إلى الحياة تمام الاختلاف. فقد كان عقل شلى وقلبه وشخصه وكل وجوده شعراً خالصاً. كان لا يعرف شهوات الانسانية، ولا يخلط بنفسه وضيع عواطفها، وكان لذلك يرى جمال الكمال ملوساً محسوساً، وكان يصور كل ما يقع عليه حسه وكل ما يحيش بقلبه في أنغام من الشعر والنثر لا أثر لغير روح الجمال وعبادته فيها. وانك لتعجب حين رجوعك إلى ديوان شعره وإلى رسائله وكتبه، إذ ترى كل ساعة من السوانح وكل منظر من المناظر وكل ما اتصل بشلى في يقطته وفي نومه، قد اكتسى ثوب الجمال، واذ ترى هذا الجمال مصوراً أناماً قدسية يحتلظ عليك حين تقرأها أشعر هي أهموسيتي أم رسم وتصوير. أما يرون فكان شاعراً، ولكنه كان إنساناً له كل شهوات الانسان قوية غالبية عليه متحركة فيه، وكان يرى الجمال من خلال هذه الشهوات فيشدو به في شعره سامياً بهذه الشهوات نفسها إلى سماء الشعر ملبساً إياها شغوف الجمال. وكان يرون مشغوقاً بالمجد تسلط عليه شهوته إلى حد اشفق معه عليه شلى كما اشفق عليه لضعف روحه وزوله إلى مراتب الانسانية الوضيعة رغم ما انصبت به آلهة الشعر عليه من جمال في النفس وميمو في الفكر. وكما حاول أن يزعج به إلى غير ما تنفعه إليه شهواته، وأن يجذبه إلى ناحيته، فاسياً أن ليس في مقدور انسان تحوير طبيعته. ولم يتغير عليه بعد ما افترقا، بل جعل يرأسه طمعاً في اتقائه من برائن شهواته التي كانت في نفس الوقت مصدر كل وحيه والهامه.

ويرغم ما امتلأ به قلب شلى من جمال سويسرا فقد كان دائم  
 الحنين الى بلده . وكان حينئذ قويا منذ أول مغادرته شواطئها وان  
 كانت هى التى أُلجأت الى هجرها والفرار منها . قال فى خطاب بعث  
 الى صديقه ليكوك يعبر عن تحنانه : « إنكم لتعيشون على شواطئ »  
 هر مطمئن بين تلال خفيضة تقطى الغابات سفوحها . ثم إنكم  
 تعيشون فى بلد حر لا يحول بينكم وبين ما تسألون قهر ، وتطمنون فيه  
 الى ما يقع فى ملككم . وما بقيت هناك عمالك وما بقيت اعتبارات  
 لاثرة التى تنطوى فكرة المملكة عليها ، فانا واثق من أن انكثرا أكثر  
 لملك حرة وتهذيبا . ولملك كنت حكما فى اختيار طريق  
 حياتك . على أى ان علت واحتذيت مثالك فلن آسف على ما رأيت  
 من ممالك أخرى . فلدينا لاريب كثير من الخبيث والطيب ، وكثير  
 بزدرى وكثير يمكن السمو به نحو الكمال . لكن ذلك كله لا يعرفه  
 ولا يحس به من لم يرح حدود وطنه . وما دام الانسان على ما هو  
 عليه فان التجربة التى جربها لن تلعوه لاحتقار الامه التى ولد فيها .  
 بل على العكس من ذلك ، هو لن يقدر ما يربطه بوطنه من حب حتى  
 يجعله الغياب عنه أشد شعورا بجماله . ففسراؤنا وفلاسفتنا وجبالنا  
 وبحيراتنا ، وقرانا ومزارعنا التى لا شبیه لها عند غيرنا — كل هذه  
 روابط لن تثبت ولن تتحطم أو اصبحت ولا ادراك غسلى  
 ولا حسلى »

وبما مات شلى أن يذكر شيئا آخر يربطه بانكثرا ولا يقل عن  
 كل ما ذكر قوة . ذلك عصفوره هاريت وابنته يانت وابن هاريت  
 المنسوب اليه وإن أنكر هو أبوته . فلقد كان كثير التفكير أثناء

وجوده على هواطى ليمان في هاته التي ترك وأن كان يعلم أنها في  
طمانينة مادية بما أجراه عليها من دزق وما يجريه أبوها عليها من  
دزق مثله . وكان يعلم من أخبارها أنها ساء سلوكها وانحدرت الى  
مستوى يقرب من اللطارة ، فكان يحس على نفسه في ذلك بعض  
التبعة ، ويحاول اقناع نفسه بما يزحزح التبعة عنه . ولئن كانت  
هاريت قد أساءت اليه أفلست يأت ابنته ويجري في عروقها  
الدم الذي يجري في عروقه . لكنهم لم يكن يستطيع الاسراع الى مغادرة  
سويسرا ومارى متعلقة بها جريحة القلب من سوء صنيع مواطنيها  
بصاحبها وبها . لذلك اقتنى بالاشتراك مع يرون زورقا جملا من  
رياضتهما عليه فوق لج الهبان مستوحى لالهامهما . وكثيراً ما كانت  
تصحبهما مارى وجين ، فتتغنى هذه الاخيرة بصوتها الحلو الرقيق  
توقع أنغامه على موجات هواء الجبال العذب الصافي ما يزيد الهواء  
والبهيرة والجبال جمالا وما يزيد الهام الشاعر من روعة وقوة .

على أن جين كانت قد حملت من يرون منذ كانا في انكلترا  
وأن لها ورم في سويسرا أن تضع طفلة دعيتها كلارا العجرا . من  
يومئذ بنضت الى نفس يرون . وازداد لها بنصاً حين تحملت اليه  
شلى فيما يريد أن يصنع بالطفلة وبأماها . وكان يرون في هذا الطرف  
غليظ القلب مغالياً في التبجح باحتقار خليلته واحتقار النساء جميعاً  
واعتيارهن متاطا لشهوة الرجال الى حد لم تطلقه الذكينة الانوف  
مارى ولم تطق منه البقاء على مقره من هذا الذي يدعوه الناس  
فيلا فاذا نبلة فحة ، وبحسبونه شاعر الحب فاذا حبه شهوة واذا  
شعره غلظة كبك حتى على ابنته . واقرن هذا الشعور عندها بعاطفة

البر بأبيها ، وذكرت تعاليمه السامية وآراؤه في المودة والتسامح  
والحب ، وشاركت شلي في فكرة العود الى الوطن ، فكتب الى  
بيكوك يطلب اليه أن يستأجر له داراً ( فيلا ) على شواطئ النهر  
وبين الاحراش والغياض .

ومادوا الى لندن وفي عزم شلي أن يستقر بوطنه طول حياته ،  
غيرذاكر أن لاسلطان لأحد من الناس على مصيره ، جاهلاً ما خبائمه  
الاقدار له من فواجع تقض مضجعه وتضطره الى المقام بقية  
أيامه بعيداً عن انكلترا . فقد كانت فاني املاى تراسلهم  
حين كانوا بسويسرا ، وكانت رسائلهم لها تبعث الى حياتها البالغة  
خيظاً من نور الامل في رؤيتهم يوماً من الايام . فلما مادوا الى لندن  
وطاشوا فيها عيش يسار استمتعت به جين . مع وجود أمها في بيت  
جودوين ترهق فاني وتعلمها في حين كانت فاني أحق بهذا اليسار الى  
جانب أختها ماري ، ولما كانت لا تستطيع الالتجاء الى بيت شلي لتعلق  
قلبها به تعلقاً يجعلها لا تطيق المقام الى جنب ماري ، بعثت اليهم صباح  
يوم من سنة ١٨١٧ بخطاب من برستول تقول فيه : « انى ذاهبة الى  
مكان أرجو ألا أعود منه أبداً » . فسارع شلي بالسفر الى برستول  
ومنها عرف الى أين سافرت الفتاة ، وذهب الى القنلق الذى نزلت به  
فالتقاها انتحرت بالسلم وتركت خطاباً تذكر فيه أن يؤسها كان سبب  
اختزالها أيامها وقضاؤها على حياتها .

وهز هذا الحادث قلب شلي وأعصابه . وزاده اهتزازاً ما ذكرته  
مزر جودوين من أن فاني انتحرت لفرط حبها لإله حباً ضاع كل أمل

في أن يحد ما يحبه . وعن هزة قلبه يعبر في أبيات ستة يقول فيها :  
 « أصابت الرعدة صوتها ساعة رحلتنا وما كنت أدري أن القلب  
 الكسير مبعثها ، فرحلت ولم أعن بما ألفت من كلمات . ليه أيها  
 البؤس ! أن هذه الدنيا القسيحة كلها ميدانك » على أن قلبه بلغ غاية  
 الاضطراب لحادث آخر ليس دون هذا الحادث شناعة ولا قسوة .  
 ذلك أن هاريت بلغ من انحراطها في اللهو أن حملت من أحد عشاقها  
 وأن تقدم بها الحمل وأن شعرت إذ ذاك بما يتهددها من طار يستطعها  
 أمام شلى ، ويرفعه ماري في نظر الجمهور عليها ، ويوقع على رأسها ما كانت  
 تزعم أنها تدبره من أسباب الانتقام . فذهبت الى نهر ألفت بنفسها  
 فيه ، فماتت منتحرة هي الأخرى . ولم يكن بين انتحارها وانتحار  
 غافى إلا أيام . وذكرت التيس خبر انتحارها وسببه من غير أن تذكر  
 اسمها . وكان هذا الخبر أقصى مما يستطيع شلى أن يطبق : دماره فحل  
 فانتحار . يا لعمارة ! يا بؤس ابنائه بأمر تلك خاتمتها أو يا بؤسه هو بحياة  
 نعيم مسرعة الذبول الى أوراق الريم منها فتهدجه ابنة عمه هاريت  
 جروف وتعهقه أخته اليزابث وتفتبط للتخلص من مس هتشنز وتجنأه  
 كرنليانز وتلتحر بسببه غافى املاى وهاريت وستبروك . ترى  
 ألم يأن لهذا البؤس أن ينتهى وللقدر أن تهدأ عليه فائزته ؟

لكن لا ! فقد طلب حضانة أبنائه من هاريت فخالفه في ذلك  
 أبوها وقاضيا فألصف القضاء الجدد ، بحجة أن عقيدة شلى فاسدة  
 ويمشى أن يلشى . ابنائه عليها . وإنما خفف من هذا الحكم أن عهد  
 القضاء بالحضانة الى من اختاره شلى مطمئنا على اقامته في تربية ابنائه .  
 وأتاح له انتحار هاريت أن يعقد على ماري وأن تعود لذلك

حاملته بجماعة جنودين. وكان الموزع قد ألح بتؤلف (العذل السيلمي) حتى  
 حصار عالة على شلى هو أيضا وحتى جعله يعود الى الاستدانة من  
 جديد. ولم يكن جودوين وزوجه وحدهما هما اللذان كفل شلى في  
 ذلك الظرف ، بل أمان صديقه لى هنت وكان له خمسة أولاد من زوجه  
 ماريان ، وأمان صديقه ببيكوك كى يتابع كتابه روايات رأى شلى في  
 كتابتها خيراً ولصلاً للجماعة. مع ذلك كله ، مع الاضطراب المالى  
 ومع اتجار فانى وهاريت فى أيام ، ومع منازعة وستبروك إياه فى  
 حضانه أبنائه ، فقد تحصن شلى بإرادته الصلب وحاول أن يقهر كل  
 هذه الآلام ويتغلب على كل المتاعب. وشلى ، على رفقته وإشارته وعبادته  
 الجمال وتعلقه بأنعام الشعر ، كان ذا عزيمة لا تعرف المستحيل ولا تقف  
 فى سبيلها عقبة من العقبات. تحصن بهذه الارادة وحاول أن يظهر أمام  
 الجمعية وكأن لم تعجبه فاجعة ولم تغير الحوادث التى مرت من نفسه.  
 عاتق بيتاً ظريفاً فى مارلو أقام فيه مع مارى وابنه وابنته معها ومع جين  
 وابنتها من يرون . على أن الارادة الصلب والعزيمة القوية تمتطيان  
 مخالفة الوجود وقهر المستحيل مادامت الروح التى تحركهما وتصدران  
 عنها مطمئنة قوية لم يندس إليها ما يضعفها ويزعزع ركنها . فأما  
 أن ضعفت الروح واهتزت قوتها المعنوية فقل على الارادة وعلى  
 العزيمة وعلى كل قوة من قوى النفس السلام. وقد هدت الحوادث  
 التى مرت بشلى من روحه فتضعفت وضعفت . وشعر بهذا  
 الضعف فأنطلق ملتصقاً بالوحدة التى يخفى عن الناس ضعفه . والانوف  
 المعتر بقوة نفسه لا يشعر بحرج ينال منه مبلغ شعوره بأن يراه  
 الناس ضعيفاً مثلهم خاضعاً لتبصايرهم القدر خضوعهم . فى هذه



الساكنات التي ينال المرض فيها من جسم ذلك الانوف أو تناله الحوادث من نفسه ، يود لو ان الانسانية كلها ولو أن أقرب الناس إليه من ذويه وأهله لم يكن حوله منهم أحد ليظلم على ضعفه أو يشاهد هبوط نفسه . وحمل شلى يقبض الى جرر التمس المنقطعة يقضى فيها نهاره وشطراً من ليله يشاهد الطيور السامحة في الماء والمخلقة في الجو ، ويحاول استعادة سكينته بالنحيط في طلم الشعر واستمداد القوة الروحية من وحيه . ولم يكن في استمداده هذه القوة يرجو غير ما كان يطمع فيه أول صباه من تحقيق سعادة بنى الانسان . فقد زادت الحوادث التي كرت عليه ايماناً بأن نظام الجماعة الفاسد هو الذي دهم الى هذه الكوارث المتوالية وتلك المآسى الفاجعة التي تلعب هالب وتصلع القلب . وكانت قصيدته الكبرى الثانية — ثورة الاسلام — والتي كان يصقل فيها من قبل أن تفجأ الحوادث تباساً ، قد فرع منها أو كاد . فوضع قصيدة أخرى أسماها « لاون وستنا » ضمنها مسارح أفكاره في ذلك الطرف العصيب من حياته . وضعها أثناء تلك الجولات في أحضان الوحدة مقتضياً نفسه أن يكون فيها مثال محموق المرض والالم وكل أسباب الضعف الانساني الذي لا يليق بأمثاله ممن يؤمنون بأنهم يقبضون بيدهم على ناصية الوجود

ولم تكن جولاته ولا كان شعره ليرد اليه طمأينة نفسه أو ليدفع عنه غائلة همومها . بل لقد جنت هذه الهموم على صحته ورددت اليه مرض صدره وجعلته يفكر جاداً في وسيلة البرء من علته . كتب الى جودوين في ٧ ديسمبر خطاباً يصف له فيه حاله جاء فيه :

« وكانت صحتى أفسواً بالفعل . فان مشاعرى تنهبط أحياناً الى حد الذهول والموت ، ويبلغ بها التوتر أحياناً أخرى الى حد غير طبعى من التهييج . ولاقتصر على مثل مما يعذبى خاصاً بصرى . فان أوراق الحشيش وعصون الاشجار البعيدة لتبدوا فتناظرى بدقة مكرسكوية . فاذا تقبل المسافرقت فى محار من المهبوط وضعف الحياة وبقيت مستلقياً فى كثير من الاحايين سلطات على المضجع وانما ين للوم واليقظة فريسة تهبج ذهنى مؤلم أشد الالم . ذلك أمرى الا فى قليل . أما السلطات التى خصصت للبحث فقد اخترتها بعناية من بين السلطات التى استطيع المقاومة فيها . على أن ذلك كله ليس هو سبب تفكيرى فى السفر الى ايطاليا ، طمعا فى أن تنقذنى منه . كلا بل لقد طودتنى نوبة صدرية . ولئن كانت قد انتهت الآن غير تاركة وراءها أثراً لوجودها الا ان هذا المرض دلتى على حقيقة المرض الذى يؤويه صدرى . ومن مصلحتى أن يكون هذا المرض بطبعه بطيئاً وان الانسان اذا غنى بتتبع تقدمه استطاع القلب عليه والدء منه فى جو داءى . فاذا زاد هذا المرض على عبورة واضحة أصبح واجباً على أن أسارع بالذهاب الى ايطاليا . على أنا إنما سافر حين يصبح السفر واجباً محتوماً ، لخالفه هذا السفر لمقاصدنا أنا ومارى متأثرين بمواطعنا نموك . وأحسبني فى غنى عن أن أذكرك ، فضلاً عن الآم الدين يعيشون بعد موت عزيز عليهم ، بسلسلة التناجج السيئة التى تترتب على موتى . وانما يجعلنى على هذه الصراحة التقاسية ما بدا لى من أملك لم تدرك حقيقة مقصدى . فليست للصحة وانما هى الحياة التى أبحث عنها فى

إيطاليا. ولست أبحث عنها من أجل ، فأنا أشعر بالقدرة على تهيئ  
أزواء مثل هذا الضعف ، وأما أبحث عنها من أجل أولئك الذين تفيض  
عليهم حياتي سعادة ومنفعة وأماناً وكرامة ، ومن بينهم من ينقلب  
عليه أمر هذا كله الى التقيض إذا أنا مت .

وما يشير اليه شلى من سوء فهم جدوين اياه هو تأويله  
جدوين سفر صهره الى إيطاليا بأنه للقرار من معوته المالية . على  
أن مارى لم تبرح انكاراً حتى كلفت لأبيها عن طريق شلى رزقاً  
يقيه فى شيخوخته ، كما كانت طوال إقامتهم فى إيطاليا لا تنفك  
تعيّنه بتخصيص ما يقيم لها ثمناً للروايت التى تكتيها لمعوته ،  
وبدفع شلى ليزيد فى هذه المعوة جهده . ولعل احساسها بحاجة  
شلى الى السفر كانت أشد من احساسه هو . فقد أثقلتها حين  
وابلتها وطمعت حين وجودها على مقربة من برون أن يضمها  
اليه . على أنهم ظلوا ينظمون شؤونهم ويبيعون دارهم فى مارلو  
ويقتضون الناس فيها ما يستطيعون اقتضاه منهم حتى استطاعوا  
اعداد أهبتهم للسفر ، وساقروا فى منتصف مارس سنة ١٨١٨  
قاصدين ميلانو لينهبوا بعد منها الى البحيرات الإيطالية آمليين  
أن يجد شلى فى شمسها وهواء الجبال عندها ورقة الطبيعة المحيطة  
بها ما يشفى صدره ويرد اليه سكينه نفسه .

فلد شلى انكثرا قاصداً إيطاليا فى مارس سنة ١٨١٨ . فادرها  
مستصباً زوجه مارى وابنيها وليم وكلارا ، ومستصباً كذلك  
جين كليرمون التى كلفت نطمع فى أن ترى ابنتها من برون فتروى

غلة قلبها الطمىء شوقاً لها . وعمرها بليون فجيال الألب حتى  
نزّلوا ميلانو . ومن هناك فصلوا البحيرات الايطالية التى كانت  
منذ القدم مفتى الشعراء وملهمة الموسيقيين والمصورين ورجال الفن  
جميعاً . وأعجب شاعرنا بهذه البحيرات و ( بكومو ) منها بنوع  
خاص ، حتى رأى أن ليس يملأها أو يزيد عليها جمالا غير بحيرات  
كلارنى الارلندية . على أنهم لم يجدوا فى منطقة البحيرات الدار  
التى تعجبهم فعادوا الى ميلانو حيث وجد شلى فى كنيسة ملجأ  
تطمئن له روحه التى كانت فائرة من قبل على كل كنيسة وعلى كل  
دين . وكنيسة ميلانو جديرة بأن تطمئن النفس لجمال ظاهرها وهيبه  
داخلها هيبه تبث الى النفس طمأنينة الاسلام للحياة ولما بعد  
الحياة . لكن أمر شلى لم يقف عند حد الاعجاب بجمال كنيسة  
ميلانو وهيبتها ، بل إن نفسه التى كانت جوحاً فائرة على كل شيء  
قد وجدت فى آلام الحياة وصلواتها المتوالية ماهد من ثورتها  
وما أراها ضعف الانسان وعجزه التام أمام الوجود ، فعاد الى نوع  
من الايمان بعظمة الوجود ممثلاً فى الكنائس والبيع وبيوت الله  
جميعاً ، وجعل يرى فيه ملجأً يحتسب به الانسان من ضعفه ، بل  
يستريح فيه الى هذا الضعف ويطمئن له .

ومن ميلانو كتب شلى الى يرون فى شأن الهجرا منبئاً إياه  
بوجود أمها معهم . ورد عليه يرون مطمئناً ، فى صراحة وقصه ، أنه  
لن يرى لجين وجها ولن يسمح أن تعرف اليه طريقاً . ورأى شلى أن  
لا وسيلة للتخفيف ولوبعض الشئ من حدة صاحبه الا أن ينهب  
اليه فى البندقية . وقادر مارى وابنيهما وذهب مستصحباً حين التى

لُحْتُ في السفر وجاء أن ترى ابنتها ولو حلقة ومن غير أن يعلم يرون وجودها . وتقابل الشاعران وتحادثان في الامر حديثاً انتهى يرون معه الى السباح بأن تقيم الثقة مع أمها وشلى في دار له بناحية « است » شهرين كاملين على ألا يكون لجين بعدها مطلب عنده أوجاء فيه . وأعجب شلى بالمدينة السابجة غرقى في لجة الادرياتيک وبجزرها وكنائسها وبهوائها المطرب بأريج الحب المتفنى والمها فترات من الليل بأناشيده ، الذاهب في المتاع به الى حدود الاستغفار عنه باقامة الكنائس الكثيرة عليها تسم ذنوب أهل المدينة جميعاً وعلى إحداها تكون أقرب من الاخرى الى دعاء مستجاب .

ورأى بعد الذي عرضه يرون وبعد ذهابه وجبن وابتنها الى است أن المكاتبه بينه وبين ماري أصبحت لا تكفى فلماها لتقيم معها . ومن هناك عرفت ماري البنديقة وتعلقت بها ويرمال اليه ومضيفها . على انها ازدادت من بعد هذه الرمال تعلقاً أن خلقت فيها ذكرى فاجعة هي الأولى في حياتها . فان شهرى « است » ما كادا يقاربان التمام ليعود شلى ورهطه الى ميلانو حتى كانت ابنته كلارا قد مرضت . وبرغم ما بذلت أمها من عناية بها ظل المرض متابعاً صيره حتى رأوا ضرورة الذهاب الى البنديقة لاستشارة طبيب رجوا ان يكون أكثر من طبيب « است » حنفاً ومهارة . لسكنهم ما لبثوا ان وصلوا هناك حتى كانت الفتاة في آخر لحظاتها وحتى أرسلت روحها البريئة الطفلة قبل ان يحاول طبيبها الحيلولة بينها وبين بارئها . وذهب شلى وذهبت ماري يحملان الجسم الصغير

تالى اليليو قدغناه فى رماله المختلطة صفرتها البهيجة بزرقة الموج  
الحيطه يها والدائمة الصفر يرغم ما تموى من أجداث ورموس  
يطلع عليها جلالها جمالا.

وجرحت أمومة مارى جرحها الاول وعرف الحزن الى قلبها  
السبيل. لكنها سرعان ما تعزت وظهرت بمظهر القوى الذى لا يزعزع  
حين تمر به أطاصير القدر. وكان مظهرها هذا بمض تعاليم أيها .  
فنحن فى الحياة نؤدى للحياة واجبا بالبر بالاسان والعطف عليه ،  
وبتخليد النوع والتقيام على تربيته ، وببشر العرفان والنور والعمل  
لتمتلىء بها القلوب جميعا ، وبالجهد فى سبيل الحرية كى تتمتع بها  
البشرية كلها . وما أحسنا أداء هذا الواجب فن حقا أن نكون  
سعداء أيأ كانت النتيجة التى يسفر عنها عملنا . وكل شر لاسطان لنا  
عليه ولا قوة لنا فى دفعه لا موضع للأسى من أحله . ومثل الوالد  
ولده بعض مالا سلطان لنا عليه من أطاصير القدر ، فليكن موقفا  
منه موقف إباء وكرامه لا موقف ضعف وحزن . ليكن موقفنا مه  
موقفنا من خصم يناوئنا ليبر مالا ، أفترانا اذا ابتزه فأقلقه حاضعين  
له متعاذين أمامه ؟ أم أناعلى المكس من ذلك زداد أمامه كبرا وأقفة ؟  
كذلك ظهرت مارى أنوطلم يعرف الهم ولاعرفت الدموع الى عينها ولا  
الى قلبها سبيلا . ولعل هذه التعاليم لم تكن وحلها مصبر شجاعها  
ومبعث قوتها . فهذا ولدها ولیم ما يزال فى أحضانها فلها فيه عزاء .  
وها هى ما تزال ، كما لا يزال شلى ، فى مقتبل العمر وقوة الشباب ، فما  
يزال لها فى المستقبل وأبنائه وبناته وسعادته رجا . وكلاهما الذى

فقدت كانت مازال بعد طفلة يمد صمها بالشهود ، فلا موضع  
للأسم عليها حتى عد أشد الناس تخاذلاً أمام الحزن إلا بمقدار .  
فأما شلى فقد احتمل موت طفلته في سكينه ، ثم احتمل نفسه  
وأهله وسافر وإياهم من البنديعية . وكان يشعر بأن المقام في شمال  
إيطاليا ، وبخاصة عند مقدم الشتاء ، ليس مما يبعث الى نفسه  
السكينه والى صدره دوام ما يرجو له من عافية وبرء ، فساروا  
منحدرين جنوباً حتى وصلوا الى روما حيث زار شلى من آثار المدينة  
الخالدة ما زاده قدراً لشعر قرجيل ولشعر دانت . وبمدافمة قصيرة  
بها قصدوا الى نابولي . وهناك على شاطئ خليجها الساحر البديع  
التي شلى عصا تسياره آملاً أن يجد فيها الطمانينة التي تبصر له الانخراط  
في خيالاته وتأملاته وتتيح له أن يتم قصيدته ( بروموتيه الطليقي )  
ينادى فيها كما نادى في قصيدة ( الملكة ماب ) بمبادئ الحرية  
والفضيلة ، ويضع فيها الانسان بازاء قوى الطبيعة وماوراء الطبيعة  
وقد قيده كلها بقيودها فإذا هو يحاول من طريق ارادته  
ومن طريق حرية فكره أن يحطم هذه القيود وأن يتغلب على هذه  
القوى وأن يقف منها جميعاً موقف المتحكم فيها المسير لها ، ثم اذا  
محاوثة تنتهي به الى التورز على القوى جميعاً بفضيلة صدق الزينة  
والايمان بالحرية وتقديس الحياة والجمال فيها وبالحب الطاهر الذي  
لا يعرف الأثرة ، وانما يشترك فيه الانسان وسائر ما في الكون ، اجلالا  
وتقديسا لما أبدعت الحياة في الكون من جنان وجلال . وهو يضع  
قصيدته هذه في صورة الرواية التنبؤية جاعلاً أشخاصها آلهة الاولمب  
وعلى رأسهم جوبيتر ومن حولهم الارض والمحيط وعذاراه والكون

وارواحهم والكواكب وأغلاكها والوقت وانسيابه (بروموتيه) بإزاء ذلك كله يجاهد وينتصر عليه . وهو هنا يخالف الاسطورة القديمة التي تجعل هذا البطل وقد كبلته الآلهة وألزمته قيده بسبب محاولته مناجزتها والتغلب عليها بالعقل والحيلة . وإن كثيرين من اللغاد ليتجهون الى تفضيل هذه القصيدة من قصائد شلى على كل ماسواها ويعتبرونها الدرة من شعره . فأما آخرون فينهبون الى تفضيل رواية (سنسى) اذ يرتفعون بها الى مقام روايات شكسبير . على أن (بروموتيه) قد لسجت على غير طراز (سنسى) . فبينما هذه الأخيرة على مله متري ، تعبر عن حب آثم يقع في الحياة بين أب وابنته اذا بتلك تتخذ من الكائنات كلها ومن الوجود وما فيه بعض ممرحها . وهي في هذا قد سارت على طراز قصيدة ملتون (التردوس المفقود) وان اختلفت عنها قوة بأن ارتفعت عليها في بعض المواضع ولم تصل الى وقعها في مواضع أخرى .

ولم يطل بشئ المقام في نابولي . وكأنما كانت يد القدر الى قست به حين مقامه على أرض وطنه فجملته لا يطيل المكث فوقها الا ليعود الى الارتحال عنها محملاً هموماً وآلاماً ما زال لم يهدأ نائرها عليه برغم ما كان يبذل في الشعر من آيات ليست القصائد الكرى الا بعضها . فلقد مرض ولده وليم أثناء كانوا في طريقهم طائدين الى روما . وخيل الى ماري أن الأمر يسير وأن القدر لن يجمعها بغيرتين متواليتين ولن يسلبها هناكة الأمومة وهي ، بعد حب الصبا ، كل ما للمرأة في الحياة من عزاء . وعاد الطبيب الطفل فنصح اليهم أن ينتقلوا به شمالاً . لكنهم لم يكادوا يتهبأون للرحيل حتى



أصابته القتل فوبة من الدومستاريا ألزمتهم المكث إلى جانبه .  
 وبقى شلى ستين ساعة ممسكا بيد طفله خائفاً أن يفر الطفل منه الى  
 غيايات الابد . ذلك بأنه كان طفلاً ذكياً عطوفاً رقيقاً ، وكان جميل  
 الصورة الى حد سحر النسوة الايطاليات بزرقه العيتين زرقه جذابة  
 وبشعره الذهبى المتعرج تموج الحرير الناعم نعومته . ثم انه كان قد  
 أصبح وحيد ماري بعد موت أخته كلارا ، فالتصيبة فيه تحي من  
 قلبها التصيبة الاولى وتسئل على وجهها الضحوك وعلى ثغرها العذب  
 الابتسام سحابة كآبة وهم يصيب شلى منها حظ غير قليل . وكان لشلى  
 فى القدر رجاء التصرف بحكمته ازاء طفل لم يقترب ذنباً يجزى من  
 أجله بالموت به المرض وآلامه وتبارحه . لكن المرض والموت  
 وكل ما يصيبنا فى هذا العالم من خير وشر ليس فى نظر القدر  
 جزاء حمل من أعمالنا ، ولكنه لوح كتابتنا لامر لنا من الاذنان له  
 والسير فى خطواته . لذلك لم يعبأ بما كان مرجواً عند شلى ومات  
 الطفل ودفن فى مقابر الانكليز بروما ، هذه المقابر الى أعجب بها شلى  
 وتغنى لو يدفن فيها ، ولم يكن يومئذ يعلم أن مابقى من رفاته سيرقد  
 هناك الى جانب جثمان طفله .

مات ولیم فنهات عند ماری كل تعالیم أیبها وأسلفت للألم  
 نفسها ولم تلتق للوجود جلاداً . سكب الهم ظلمته فى قلبها وانشع  
 الوجود كله بالسواد أمام بصرها ورسم الحزن على ثغرها وفى نظرتها  
 صورة اليأس والبؤس وشرد لبها الى قفار الاتسار ، وصورت  
 لنفسها خاتمة كخاتمة أختها فى إملأى . وعينها حاول شلى تعزيتها بالترويح  
 عنها بأن انتقل بها الى الريف من روما وأسكنها قصر أجيلا يحيط به الزهر

والشجر . وما بهجة الزهر وخضرة الشجر أمام قلب كبير وبصر حزين ؟  
 انها كلها تنقلب سواداً وتزیده على همه هما وأسى . بل تصبح  
 ضحكات الزهر بعض سخرية القدر ، وابتسامة الخضرة شimate بنا في  
 مصابنا . وعبثاً حاول أبوها لما علم عمق حزنها أن يردّها الى صوابها  
 والى تعاليمه . فالصواب والتعاليم والمنطق والعقل أوهم وصور  
 ما تلبث أن تغير وتتلاشى اذا هي ارتطمت بقسوة الواقع . وأى  
 واقم أشد قسوة من الموت ، بل من التكلل ، تكل الام لوحدها  
 ولا مومتها؟ وشلى وحبه وحنانه أصبح هو الآخر مملولاً ، ثم نسي كما  
 نسي غيره أن لم يبق من الوجود أمام ماري الاحزنها بجسمها في ذلك  
 القبر الذى أوتى اليه رفات ولیم . ماذا فادها شلى قائلاً : « أين ذهبت  
 يا عزيزتي العزيزة ماري تاركة إياي وحيداً في هذا العالم القفر ؟ ان  
 صورتك الساحرة ما تزال هنا الى جانبي ، لكنك أنت قد فررت عن  
 طريق الوحدة المؤدى الى صوامع الحزن المظلم . » اذا فادها شلى  
 هذا النداء لم تزد على أن تمنى في التماس صوامع الحزن تاركة إياه  
 يبحث عن عزائه في خير دواء لكل ألم وحير باسم لا بلغم جرح :  
 في العمل المتصل لا داء ما ألفت عليه الاقدار رسالته كي يشدو بها  
 الى العالم أنعاماً سماوية . وأعطته سماء ايطاليا الصفو على متابعة  
 تمكيراته وشده . على أن القدر الذى قسا كل هذه القسوة بما رأى  
 لم يلبث أن دس اليها من عنده بلغم عزاء . فقد حملت وأحست  
 في أحشائها روح الأمومة من جديد ، لكنها كانت في خشية من  
 معاينة القدر فطلت على عبوسها وان زالت سحابة الهم التي كانت  
 تظلمها مما جعلها تنظر للحياة مرة أخرى نظرة رجاء . ولما اقترب

موعد وضعها ارتحل بها شلى الى فلورنسا لتكون فى رعاية طبيب صالح ، ثم ان فى حوفلورنسا الجميل ما يضاعف الرجاء لمن لديه ولو قيس من رجاء ، فيها أجمل ماوى إيطاليا من الآثار ، ويضوع ربحها باسماء داجى ، وساطا رولا ، وجيو تو ، ودونالو . لذلك كانت الزوجين خير موئل . فيها وجد شلى خبر ما يلهم شاعريته التواقة لجمال تلمسه فى كل مظاهر الفن والطبيعة ، وفيها وجدت حارى مزيداً فى رحاها . حتى اذا وضعت وألقت نفسها أمام جديده فى ذراعها طفل حملته أحشاؤها عادت ثمرها أول ابتسامة من يوم مات وليم ، ودعت الوليد برسى فلورنس شلى ، لعمرها بفضل زوجها فى تقويتها على اختيار محنتها ، وبفضل فلورنسا التى عادت اليها فيها أمومتها وحياتها ورجاؤها .

ولما جاء الشتاء وقرس البرد فى المدينة « الجميلة » نصح الطبيب الى شلى بالسفر الى يرا ، فذهب بأهله اليها وأقاموا بها . وهما تألفت حول شلى جماعة يعيش كل منهم عيش المزة ، فلما وجدوا هذا الدائم الترحال استقر بينهم أحاطونه ، وانضم اليهم قسيس فقه أهل البلد بشيطان يزا واسمه الامتاذ المحلل بكفياى . وكان قسيساً قليل الدين واستاذاً لا يعلم الناس شيئاً وزيرساء وحما خدعة معارفه . وكل من يمر ببزا كان يصح من معارفه . وقلخص هذا الشيطان على شلى قمة استدعت كل التفاته . ذلك أن لكونت قفياى ، أحد كبار أعيان يرا ، فتأتين من زواح أول ، وأنه لما تزوج ثانيه بعد وفاة زوجته الاولى ذهب بفتاقيه الى الدير ، أن كانت روجه شديدة الغيرة منها لفرط جمالها . وكان جمال كراما ( إلميا ) والمأروعة

جمال الملائكة ، كما كان ذكاؤها حاداً وخيالها متوقفاً بما يبحث الى كل نفس أهد الاعجاب بها والاشفاق عليها . وكان قصد أيها من التهلل بها وبأختها الدير أن يقيا فيه حتى يتزوجها من شاء من غير أن يهره الأب عنها شيئاً . فلما سمع شلى بالقصة هاجت في نفسه كل عواطفه القديمة . أليس هو يريد الكمال مجسداً في انثى لها جمال المرأة وعقل الرجل ؟ وهذا هو قد ضل تقديره الكمال في هاريت حروف وهاريت وستروك . وها هي ماري جديون وان كانت ماتزال من خير النسوة اللواتي عرف إلا أنها أصبحت أمامه جسماً محسوساً ذا حدود وأبعاد ودكاء متجلياً له كل ما فيه من حكمة وشعر ، فلم يبق إذن فيها المجهول الذي يبحث هو دائماً في الكشف عنه والوصول اليه ! غائر إذن ما عسى أن تكون إمليسا فيفيا في هذه من صور الكمال وما عسى أن ظهريه من رائم الشعر والحكمة .

ولمح التمسيس الشيطان هذه التواضع في نفس شلى فعرض عليه أن يصحبه الى الدير . ومالبثت الفتاة أن دخلت عليهما المنطرة حتى سحر شلى وذهب به : قوام رخص في لدونة واعتدال ، تخلم عليه ثياب الدير البسيط زينة وانسجاماً وتزيد بهاء ما فيه من جمال في كل انشاء وتواء . ومشية هي للعين أنقسام عوج في النفس والخيال فهزهما وتبرهما . وشعر طاحم السواد ملقى على اكتافها ليزيد وجهها البديع القسما وضوحاً وبراً . وعيون دصحاء تفيض نظراتها حباً شهيافيه قوة تلهم من تقع عليه التهاما . وجبين مصقول ، وأنف أقوى ، وثغر غذب وشفاه تحدث عن فيض الرغبة . والى هذه الاتوثة القوية الجذابة يريق ذكاء يبدو نصيصه من حلق عيونها السوداء قويا ملتهباً .

وأنت الفتاة ساعدها المنظرة صفوراً في قمص، فتوجهت إليه  
بهذه الكلمات : « أيها الصغير المسكين ! إياك لثبوت اكتئاب !  
فما أشد إشفاق عليك ! . ألا كم تتألم حين تسمع أسراب أمثالك  
تناديك ثم تطير هم الرياح من غيرك إلى بلاد مجهولة ! أنت مثلي  
محتوم عليك أن تقضى هنا في سواد حظك . أواد ! لو كنت أستطيع  
إفادك ! » . وانطلقت مرثجة مثل هذه العبارات بصوت عذب  
ساحر يزيد اللغة الإيطالية بموسيقاها سحراً وعذوبة . وزادت  
أنشودتها لطائر الحبيس مرثلي فأستأذنها أن يعود إليها وأن  
يستحب زوجته واختها، فرضيت طيبة النفس .

وتأوروا وتكاتبوا وأبليت ماري أعجابها بجمال إمليا وتقدير  
شلي إياها على أنه الجمال الاسمي . أما شلي فانطلق من فوره يضع قصيدته  
( ايبسديون ) يصف فيها الجمال والحب ويدعو فيها إمليا لتذهب  
وإياه إلى قصر قديم في جزيرة أبدعها خياله بين جزر الادرياتيك  
ليعيشا هناك وليسبحا بين جمال تلك الجزيرة وأشجارها وأنهارها في  
عزلة لا ينفصها عليهم أحد من الانس . واماك لنقرأ القصيدة وتبلغ  
أبياتها أربعة وسماه بيت فلا ترى فيها أكثر من هذا الذي ذكرنا .  
لكمك راء مثيراً يعير بك في عالم الجمال ويسيك نفسك بموسيقاه  
وحلاوة صوره ويديم خياله وينساب إلى روحك عذبا  
سلسيلا فلا تزدد الا تعلقاً به وتقديراً إياه . وفي ختام  
القصيدة يقول : « اذهبي أيتها الايات الضعيفة ماسجلى عند  
قدى سيدتك وقولي : إني سيئة عبيك فرى أسرك فينا وفيه .  
ثم نادين مع اخواتكن من سائر شعري واسجمن متغنيات :

« صلب في الحب حتى أله . لكن حزنه في هذا العالم قلبي لا شيء  
إن لم ينلنا في الحياة تبعنا الى ما وراء قبرنا . وأنت لا ريب ستحين  
في حين أكون أنا قد أويت الى هناك . فاسرعي فوق قلوب العباد  
حتى تقابل ماريثا وفاثا وريغوس وسائر صواحبك ، ثم أهيبهم أن  
يحب بعضهم بعضا وأن يبارك بعضهم بعضا ، ودعي فيا ورائك قطيع  
الخطائين الطامعين على غيرهم بخطاياهم وتمالي فكوني ضيفي — فانا  
أنا ضيف الحب . »

وقبل أن يتم قصيدته ، تزوجت اميليا من غنى اسمه بيوندي  
قبل أن يعقد عليها من غير أن يهرها أبوها . فلما علم الشاعر بأمرها  
أسقط في يده ولم يطلق انعام قصيدته . فهاهي رمز الحب في طهارته  
قد فعلت فملة ابنة همه هاريت جروف وفملة النساء جميعا ممن عرف  
هاهي سقطت الى مستوى التقطيع تاركة إياه يعرض البنان ندما على  
خطئه في أمرها ويصب عليها اللعنة أن أضاعت عليه وجهه وإلهامه .  
وفيا كان شلى في هيامه باميليا كان يرون يتخلى حيلة الى  
خيلة حتى انتهى إلى أجل سوء البنديقية وتلقى جيوكشولا .  
وكافت من طائلة نبيلة ومتزوجة رجلا نبيل . لكن صلة المرأة  
بخليل لم تكن في البنديقية يومئذ أمراً نادراً ، حتى في نظر زوجها .  
على أن هذه السيدة اضطرت للسفر مع هذا الزوج الى رافنا  
ومن هناك دعت يرون ليرك البنديقية ويقيم عندها . فلما تكلما  
بعثت اليه تخبره بأنها مريضة فتأذيها وأقام الى جانبها . وكما  
انتقل هو من البنديقية فقد نقل ابنته الهجرا الى بولونيا . فله

هانشين كله موند بأمر ابنتها بعثت الى ييرون تستلمته اذ نيسه  
بها الويه . فرد عليها رداً غليظا يقول لها عره : ان القرية في بيت شلي  
على أساس النباتية في الحياة المادية والاحياء في الحياة الروحية بما  
لا تطمئن له نفسه ، ورفض أن يسلم البنت لها . فحين جنونها  
وبعثت اليه بخطابات قاسية اعتذر له عنها شلي في خطاب بعث به  
اليه يقول فيه : ان جين أم ، وإنه وإن لم يطلع على ما تكتب لوالد  
ابنتها الا انه يرجوه أن ينظر اليها بين الرحمة والمفخرة . لكن  
يرون رأى في هذا كله ما أغضبه ، فأراد ان ينتقم لنفسه من شلي .  
وكان قد وصله خطاب من قنصل انكلترا في البندقية ، يقول له فيه :  
ان الناس يتهمون شلي بمعاذرة حين ، وان مربية كانت في خدمة  
شلي تذيع أن جين حملت منه فأجهضها في نابولي حين كانت  
زوجه في روما . وتنفيذاً لانتقامه بعث ييرون يستلم شلي الى  
رافنا « لأمور خطيرة » . فلما كان عنده أطلعه على خطاب القنصل  
بما حاج ثائرة شلي وجعله يكتب الى زوجه يطلب اليها أن تكتب  
ما تذيع خادهم الخوون . وأظهر ييرون اقتناعه عما كتبت ماري  
وان لم يقم بأي مجهود لدى القنصل في البندقية يدد به ما علق  
بذنبه من أكاذيب .

وزار شلي الاجرا في الدير الذي بعث بها اليه أبوها ، في بانيو كافالو ،  
فألقاها كبرت ولكن التحول بدا عليها . ومع نموها بلغت وسط  
الاطفال قريناتها في جمال جذاب يدل على أنها أرق منهن وأرق  
منبتاً . غير أن حياة الدير كانت بحيث تمرض صحتها بل تمرض  
حياتها للخطر .

١ . وكانت خلية يرون معومة السفر الى سوريا . فقلبه يهوى الى صديقه أن يكتب اليها ، ولو لم تسبق له بها معرفة ، ليتنزه بها بالمعول من فكرتها والذهب الى فلورنسا أو الى يزا . وفاضت السعادة بقلبي حين علم أنها قبلت للذهب الى يزا للمقام على مقربة منهم . ولم يد يرون اعتراضاً أن كانت حين قد تركت تلك المدينة الى فلورنسا حيث قامت بأمر التعليم في إحدى مدارسها . ولم يلبث اللورد أن نزل المدينة الصغيرة التي يقيم فيها على حتى أبدت جميعها كل الإعجاب به ، فصار قصره مقصد المتأقين في حين بقي شلى الرسول الروحي لأهل المدينة جميعاً . وكانت حياة يرون حياة ترف لم يلقه شلى . فقد كان يسهر الليل كله ثم ينام في الصباح الى ما بعد الظهر وينهب من بعد ذلك للصيد ويسود الى سهره ثم الى مكتبه ليخرج قصائده التي استوقعت أنظار انكلترا كلها فكانت تلهيها ألتها . وكان حقاً على شلى أن يحتمل هذه الحياة زمناً كان يعتبر صاحبه فيه ضيقاً عليه في يزا . لكنه مالبث أن رأى ما يرى تريد الانخراط في سلك هذه الجماعة المترفة حتى صلب عنها وطاد الى حياته البسيطة الأولى . ووجد في أسرة انكليزية مقيمة بيزا مايسر له الابتعاد عن يرون وجماعته . تلك أسرة ولينز ودوجه جين . وكانت جين ولينز رفيقة رفيقة هادئة النفس موسيقية الصوت يرخ وجودها أعصاب من يتصل بها . وكان صوتها حلواً للفناء مما أتاح لقلبي أن ينهب وهو معها في أحلامه القمرية وكأنه يسير وسط حديقة غناء . وزاده إعجاباً بجن



وليز ما دأبت عليه ماري من الشكوى من أنها لا تجد من اسباب  
المسرة في الحياة ما يجد غيرها .

وكان لأسرة وليز صديق بحار من الاشقياء يدعى ترلوني .  
وقد دعوه الى يزا ، فاشترط أن يكونوا سبب تعارف بينه وبين  
شلي ، وبينه وبين يرون بنوع خاص . فوعده وليز بهذا ولم يكن  
عليه عسيراً . وجاء ترلوني وانضم الى عصبتهم . ولما ربطت المعرفة  
بينه وبين شلي برابط وثيق طلب اليه ان يبنى له ولوليز يختاً يشتركان  
فيه ، واختار لنفسه ولوليز بيتاً على الشاطئ قرب ما من يزا فأقام فيه  
ومعها ماري وجين ، وجعل شلي من يخته مراكبا لرياضته ولخيالاته  
واحلامه ، وشعر بالسعادة تفيض عنه وبآلهة الشعر تواتيه بالهامها  
من كل جانب .

والحق ان آلهة الشعر لم تفضن على شلي بالهامها يوما من الايام .  
لكنها كانت في هذه الفترة وخلال الاربع السنوات والصف التي  
اقامها في ايطاليا أشد بالهامها فيصا ، حتى ليلهش الانسان حين يرجع  
الى ديوانه متى استطاع ان يكتب هذا الشعر الملائكي كله ، ثم  
يزداد دهشة اذا رجع الى رسائله والى شرفه فأراها لا تغل عن إلهامه  
الشعري غزارة فيض ولا قوة عبارة ولا ملكا لعالم الجمال وكل ما حوى .  
ولوألمك أردت أن تحصى ما كتب من شعر في هذه الآونة وحدها  
لبلغ عشرات الالوف من الايات بل مئات الآلوف ا وليس يقف  
ما كتب من هذا عند قصائده الكبرى كقصيدة ( برومويه )  
( سنس ) و ( ساحرة الاطلس ) و ( ايبسديون ) و ( قناع  
القوضى ) و ( أدونايس ) و ( هلاس ) وغيرها وغيرها . بل إن

له المقطوعات يقر مترجموه جميعاً بأنها أبقى الشعر الانساني كله على الدهر . وهذه المقطوعات التي يتحدث بها مرة الى قبرة ، وأخرى عن سحابة ، وغيرها عن شجرة حساسة ، وأخرى الى النيل وعشرات ومئات غيرها ، هي لارب خير ما تغنى به شلى معبراً به عن صلته بمملكة الجمل في الوجود . ولقد تغنى في هذه المقطوعات كما تغنى في مواضع كثيرة من قصائده الكبرى ، فغمر على كل ما تغنى به حياة لم تكن لتحصيها له ، ماذا بك وقد قرأت شلى عساً بها لاساً لياها معترفاً بأنك أنت الذي كنت طجراً عن رؤيتها بحسك واكتساهها بقلبك . وليس شعره وحده هو الخالق حياة جديدة في الوجود . بل أن لثوره من هذه القوة ما لشعره ، وإن كانت موسيقى شعر شلى عما يزيد في قوة خلقه حياة وقوة .

ولشعر شلى جوانب شتى ألح القارئ بعضها فيما قلعنا له من ترجمته . فثم جانب حياته هو وتغنيه بما كان يرحوه فيها . و (روح الوحشة) و (أيستديون) وكثير من مقطوعاته تعرض عن هذا الجانب خير تمثيل . وترجم القصيدة الاولى بياس الشاعر وآلامه وركوبه زورق الحياة على لجة الوجود ملتصاً في العدم راحة من آلامه ، واجلأ في خيالات الحب لهذه الاعراية التي صرقت به ثم تبعه طيفها عزاء نفسه عن بعض هذه الآلام حتى تسكن الى الموت مكونها الاخير . وقصيدته الثانية هي قصيدة الجمال والحب مجسمين في إملياً قضائي . أما الكثير من مقطوعاته فيتضوع بهذا الحب والجمال وترجم بموسيقاها على صورة لم تعرف في شعر غير شعر شلى . فلقد كان من عباد جمال المرأة والذين يحدون فيه تمثال الكمال الانساني مجعاً . وكان كما كان

جسمه يصبو الى هذه الأجسام التي تشغل قبا الروح الالمانية بكل  
 قوازعها معنى الجمال الانساني . لكنه كان يسبح من عبادة  
 هذا الجمال في خيال قسوته عليه فسيلته وأزمته إياه آراؤه ومبادئه .  
 لذلك لم يكن يلدغ لصبوة جسمه أن تترلق مع تيار القرينة باحثة  
 عن الاتصال بمن صبا اليه ، بل كان يلدغ هذا الاتصال لمتله وغلغاله  
 ولشعره يسوغ من الاتصال أى الحكمة وأهافيج الجمال . وهو  
 هنا يختلف عن يرون وعن كثيرين من الشعراء الذين يجدون  
 في صبوة الجسم الى الجسم شفاء لقرينة تحليل النوع كل ما يسمى  
 اليه الحب بل كل ما يحرك في النفس هذه العاطفة . وهذا المعنى  
 الذي تراه صريحا جليا في شعر شلي هو الذي كان يتقوى باليأس  
 الى هوس كل من أحبه من القسوة ، وبما يشبه اليأس الى نفس  
 مادي أكثرهن ذكاء وأسماهن حكمة فالمرأة التي ترى في فضيلة  
 شلي معنى من معاني الرواقية والزهد في الحياة والرضا عنها تقصر  
 بتقص في الحياة على حين خلقتها الطبيعة لتزيد فيها وتزيد منها  
 على أن جمال المرأة وإن زان كل جمال في الوجود وتوجه  
 قلبي ما في الوجود سواه من جمال أقل إلها ما لنفسي  
 الشاعر وتحدنا الى قلبه . بل إن كثيراً من جمال الوجود ليخلع على  
 المرأة جمالا وزينة بمقدار ما تزيه هي وتجهله . ولئن كنت ترى هذين  
 اللونين من الجمال مقترنين أكثر الاحايين في نفس أكثر الشعراء ،  
 إلا أن لجمال الوجود مكانة خاصة من نفس شلي تكاد تجعل الجمال  
 لدائه آية ايمانه في الحياة . وهو في هذا أصدق من كثيرين غيره  
 نظرة وأدق حسا . وهو لهذا كان يريد أن يفصل بين المرأة كشك

لعمل المرأة كخليفة للنوع وكان يبحث فيها عن الجمال في مثله الأعلى، وكان لذلك لا يرى الجمال الجسدية مالم يصحبه روح جميل هو الآخر. وفيما سوى هذا الجانب من جوانب شعرش كانت المدينة القاضلة غاية قصده من أكثر قصائده. المدينة القاضلة بما فيها من اخاء وتسامح وحرية وتبادل محبة. المدينة القاضلة المزدهة عن دنيا الشهوات، السامية الى مكانة هي وحدها الجديرة بالانسانية المهيبة. و (الملكتاب) و (بروموتيه) و (سلسي) نفسها اندماجات صادقة في الدعوة الى هذه القاية العليا وحرب شعوا على الجود وعلى التعصب وعلى ما يؤدي اليه الجود والتعصب من تحكم الشهوات الدنيا في الروح الانسانية تمكماً ينتهي بها الى فسادها وذلها. ولعل هذه الصورة التي صورها الشاعر من آثار الجود والتحكم أشد ما تكون وضوحاً في (سلسي) منها في أية قصيدة أو رواية أخرى. فقرة هذه الرواية التي وضعها الكثيرون من النقاد والكتاب في صف روايات شكسبير، أن الكونت سلسي بلغ من كراهية ابنته وأنه من زووجة متوفاة، أن حديثه نفسه بالفتك لعفاه ابنته بياريس. وشعرت الفتاة بالكربة التي يريد أباها عليها فدرت مع أخيها وزوج أمها مؤامرة لتتخلص من حياة ظالمهم جميعاً. وأما لجأوا الى الاتجار بحياته بعد أن لجأوا الى ابناء وای كبراء روما فلم يجدوا منهم منصفاً. وكشف الأب المؤامرة فنتكس الى قداسة البابا فأمر بإعدامهم وفقاً لارادة الكونت الذي اشترى من القداسة العليا العفو عن كثير من مجرماته بثمان مائة ألف من الجنيهات. ولو أن العدل أخذ مجراه في هذه المؤامرة لكان (سلسي) هو

لنحقيق بأن يجزى أشد الجزاء . لكن في اعدامه اعداءا للاموال  
اطالة التي كان يندتها على الخزانة البايوية ! فليعلم الفقراء ، وان  
كانوا أنصار القضيعة ، ولتلق الجماعة على حياة الرذيلة ما دامت تعيد  
منها . ثم لتتر القضيعة على لسان شلى في أشعار هذه الرواية الخالدة  
ثورة تلك عرش الظلم وتمزقوا ثم الظالمين .

وهو هذا الدافع عن الحرية وعن القضيعة ومحاولة الارتفاع  
بجهل المرأة ليكون مثالا لها هو الذي كان يفرق بين شلى ويرون  
ويحمل من كل واحد صاحب . وطبيعى أن كان اقبال الجمهور  
يوهمذ على شعر يرون . فالجمهور أسير الشهوات يلتبسها في واقم  
الحياة . ولئن صح أن كانت السنة المطلق أفلام الحق فليرون أن  
يزهى على صاحبه وان ينظر اليه مشفق عليه . لكنه كان في الخيال كما  
كان في الواقع يستشعر الفيرة منه ، وكأنما كان يجري به خياله الى  
لجج المستقبل يلتبسها فيتين خلالها ما أعد له لشل من عظمة وخلد  
ينافسان خلده وعظمته ويدعو الكثيرين لتفضيله عليه .

وكان حب شلى للجمال ودفاعه عن الحرية أثرأ من آثار طيبة  
قلبه وحب الناس وبره بأصدقائه . وقد عرف أثناء مقامه بكانامانى  
بالقرب من يزا أن صديقه لى هنت فى عوز قسطاه الى ايطاليا ،  
واتفق ولورد يرون أن يصدر هنت جريدة فى ايطاليا يكون لها  
امتياز السبق الى نشر قصائد يرون . وفيما كان هنت فى طريقه الى بلاد  
الشمس والضياء ، كان شلى سعيداً ببخته سعيداً بزورق صغيره م  
له كي ينقله وصاحبه وليرز من اليخف الى بيته أن كانت مياه البحر  
لا تسمح برسو اليخف على الشاطئ . وكان كثيراً ما يستلقى أثناء

وحلّاه على الماء فأركا السفين يلعب به الموج ذاهباً هو في نيهما  
 تأملاته وأحلامه . فإذا حاد الى داره التمس في عجائباته مكاناً منزلاً  
 بين الفياض والشجر وقضى نهاره يقرض من شعره الموسيقى الساحر  
 ما يهبه للحياة وشمرة تارة ولوجه ماري طوراً ولجين ولبيز التي  
 أصبحت ربة شعره في هذه الفترة الأخيرة أكثر الاحايين . وكثيراً ما  
 كان يتقضى النهار وهو في عمله عند جذع شجرة اتخذها وسط  
 الغابة مكتباً ، فاسيا أثناء ذلك طعامه وشرايه ، مكباً على خياله  
 وشعره ، حتى لسكنت زوجه وكان صاحبه ترلوني ينهبان اليه  
 ينتقلانه من عالمه الجميل السعيد ويردانه الى الحياة التي يعيش فيها  
 على طريقته من التشفق والهدوء .

ووصل الى هنت ، فذهب شلى وقابه في ليفورنو ، ومن  
 هناك ذهب به الى بيرون في يزا ليتنوا الاتفاق في شأن  
 الجريدة التي تحدث شلى لصاحبه الشاعر الكبير عنها . ومع  
 ما بحث به فقرهنت وسوء حال أولاده من التقزز الى نفس بيرون ،  
 فقد ظل به شلى حتى انتهى بالزامه أن يقوم بعمل من أعمال الدار لرجل  
 أخلص للادب وللشعر حياته . فلما آت له ان يرثى عائداً الى  
 بيته فوق سفينته عصفت ريح جعلت السفرة غوفة ، حتى لقد تردد  
 ترلوني الذي قضى فوق الح البحر حياته في أن ينصب لهم بالسفر . لكن شلى  
 كان اذا احتزم فعل . فاصطحب صديقه ولبيز وغلاما معها وأقفلوا  
 يوم الاثنين الثامن من أغسطس سنة ١٨٢٢ وانتظرتهم زوجاهما في  
 ذلك اليوم الذي اقضى من غير أن تقفاهما على خبر . واقضى الثلاثة  
 والاربعة بملء لحن جنونهما وطاش سواهما وذهبتا الى ليفورنو

باحتسب منهما؛ وعلم ترلوفى بحال الزوجين فأيقن أن صاحبه هلك فى زورقهما. وأخذ نفسه بالبحث على شاطئ البحر ما بين ليفورنو وكازامانى حتى انما كان الرابع عشر من أغسطس عشر الثمانينون بمحنة صبغت الامالك بوجهها وان لم تحف معاملة. وألقى ترلوفى فى جيب الجاكتة كتاب اسكيلوس فلم يبق لديه ريبه فى أنها جثة شلى. ثم لم يطل بالتألمين البحث حتى عثروا بمحنة ولير. ودفعهما ترلوفى فى الرمل ثم ذهب مكتئباً حزناً الى كازامانى. وحاول أن يستغل ثغراته قواه لجعل يدور حول المنزل حتى لمحتة خادم، أخرت سيدتيها بالأسر. فما لبثنا أن رأناه حتى تبدد كل وهم من رجاء بقى عندهما وحتى أنهدتا الى الارض صعتين قضى عليهما الترمل والهم. ولما أفاقا ذكرت ماري ما كان يرجو زوجها أن يدفن فى مقابر الانكليز بروما. لكن نقل الجثة من يزا الى روما غير جائز بحكم قانون البلاد الا أن تحرق الجثة وتنقل بقية التراب منها. ففى ظهر السادس عشر من شهر أغسطس سنة ١٨٢٢، وقف لورد بيرون والشاعر لى هنث وبالبصار ترلوفى فوق رمال الشاطئ الايطالى على مقربة من ليفورنو يحيط بهم عدد من أهل تلك المنطقة ويقف الى جانبهم جماعة من الصباط والعساكر الايطاليين، وكلهم محدق بصره الى نار تضطرم قد بورت بالبينصب عليها والمالح ألقى فيها ونفوسهم من ربح اللحم الانسانى، وكلهم واحم مخلوع القلب ذاهب فى نيهاء الهلع والذهول. وظل هذا المظفر المروع أمامهم ثلاث ساعات تباطى يبرز نفوسهم هزاً فلا يزادون ارامه إلا وجوما وذهولاً، وتندى عين بعضهم بالدمع ثم تدرفه أن لا تستطيع حبسه. ويحلق

ترلوني بالعظام تحترق وبالحجم تذيبه النار ، ثم تبدأ النار بعد ذلك  
تجبر دويداً دويداً تارة وراعا حفنة من تراب هي كل ما بقي من  
رقات قيثارة الشعر الانكليزي شلى . ويحمل ترلوني الحفنة الى  
الاولم البائسة ماري شلى لتتولى ويتولى هوولى هست معها كلها الى مقابر  
البروتستانت في روماني تستقر هناك في أرض غريبة عن ثرى الوطن ولكن  
لتسعد مع ذلك باستقرارها الى جانب رقات مزنة محبوبة هي رقات  
ابنه وليم . ويقع هذا المنظر المروم وتقل تلك الرقات القدسية الى  
روما ، ولم يكن شلى قد بلغ الى يوم وفاته في الثمن من أغسطس  
تمام الثلاثين من صمره وان كان قد خلف من شعره على الحياة  
مالا يزال يفر الشعر الانجليزي عنوبة وموسيقى تأخذنا  
بالنفس وتلكاز على المرء حسه ولبه وتبعثان الى كل ما تشداه  
وتترعان به الحياة والمجد ، سواء كان ما تشداه وترعان به  
انساناً أو طيراً أو حيواناً أو جماداً أو مجرد حيال لا وجود في الحياة  
له ، ذلك بأن الحياة كانت تسرى في كل ما لامس نفس شلى لتبقى  
قائمة به قروناً ودهوراً بعد موتها





كان الفراغ من طبع هذا الكتاب في ٢٠ ديسمبر سنة ١٩٢٩

# فهرس

صفحة	
٧	مقدمة
٣١	الكتاب الاول: تراجم مصرية
٣٣	كليوباتره
٥٣	اسماعيل باشا
٧٩	توفيق باشا
١٠٩	محمد قدير باشا
١١٩	بطرس باشا خالي
١٣٩	مصطفى كامل باشا
١٦٣	قاسم بك امين
١٨١	اسماعيل باشا صبرى
١٩٧	محمود باشا سليمان
٢٠٥	عبد الخالق ثروت باشا
٢٣٧	الكتاب الثانى: تراجم غربية
٢٣٩	بهنوقن
٢٦٥	قين

صفحة	
٢٩٣	شكبير
٣١١	شلى
٣١٢	١ — ففأته الأولى
٣٢٧	٢ — هاريت وستبروك
٣٤٣	٣ — بعض ثره وشعره
٣٥٥	٤ — مارى جدوين
٣٧٤	٥ — سنى حياته الأخيرة بايطاليا

## للمؤلف تحت الطبع

حلال أورما

ذكرات

رسائل مختارة

جان حاك روسو — الجزء الثالث وهو الأخير

رسائل فلسفية : مؤلفة و مترجمة